



الإدارة العامة للمعجمات

معجم الفيزيقا الحديثة الجزء الأول

سنة ١٩٨٣

القاهرة
الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية
١٩٨٤ — ١٤٠٤ هـ

تصدير : الدكتور ابراهيم مدكور - رئيس المجمع
وضع : لجنة الفيزيكا بالمجمع
اعداد : الدكتور سيد رمضان هداره - الخبير بالمجمع
اشراف : الدكتور محمود مختار - عضو المجمع
: السيدة / فريدة حسنى - مراقب عام المعجمات العلمية بالمجمع
تنفيذ : السيدة / شادية شوقي امين -- محررة لجنة الفيزيكا

بسم الله الرحمن الرحيم

تصدير

لاحياة للعلم بدون لغة تؤديه ، ولا سبيل إلى نهوضه وتقدمه إلا إن تدارسه المشتغلون به بلغتهم الوطنية . وقد كان للعلم حياة زاهرة في العالم الإسلامى ، عُمرت عدة قرون ، وكان لها شأنها في تاريخ الفكر الإنسانى . أخذ العرب والمسلمون عن الهند والفرس ، كما أخذوا عن اليونان والرومان ، وكانت القسطنطينية والاسكندرية ، وحران ، ونصيبين مصدرا هاما من مصادر علمهم وفلسفتهم . ثم بدءوا يدرسون بأنفسهم ولأنفسهم . ترجموا عن السنسكريتية والفهلوية ، كما ترجموا عن السريانية واليونانية ، وقامت دراساتهم كلها على أساس من لغة القرآن . فسدت العربية حاجة الباحثين والعلماء في الشرح والتوضيح ، والكتابة والتأليف . وأصبح للعلم لغة عربية واضحة ملتزمة في المشرق والمغرب . وانتقل قدر من مصطلحاتها إلى السريانية واللاتينية اللتين حرصتا على أن تفيدا من العلم العربى .

ويوم أن ركذ البحث العلمى في العالم الإسلامى ، ركذت لغته معه . وقنع الدارسون ، طوال خمسة قرون أو يزيد ، بأن يرددوا ما قال به الأقدمون دون إضافة أو تجديد . ثم بهرنا العلم الغربى ، في أوائل القرن التاسع عشر ، وحاولنا أن نخذو حذوه وأن نخطو شيئا من خطواته . ولكن هذه النهضة لم تعمّر . وهذا الوعى لم يكتمل ، وقنعنا بقشور ليس فيها غناء . وعدنا في أوائل القرن العشرين نتلمس طريقا أكمل للبحث والدرس ، وأنشأنا الجامعة المصرية القديمة . وتساعل فريق منا عما إذا كانت العربية قادرة على الوفاء بمتطلبات العلم والحضارة ، وعقدت لذلك ندوات ، ودار حوله حوار متواصل في العقدين الأول والثانى من هذا القرن . وانتهينا إلى أن الحاجة ماسة لإنشاء هيئة تسمهر على اللغة العربية وترعاها فتجعلها وافية بمطالب العلوم والفنون ، ملائمة للنهوض والتقدم . واتخذت هذه الهيئة صورة متلاحقة ، من بينها ما سمي « مجمع دار الكتب » ، الذى عُمر بضع سنوات . وتلاه في أوائل العقد الرابع من هذا القرن « مجمع اللغة العربية » الذى استقر الأمر عنده .

ومنذ أنشئ هذا المجمع ، وهو مدرك تمام الإدراك لرسالته ، وساهر على أداها .
وتكاد تتلخص هذه الرسالة في أمرين هامين : أولهما تيسير اللغة بعامة وتطويرها ،
وثانيهما العناية خاصة بلغة العلم وألفاظ الحضارة . ولا أدل على هذه العناية من أن نحو
ثلثي لجانته المتخصصة تكاد تقف بجهودها على لغة العلم والحضارة وإثرائها . ووفر
للمجمع من ذلك زاد كبير بدأ يخرج في معجمات متخصصة .

وكان للجنة الفيزيقا من هذا المجهود نصيب ماحوظ ، فأخرجت منذ ثمان سنوات
جزءاً من « معجم الفيزيقا النووية والإلكترونيات » واشتمل على نحو ١٢٠٠ مصطلح تسائر
أحدث متطلبات البحث الفيزيقي المعاصر ، وقد أقبل عليه الدارسون والباحثون ، ونفذت
طبعته . وما أحوجه أن يعاد طبعه وأن يستكمل ما جدد فيه من جديد .

بيد أن اللجنة رأت أن تبسط آفاق بحثها ، فالتجهمت نحو إخراج معجم للفيزيقا الحديثة ،
وقدرت أنه سيقع في جزأين . ويسعدنا أن نقدم الجزء الأول من هذا المعجم ، وما أكثر
طلابه . وعولت في تبويبه على حروف الهجاء اللاتينية ، وبدأته بحرف « A » وختمته
بحرف « L » . وهي ولا شك تعد هذا التبويب مرحلة مؤقتة ، آملة أن تجربه مستقبلها
على حسب ترتيب حروف الهجاء العربية . وكم نود أن يأنس الطلاب والدارسون إلى
المصطلح العربي ، لكي يبحثوا عنه في بابيه . ويشتمل هذا الجزء على نحو ٢٤٠٠ مصطلح
عرفت تعريفاً علمياً دقيقاً ، وصيغت تعريفاتها صياغة واضحة سهلة . وسيجد الباحثون
والدارسون في هذا المعجم أداة سهلة طبعه تعينهم على ما هم بصددده ، ولا نشك في أنهم
يقدرون للجنة الفيزيقا صنيعها ، ويأملون أن تتابع خطاها ، ويرقبون دائماً ثمار جهودها .
ولا سبيل لتوحيد المصطلح العلمي إلا أن يستعان به في الدرس والمحاضرة وأن يؤلف به ،
ويشرح في معجمات خاصة ، ويشيع بين الناس . وحين ذلك نقول أنه أصبحت للعلم
لغة عربية تفي بمستحدثاته اليوم ، كما وفيت بها بالأمس .

د. إبراهيم مذكور

رئيس المجمع

مقدمة

العلم واللغة عنصران متلازمان من عناصر تقدم الأمة وارتقاءها . ولا أدل على ذلك من أن اللغة العربية في عصور الإسلام الأولى ازدهرت بازدهار العلم في الإسلام . وأن اللغات الأوروبية الحية ازدهرت بازدهار العلم اليوم في أقطارها .

وبالأمس القريب صحا العالم العربي بعد غفوة طويلة يطرق أبواب النهضة العلمية الحضارية . ويستعيد ماضى أمجاده . فأنشأ الجامعات العلمية والكليات العملية . ووكّل إليها مسابقة الركب العلمي الحديث وملاحقته . واستقدم لها عددا ضخما من الأساتذة الأجانب . واستنوع ذلك بطبيعة الحال استخدام اللغات العلمية الأجنبية بمراجعها وكتبها . ومضت السنون على هذا الحال . وتقدمت العلوم بسرعة خارقة . وتعددت فروعها وتشعبت وتزاوجت . وانهسر مع كل هذا سبيل جارف من الأساليب والمصطلحات العلمية الحديثة .

ولم يفت القائمين على أمر التعليم الجامعي الاهتمام بتصحيح مساره وإرسائه على أسس تربوية قوية يتخاطب فيها الأستاذ وطالبه بلغة الأم . فنصت لائحة الجامعات على أن تكون اللغة العربية هي لغة التعليم الجامعي . غير أنها عادت وتحفظت للأمر الواقع من قصور في الإمكانيات والمستلزمات ، فقالت : إلّا إذا استأزم الأمر غير ذلك . ونضحت الجامعات عدة وعددا . وغطت أرجاء الوطن العربي الكبير ، وطرقت التكنولوجيا الحديثة جميع أبواب الحضارة من صناعة وتجارة وزراعة وثقافة وإعلام وفنون .

في هذه المرحلة العصيبة من تاريخ النهضة العلمية العربية الحديثة ولد مجمع اللغة العربية في القاهرة عام ١٩٣٢ « ليكون قيما على سلامة اللغة العربية وليجعل منها لغة وافية بمطالب العلوم والفنون . ملائمة لحاجات الحياة في العصر الحديث » . واقتحم المجمع مجال اللغة العلمية . ففتح أبوابه للعلميين المتخصصين الغرورين على اللغة العربية والتعليم الجامعي من أمثال الدكتور محمد شرف . والدكتور أحمد زكي . والأستاذ مصطفى نظيف . وألف منهم ومن أساتذة اللغة العربية العريقين أول لجنة علمية لغوية عهد إليها وضع مقومات

استخدام اللغة العربية في التعليم الجامعي . وكان على رأس هذه المقومات طبيعة الحال ،
المصطلحات العلمية ، أو لبنات التخاطب والتفاهم والاتصال بين المشتغلين بالعلم ، بينهم
وبين وأنفسهم ، ثم بينهم وبين المجتمع .

وتدارست اللجنة في أول الأمر خير طريق تسلكه لوضع المصطلح المناسب : هل تعرب
أم تترجم ؟ هل تسجل أم تخترع ؟ هل تطور القديم أم تجمده ؟ وبالمناقشة الهادئة الهادفة
لأمت بين هذا كله ، وخرجت بمبادئ وأسس أنارت طريق التعريب ومهدت
السيبل إليه . فرخصت بتعريب المصطلح أو بترجمته وفقا لتلك المبادئ ، وتوسعت في
المجاز والاشتقاق والنقل والنحت كلما دعا الحال . وذلك كله في إطار لا يخرج باللغة العربية
عن مسارها القويم الذي دعمه القرآن الكريم .

وبدأت الألفاظ العلمية الحديثة تغزو اللغة . وفاء « بمطالب العلوم والفنون وحاجات
الحياة » . وتضافر العلميون واللغويون في مجمع اللغة على تهذيب هذه الألفاظ وتطويرها
وصقلها . فأجازوا اللفظ الذي رأوه يحقق مدلولاً علمياً خاصاً به سواء كان مترجماً أو معرباً ،
وتقبلوا الألفاظ ذات الصبغة العالمية ، وأخذوا عن اللغات الأجنبية القديمة من أمثال اللاتينية
والإغريقية ، وأطلقوا استخدام السابق واللاحق والرموز والإشارات والدلالات .
وكانوا في هذا كله يستنبطون بما سجل التراث العلمي الإسلامي في الطب والفيزياء والكيمياء
 والرياضة والفلك من مصطلحات أصيلة أو دخيلة أو معربة . وكما أخذت اللغة من جيرانها
فقد أعطتهم أيضاً الكثير الذي لا يزال حياً في لغاتهم حتى اليوم .

ومنذ نحو عامين ، رأى المجمع أن يسجل نهجه في وضع المصطلحات العلمية في وثيقة
يمكن أن يهتدى بها كل من بطرق ميدان التعريب والمصطلحات ، وضمن تلك
الوثيقة أربعة مبادئ أساسية استوحاها من قانون إنشائه ومن مناقشات مجالسه وهي :

١ - الحفاظ على التراث العربى . وإيثار ترجمة المصطلح . مع إجازة التعريب عند
الحاجة .

٢ - الوفاء بأغراض التعليم العالى ومتطلبات التأليف والترجمة والثقافة العلمية العالية .

٣- مسابقة النهج العلمى العالمى فى اختيار المصطلح والتقريب بينه فى العربية وبين نظيره فى اللغات العالمية الحية لتسهيل المقابلة بينهما للمشتغلين بالعلوم الأساسية أو التطبيقية .

٤- تعريف كل مصطلح تعريفا علميا ومعجميا .
ثم تناولت الوثيقة بعد ذلك كيفية اختيار المصطلح وفصلته وأوضحته فى اثني عشر بندا ذياتها بأثلة من العلوم الأساسية والتطبيقية .

وسارت لجان الجمع على هدى هذه التوصيات ، وكان منها لجنة الفيزيكا التى قطعت شوطها الأول بنجاح ، وقدمت فيه لمجلس الجمع ومؤتمراته الثرة الأولى لإنتاجها ، وهى معجم متخصص فى الفيزيكا النووية والإلكترونيات ، صدر عام ١٩٧٥ . يخوى ١٢٠٠ مصطلح نووى معرّفا ومقننا . وقد قوبل هذا المعجم بحماس كبير من العلميين عامة ومن الفيزيقيين خاصة . وسد فراغا كبيرا فى المكتبة العربية للمعاجم العلمية المتخصصة .

وحفز هذا النجاح اللجنة ، فقامت بإعداد معجم عام للفيزيكا على نمط سابقه ، شاملا جميع فروعها وتطبيقاتها ، وتقبله مجلس الجمع ومؤتمره بقبول حسن . وأضفى عليه من التهذيب والتنقيح ما استكمل به مقومات الأصالة والدقة . ويقع المعجم فى جزأين يتناولان نحو خمسة آلاف مصطلح فيزيكى حديث معرف تعريفا معجميا مع مقابلاتها باللغة الانجليزية ومرتبة ترتيبا أبجديا . ويشتمل فى نهايته على فهرس مرتب بالحروف الهجائية العربية . ولا تدعى اللجنة لنفسها الكمال ، ولا تعصم نفسها من الخطأ ، بل إنها ترحب بكل ملاحظة بناءة ، وتدرسها بكل عناية وتقدير .

وتعزز لجنة الفيزيكا بالجمع بإهداء هذا الإنتاج إلى الزملاء المشتغلين بالعلوم الأساسية عامة والعلوم الفيزيائية خاصة ، لإسهامها منها فى حل قضية تعريب التعليم الجامعى فى الوطن العربى بتوفير لبنات بناءة على أساس راسخ .

وتوجه اللجنة خالص الشكر والتقدير للأستاذ الدكتور إبراهيم مذكور رئيس الجمع وحامل لوائه ، فهو الذى أولى هذا العمل الكثير من رعايته وتشجيعه حتى خرج إلى دائرة النور . كما تدين اللجنة بالشكر والعرفان للأساتذة أعضاء مجلس الجمع الموقر على ما بذلوه من جهد وأناة فى مناقشة المصطلحات وتحليلها حتى اكتست ثوب الأصالة والدقة . ثم شكرا جنزىلا محررتى اللجنة على إخراج المعجم فى هذه الصورة الواضحة .

مقرر لجنة الفيزيكا بالجمع

د . محمود مختار

A

المطلق ^١يوحدة كلثن ، وتساوى عدديا درجة حرارة غليان السائل مقيسة بالدرجات المتوية مضافا إليها ٢٧٣,١٦ ° .

التركيز المطلق absolute concentration

كمية المادة أو الطاقة أو غيرها التي تحتويها وحدة الحجم ، معبرا عنها بالكتلة في وحدة الحجم (أو بالإرجح في السنتيمتر المكعب) . أو بعدد الجسيمات (كالذرات أو أيونات الهيدروجين وما إليها) في وحدة الحجم .

الكثافة المطلقة absolute density

كتلة وحدة الحجم مقدرة بالجرام في السنتيمتر المكعب (في نظام جرام . سنتيمتر . ثانية) أو بالكيلوجرام في المتر المكعب (في النظام الدولي للوحدات ، كيلوجرام - متر - ثانية) .

الضغط المطلق absolute pressure

الضغط الحقيقي الواقع على السطح .

النظام المطلق للفضاء والزمن

absolute space-time

نظام مرجعي مفضل تنسب إليه جميع القياسات ، وهو مفهوم أساسي في الميكانيكا النيوتونية .

درجة الحرارة المطلقة absolute temperature

أ - درجة الحرارة مقيسة على أساس المقياس الديناميكي الحراري .

abampere

أمبير مطلق

وحدة التيار الكهربائي في نظام الوحدات الكهرمغناطيسية القائم على أساس سنتيمتر-جرام-ثانية ، وتساوى عشرة أضعاف الأمبير .

Abbe condenser

مكثف " آبي " الضوئي

عدسة مركبة تستخدم لتوجيه الضوء خلال العدسة الشبكية في الميكروسكوب المركب . والمصطلح منسوب للعالم الفيزيقي الإنجليزي « آبي » .

Abbe number

عدد " آبي "

مقلوب قوة تفرق الضوء لمادة ما .

aberration, chromatic

زيغ لوني

تقزح يظهر عند أطراف الصورة المكونة بالانكسار من سطح شديد التكور .

aberration, spherical

زيغ كروي

تشوه في شكل الصورة التي تتكون لحسم ما بالانعكاس أو بالانكسار في سطح شديد التكور .

Abney effect

أثر " أبني "

اختلاف الأثر اللوني نتيجة لتغير نقاء المادة وما يتبع ذلك من تغير درجة تشبعها . و المصطلح منسوب للعالم الفيزيقي « أبني » .

absolute boiling point

نقطة الغليان المطلقة

درجة حرارة الغليان لسائل ما مقيسة على المقياس

عامل الامتصاص

absorptance = absorption factor

النسبة بين الإشعاع الكلى الممتص والإشعاع الكلى الساقط .

امتصاص صوتي absorption, acoustic

تبدد جزء من الطاقة الصوتية في الجسم أو الوسط الذى تنتقل فيه .

شريط الامتصاص absorption band

جزء من طيف الامتصاص تبلغ فيه درجة الامتصاص أقصاها .

معامل امتصاص الغاز

absorption coefficient, gas

حجم الغاز الذى تمتصه وحدة الحجم لمحلل ما مقيسا في ظروف عيارية للضغط ودرجة الحرارة .

معامل امتصاص الإشعاع

absorption coefficient, radiation

طاقة الإشعاع الممتص في وحدة الحجم لوسط ما ، مقيسا في ظروف عيارية للضغط ودرجة الحرارة .

المقطع المستعرض للامتصاص

absorption cross section

مقياس لاحتمال امتصاص النواة أو الذرة للقذيفة التى تصطدم بها .

منحنى الامتصاص absorption curve

العلاقة البيانية بين سمك المادة الماصة وشدة الإشعاع النافذ فيها .

ب- درجة الحرارة مقيسة ابتداء من الصفر المطلق (- ٢٧٣.١٦ °م) .

مقياس درجة الحرارة المطلقة

absolute temperature scale

كل مقياس لدرجات الحرارة ينطبق صفه على الصفر المطلق (وهو - ٢٧٣.١٦ °م) .

الصفر المطلق absolute zero

درجة الحرارة التى لا يحدث عندها انتقال للحرارة في أثناء تعرض نظام ما لعملية قابلة للعكس مع ثبات درجة الحرارة .

الامتصاصية absorbance

خاصة لامتصاص الضوء في مادة ويعبر عنها باللوغاريتم الطبيعي لمعامل الامتصاص .

درجة الامتصاص absorbancy

اللوغاريتم المعتاد لمقلوب الشفافية .

ماص absorbent

صفة للمادة أو المحلول الذى يجذب السوائل أو الغازات بغرض إزالتها من وسط أو من حيز ما .

مادة ماصة absorber

المادة التى تمتص الطاقة أو أى مادة أخرى .

مجرى ماص absorbing duct

= silencer

مجموعة أنابيب تتصل بأجهزة التهوية أو بأجهزة التخلص من العادم ، وتعمل على توهين الأمواج الصوتية (الضجيج) دون تعويق يذكر للانسياب المستمر للغازات خلالها .

(انظر : differential absorption ratio)

امتصاص انتقائي absorption, selective

امتصاص أشعة ذات طول موجي معين عند نفاذها في بعض المواد امتصاصاً أشد من امتصاص غيرها من الأشعة .

امتصاص ذاتي absorption, self

امتصاص المادة المشعة نفسها لجزء من الأشعة المنبعثة منها .

طيف الامتصاص absorption spectrum

طيف ينشأ عن مرور إشعاع أبيض اللون خلال وسط ماص . ويكون مظلماً عند الأطوال الموجية نفسها التي يكون طيف الانبعاث لهذا الوسط مضيئاً عندها .

الامتصاصية = قوة الامتصاص

absorptivity = absorptive power

نسبة مقدار الإشعاع الذي يمتصه السطح الى مقدار الإشعاع الواقع عليه .

نسبة الوفرة abundance ratio

النسبة بين أعداد ذرات النظائر المختلفة في مخلوط منها .

الوفرة النسبية abundance, relative

(انظر : relative abundance)

عجلة (تسارع) acceleration

معدل تغير السرعة بالنسبة لآزمن عند لحظة معينة .

لا اتصالية الامتصاص

absorption discontinuity

ظهور منطقة مظلمة في طيف إشعاع نافذ من وسط ماص . وفي هذه المنطقة تنعدم قيمة معامل الامتصاص للوسط بالنسبة لتردد معين من الإشعاع .

حافة الامتصاص absorption edge

الطول الموجي الذي يقابل اللاتصالية المفاجئة في طيف الامتصاص (وبخاصة طيف امتصاص الأشعة السينية) . وتظهر عنده حافة حادة للصورة الطيفية .

امتصاص كهرومغناطيسي

absorption, electromagnetic

انتقال جزء من الطاقة الكهرومغناطيسية إلى الجسم أو الوسط الذي تنتشر فيه .

امتصاص الطاقة absorption, energy

عملية تنقص بسببها طاقة الحركة لجسم يمروره في وسط مادي .

امتصاص انتاج زوجي

absorption, pair-product

امتصاص الفوتون عند حدوث الإنتاج الزوجي .

امتصاص الجسيمات absorption, particle

عملية ينقص بسببها عدد الجسيمات النافذة خلال وسط مادي عن العدد الداخل فيه . وذلك نتيجة لتفاعل الجسيمات مع الوسط .

نسبة الامتصاص التفاضلي

absorption ratio, differential

تكييف العين accommodation of the eye
"تغير تكور سطحي العدسة البلورية للعين لكي تكون صورة واضحة على الشبكية للجسم وهو على أبعاد مختلفة من العين .

مركم accumulator
خلية كهربائية أو أكثر تحتزن فيها الطاقة الكهربائية كيميائياً لاستعمالها وقت الحاجة .

عدسة لا لونية (أكروماتية)

achromat = achromatic lens
مجموعة مركبة من عدستين أو أكثر من أنواع مختلفة من الزجاج تصمم بحيث يصبح لها نفس البعد البؤري للونين مختلفين أو أكثر ، وبذلك ينعدم الزيغ اللوني في الصورة التي تحدثها هذه المجموعة للونين (أو يكاد) .

لا لوني

achromatic
(أ) صفة لانعدام الأكثر اللوني .
(ب) صفة للمجموعة البصرية التي تنفذ الضوء الأبيض دون إظهار مكوناته اللونية أو دون فريق هذه المكونات .

مجموعة منشورات لا لونية

achromatic prism combination
مجموعة مركبة من منشورين أو أكثر من أنواع مختلفة من الزجاج توضع في أوضاع متعاكسة بحيث ينعدم تفريقها للونين مختلفين أو أكثر أما بقية الألوان فتعاني تفرقا قليلا .

اللاونية

achromaticity = achromatism
حالة زوال ما يطرأ على الصورة من زيغ لوني نتيجة لتفريق الضوء .

غرفة تعجيل acceleration chamber
وعاء مفرغ من الهواء تعجل فيه الجسيمات المشحونة .

الكثروث تعجيل acceleration electrode
الإلكثروث الذي يهيء جهده مجالا كهربائيا يزيد من سرعة الإلكثرونات أو الأيونات المتحركة في حزمة منها .

عجلة الجاذبية (عجلة الشاغل)

acceleration, gravitational
النسبة بين وزن جسم مادي وكتلته عند نقطة معينة في مجال منتظم للجاذبية .

فلطية التعجيل acceleration voltage
(انظر : فلطية الحزمة الإلكثرونية)
(beam voltage = acceleration voltage)

معجل accelerator
جهاز لزيادة سرعة الجسيمات المشحونة .

معجل بالحث accelerator, inductive
(انظر : inductive accelerator)

معجل خطى للإلكترونات

accelerator, linear electron
(انظر : linear electron accelerator)

تواقت عارض accidental coincidence
تواقت غير متوقع يحدث مصادفة .

خطأ عارض accidental error
تباين صغير يظهر في قيمة كمية ما عند تكرار قياسها .

بوحدة الأوم الصوتي .	التفرق الصوتي acoustic dispersion
acoustic responsiveness الاستجابة الصوتية	تحليل صوت مركب إلى مكوناته بالاستناد إلى أن سرعة الموجة في الوسط تتغير بتغير ترددها .
مقلوب المقاومة الصوتية .	تبديد الصوت acoustic dissipation
الصوتيات - السمعيات acoustics	الفقد الكلي أو الجزئي للطاقة الصوتية .
علم فيزيقا الأصوات وما يتعلق بها من إنتاج واستقبال وانتقال وانعكاس وانكسار وتداخل واتصاص وما إلى ذلك .	معدل تبديد الطاقة الصوتية acoustic energy dissipation rate
الاستنطارة الصوتية acoustic scattering	معدل فقد الطاقة الصوتية بتحويلها إلى طاقة حرارية .
الانعكاس غير المنتظم للصوت أو حيوده في شتى الاتجاهات .	المعاوقة الصوتية acoustic impedance
أشعة أكتينية actinic rays	النسبة المركبة بين ضغط الصوت على سطح في جهة الموجة الصوتية والفيض الصوتي المار خلال هذا السطح .
أشعة كهرومغناطيسية ذات تأثير كيميائي .	القصور الصوتي acoustic inertance
أكتينون actinon	= acoustic mass = الكتلة الصوتية
الاسم الشائع لنظير الرادون الذي عدده الكتلي ٢١٩ وعمره النصفي ٣.٩٢ ثانية ، وهو من سلسلة الأكتينيوم الإشعاعية .	الكمية التي إذا ضربت في ٢ ط ت (حيث ت التردد) كان حاصل الضرب هو المفاعلة الصوتية المصاحبة لأكبر طاقة للوسط .
يورانيوم أكتيني actinouranium	(انظر : المفاعلة الصوتية acoustic reactance)
الاسم الشائع لنظير اليورانيوم الذي عدده الكتلي ٢٣٥ وعمره النصفي ٨.٨ × ١٠ ^٨ عام ، وهو الأصل الطبيعي المنتج لسلسلة الأكتينيوم الإشعاعية .	التخلخل الصوتي acoustic rarefaction
أفعل action	النقص الموضعي في كثافة الوسط نتيجة لمرور موجة صوتية فيه .
التكامل الفراغي لكمية تحرك نظام ديناميكي ما .	المفاعلة الصوتية acoustic reactance
امتزاز منشط activated adsorption	المركبة التخيلية للمعاوقة الصوتية .
امتصاص مادة في سطح مادة أخرى عندما يعالج هذا السطح بطريقة تجعله أكثر نشاطا .	المقاومة الصوتية acoustic resistance
	المركبة الحقيقية للمعاوقة الصوتية ، وتقاس عادة

active valence	التكافؤ الفعال	activated molecule	جزء منشط
التكافؤ النشط الذى يتخذه العنصر فى مركب ما . مثال ذلك أن التكافؤ النشط للحديد فى أملاح الحديدوز هو (٢) .		جزء يحتوى على ذرة مثارة أو أكثر .	
active voltage	الفاطية الفعالة	activation analysis	تحليل بالتنشيط
فى التيارات المترددة هى القوة الدافعة التى تكون فى طور واحد مع التيار .		طريقة تحليل كيميائى تستعمل خاصة لتحليل الكميات الضئيلة من المادة ، وهى تعتمد أساسا على الكشف عن نويدات مميزة تنتج على أثر قصف نووى .	
activity	فاعلية	المقطع المستعرض للتنشيط	
لفظ يطلق بصفة عامة على شدة الإشعاع المنبعث من مادة ما . وقد يطلق بصفة خاصة على عدد النوى المنحلة فى وحدة الزمن .		activation cross-section	
activity, optical	فاعلية بصرية	مقياس لاحتمال حدوث تفاعل ينتج عنه تكوين نويدة إشعاعية ، ويغلب إطلاقه على النشاط الإشعاعى المستحث بالنيوترونات .	
(انظر : optical activity)		طاقة التنشيط بالشوائب	
activity, specific	الفاعلية النوعية	activation energy, impurity	
(انظر : specific activity)		(انظر : impurity activation energy)	
مركب شبه ماسى (ادمتى)		المركبة الفعالة للتيار	
adamantine compound		active component of current	
مركب يكون ترتيب الذرات فى تركيبه البلورى مشابها لترتيبها فى الماس .		= active current	
adaptation of the eye	تواؤم العين	التيار الفعال	
تغير إنسان العين ضيقا أو اتساعا ، وتغير حساسية شبكيته بما يلائم حالة الإضاءة شدة أو ضعفا .		مركبة التيار المتردد التى تكون فى طور واحد مع القوة الدافعة الكهربائية .	
adaptor	موائم	active mass	
أداة إذا أضيفت إلى جهاز ما مكنته من أداء وظيفته مع جهاز آخر .		الكتلة النشيطة	
		كتلة وحدة الهجوم ، وتقدر عادة بوحدة المول لكل لتر .	
		active power	
		القدرة الفعالة	
		حاصل ضرب المركبة الفعالة للتيار المتردد فى للقوة الدافعة .	

مسامحة (مسايرة) الدخل الفعالة admittance, effective input (انظر : effective input admittance)	الممتز المادة التي تمتز .
مسامحة مسايرة الخرج الفعالة admittance, effective output (انظر : effective output admittance)	الممتاز المادة التي ممتاز .
adsorbate	
adsorbent	
adsorption	الامتزاز نوع من الجذب بين سطح جسم ووسط آخر ، وينتج عن هذا الجذب سرعة تراكم جزيئات الوسط أو زيادة تركيزها عند الحيز الملاصق للسطح .
adsorption equilibrium	اتزان الامتزاز الحالة التي يصل الامتزاز عندها إلى أقصاه تحت الظروف السائدة . ويعبر عن الاتزان بالنسبة بين كمية المادة الممتزة في السطح وكمية مادة الوسط .
adsorption potential	جهد الامتزاز مقدار ما يتعرض له جزيء أو أيون من تغير في طاقته نتيجة لانتقاله من الحالة الغازية (أو السائلة) إلى السطح لماز .
adsorption space	حيز الامتزاز سمك الطبقة الممتزة .

adhesion	تلاصق فعل مشترك بين سطحى جسمين متلاصقين بسبب تماسكهما .
adhesion tension	توتر الالتصاق القيمة العددية للشغل اللازم لتكبير السطح الفاصل بين جسم صلب وسائل ، ويعبر عنها بالقوة المؤثرة في وحدة المساحة .
adiabat	اديابات رسم بياني للمحل الهندسى للنقط التي تمثل حالات اتزان نظام معزول حراريا .
adiabatic	ادياباتي = ثابت الحرارة صفة تطلق على كل عملية تحدث في نظام حرارى لا يصحبها فقد أو كسب للحرارة .
adiabatic compression	انضغاط ادياباتي = انضغاط ثابت الحرارة انضغاط يحدث بدون تبادل حرارى بين الجسم المنضغظ وما يحيط به .
adiabatic expansion	تمدد ادياباتي التمدد الذى يحدث لجسم أو نظام بدون كسب أو فقد للحرارة .
adiabatic process	عملية ادياباتية تغير في المادة لا يصحبه انتقال حرارى .
adion	أديون أيون يمتز في سطح ، بحيث يكون حرا في حركته على هذا السطح دون أن يفارقه .

عناصر مختلفة فيجعلها تكون مركبات كيميائية عندما يقترب بعضها من بعض في ظروف مناسبة .

الانسياب المتبقى afterflow

استمرار انسياب المائع في أعقاب وقف الإجهادات الخارجية عليه .

الوميض المتبقى afterglow

استمرار الوهج المنبعث من مادة فسفورية لفترة ما بعد انقطاع الإشعاع الراجع عليها .

حرارة لاحقة afterheat

الحرارة الناتجة من النشاط الإشعاعي المتبقى في المفاعل النووي عقب إبطاله .

تصلد بالزمن age hardening

ظاهرة زيادة تصلد مادة بفعل الزمن عند درجة حرارة الجو أو درجة حرارة أعلى .

عامل مؤين agent, ionizing

(ionizing agent) انظر :

تجمع agglomeration = aggregation

تكسد الجسيمات في وسط ما .

خط الانحراف agonic line

خط يبين به على الخرائط المغنطيسية المواضع التي ينعدم فيها الانحراف المغنطيسي .

حفيف الأسلاك aeolian sound

صوت ينشأ عن مرور تيار من الهواء أو من سائل على أجسام أسطوانية دقيقة، كصوت الأسلاك في مهب الريح .

متباين الخواص aelotropic = anisotropic

(انظر : anisotropic)

الهوائي aerial = antenna

وصل أو مجموعة مرصلات تستعمل مع أجهزة اللاسلكي في إرسال الموجات اللاسلكية واستقبالها .

علم الديناميكا الهوائية aerodynamics

علم يعنى بحركة الأجسام في الهواء على الوجه الذى تراعى فيه القوى المؤثرة .

ايروجيل aerogel

محلول غروانى من مادة غازية في مادة صلبة .

علم الطيران aeronautics

علم يعنى بهندسة الطيران .

ايروسول aerosol

أجزاء صلبة أو سائلة متناهية الدقة في حالة معلقة في الهواء أو الغاز .

الاستاتيكا الهوائية (ايروستاتيكا) aerostatics

العلم الذى يتناول دراسة الغازات وهى في حالة الاتزان الميكانيكى .

اللفة affinity

التجاذب الذى يحدث بدرجات متفاوتة بين

<p>alarm signal إشعارة تنبيه إشارة صادرة عن دائرة تنبيه للفت النظر إلى وقوع خلل في أجهزة أو نظام ما أثناء التشغيل .</p>	<p>نشاط إشعاعي معلق في الهواء airborne radioactivity نشاط إشعاعي منتشر في الجو فوق مساحة معينة بفعل التحركات الجوية .</p>
<p>albedo ألبيدو (أ) في الفيزياء النووية : القدرة على عكس النيوترونات من سطح ما .</p>	<p>جرعة الهواء = جرعة هوائية air dose في نقطة ما : مقدار ما في تلك النقطة من أشعة رونتجن الصادرة رأساً من الجهاز والمستطيرة من الهواء المحيط بتلك النقطة .</p>
<p>(ب) في البصريات : القدرة على عكس الضوء من سطح مشتل للضوء كسطح كوكب أو قمر تابع في جميع الاتجاهات .</p>	<p>فرجة هوائية air-gap فرجة ضيقة بين طرفي الحديد في دائرة مغناطيسية .</p>
<p>صمام حزمة الكترونية aligned grid tube = aligned grid valve (انظر : <i>beam tube</i>)</p>	<p>الطيف الخطي للهواء air lines خطوط طيفية تنشأ باستثارة جزيئات الهواء في التفريغ الشراري . لا تحدث عادة في التفريغ القوي .</p>
<p>تصويب الشعاع الالكتروني alignment, beam (انظر : <i>beam alignment</i>)</p>	<p>مراقب هواء air monitor جهاز للكشف عن النشاط الإشعاعي المعلق في الهواء وقياسه بغرض المراقبة والإنذار .</p>
<p>متغير اللون allochromatic صفة للمادة التي تكتسب ، عرضاً ، لونا غير لونها الأصلي .</p>	<p>وابل هوائي air shower (انظر : <i>extensive shower</i>)</p>
<p>تغير اللون allochromy نوع من الفلورية يكون فيه الطول الموجي للضوء المنبعث (ومن ثم لونه) مخالفاً ل لون الضوء الساقط .</p>	<p>قرص " إيرى " Airy disk البقعة المركزية الناصعة في أهداب الحيود التي تتكون عن ثقب دائري ضيق . والمصطلح منسوب إلى العالم الفيزيقي « إيرى » .</p> <p>دائرة تنبيه alarm circuit دائرة كهربائية الغرض منها لفت النظر إلى وقوع خلل في أجهزة أو نظام ما في أثناء التشغيل .</p>

الطيف الذى تعرف منه جسيمات ألفا التى تختلف بعضها عن بعض من حيث مقدار طاقتها أو كمية تحركها .

اشعة ألفا
alpha rays
فيض مناسب من جسيمات ألفا .

التيار المتردد
alternating current
التيار الكهربائى الذى يسرى فى الاتجاهين الطردى والعكسى على التوالى .

طريق بديل
alternative route
طريق غير الطريق الأساسى بين نقطتين .

مردد
alternator
مولد للتيار المتردد .

أمّالغم
amalgam
اسم يطلق على المادة الناتجة من الجمع بين الزئبق وبين فلز آخر أو أكثر .

كهرمان = كهرباء
amber
مادة راتنجية صفراء اللون شبه شفافة شديدة العزل للكهرباء ، وهى أولى المواد التى عرف تكهربها بالدلك ، ومنها أخذت كلمة الكهرباء .

الأمريشيوم
americium
اسم مشتق من لفظ أمريكا يطلق على العنصر الذى عدده الذرى (٩٥) .

منشور "أميشى"
Amici prism
منشور للرؤية المستقيمة يفرق فيه الضوء الأبيض إلى مركباته اللونية دون أن يتعرض لانحراف متوسط . والمصطلح منسوب إلى العالم الفلكى الإيطالى « أميشى » .

تشاكل (ألومورفية)
allomorphism
خاصة تطلق على المواد التى تتفق فى تركيبها الكيميائى وتختلف فى تركيبها البلورى .

تأصل
allotropy
صور أيسومرية لعنصر ما توجد طبيعيا .

تسامح
allowance
ما يسمح به من تفاوت فى القياس .

انتقال مسموح به
allowed transition
انتقال يتم بسهولة نسبية بين حالتين من حالات نظام كمى ، ويصاحبه تغير يسير فى الأعداد الكمية المتضمنة .

عداد ألفا
alpha counter
جهاز تغذية جسيمات ألفا .

اضمحلال ألفا
alpha decay = alpha disintegration
الاستحالة التى تطرأ على نوييدة ما من جراء انطلاق جسيم ألفا منها .

باعث ألفا
alpha emitter
النوييدة التى تستحيل بانطلاق جسيمات ألفا منها .

جسيم ألفا
alpha particle
جسيم موجب الشحنة ينبعث من نوى بعض العناصر المشعة ، ويتركب من بروتونين ونيوترونين شديدى الترابط فى وحدة لانتكاد تنفصم ، وهى أيضا نواة ذرة الهليوم .

طيف جسيمات ألفا
alpha particle spectrum

amphoteric substance **مادة أمفوتيرية**

مادة تعمل عمل الحمض أو عمل القاعدة .

amplification **التضخيم**

الحصول من تيار ضعيف على تيار أقوى ، أو من فرق صغير في الجهد على فرق أكبر .

amplification factor **معامل تضخيم**

نسبة تغير جهد الأنبود في صمام ثرميونى إلى تغير جهد شبكة التحكم بشرط بقاء تيار الأنبود وجهود الإلكترودات الأخرى أيضا ثابتة .

amplification, gas **التضخيم الغازى**

(انظر : gas amplification)

amplifier **مُضَخِّم**

جهاز يستعمل للتضخيم .

amplitude **سعة**

المسافة بين موضع الجسم المتذبذب وهو ساكن ، وبين موضعه وهو فى أقصى سرعته .

amplitude distortion **تشويه السعة**

تغير نسبة التضخيم بتغير سعة الإشارة الداخلة للمضخم (مع ثبات التردد) .

amplitude, double **الاتساع المضاعف**

(انظر : double amplitude)

amplitude modulation **تشكيل السعة**

عملية تغير سعة موجة حاملة ذات تردد ثابت تبعاً لتغير سعة موجة إشارة تضاف إليها .

ammeter **الأميتر**

آلة لقياس شدة التيار الكهربائى .

amorphous **لا بلورى**

صفة للمادة التى لا يتحقق فيها الترتيب المنتظم لذراتها . ومن أمثلتها الزجاج فى اختلافه عن المواد المتبلورة .

amperage **أمبيرية**

لفظ يطلق أحيانا على شدة التيار مقدرة بالأمبير .

ampere **أمبير**

وحدة قياس شدة التيار الكهربائى فى النظام الدولى للوحدات ؛ وتعرف بأنها شدة التيار المستمر الذى إذا مر فى موصلين مستقيمين متوازيين رفيعين لانهائى الطول يبعد الواحد منهما عن الآخر بمسافة متر واحد فى الفراغ ، أثر كل موصل منهما على الآخر بقوة تساوى 2×10^{-7} نيوتن لكل متر طولى منهما .

ampere turn **أمبير لفة**

وحدة القوة الدافعة المغنطيسية فى النظام الدولى للوحدات . والقوة الدافعة المغنطة هى حاصل ضرب شدة التيار فى عدد اللفات المار فيها التيار .

amphoteric ion **أيون أمفوتيرى**

= zweiter ion **أيون ثنائى الشحنة**

أيون يحمل شحنتين متساويتين ومن نوعين مختلفين ، ويظهر كأنه يحمل شحنة موجبة عند أحد طرفيه وشحنة سالبة عند الطرف الآخر . وهذا يعتبر جزئيا متعادلا كهربائيا له عزم ثنائى القطب .

angle of incidence	زاوية السقوط	analyser	محلّل
الزاوية الواقعة بين الشعاع الساقط على سطح ما والعمود المقام عليه عند نقطة السقوط .		منشور « نيكول » المثبت بعينية منظار الاستقطاب ، ويختبر به الضوء المستقطب استقطابا استوائيا .	
angle of lag	زاوية التأخر	analysis , activation	تحليل بالتنشيط
زاوية الطور التي يتخلف بها التيار عن الجهد في الدوائر الكهربائية للتيار المتردد .		(activation analysis : انظر)	
angle of reflection	زاوية الانعكاس	analytical gap	فرجة تحليلية
الزاوية الواقعة بين الشعاع المنعكس عن سطح ما والعمود المقام عليه عند نقطة الانعكاس .		=electrode gap	= فرجة الإلكترود
		الحيز المحصور بين إلكترودى المصدر الضوئى في جهاز التحليل الطيفى الانبعاثى .	
angle of refraction	زاوية الانكسار	anastigmat (لا استجمية)	انعدام اللانقطية (لا استجمية)
الزاوية الواقعة بين الشعاع المنكسر والعمود المقام على السطح عند نقطة الانكسار .		= anastigmatic lens	= عدسة لاستجمية
		عدسة مركبة صممت بحيث تكاد تنعدم الاستجمية عند مستوى الصورة التي تتكون بها .	
angle of sine wave	زاوية الموجة الجيبية	anechoic room	غرفة كاتمة للصوت
= phase of sine wave	= طور الموجة الجيبية	(dead room : انظر)	
مقياس لتقدم الموجة الجيبية في الزمن أو في المسافة ابتداء من لحظة معينة أو من مكان معين .			
angle of slip	زاوية الانزلاق	anelasticity	ال مرونة المتأخرة
= angle of repose	= زاوية الاس تقرار الحرج	الانقياد للسلوك المثالى لجسم مرن بعد مدة من زوال أثر الإجهاد عليه .	
أكبر زاوية لمستوى مائل يستقر عليه الجسم دون انزلاق ، أى يكون في حالة استقرار حرج .			
angular acceleration	العجلة الزاوية	angle of deviation	زاوية الانحراف
معدل تغير السرعة الزاوية مع الزمن .		التغير الزاوى في اتجاه شعاع ضوئى أو أى شعاع آخر من الأشعة الكهرومغناطيسية عند انعكاسه أو انكساره في وسط آخر .	
angular distribution	التوزيع الزاوى	angle of friction	زاوية الاحتكاك
تغير عدد الأحداث التي ترصد في وحدة الزاوية بتغير اتجاه الرصد .		الزاوية التي يكون ظلها مساويا لمعامل الاحتكاك الاستاتيكي .	

عازل كهربائي متباين الخواص anisotropic dielectric	التكبير الزاوى angular magnification
عازل كهربائي بلورى له خواص فيزيقية مختلفة فى الاتجاهات المختلفة .	النسبة بين ظل الزاوية المحصورة بين الشعاع الخارج والمحور البصرى فى مجموعة بصرية وبين ظل زاوية السقوط للشعاع الداخلى .
وسط متباين الخواص anisotropic medium	كمية الحركة الزاوية angular momentum
الوسط الذى تختلف خواصه باختلاف الاتجاهات التى تقاس فيها هذه الخواص .	عزم كمية الحركة = moment of momentum
تباين الخواص anisotropy	حاصل ضرب عزم القصور الذاتى لجسم أو مجموعة أجسام تدور حول محور فى السرعة الزاوية حول هذا المحور .
اختلاف خواص المادة باختلاف الاتجاهات التى تقاس فيها هذه الخواص .	السرعة الزاوية angular velocity
عامل تباين الخواص anisotropy factor	معدل تغير زاوية دوران جسم ما مع الزمن .
عامل اللاتماثل = dissymmetry factor	اللاتوافقية anharmonicity
قيمة عددية تدل على مقدار التغير اللونى فى اتجاه دائرى حول مصدر ضوئى .	وصف للذبذبة الميكانيكية التى لا تتناسب فيها القوة تناسبا طرديا مع إزاحة الجسم المتذبذب عن موضع اتزانه .
التوأم التندبنى annealing twin	متذبذب لاتوافقى anharmonic oscillator
تركيب يحدث فى كثير من الفلزات التكميية متمركزة الوجه عند إعادة تبلورها . وفى هذا التركيب تتقابل مستويات الذرات تقابلا مرآويا .	متذبذب لاتتناسب فيه القوة الرادة (الميكانيكية أو الكهربائية) تناسبا طرديا مع إزاحة الجسم المتذبذب عن موضع اتزانه .
دثور annihilation	أيون سالب - أيون أنودى anion
زوال الصفة المادية عن ضديدين عند التقائهما، وتحويلهما إلى طاقة .	الأيون الذى يحمل شحنة سالبة . ويظهر فى التحليل الكهربائى عند الأنود .
ويقال « دثور المادة » بمعنى تحويلها إلى إشعاع كهرومغناطيسى .	متباين الخواص anisotropic=aeotropic
	صفة للجسم أو الوسط الذى لا تكون خواصه واحدة فى جميع الاتجاهات .

معادلة ديراك للإلكترون .
التكافؤ الشاذ *anomalous valence*
 تكافؤ غير معتاد قد تتخذه بعض العناصر في مركباتها.
مقبس إجابة *answering jack*
 مقبس يستخدم للرد على نداء تلفوني مزود بمصباح إشارة أو أداة مماثلة في لوحة تحويل يدوية .
إشارة إجابة *answer signal*
 إشارة من الطرف المطلوب إلى المركز الطالب عند الإجابة إيذاناً ببدء الاتصال ، أو لتشغيل عداد المحاسبة ومتابعة سير العملية .
الهوائي *antenna=aerial*
 (انظر : *aerial*)
انثراسيت *anthracite*
 نوع من الفحم يحتوى على نسبة صغيرة من المواد الطيارة .
حيز الارتباط *antibonding orbital*
 حيز جزيئى تزيد طاقة الجزيء فيه باقتراب ذرتيه إحداهما من الأخرى فينتج عن ذلك تنافر الذرتين ، على نقيض ما يحدث في الحيز الترابطى الذى تبلغ فيه الطاقة قيمتها الصغرى عند البعد الذرى اللازم .
الاتواقت *anticoincidence*
 حدوث عدة في كاشف معين لا تصحبها عدة في كاشف آخر أو أكثر خلال فترة قصيرة محدودة .

كسوف حلقى *annular eclipse*
 احتجاب الجزء الأوسط من قرص الشمس عند توسط القمر بينها وبين الأرض ، وفيه يكون الجزء الظاهر من الشمس على شكل حلقة .
أنود *anode*
 (أ) القطب الكهربائى الموجب في الصمام الإلكتروني الذى تنجبه إليه الإلكترونات المنبعثة من الكاثود .
 (ب) القطب الموجب في البطارية الكهربائية .
 (ج) الموصل الذى عنده يدخل التيار الكهربائى في خلية تحليل كهربائى .
بطارية الأنود *anode battery=plate battery*
 البطارية التى تزود الأنود بالجهد العالى .
أنود مطوق *anode, hooded*
 (انظر : *hooded anode*)
أنوليت *anolyte*
 الجزء من الإلكتروليت المحيط بالأنود والذى يتغير تركيبه الكيميائى أو تركيزه نتيجة التفاعلات الحادثة عند الأنود .
التفرق الشاذ *anomalous dispersion*
 تغيرات سريعة في معامل انكسار الضوء مع طول الموجة قرب حافة شريط الامتصاص .
عزم مغنيسى شاذ *anomalous magnetic moment*
 إضافة إلى العزم المغنيسى للإلكترون ناتجة من التصحيحات الإشعاعية للقيمة المستنتجة من

antiproton

ضديد البروتون

جسيم أولي كالبروتون إلا أن شحنته سالبة، وافترض وجوده أول الأمر لأسباب نظرية ثم تحقق أخيراً.

antiresonance

منع الرنين

زيادة معاوقة دائرة رنين إلى أقصى حد كوصيل معاوقتين على التوازي بحيث تقرب قيمة المعاوقة الكلية من اللانهاية.

aperiodic

لا دورى

صفة تطلق على الحركة غير الدورية.

apertural effect

أثر الفتحة

= دائرة التشويش = circle of confusion

عيب في صور المرئيات بالعدسات ينشأ عن زيادة اتساع فتحة العدسة حيث تظهر صورة الجسم النقطى على شكل قرص.

aperture of a lens

فتحة العدسة

قطر العدسة الفعال في جهاز بصرى.

aperture stop

محدد الفتحة

فتحة المجموعة البصرية التى تحدد اتساع الحزمة الضوئية الصادرة من نقطة معينة على الجسم والمارة بالمجموعة البصرية لتكوين النقطة المناظرة في صورة الجسم.

مجموعة لا زيفية للعدسات

aplanatic lens system

مجموعة بصرية تتميز بتكوين صورة حادة بالأشعة التى تميل بزوايا كبيرة على الخور. ويتحقق ذلك بالاستفادة بنقطتى المجموعة اللازيفيتين.

المغناطيسية الحديدية المضادة

(الفرومغناطيسية المضادة)

antiferromagnetism

خاصية تتميز بها الأيونات المغناطيسية فى شبكة بلورية عندما تتخللها أيونات غير مغناطيسية حيث تتخذ الأيونات المغناطيسية نظاماً لفيما متوازيًا متضاداً.

antihalation backing

ظاهرة منع الهالة

طبقة غير عاكسة توضع على السطح الخلفى للألواح الفوتوغرافية لمنع الاتساع العرضى لخطوط الطيف التى قد تنشأ عن انعكاسات الضوء فى المستحلب.

antineutrino

ضديد النيوترينو

جسيم كالنيوترينو سلم بأنه ينبعث عند انطلاق جسيم بيتا من جنس البوزترون من بعض العناصر ذات الفاعلية الإشعاعية، أو عندما تلتقف تلك العناصر جسيم بيتا من جنس النيجاترون.
(انظر : النيوترينو neutrino)

antineutron

ضديد النيوترون

جسيم له كتلة النيوترون ولا شحنة له. ويختلف عن النيوترينو فى اتجاه العزم المغنيطسى.

antinodes

البطنون

المواقع التى تكون فيها سعة الاهتزازة فى الموجات المستقرة أكبر ما يمكن.

antiparallel

التوازى المتضاد

التوازى مع التعاكس فى الاتجاه.

antiparticles

الضديدان

كل زوجين من الجسيمات الأساسية أحدهما يقابل الآخر مقابلة المضد فى الشحنة الكهربائية، أو فى خاصية من خواصه المميزة.

أيونات معينة في مصدر أيونى .	نقطتان لازيفيتان	aplanatic points
الصدمة المسلطة	نقطتان على محور المجموعة البصرية تتميزان بأن الأشعة الصادرة من إحداها والمارة خلال هذه المجموعة البصرية تتجمع في النقطة الأخرى أو تبدو متشعة منها.	
applied shock	عدسة معدومة الزيغ	apochromatic lens
أى إثارة تحدث حركة صدمية في مجموعة ما .	عدسة مركبة بنعدم فيها كل من الزيغ الكرى والزيغ اللونى للونين أو أكثر .	
apron	امتزاز لا قطبى	apolar adsorption
وفاء	امتزاز المواد اللاقطبية على سطوح الأجسام اللاقطبية .	
غطاء من الرصاص عادة يستخدمه العاملون في الإشعاع لوقاية أجسامهم .	جهاز	apparatus
أيون متهوه	مجموعة من أدوات وآلات وما إلى ذلك تستخدم في إجراء تجربة علمية .	
aquo ion = hydrated ion	اتزان ظاهرى	apparent equilibrium
جسيم مركب من أيون متحد مع جزيء أو أكثر من جزيئات المادة .	= اتزان زائف	= false equilibrium
نقطة "أراجو"	= اتزان كاذب	= pseudo equilibrium
Arago spot	حالة اتزان غير حقيقى لمجموعة ما ، تنشأ عن تدخل بعض العوامل التى تمنع المجموعة من الوصول إلى حالة اتزان حقيقى .	
نقطة مضيئة تظهر عند مركز ظل جسم دائرى يعترض مسار ضوء ينبعث من مصدر نقطى ، وذلك نتيجة لحيدود الضوء عند حافة هذا الجسم . والمصطلح منسوب إلى العالم الفيزيقي « أراجو » .	النوبانية الظاهرة	apparent solubility
تفريغ قوسى	كمية المادة (مقدرة بالجرامات) المذابة في وحدة الحجم من المحلول .	
arc discharge	جهد الظهور	appearance potential
مرور تيار شديد في فرجة بين قطبين فرق الجهد بينهما صغير نسبيا .	أقل قيمة لطاقة حزمة إلكترونية تكفى لتوليد	
طيف القوس		
arc spectrum		
طيف ينشأ عن وهج القوس الكهربائية .		
مساحة الرحلة		
area, migration		
(migration area) : انظر :		
عضو الإنتاج		
armature		
(أ) - جسم مغنطيسى مركب في الدينامو أو الموتور أو ما أشبهه ، يدور في مجال مغنطيسى.		

artificial line

خط صنّاعی

شبكة مصممة من عناصر كهربائية كالمقومات والمحثات وغير ذلك تمثل خصائص خط مواصلة ساكنية .

نشاط اشعاعى صناعى

artificial radioactivity

النشاط الإشعاعي الذي يحدث من تعريض الذرات لإشعاعات من نوع معين أو من جعلها تصطدم بجسيمات ذات سرعة كبيرة .

aspheric surface

سطح لاکری

سطح كاسر أو عاكس الضوء غير تام الكرية
يقتل فيه الزئبق .

associated wave

موجة مصاحبة

موجة افتراضية مقترنة بالجسيمات المادية .

astatic needle

الابرة المعطلة

مجموعة من إبرتين مغنطيسيتين أو أكثر مركبة بحيث لا يكون للمغنطيسية الأرضية أى أثر في توجيهها .

asterism

الظاهرة النجمية

ظاهرة ضوئية تنشأ أحيانا عن انعكاس الضوء من سطح بلورى . وتشبه في مظهرها لألوان النجوم ، وتظهر كذلك في صور " لاو " الطيفية للأشعة السينية .

(ب) قطعة من الحديد المطاوع توضع بين قطبي
المغناطيس الدائم (حذاء الفرس) أو بين
القطبين المختلفين لقضيتين مغناطيسيتين
متوازيتين لحفظ المغناطيسية فيهما .

(ج) قطعة من الحديد تنجذب بفعل المغناطيس الكهربائي ، وينشأ عن حركتها قطع دائرة أو وصلها كما في المرحلات والأجراس الكهربائية .

armature, drum

عضو انتاج اسطوانی

(drum armature : انظر)

armature reaction

رد فعل

رد فعل المجال المغنطيسي الناشئ عن مرور التيار في موصلات عضو الإنتاج في الدينامو على المجال المغنطيسي الأساسى فيه .

armature, ring

عفسو انتاج حلقى

(ring armature : انظر)

الواقية من الصواعق

arrestor, lightning = lightning protector

(lightning protector : اظفر)

arrest point

نقاطة الايقاف

درجة الحرارة التي عندها تمتص أو تنبعث الحرارة من نظام يتكون من أكثر من مركبة دون تغير في درجة حرارة هذا النظام. ومن أمثلتها درجة الصفر التي يتحول عندها الماء إلى جليد أو العكس .

asymmetry potential

جهد اللاتماثل

الفرق في الجهد بين السطحين الداخلى والخارجى للإلكترونات أجوف لا يوصل الكهرباء مثل الزجاج.

atmolysis

فصل مسامى

فصل مخلوط من الغازات نتيجة اختلاف انتشارياتها خلال حاجز مسامى.

atmospheric pressure

الضغط الجوى

وزن عمود الهواء الجوى على مساحة قدرها سنتيمتر مربع عند موضع وظروف قياسه، واتخذت قيمته العيارية عند سطح البحر على أنها 1.013×10^6 دايين / سم²، أو ما يعادل وزن عمود من الزئبق ارتفاعه ٧٦ سم ومقطعه ١ سم².

atom

ذرة

أصغر قدر من عنصر ما يشارك في التفاعلات الكيميائية.

atomic heat

الحرارة الذرية

حاصل ضرب الحرارة النوعية للعنصر في وزنه الذرى.

atomic mass

الكتلة الذرية

كتلة الذرة المتعادلة مقدرة بوحدة الكتلة الذرية.

وحدة الكتلة الذرية الموحدة

atomic mass unit, unified

كتلة جزء من اثني عشر جزءا من كتلة ذرة الكربون - ١٢. ولقد حلت هذه الوحدة محل وحدة الكتلة الذرية السابقة المنسوبة إلى كتلة ذرة أوفر نظائر الأكسجين وجودا في العالم الطبيعى، والتي تساوى جزءا من ستة عشر جزءا من هذه الذرة. ووحدة الكتلة الذرية الموحدة تساوى 1.000318 وحدة الكتلة الذرية المنسوبة إلى الأكسجين ١٦.

فرق استجمامى (لانقطى)

astigmatic difference

المسافة بين البؤرتين الأساسية والثانوية لمجموعة بصرية أستجمية.

بؤرتان استجميتان (لانقطيتان)

astigmatic foci

بؤرتان خطيتان تتجمع فيهما الأشعة الساقطة على العدسة الأستجمية. وهذان الخطان متعامدان كل على الآخر على المحور البصرى.

عدسة استجمية (لا نقطية)

astigmatic lens

العدسة التى يصحح بها العيب الأستجمى فى العين.

حزمة أستجمية

astigmatic pencil

حزمة ضوئية قدت تماثلها المحورى لنفاذها في سطح انفصال كاسر سقطت عليه بزاوية كبيرة.

خط طيفى استجمى

astigmatic spectral line

الصورة التى تتكون لشق الاسبكترومتر عند البؤرة الابتدائية لحزمة حيود أستجمية.

الأستجمية

astigmatism

اختلاف في انحناء سطح العدسة في اتجاهين مختلفين (كما في ذلك عدسة العين)، وينشأ عن هذا الاختلاف أن يتكون الجسم نقطى صورتان خطيتان متعامدتان على مسافتين مختلفتين من العدسة.

atomization	تذرية	atomic number	العدد الذرى
	تجزئة السائل إلى حبيبات .		العدد الدال على مقدار الشحنة الموجبة لنواة ذرة العنصر ، على اعتبار أن الشحنة الأساسية هي وحدة القياس . والعدد الذرى بحسب النظريات الحديثة هو عدد البروتونات التى فى نواة الذرة .
atom, metastable	ذرة شبه مستقرة	atomic refraction	الانكسار الذرى
	(انظر : metastable atom)		حاصل ضرب الانكسار النوعى للعنصر فى وزنه الذرى .
atom, tagged	ذرة موسومة	atomic spectrum	الطيف الذرى
(tagged atom)	(أنظر :		الطيف المنبعث من ذرة مثارة نتيجة للتغيرات التى تحدث فى مستويات الطاقة الإلكترونية .
attenuation	توهين = توهين	atomic stopping power	قدرة الإيقاف الذرى
	(أ) نقص فى طاقة الموجات بالامتصاص عند انتقالها فى الأسلاك والأوساط المختلفة .		الطاقة التى يفقدها الجسم الواحد عند نفاذ الجسيمات فى وحدة المساحات عموديا عليها ، وتساوى قدرة الإيقاف الخطى مقسومة على عدد الذرات فى وحدة الحجم .
	(ب) نقص فى شدة الإشعاع عند نفاذه فى مادة ما من جراء ما تمتصه المادة أو تبدده منه.	atomic weight	الوزن الذرى
attenuation distortion	التشويه التوهينى		وزن الذرة مقدرا بوحدة الوزن الذرى .
	التشويه الناتج عن عدم انتظام التوهين فى نطاق معين من الترددات .	atomic weight unit	وحدة الوزن الذرى
attenuation factor	عامل التوهين		جزء من ستة عشر جزءا من متوسط وزن ذرة الأكسجين بحملة نظائره المختلفة فى الماء العذب الطبيعى ، وتساوى 1.66×10^{-24} من الجرام .
	نسبة شدة الإشعاع الواقع على طبقة من مادة ما إلى شدة ما ينفذ منه فيها .		
	الرسم البيانى المميز للتوهين مع التردد		
attenuation-frequency characteristic			
	رسم بيانى يوضح العلاقة بين التوهين وتردد الإشارة فى جهاز أو نظام أو حيز ما مع بقاء جميع الخصائص الأخرى ثابتة .		

متحكم أوتوماتيكي automatic controller

وسيلة تتخذ من أجهزة خاصة يتسنى لها من تلقاء ذاتها قياس التغيرات التي تطرأ في بعض الأحوال ملاقاتها أو حصرها في حدودها الضيقة .

حاجم الكسب الأتوماتيكي

automatic gain control

أداة تغير التكبير الكلي لجهاز الاستقبال بتأثير الإشارة المستقبلة بحيث تبقى منسوب الخرج ثابتاً في حدود معينة .

معدات توصيل أوتوماتيكية

automatic switching equipments

معدات تتم فيها عمليات التوصيل أوتوماتيكياً .

ممددة اتساع أوتوماتيكية

automatic volume expander

أداة تستخدم في نظام للتراسل لزيادة مدى اتساع الإشارة أوتوماتيكياً .

التصوير الإشعاعي الذاتي autoradiography

تصوير شريحة تحوى مادة مشعة بوضعها ملاصقة لفلم حساس .

الطاقة المتاحة

available energy

مقدار الحرارة التي تتحول إلى شغل ميكانيكي في كل دورة من دورات الآلة الحرارية .

انهيار الكتروني avalanche, electron

(انظر : انهيار أيوني ion avalanche)

نوهن كلى attenuation, overall

(انظر : overall attenuation)

موهن attenuator

كل ما يحدث التوهين .

الالكترومتر ذو القرص المنجذب

attracted disc electrometer

(انظر : electrometer)

قوة جاذبة attractive force

القوة التي تؤثر في جسم ما ، فتكسبه عجلة في اتجاه هذه القوة .

ترددات سمعية audio frequencies

ما يمكن سماعه من الأصوات بالأذن ، وتقع ذبذباتها عادة بين ٣٠ - ١٥٠٠٠ هرتز (دورة / ثانية) .

الكترن "أوجير" Auger electron

إلكترون ينبعث من الذرة عند سقوط إلكترون آخر من منسوب مرتفع في الذرة نفسها إلى منسوب منخفض من مناسيب الطاقة فيها دون أن ينبعث فوتون . والمصطلح منسوب للعالم الفرنسى «أوجير» .

وابل "أوجير" Auger shower

(انظر : وابل ممتد extensive shower)

دائرة أوتوماتيكية automatic circuit

دائرة تعمل بدون وساطة يدوية .

axis of symmetry

محور التماثل

خط وهمي داخل جسم أو مجموعة من النقاط إذا دارت المجموعة في زاوية ما حوله كمحور .
نتج تشكيل لا يختلف عن التشكيل الأصلي .

العدد الكمي السمتي

azimuthal quantum number

عدد صحيح يظهر عند تكمية عزم كمية الحركة الزاوية لجسيم يتحرك في مسار قطع ناقص .

azimuth angle

زاوية السمت

الزاوية المحصورة بين مستوى ذبذبة موجة مستقطبة استوائيا تسقط على سطح عازل .
وبين العمود على مستوى السقوط .

متوسط كثافة الشحنة

average density of charge

الشحنة الكهربائية الكلية في حيز ما مقسومة على حجمه .

average velocity

السرعة المتوسطة

خارج قسمة المسافة الكلية التي يقطعها جسم متحرك على الزمن الذي قطعت فيه هذه المسافة .

avometer

أفومتر

جهاز يتركب من أميتر حساس ومجموعة من المقاومات وبطارية ، ويستعمل لقياس التيار أو فرق الجهد أو المقاومة في الدوائر الكهربائية .

axial magnification

التكبير المحوري

النسبة بين طول صورة خط منطبق على محور مجموعة بصرية وبين طوله الأصلي .

B

والمصطلح منسوب إلى العالم الفيزيقي «بايينيه» .

القوة الدافعة الكهربائية العكسية

back electro-motive force

قوة دافعة كهربائية تعمل في اتجاه مضاد للقوة الدافعة الكهربائية المؤثرة .

قاعدة « بايينيه » Babinet absorption rule

قاعدة مؤداها أنه في حالة الانكسار المزدوج للضوء ، يكون امتصاص البلورات الموجبة الأحادية المحور للمركبة غير المعتادة أكبر منه للمركبة المعتادة ، أما في حالة البلورات السالبة فالعكس هو الصحيح .

balance, energy (energy balance)	موازن الطاقة (انظر : شبكة موازنة	back focal length البعد البؤرى الخلفى البعد بين السطح الخلفى لعدسة ما وبؤرتها المواجهة لهذا السطح .	الخلفية background آثار أو أحداث غير مرغوب فيها تشاهد أو تسجل في جهاز استقبال مصاحبة لحدث معين ، ولايسهل مجابتها .
balance network=balancing network خط توصيل يمثل خواص خط أصلي في شبكة خدمة تلفزيونية .	مثبت التيار ballast resistor (انظر : barretter	معدودات الخلفية background counts عدد الأحداث الخلفية غير المرغوب فيها الملازمة لحدث معين والتي تشاهد أو تسجل في الجهاز المستعمل لذلك .	الالكترونات المستطارة خلفيا back-scattered electrons الإلكترونات التي ترتد إلى الخلف من جراء تصادمها بجزيئات الغاز .
ballistic galvanometer نوع من الجلفانومترات تقاس به الكميات الكهربائية التي تحدث فجأة .	البندول القلبي ballistic pendulum كتلة كبيرة معلقة في قضيب يتحرك حول محور أفقى .	استطارة خلفية back scattering استطارة جسم في اتجاه يميل على اتجاه حركته الأصلية بزاوية تزيد على ٩٠° .	معتزضة baffle حائل يعترض سير تيار التفريغ في الأنابيب الغازية ، وليس له اتصال خارجي .
ballistics الدراسة التي تعنى بحركة الكتل المقذوفة مثل قذائف المدافع وما إليها .	متسلسلة « بالمر » Balmer series مجموعة من خطوط الطيف المنظور للذرة الهيدروجين . والمصطلح منسوب إلى العالم الفيزيقي « بالمر » .	مزدوج متماثل balanced pair=symmetric cable pair خط توصيل يتكون من موصلين متماثلين من جميع الوجوه .	
Baly cell أنبوبة أو خلية متغيرة الطول ، توضع بها المحاليل لقياس امتصاصها الطيفي .	خلية « بالي » Baly cell		

منها تساوى كتلة البروتون أو تزيد عليها .

بارن barn

وحدة مساحة تساوى ١٠-٢٤ سم^٢ . تستعمل عادة لتقدير المقاطع المستعرضة النووية .

ظاهرة "بارنيت" Barnet effect

ظهور أثر مغنطيسى طفيف فى مادة حديدية عند دورانها بسرعة عالية حول محور ما . والاسم منسوب إلى العالم الفيزيقي « بارنيت » مكتشف هذه الظاهرة .

خرائط الضغط الجوى

barographic charts

الخرائط التى تسجل عليها مقادير الضغط الجوى وماقد يطرأ عليها من تغيرات فى فترة محدودة من الزمن وذلك بواسطة جهاز يعمل بطريقة آلية .

مقياس الضغط الجوى - البارومتر

barometer

جهاز لقياس الضغط الجوى .

الضغط البارومتري

barometric pressure

مقدار الضغط الجوى كما يتعين بدلالة البارومتر .

مثبت التيار

barretter = current regulator

= ballast resistor

منظم للتيار يتركب عادة من سلك من الحديد فى أنبوبة غاز ، يتوقف عمله على زيادة مقاومة السلك أو نقصها تبعاً لزيادة التيار ونقصه .

مرشح نطاق امتصاص

band elimination filter=band stop

مرشح كهربائى أو صوتى يمنع نطاقاً من الترددات لانتخفص إلى الصفر . ولا ترتفع إلى اللانهاية .

نطاق الطاقة (شريط الطاقة)

band, energy (energy band)

(انظر :)

رأس الشريط

band head

طول الموجة التى تحدد الحافة الحادة للطيف الشريطى .

مرشح نطاق نفاذى

band-pass filter

مرشح كهربائى أو صوتى يمرر نطاقاً من الترددات لانتخفص إلى الصفر ولا ترتفع إلى اللانهاية .

طيف شريطى

band spectrum

طيف تكون فيه المناطق المضئية فى طيف الانبعاث أو المظلمة فى طيف الامتصاص عريضة كالشرائط وليست خطوطاً دقيقة .

قضيب

bar

جسم من أى مقطع كان يزيد طوله عن أى بعد آخر فى مقطعه .

طريقة "بارات"

Barat method

طريقة بصرية لتحين النسبة المئوية لتركيز محلول ، وتتميز بصلاحياتها لمدى واسع جداً من درجات تركيز المحلول . والمصطلح منسوب للكيميائى " بارات " .

الباريونات

barions = baryons

فئة من الجسيمات الأولية للمادة ، كتلة الواحد

bead transistor ترانزستور خرزى
ترانزستور حول جزئه الفعال :خلاف زجاجى
يشبه الخرزة.

تصويب الشعاع الإلكتروني
beam alignment, electron
توجيه الشعاع الإلكتروني عمودياً على الهدف ،
فى آلة التصوير التلفزيونى .

صمام الانحراف
beam deflection tube=deflection valve
صمام يمكن فيه التحكم فى تيار الخرج بواسطة
انحراف الشعاع الإلكتروني .

شعاع أيونى
beam ion
(ion beam) : انظر :

صمام قدرة حرى
beam power tube=beam-power valve
صمام إلكترونى للحصول على قدرة عالية .

حزمة مسح
beam, scanning
(scanning beam) : انظر :

صمام حزمة الكترونية
beam tube = aligned grid-tube=aligned
grid valve = beam valve
صمام إلكترونى تتسامت فيه مراكز الشبكات .

فلطية الحزمة الإلكترونية
beam voltage=acceleration voltage
فرق الجهد بين الأنود والكاثود فى الصمام الإلكتروني ،
وهوالذى يسبب زيادة سرعة الإلكترونات .

حائل كولومى
barrier, Coulomb
(Coulomb barrier) : انظر :

طبقة حاجزة
barrier layer
طبقة كهربائية مزدوجة تحدث عند سطح تلامس
شبه موصل بموصل فلزى .

سعة الطبقة الحاجزة
barrier layer capacitance
السعة الكهربائية للطبقة الحاجزة .

جهد حاجز
barrier potential
(potential barrier) : انظر :

قاعدة الصمام
base, valve
جزء الصمام الذى يحوى أصابع توصله بسائر الدائرة .

بطارية
battery
مجموعة خلايا كهربائية متصل بعضها ببعض لتوليد
الطاقة الكهربائية .

بطارية الأنود
battery, anode = plate battery
(anode battery) : انظر :

بطارية الانحياز او بطارية الشبكة
battery, bias = grid battery
(bias battery) : انظر :

بديل البطارية
battery eliminator
جهاز تحويل التيار المتردد إلى تيار مستمر ، يستعمل
بديلاً للبطارية .

٩٧ . وهو مشتق من لفظ « بركلي » . اسم المدينة التي يقع فيها المعهد الذي أنتج فيه هذا العنصر أول مرة .

معادلة " برثلو " Berthelot equation

صيغة من صيغ معادلات الحالة للغاز تحدد العلاقة بين ضغطه وحجمه ودرجة حرارته . والمصطلح منسوب إلى العالم الفيزيقي « برثلو » .

جسيم بيتا beta particle

جسيم أولي من جنس الإلكترون (موجبا أو سالبا) ينبعث من بعض العناصر المشعة .

طيف أشعة بيتا beta ray spectrum

الطيف الذي تعرف منه جسيمات بيتا التي يختلف بعضها عن الآخر من حيث مقدار طاقتها أو كمية حركتها .

بيتاترون betatron

معجل حتى للإلكترونات تتخذ الإلكترونات فيه مدارا دائريا ثابتا بفعل مجال مغنطيسي . ويعمل الفيض المغنطيسي المتغير على إمداد الإلكترونات بالقوة الدافعة الكهربائية المعجلة .

بيفاترون levatron

معجل جسيمات مشحونة يعمل على زيادة طاقتها إلى أكثر من بليون إلكترون فلت .

بطارية الانحياز أو بطارية الشبكة

bias battery, grid battery

البطارية التي تمد الشبكة في الصمام الإلكتروني بفلطية الانحياز .

وسم الحزمة beam width

مساحة المقطع المستعرض للحزمة الإلكترونية.

ضربات beats

ارتفاع وانخفاض في شدة الصوت تحس بهما الأذن ، يحدثان على التوالي من تداخل نغمتين فرق التردد بينهما صغير .

بيل bel

وحدة يقاس بها الفرق في الجهازة بين صوتين مختلفي الشدة ومتساويي التردد ، وهذا الفرق مقدرا بالبل يساوي لوغاريتم النسبة بين شدتي هذين الصوتين للأساس عشرة . وعشر هذه الوحدة تسمى « ديسبل » (decibel) ، وهي الوحدة التي يشيع استعمالها .

عزم الانحناء bending moment

عزم الانحناء عند مقطع من قضيب مرن هو المجموع الجبري لجميع العزوم المؤثرة في جانب واحد من المقطع حول المحور المار بمركز سطح هذا المقطع .

انحناء الضوء bending of light

ظاهرة انحناء مسار الضوء عند مروره بالقرب من جرم سماوي كبير ، وهي من أولى الظواهر التي أدت إليها نظرية النسبية العامة .

البركيليوم berkelium

العنصر ماوراء اليورانيوم الذي عدده الذري

bimorph cell	خلية ثنائية التركيب	مرحل منحاز	biased relay
خلية مكونة من لوحين ملتصقين لهما خاصية الكهرضغطية ، إذا ما أثر فيهما جهد كهربائي انحنى المجموعة نتيجة لتمدد أحد لوحيه وانكماش الآخر .		مرحل يعتمد وضعه الأخير على اتجاه التيار المؤثر عندما يصل إلى الحد الكافي .	
binary scaler	معداد زوجي	الانحياز الشبكي	bias, grid
المعداد الذي يسجل لكل زوج من الأحداث عدة واحدة .		(انظر : <i>grid bias</i>)	
binding energy	طاقة الترابط	مقاومة انحياز الشبكة	bais resistor
الطاقة اللازمة لفصل الجسيمات المكونة لمجموعة متماسكة من الجسيمات مثل النواة أو الذرة .		مقاومة توصل بشبكة الصمام الإلكتروني ، ويعمل مرور التيار فيها على خفض فلطية الشبكة .	
binding fraction	جزء طاقة الترابط	انحياز القطع	bias voltage, cut-off
الطاقة التي تخص الجسيم الواحد من مجموعة الجسيمات المترابطة .		(انظر : <i>cut-off bias voltage</i>)	
binocular microscope	مكروسكوب بعينيتين	بلورة ثنائية المحور	biaxial crystal
مكروسكوب للإبصار بالعينين معا في وقت واحد .		بلورة انكسار مزدوج لها محوران يتلاشى في اتجاه كل منهما الانكسار المزدوج .	
binoculars	تلسكوب بعينيتين	الالكترومتر ذو الخيطين	bifilar electrometer
تلسكوب للإبصار بالعينين معا في وقت واحد .		(انظر : <i>electrometer</i>)	
biophysics	فيزيكا حيوية = بيوفيزيكا	عدسة ذات بؤرتين	bifocal lens
علم دراسة ظواهر الكائنات الحية بالطرق الفيزيكية .		عدسة تستعمل في النظارات ، جزؤها العلوى يستخدم للرؤية البعيدة والسفلى للرؤية القريبة .	
Biot-Savart law	قانون « بيوسافار »	مرحل ذو معدنين	bimetallic relay
قانون يعبر عن شدة المجال المغنطيسي بالقرب من سلك طويل مستقيم يمر فيه تيار كهربائي مستمر منتظم الشدة .		مرحل يتوقف عمله على اختلاف تمدد معدنين بالحرارة .	
		مرآة ثنائية	bimirror
والمصطلح منسوب إلى العالمين الفيزيقيين «بيو وسافار» .		مرآة من سطحين مستويين يحصران بينهما زاوية تكاد تساوى قائمتين ، تستعمل في تجارب التداخل .	

<p>Blagden law قانون "بلاجدن" قانون مؤداه أن الانخفاض في نقطة التجمد للمحلول يتناسب مع تركيز المواد المذابة عندما تكون درجة التركيز صغيرة .</p>	<p>biprism منشور ثنائي منشور زجاجي زاوية رأسه تكاد تساوي قائمتين، ويستعمل لتفريع الحزمة الضوئية إلى حزمتين تنفرجان بزاوية صغيرة .</p>
<p>blanker, interference مانع التداخل (interference blanker) (انظر :</p>	<p>birefringence = double refraction انكسار مزدوج تحلل شعاع الضوء عند سقوطه على بعض الأوساط إلى مركبتين متعامدتي مستوى الاستقطاب تسيران بسرعتين مختلفتين . ويترتب على ذلك اختلاف معامل انكسارهما .</p>
<p>blanket دثار طبقة من مادة خصبة توضع في بعض المفاعلات خارج قلب المفاعل .</p>	<p>black body الجسم الأسود جسم يمتص كل الإشعاع الساقط عليه من ضوء أو حرارة ولا يعكس منه شيئاً ، كما أن إشعاعه للطاقة تخضع لقانون "بلانك" للتوزيع الطيفي، ولذلك أطلق عليه أيضاً "مشع تام" (full radiator).</p>
<p>blaze المنالق سطح محززة الحيود الذي يبدو متألقا بسبب قطع الأخاديد فيه بطريقة تجعلها تعكس الضوء الساقط عليها .</p>	<p>black body radiation إشعاع الجسم الأسود إشعاع تخضع طاقته في توزيعها الطيفي لقانون " بلانك " للتوزيع . (انظر : الجسم الأسود (black body)</p>
<p>blind spot البقعة العمياء موضع اتصال العصب البصري الرئيسي بشبكة العين، وعندها ينعدم الإحساس بالضوء .</p>	<p>Blackett relation علاقة "بلاكيت" علاقة وضعية تربط بين العزم المغنطيسي لجسم وكمية الحركة الزاوية له . والمصطلح منسوب إلى العالم الفيزيقي الإنجليزي « بلاكيت » .</p>
<p>Bloch theorem نظرية "بلوخ" نظرية في ميكانيكا الكم تعالج حل معادلة «شرودينجر» (Schrödinger) الموجية في المجال الدوري للتركيب البلوري . وتنسب النظرية للعالم الألماني « بلوخ »</p>	<p>black-out effect ظاهرة التعطل توقف الانبعاث من الكاثود في الصمام الإلكتروني عقب مرور نبضة قوية فيه .</p>
<p>Bloch wall جدار "بلوخ" الطبقة الرقيقة الفاصلة بين حيزين فرومغناطيسيين ممغنطين في اتجاهين مختلفين .</p>	

ظاهرة تتلخص في أن نقطة غليان السائل تنخفض عندما يقل الضغط الواقع عليه .

ارتفاع نقطة الغليان

boiling point, elevation of

ظاهرة تتلخص في أن نقطة غليان السائل ترتفع عندما يزيد الضغط الواقع عليه أو عندما يذاب في السائل جسم صلب .

boiling water reactor مفاعل ماء يغلي

المفاعل النووي الذي يتخذ فيه الماء الذي يغلي مراداً ومهدئاً .

bolometer بولومتري

جهاز لقياس الإشعاع الحراري ، يستعمل فيه عادة رقيقة أو سلك من البلاتين ، يتوقف عمله على تغير مقاومة البلاتين بتغير درجة الحرارة .

Boltzmann constant ثابت " بولتزمان "

الثابت الذي تتضمنه المعادلة العامة للغازات عند تطبيقها على جزيء واحد ، وهي المعادلة التي تبين العلاقة بين الحجم والضغط ودرجة الحرارة المطلقة . والمصطلح منسوب إلى العالم الفيزيقي الألماني " بولتزمان " .

Boltzmann factor عامل " بولتزمان "

عامل تصحيح يؤخذ في الاعتبار عند حساب شدة الخطوط الطيفية نتيجة للاستنارة الحرارية .

bombardment قصف

إطلاق سيل من الجسيمات عالية الطاقة أو الفوتونات على هدف ما .

bomb, cobalt قنبلة كوبالت

(cobalt bomb) (انظر :)

blocking صد

إيقاف سريان تيار الأنود في الصمام الإلكتروني بتوصيل جهد سالب على شبكته .

blood count عد الدم

عدد الكريات في المليمتر المكعب من الدم .

blower منفاخ آلي

جهاز آلي لدفع الهواء .

body burden حمل الجسم

مقدار ما يكون بالجسم من مادة مشعة في وقت ما . وقد يطلق أيضاً على الحد الأقصى لما يسمح بوجوده في الجسم من المادة المشعة .

body-centred structure تركيب متركز الجسم

نوع من البناء البلوري ، كل خلية فيه على شكل مكعب أو متوازي مستطيلات يحوي ذرة في وسطه ، وتقع باقي الذرات على رؤوسه .

Bohr mangneton مغنيطون " بور "

وحدة لتقدير العزم المغنطيسي لجسم أو لمجموعة من الجسيمات الذرية ، والمصطلح منسوب إلى العالم الألماني الفيزيقي " بور " .

boiling point نقطة الغليان

درجة الحرارة التي عندها يغلي السائل ، أو درجة الحرارة التي يكون عندها ضغط بخاره المشبع مساوياً للضغط الواقع عليه .

boiling point, depression of انخفاض نقطة الغليان

<p>boundary layer الطبقة المتاخمة</p> <p>منطقة رقيقة للغاية تلامس جسمًا ساكنًا يعترض سريان مائع متخفّض اللزوجة مثل الهواء أو الماء. أو تلي مباشرة جدران أنبوب ثابت تجري فيه المائع. وفي هذه المنطقة تقترب سرعة المائع من الصفر.</p>	<p>bomb debris, atomic حطام القنبلة الذرية</p> <p>بقايا القنبلة النووية بعد انفجارها.</p>
<p>boundary scattering استطارة مناخمة</p> <p>استطارة الفونونات الحرارية من حدود جسم صلب دقيق عندما تنخفض درجة حرارته إلى الحد الذي يسير عنده المسار الحر المتوسط للفونونات أطول من أبعاد الجسم. وينتج عن هذه الاستطارة نقص في الموصلية الحرارية للمادة الجسم.</p>	<p>نظام "بوند" لرموز</p> <p>Bond system of notation</p> <p>نظام تسمية للبلورات، ضمنه الابلالم الإنجليزي «بوند» للدلالة على الكيفية التي تقطع بها البلورة الكهرضغطية</p>
<p>bound charge شحنة مقيدة</p> <p>شحنة كهربائية تتولد عند الطرف القريب لموصل معزول موضوع قريبًا من شحنة كهربائية مؤثرة. وتكون الشحنة المقيدة من نوع مخالف لنوع الشحنة المؤثرة.</p>	<p>العنصر الباحث عن العظام</p> <p>bone-seeking element</p> <p>العنصر المشع الذي يميل إلى أن يترسب في عظام الجسم مثل عنصرى الراديوم والسترونشيوم المشع.</p>
<p>bound electron الالكترون مقيد</p> <p>الالكترون تربطه بنواة الذرة قوة جذب كهربائية.</p>	<p>دورة "بورن وهابر"</p> <p>Born-Haber cycle</p> <p>دورة تغيرات كيميائية وفيزيائية تجري على مادة كيميائية تكون عادة من الهاليدات الفلزية البلورية، وذلك لحساب الألفة الإلكترونية للذرات معينة.</p>
<p>Boyle-Charles law قانون "بويل و شارل"</p> <p>قانون دؤداه أن حاصل ضرب ضغط كمية معينة من الغاز في حجمها يتناسب مع درجة حرارة الغاز ويسمى هذا القانون كذلك</p> <p>القانون العام للغازات (general law of gases)</p>	<p>احصاء "بوز و اينشتاين"</p> <p>Bose-Einstein statistics</p> <p>ميكانيكا الكم الإحصائية التي يمكن أن تشغل حالة الكم الواحدة فيها بأكثر من جسم واحد من مجموعة جسيمات متطابقة. والمصطلح منسوب إلى عالمي الفيزياء «بوز» و«أينشتاين».</p>
	<p>boson بوزون</p> <p>جسيم كمية حركته الزاوية h حيث h عدد صحيح أو صفر. و h ثابت بلانك. وينطبق البوزون لقانون "بوز" و«أينشتاين» الإحصائي.</p>

Bragg law

قانون "براج"

قانون وضعه العالم الفيزيقي البريطاني «براج» يحدد الظروف التي فيها تعكس البلورة حزمة من الأشعة السينية بأقصى وضوح، كما يحدد في الوقت نفسه الزاوية التي يحدث عندها هذا الانعكاس.

Bragg reflection

انعكاس "براج"

حزمة الأشعة الحادثة التي تنجم عن تقوية الانعكاسات من الأسطح المتعاقبة في بلورة تسقط عليها حزمة من إشعاع أحادي اللون.

Bragg rule

قاعدة "براج"

قاعدة وضعية مؤداها:

(أ) أن القدرة النوعية لعنصر ما على وقف جسيم ألفا تتناسب عكسيا مع الجذر التربيعي للوزن الذري لهذا العنصر.

(ب) أن القدرة الذرية لعنصر ما على وقف جسيم ألفا تتناسب طرديا مع الجذر التربيعي للوزن الذري لهذا العنصر.

brake horsepower

قدرة الكبح

قدرة محرك أو توربين أو موتور مقيسة بوحدة قدرة حصان بوقاس قدرة الكبح هذه عادة بواسطة كاتجة «بروني» (Prony).

branching

تفرع

تفتت نويدة مشعة بكيفيتين أو أكثر.

branching ratio

نسبة التفرع

نسبة عدد الذرات التي تنحل على صورة معينة إلى عدد الذرات التي تنحل على صورة أخرى في وحدة الزمن نفسها.

Boyle law

قانون "بويل"

قانون مؤاده أن حجم كمية معينة من الغاز يتناسب عكسيا مع ضغطه عند ثبوت درجة حرارته. وينسب هذا القانون إلى العالم الانجليزي «بويل» وكذلك إلى العالم الفرنسي «ماريوت» فيقال «قانون ماريوت» (Mariotte law) وينسب إلى كليهما معا فيقال «قانون بويل وماريوت»

(Law of Boyle - Mariotte)

brachistochrone

المسار الأقصر زمنا

المسار الذي يتخذه جسيم ينزلق دون احتكاك - من نقطة إلى أخرى بتأثر الجاذبية الأرضية، فتستغرق رحلته أقصر وقت ممكن.

Bracket series

مسلسلة "براكت"

مجموعة من خطوط طيف ذرة الهيدروجين في منطقة الأشعة تحت الحمراء. وتحدد الأطوال الموجية لهذه المسلسلة بمعادلة وضعها العالم الانجليزي «براكت».

Bragg curve

منحنى "براج"

(أ) المنحنى الذي يبين متوسط عدد الأيونات في السنتيمتر الطولي في غاز ما على طول مسار حزمة من الأشعة المؤينة أحادية الطاقة تمر خلال الغاز.

(ب) المنحنى الذي يبين متوسط التأين النوعي لجسيم مؤين يمر في وسط ما كدالة لطاقة حركته أو لسرعته أو لمداه المتبقى.

bridge **قنطرة**
لفظ بطاقي على أى شبكة كهربائية لقياس المقاومات وبعض المقادير الكهربائية الأخرى، وأشهرها قنطرة «هويستون».

bridge balance **اتزان القنطرة**
الحالة التي تكون عليها القنطرة موصلة بحيث لا يمر تيار ما في الجلفانومتر أو في الجهاز الكاشف الذي يقوم مقامه.

bridge, measuring **قنطرة قياس**
دائرة مقفلة مكونة أساساً من أربعة أذرع تستعمل لقياس المعاوقة أو مفرداتها بطريقة الموازنة.

bridge, Wheatstone **قنطرة «هويستون»** (Wheatstone bridge)
(انظر :)

brilliance **السطوع**
مقدار بياض اللون منسوباً إلى مجموعة الألوان الرمادية التي تقع بين الأبيض والأسود.

Brillouin zones **مناطق «بريلوان»**
مناطق تحتوي على مناسيب الطاقة الممكنة للإلكترونات المتحركة في الاتجاهات المختلفة في الشبكة البلورية. وينسب المصطلح إلى العالم الفيزيقي الفرنسي «بريلوان».

Brinell hardness **صلادة «برينل»**
الصلادة النسبية لسطح المادة، وتعين بقياس عمق الأثر الناشئ من كرة عيارية من الصلب تضغط على السطح بضغط عياري.

Bronson resistance **مقاومة «برونسون»**
مقاومة بين إلكترونين تنشأ في وسط غازي بعرضه لمصدر تأيين مستمر.

breakdown voltage **فلطية الانهيار**
(أ) للعازل : أصغر فرق للجهد الكهربائي لايقوى العازل على تحمله.
(ب) للقوس الكهربائي : الجهد اللازم لإحداث تفريغ كهربائي مستمر.

breeder reactor **مفاعل مولد**
مفاعل يستعمل فيه وقود من نوع معين فيتولد فيه وقود من نوع آخر، مثاله مفاعل يتحول فيه اليورانيوم ٢٣٨ إلى بلوتونيوم. ويطلق الاسم على التخصيص إذا كان الوقود الحديد المتولد في المفاعل أكبر مقداراً من الوقود الأصلي المستنفد فيه.

bremsstrahlung **أشعة الكبح (برمز شترالنج)**
أشعة كهرومغناطيسية تنشأ عن تبطيء مفاجيء للإلكترونات السريعة في المجال الكهربائي للنواة.

Brewster angle **زاوية «بروستر»**
زاوية سقوط موجة ضوئية على عازل (مستقطبة في مستوى مواز لمستوى السقوط) تسمح بعبور الموجة كلها خلال العازل. ويطلق عليها أيضاً: زاوية الاستقطاب (Polarizing angle)

Brewster law **قانون «بروستر»**
قانون يحدد العلاقة بين زاوية الاستقطاب التي تسقط بها موجة بطول معين على عازل وبين كل من زاوية الانعكاس ومعامل انكسار مادة هذا العازل للطول الموجي نفسه. وينسب هذا القانون إلى العالم الفيزيقي الإنجليزي «بروستر».

للسائل مقسوماً على نصف قطر الفقاعة .

دائرة مضادة bucking circuit
دائرة كهربية فرعية يصاد بها تأثير الفعل الأصلي في الدائرة الأساسية .

ملف مضاد bucking coil
ملف كهربي يحد بحيث يكون مجاله المغنطيسي مضاد للمجال المغنطيسي للملف آخر .

ظاهرة "بودي" Budde effect
الزيادة في حجم المادة الهالوجينية (وبخاصة بخار البروم) بتعرضها للضوء .

مصد buffer
أداة تتركب في جهاز ميكانيكي للإقلال من تأثيره بالتغيرات المفاجئة . وللمصطلح نظير في الدوائر الكهربائية .

محلول منظم buffer solution
محلول إذا أضيفت إليه كميات صغيرة من أحماض أو قواعد لا تتغير قيمة عدده الهيدروجيني إلا بمقدار طفيف .

صمام صا buffer tube
صمام يوضع في دائرة تضخم كهربائية يمنع تأثير الخرج في الدخل .

معامل المرونة الحجمية
bulk modulus = modulus of volume elasticity
النسبة بين الإجهاد (مقياساً بالضغط الهيدروستاتيكي) الذي يتعرض له وسط مادي وبين الانفعال الحجمي الناتج عن هذا الإجهاد .

الحركة البراونية Brownian movement
حركة عشوائية غير منتظمة للجسيمات الدقيقة المعلقة في "مائع" .
والمصطلح منسوب إلى مكتشفها «روبرت براون» .

تفريغ فرجوني brush discharge
تفريغ كهربي مضي على شكل الفرجون ، يحدث عند سطح موصل ذي جهد عال لا يصل إلى حد التفريغ الشراري .

غرفة فقاعية bubble chamber
جهاز للكشف عن الجسيمات المؤينة ، يتكون أساساً من إناء مملوء بسائل شفاف فائق السخونة إذا مر فيه جسيم مؤين أحدث فيه فقاعات غليان عنيف على طول مساره .

مقياس فقاعي bubble gauge
جهاز لتعيين معدل انسياب الغاز ، يتكون من أنبوبة تحوي سائلاً توضع في خط أنابيب نقل الغاز فيتكون بها فقاعات نتيجة مرور الغاز فيها . وتسمى هذه الأنبوبة مصيدة غازات (gas trap) .

فوق الغلظية الفقاعية bubble overvoltage
غلظية عالية نسبياً يصحبها ظهور فقاعات غازية عند مرور تيار كهربي في سائل ، مثال ذلك فقاعات الهيدروجين التي تظهر عند الكاثود .

الضغط الفقاعي bubble pressure
ضغط الغاز داخل الفقاعة التي تتكون في سائل ، ويزيد هذا الضغط على ضغط السائل المحيط بالفقاعة بمقدار يساوي ضعف التوتر السطحي

burn-up

(١) احتراق الوقود

تخطم الذرات بالنيوترونات عند تشغيل المفاعل .

(ب) المحترق

الوقود بعد احتراقه .

burst, cosmic

انفجار كوني

وابل من جسيمات كثيرة من الأشعة الكونية ينتشر فيغطي مساحة كبيرة . ويتردد هذا الوابل في طبقات الجو العليا من جسيم من الأشعة الكونية ذي طاقة عالية تتراوح قيمتها بين ١٥١٠ و ١٧١٠ إلكترون فولط .

by-product

منتج جانبي

منتج من عملية كيميائية غير المنتج الأساسي . ولكنه مفيد في أغراض أخرى .

رمان :مدخل

buncher resonator=input resonator

تركيبية في مدخل دمام ثرميوني تزيد من سرعة الإلكترونات البطيئة بحيث تلحق غيرها فتحدث تجمعات حيث تلتقي .

buoyancy

دفع المائع

نقص ظاهري في وزن الجسم "مغمورا" كله أو جزء منه في مائع .

Burger's vector

متجه "بيرجر"

متجه يمثل الإزاحة اللازمة لإحداث انخلاع في مادة الشبكة البلورية .

burning mirror

المرآة المحرقة

مصطاح قديم أطلق على المرآة الكرية المقعرة وأشباهاها التي تعمل على تركيز أشعة الشمس في نقطة أو منطقة ذات حجم صغير .

C

ما ينتهي إليه طرف الكابل لإجراء التوصيلات اللازمة .

cadmium red line

خط الكاديوم الأحمر

خط في طيف الكاديوم عند الطول الموجي ٦٤٣٨,٤٦٩٦ أنجستروم ، ويتخذ ميارا ابتدائيا الأطوال نظرا اكوت أضيق الخطوط الطيفية المعروفة .

cable

كبل

مجموعة من الأسلاك معزول بعضها عن البعض يحيط بها غلاف واق . ويستعمل الكابل في توصيل السيارات الكهربائية الشديدة . ويطلق المصطاح أيضا على الحبل المعدني المستخدم في آلات الأحمال الثقيلة .

cable termination

نهاية الكبل

جرام من الماء درجة مئوية واحدة ، واصطلح على أن تكون من ١٤,٥° إلى ١٥,٥° م .

الشدة الحرارية calorific intensity
= درجة حرارة الاحتراق = combustion temperature

أعلى درجة حرارة تحدث باحتراق وقود في الهواء تحت الضغط الجوي المعتاد .

القيمة الحرارية calorific value
كمية الحرارة التي تنتج من احتراق وحدة الكتلة من المادة احتراقاً تاماً .

مسعر (كالورمتر) calorimeter
جهاز يستعمل لقياس كمية الحرارة .

مسعر تفجيري calorimeter, bomb
مسعر تقاس به كمية الحرارة التي تتولد عن اشتعال مقدار معين من الوقود .

مسعر تفاضلي calorimeter, differential
مسعر لقياس الحرارة النوعية للغازات وذلك بتعيين الفرق بين ما يتكاثف من البخار على كرة من المعدن مملوءة بالغاز ، وما يتكاثف منه على كرة مثلها مفرغة تمام التفريغ .

مسعر جليدي calorimeter, ice
مسعر تستخدم فيه الحرارة الكامنة لانصهار الجليد لقياس كمية الحرارة .

مسعر بخاري calorimeter, steam
مسعر تستخدم فيه الحرارة الكامنة لبخار الماء الذي يغلي ، لقياس كمية الحرارة .

كلسيت calcite
بلورة طبيعية لكربونات الكالسيوم سداسية الأوجه .

معايرة calibration
تصحيح التدريج لجهاز قياس بالمقارنة مرجع عياري .

الكاليفورنيوم californium
أحد عناصر ما بعد اليورانيوم عدده الذري ٩٨ وهو عنصر مشع أنتج لأول مرة في جامعة كاليفورنيا بالولايات المتحدة ، ونسب اسمه إليها .

معامل " كالير " Callier coefficient
النسبة بين كثافة الصورة الفوتوغرافية السالبة عندما تقاس بأشعة ضوئية متوازية ، وعندما تقاس بضوء منتشر ، وتساوى في المتوسط 1.4 ± 0.2 .

الكتروود " كالوميل " Calomel electrode
إلكترود عياري مصنوع من الزئبق وكلوريد الزئبقوز وكلوريد البوتاسيوم .

الكالورية calorescence
انبعاث ضوء من مواد معينة عند تعرضها لأشعة حرارية (تحت الحمراء) .

نظرية السيل الحراري caloric theory
النظرية القديمة التي كانت تعتبر الحرارة سيالاً لا وزن له إذا زاد مقداره في الجسم ارتفعت درجة حرارته ، وإذا نقص انخفضت .

سعر (كالوري) calorie = calory
وحدة كمية الحرارة في النظام المتري (س ج ث) ، وتعادل كمية الحرارة اللازمة لرفع درجة حرارة

<p>السعة الحثية النوعية capacity, specific inductive (انظر : <i>Specific inductive capacity</i>)</p>	<p>القياسات الحرارية calorimetry فرع من علم الحرارة يتناول قياس المحتوى الحرارى فى جسم ما .</p>
<p>السعة الحرارية capacity, thermal (انظر : <i>thermal capacity</i>)</p>	<p>آلة التصوير (كامرا) camera جهاز لتصوير المرئيات على أفلام وعلى ورق حساس للضوء .</p>
<p>الخاصة الشعرية capillarity صعود السوائل فى الأنابيب الضيقة (الشعرية) نتيجة للتوتر السطحى ؛ وفى حالات خاصة (كالزئبق فى الزجاج) يحدث هبوط .</p>	<p>علبة can وعاء أسطوانى محكم الإقفال يغلف قضيب الوقود النووى فى المفاعل ليحميه من عوامل التآكل ، كما يمنع تسرب الغازات الناتجة من انشطار المواد النووية بداخله إلى خارجه .</p>
<p>التصحيح الشعرى capillary correction تصحيح الخطأ فى ارتفاع عمود الزئبق فى البارومترات الزئبقية نتيجة لتأثير الخاصة الشعرية .</p>	<p>أشعة قنوية (موجبة) canal rays = positive rays تيار من جسيمات ذات شحنة موجبة تتولد عند التفريغ الكهربائى فى الأنابيب المخلخلة ، وتنفذ إلى خلف الكاثود من ثقب فيه .</p>
<p>أسر الكترونى capture, electron (انظر : <i>electron capture</i>)</p>	<p>كابولى cantilever قضيب مثبت من طرف واحد فقط .</p>
<p>الدورة الكربونية carbon cycle دورة من ستة تفاعلات نووية متعاقبة تنهى بتحويل أربعة بروتونات إلى نواة هليوم ، ويعمل الكربون فى هذه التفاعلات حفازا .</p>	<p>سعة الطبقة الحاجزة capacitance, barrier layer (انظر : <i>barrier layer capacitance</i>)</p>
<p>النقاط الأصلية cardinal points ست نقاط تخص المجموعة البصرية وهى : النقطتان الرئيسيتان والبؤرتان الرئيسيتان والنقطتان العقديتان .</p>	<p>مكثف الشبكة capacitor, grid (انظر : <i>grid capacitor</i>) سعة capacity كمية الكهرباء اللازمة لرفع جهد موصل أو مكثف كهربائى بمقدار الوحدة .</p>

carrier, majority **حامل الأكثرية**

(انظر : majority carrier)

carrier, minority **حامل الأقلية**

(انظر : minority carrier)

carrier wave **موجة حاملة**

موجة لاسلكية عالية التردد . ثابتة السعة ،
تتشكل في سعتها أو في ترددها بموجة أخرى
ذات تردد منخفض تمثل المعلومات (الصوتية
أو الضوئية أو خلافاها) المراد نقلها من مكان
لآخر .

cartridge **غيار (وحدة غيار)**

عمالة الوقود النووي بما تحويه . ويوضع الجنييد منها
بدلا من المستهلك في المفاعل النووي .

cascade generator **مولد تعاقبي**

مولد جهد كهربائي عال موحد الاتجاه ، وذلك
بمضاعفة جهد متردد صغير نسبيا عدة مرات
على مراحل مع توحيد اتجاهه ، ويستخدم هذا
المولد في الفيزياء النووية معجلات الجسيمات .

cascade shower **وابل تعاقبي**

وابل من وابلات الأشعة الكونية . مصدره
إلكترون أو فوتون على الطاقة . يتضاعف
في وسط مادي مكونا إلكترونات وفوتونات
بتفاعلات متعاقبة .

Carnot cycle **دورة "كارنو"**

الدورة النظرية التي تمثل التغيرات التي تمر بها
خطوات العمل في الآلة الحرارية المثالية حيث
يتحول مقدار من الحرارة إلى طاقة ميكانيكية
يستفاد بها .

Carnot theorem **نظرية "كارنو"**

نظرية مؤداها أن كفاءة الآلة الحرارية القابلة
للعكس التام التي تعمل بين درجتى حرارة
معينتين تفوق كفاءة أى آلة حرارية أخرى تعمل
بين نفس درجتى الحرارة . وينسب المصطلح
إلى العالم الفرنسي (كارنو) .

carrier **حامل**

كمية من عنصر تخلط بنظير أو أكثر من نظائره
المشعة لتكوين كمية محسوسة بغرض تتبع العمليات
الكيميائية أو الفيزيائية لهذا العنصر في تفاعل ما .

carrier compound **مركب حامل**

كمية من مركب ما تحتوى على ذرات غير مشعة
مختلطة بكمية ضئيلة من ذرات مشعة لأحد عناصر
المركب نفسه .

carrier-free **عديم الحامل**

وصف للنظير المشع الذى يوجد أساسا بكمية
ضئيلة غير مختلط بنظير مستقر .

carrier frequency **تردد الموجة الحاملة**

تردد الموجة الأصلية التي تتشكل بحمل المعلومات
في الاتصالات اللاسلكية .

جهد الإشارة الداخلة .	cathetometer	كاثيتومتر
cathode rays	أشعة الكاثود	آلة تتركب من تلسكوب قصير المدى يتحرك على مقياس رأسي مدرج لقياس الأبعاد الصغيرة كالمليمتير و أجزائه .
الأشعة المنبعثة من الكاثود عندما يحدث تفريغ كهربائي في غاز شامحل .	cathode	كاثود
اسياوجراف كاثودي	الإلكتروود السالب في خلية التحليل الكهربائي أو في الصمام الإلكتروني .	
cathode ray oscillograph	cathode bias	الانحياز الكاثودي
جهاز لبيان الذبذبات يتركب من أنبوبة إلكترونية تتولد فيها حزمة ضيقة من الأشعة الإلكترونية تمر على التعاقب في مجالين كهربائيين متعامدين متذبذبين فيحدث عند مرقع الأشعة على نهاية الأنبوبة تألق فلورى يصور الذبذبة .		فرق في الجهد يحدث بين كاثود الصمام الإلكتروني والقطب السالب للبطارية ذات الجهد العالى المستعملة في الدائرة ، وذلك بإدخال مقاومة بينهما يكون تأثيرها أن يرتفع جهد الكاثود بالنسبة إلى جهد الشبكة في الصمام .
cathode ray tube	cathode cup	قدح الكاثود
أنبوبة إلكترونية تتولد فيها حزمة ضيقة من أشعة الكاثود تستعمل عادة لدراسة خواص هذه الأشعة .	(انظر : قدح التجميع focusing cup)	
cathode, virtual	cathode, dispenser	كاثود مزود
(انظر : virtual cathode)	(dispenser cathode)	
cathodoluminescence	cathode, dull-emitting	كاثود ضعيف التوهج
الاشعاع الضوئى (الفلورى أو الفسفورى) المميز لمعدن يتعرض للقصف بحزمة إلكترونية .	(dull-emitting cathode)	
الفسفورية الكاثودية cathodophosphorescence	cathode, filamentary	كاثود فتيلي
ظاهرة الفسفورية التى تحدث لمعدن يتعرض للقصف بحزمة إلكترونية .	(filamentary cathode)	
	cathode follower	كاثود متابع
		دائرة يكون فيها حمل الخرج جزءا في دائرة كاثود الصمام ، وفيها يتبع جهد الكاثود

cell, conductivity	خلية الموصلية	cati on	كاتيون = ابون كاثودي
(conductivity cell)	(انظر :)		اسم يطلق على الأيون الذى يحمل شحنة موجبة ، ويظهر فى التحليل الكهربائى عند الكاثود .
cell constant	ثابت الخلية	catolyte	كاتوليت
خارج قسمة متوسط البعد بين الإلكترودين فى خلية التحليل الكهربائى على متوسط مساحة المقطع العرضى لمسير التيار بينهما .			الجزء من الإلكتروليت المحيط بالكاثود والذى يتغير تركيبه الكيميائى أو تركيزه نتيجة التفاعلات الحادثة عند الكاثود .
cell, electrolytic	خلية الكتروليتية	caustic curve	منحنى الاحراق
(electrolytic cell)	(انظر :)		المنحنى الذى يتقاطع عليه سطح الإحراق والمستوى المر بمرحور السطح العاكس أو الكاسر للضوء .
cells, hot	خلايا حارة	caustic surface	سطح الاحراق
(hot cells)	(انظر :)		السطح المر بنقط تجمع حزمة من الأشعة المتوازية بعد انعكاسها أو انكسارها فى مجموعة بصرية وتعرضها للزيف الكرى فى هذه المجموعة .
مقياس "سلسيوس" لدرجة الحرارة		caves, hot	كهوف حارة
Celsius temperature scale			(انظر : خلايا حارة hot cells)
مقياس لدرجة الحرارة تتخذ فيه درجة تجمد الماء صفرا ودرجة غليانه ١٠٠° ، وكلتا الدرجتين مقيستان تحت الضغط الجوى العيارى . وينسب هذا المقياس إلى العالم السويدى « سلسيوس » ، ويعرف عادة بالمقياس المئوى .		cavitation	تكهف
central force	قوة مركزية		تكون فقاعات صغيرة (أو تجاويف) فى السائل نتيجة لانخفاض الضغط الكلى عليه . ويمكن أن يحدث نتيجة لتعريض السائل للأمواج فوق سمعية عالية الشدة . وكذلك فى المصحة الهيدروليكية وما إلى ذلك .
قوة تعمل بين مركزيين على الخط الواصل بينهما • ومن أمثلتها القوة الإلكتروستاتيكية بين شحنتين كهربائيتين .		cell	خلية - عمود
central potential	الجهد المركزى		أداة لتوليد التيار الكهربائى من تفاعلات كيميائية .
الجهد حين يكون متاثلا فى جميع الاتجاهات .			
centre of area = centroid	مركز المسطح		
مركز الكتلة الافتراضى لمسطح متجانس ذى بعدين .			

(ب) في البلورات : نقطة في الجسم البلورى تقع في منتصف أى خط يمر بها ، ويصل بين وجهين للبلورة .

مركز الحجم centre of volume
مركز الكتلة عندما يكون الحيز متجانساً .

قوة مركزية طاردة centrifugal force
قوة تؤثر في الجسم عندما يتحرك في مسار دائرى ، وتعمل في اتجاه قطرى نحو الخارج .

طاردة مركزى centrifuge
جهاز لفصل المواد المختلطة باستخدام القوة الطاردة المركزية .

قوة مركزية جاذبة centripetal force
القوة الى تؤثر في جسم متحرك على مسار منحني إلى الداخل وتكسبه العجلة العمودية .

اشعاع "شيرتكوف" Cerenkov radiation
ضوء ينبعث عندما تمر جسيمات مشحونة خلال وسط شفاف بسرعة تفوق السرعة الطورية للضوء في هذا الوسط ، ويرى هذا الضوء على هيئة وهج أزرق خافت حول عناصر الوقود في المفاعلات النووية المائية . والمصطلح منسوب للفيزيئ الروسى P.A.Cerenkov (1904)

تفاعل متسلسل تباعدى
chain reaction, divergent
(انظر : divergent chain reaction)

تفاعل نووى متسلسل
chain reaction, nuclear
تفاعل نووى ينتج عنه ظروف تسمح بتكراره في نوى أخرى على التعاقب ، مثل ذلك

مركز الطفو = مركز الازاحة

centre of buoyancy =
centre of displacement

نقطة افتراضية في الجسم الطافي في مائع تؤثر فيها محصلة قوى الطفو .

مركز الكتلة centre of mass
نقطة يفترض أن تتمركز فيها كتلة الجسم ، ومن ثم يكون مجموع عزوم عناصر كتلته حولها مساوياً صفراً .

نظام مركز الكتلة centre of mass system
نظام الإحداثيات المرجعية الذى يتحرك مع مركز الكتلة لمجموعة ميكانيكية .

مركز الذنبية centre of oscillation
نقطة على البندول المركب تقع على مسافة من نقطة التعليق تساوى طول البندول البسيط المكافئ لهذا البندول .

مركز النقر centre of percussion
نقطة في الجسم المعلق إذا ما تعرض عندها لدفعة في اتجاه عمودى على خط التعليق لا ينفذ رد فعل دافى عند نقطة تعليقه .

مركز التعليق centre of suspension
نقطة التقاطع لمحور دوران الجسم المعلق مع المستوى الرأسى المار بمركز كتلته .

مركز التماثل centre of symmetry

(أ) في الميكانيكا : نقطة في الجسم يكون لكل نقطة أخرى في هذا الجسم نقطة مماثلة لها بحيث تكون نقطة التماثل هى منتصف المستقيم الواصل بين هاتين النقطتين .

الاشعاع السينية المميزة

نوع من أشعة إكس يتولد نتيجة انتقال الذرة من أحد مناسيب طاقتها إلى منسوب أوطأ ، وذلك ما لم يقل العدد الذرى للعنصر عن ١٠ وإذ كان الطول الموجى للإشعاع أطول مما يصدق عليه الاسم ، ويطلق عليها كذلك الأشعة السينية الفلورية (fluorescent X-rays)

الانشطار المتسلسل الذى يحدث فى المفاعل الذرى نتيجة لانشطار ذرة اليورانيوم وانطلاق نيوترونات منها تحدث انشطارات فى ذرات يورانيوم أخرى .

تحول حالة المادة

change of state
تغير المادة من حالة إلى أخرى من الحالات الثلاث (الحامدة والسائلة والغازية) .

شحنة

charge

كمية من الكهرباء تقاس بوحدة الكولوم أو بالوحدات المرتبطة بها .

مغير التردد
changer, frequency
(frequency changer : انظر)

channel

قناة

مجرى يمر بقلب المفاعل النووى ويحمل مائع الانتقال الحرارى ، أو يحوى كتل الوقود النووى أو غيرها .

ظاهرة تبادل الشحنة

charge exchange phenomenon

ظاهرة تحدث فى بعض الحالات كأن يصطدم أيون سريع موجب الشحنة بجزيء متعادل الشحنة فيلتقط الأيون إلكترونات من الجزيء ويصبح بذلك متعادل الشحنة فى حين يصبح الجزيء موجب الشحنة .

معادلة "تشابمان"

Chapman equation
صيغة تعبر عن لزوجة الغاز بدلالة ثوابته الجزيئية

اشعاع مميز

characteristic radiation
الإشعاع الصادر من الذرة نتيجة انتزاع إلكترون منها أو تغيير منسوبه ، ويتوقف الطول الموجى لهذا الإشعاع على العنصر وعلى منسوب الطاقة الذى ينزع منه الإلكترون .

عدم التوقف على الشحنة

charge independence

فرض مؤداه تساوى القوى التى تعمل بين النيوترون والبروتون ، وبين البروتون والبروتون ، وبين النيوترون والنيوترون فى نفس حالات اللف مع استبعاد القوى الكهرومغناطيسية .

مميزات الصمامات الالكترونية

characteristics, tube

(انظر : tube characteristics)

اللا تغير الشحنى

charge invariance

فرض مؤداه أن التفاعل بين نكليوتين لا يتغير عند الدوران فى فراغ اللف النظائرى .

أشعة اكس المميزة

characteristic X-rays

أداة لقطع التيار الكهربائي ووصله على التناوب دوريا .

الزغ اللوني chromatic aberration

عيب في الصورة المكونة بواسطة العدسات السميكة بسبب تفرق الضوء في مادتها ، ويرتب عليه ظهور ألوان عند حافة الصورة .

اللونية chromaticity

صفة اللونية لضوء ما ، وتحدد بالإحداثيات اللونية للضوء أو بكل من الطول الموجي الغالب فيه ودرجة نقائه معا .

الإحداثيات اللونية chromaticity coordinates

النسب الثلاث بين كل قيمة من قيم التنبيه الثلاثي لضوء ما في العين ومجموع هذه القيم . (انظر : التنبيه الثلاثي *tri-stimulus*)

الخط البياني للونية chromaticity diagram

رسم بياني يوضح صفة اللونية لمصدر ضوئي ويبين هذا الرسم العلاقة بين إحدى قيم التنبيه الثلاثي وقيمة أحد المنبهين الآخرين .

كروموفور chromophore = colour carrier حامل اللون

مجموعة من الذرات في مركب عضوي تمتص إشعاعا ضوئيا مميزا لها دون أن يتأثر ذلك بالمكونات الأخرى للمركب .

الكروونات كروموفورية chromophoric electrons

إلكترونات الروابط الثنائية بين ذرات مجموعة كروموفورية .

نسبة الشحنة الى الكتلة charge - mass ratio

النسبة بين الشحنة الكهربائية للجسيم وكتلته ، وهي خاصية مميزة للجسيمات المشحونة .

طيف انتقال الشحنة charge-transfer spectrum

الطيف الناشئ عن انتقالات الإلكترون بين مدار ترابطي وآخر لاترابطي .

قانون " شارل " Charles' Law

قانون مؤداه أن معاملات التمدد الحجمي لجميع الغازات في درجة الصفر المئوي متساوية تقريبا ، وقيمتها $273/1$ من حجم الغاز لكل درجة حرارة مئوية . وينسب إلى العالم الفرنسي « شارل » .

تفاعل كيميائي chemical reaction

عملية كيميائية يتغير فيها تركيب المادة .

ملف خائق choking coil = choke

ملف يوصل في جزء من دائرة كهربائية لتعويق مرور التيارات الكهربائية المترددة في هذا الجزء ، ومنه نوعان : الأول : خائق الترددات المنخفضة

low-frequency choke

ملف خائق يحيط بكتلة من الحديد .

الثاني : خائق الترددات العالية

high-frequency choke

= خائق الترددات اللاسلكية

=radio-frequency choke

ملف خائق يكون عادة خاليا من الحديد .

قطّاع chopper

<p>ثابت العزل المقيّد clamped dielectric constant ثابت العزل لمادة واقعة تحت تأثير إجهاد ميكانيكى يمنع تغير شكلها إذا ما وضعت في مجال كهربائى .</p>	<p>كرونومتر chronometer آلة لقياس الزمن بدقة عالية .</p>
<p>الحركة اللاتوافقية الكلاسيكية classical anharmonic motion حركة المتذبذب اللاتوافقى كما تدرس في الميكانيكا الكلاسيكية .</p>	<p>دائرة الغمة الصفري circle of least confusion أصغر دائرة تمر بها جميع الأشعة النافذة من عدسة ، وتكون أصلا صادرة من نقطة واحدة .</p>
<p>الميكانيكا الكلاسيكية classical mechanics معالجة المسائل الميكانيكية على أساس الميكانيكا النيوتونية .</p>	<p>الحيود من الفتحات الدائرية circular aperture diffraction حيود الضوء بمروره في فتحة دائرية ضيقة ينتج عنه ظهور هدب حيود دائرية الشكل في صورة الفتحة ، وتتسع المسافة بين الهدب كلما صغرت الفتحة .</p>
<p>معادلة " كلاوزيوس " Clausius equation معادلة تربط بين ضغط الغاز وحجمه ودرجة حرارته ، وتنسب هذه المعادلة إلى الفيزيقي الألماني « كلاوزيوس » .</p>	<p>الاستقطاب الدائري circular polarization نوع من استقطاب الضوء عندما يكون مركبا من مركبتين متعامدتين ومتساويتى السعة ومستقطبتين استقطابا مستويا ، وفرق الطور بينهما $90^\circ + 2\pi n$ ، حيث $n = 0, 1, 2, \dots$.</p>
<p>قانون " كلاوزيوس " Clausius law قانون ينص على أن الحرارة النوعية لغاز مثالى عند ثبوت الحجم لا تتوقف على درجة حرارته .</p>	<p>مفاعل دوار circulating reactor مفاعل تتحرك المادة القابلة للانشطار فيه حركة دورانية في قلب المفاعل .</p>
<p>علاقة " كلارك مكسويل " Clerk Maxwell relation علاقة رياضية موّداها أن ثابت العزل لمادة ما يساوى مربع معامل انكسار الضوء فيها . وقد وضع هذه العلاقة العالم الانجليزى « كلارك مكسويل » للربط بين الضوء والإشعاع الكهرومغناطيسى .</p>	<p>رداء clad طبقة تحيط بالوقود النووى لمنع تسرب متخلفات الانشطار إلى الخارج .</p>
	<p>التغليف cladding عملية وقاية عنصر الوقود النووى في المفاعل بتغطيته بطبقة رقيقة من معدن معين .</p>

cloud point	النقطة السحابية	climb, dislocation	تسلق الانغلاق
درجة الحرارة التي يصبح عندها المحلول سحابي الشكل عندما يبرد بمعدل معين .		تحرك الانغلاق حافى في بلورة في اتجاه عمودي على مستوى الانزلاق فيها .	
cluster	حشد	C-line	خط - ج - الطيفي
مجموعة صغيرة من جزيئات السائل موزعة على مسافات متساوية تقريبا في صورة شبيهة بتوزيع جزيئات البلورة الصلبة . وتوجد هذه الحشود عادة في المادة عندما تقترب من نقطة انصهارها .		خط امتصاص في اللون الأحمر من الطيف الشمسي يقابل الطول الموجي ٦٥٦٢.٨ انجستروم ، وينشأ عن الهدروجين الموجود في الشمس ، وخطوط الامتصاص في طيف الشمس . اكتشفها العالم الألماني «فراونهوفر» (Fraunhofer)	
coated lens	عدسة مطلية	closed loop	عروة مغلقة
عدسة مطلية بغشاء رقيق جدا له قدرة عاكسة ضعيفة .		جزء من خط « فيمان » البياني يمثل تكون أزواج الإلكترونات والبوزترونات ودورها . ومن أمثلته ما يحدث عندما يستطير الضوء بالضوء . (انظر : خط فيمان Finman line)	
coaxial line	خط اتصال متمحور	closed system	نظام مغلق
خط اتصال كهربائي يتكون عادة من اسطوانتين متحدتي المحور يفصل بينهما عازل كهربائي .		نظام معزول حراريا عما يحيط به ، ويمكن إيصاله إلى حالة اتزان ديناميكي حراري .	
cobalt bomb	قنبلة الكوبلت	close-packed structure	بناء محكم التعبئة
(أ) قنبلة ذرية أو هيدروجينية مغلفة بالكوبلت ٥٩ لزيادة خطر الإشعاعي .		نوع من البناء البلوري يشبه حشد كريات متساوية الحجم في أصغر حيز ممكن .	
(ب) حصن سميك من الرصاص به كمية من الكوبلت ٦٠ المشع ، ومزود بنافذة تسمح بخروج الأشعة الحامية ليتسنى استخدامها في الأغراض العلمية والتطبيقية .		غرفة سحابية	cloud chamber
		جهاز يتكون من غرفة تحوى غازا مشعيا بالبخار يستخدم لإظهار مسارات الجسيمات المشحونة وذلك بتكوين قطرات متكاثفة على امتداد هذه المسارات .	
coefficient of discharge	معامل التفريغ	cloud, electron	سحابة الكترونية
النسبة بين التدفق الفعلي لسائل من فوهة ضيقة وبين المحسوب نظريا وفقا للمعادلة $\sqrt{2}$ ج ع ، حيث ع ارتفاع المنسوب ، ج العجلة الأرضية .		(انظر : electron cloud)	

معامل التوتر السطحي
coefficient of surface tension

قوة تعمل في سطح السائل وتؤثر عمودياً على وحدة الأطوال لأى خط في هذا السطح .

معامل التوصيل الحرارى
coefficient of thermal conductivity

معدل انتقال الحرارة بين سطحين متقابلين في وسط ما خلال وحدة المساحة عندما تكون قيمة الانحدار الحرارى بينهما الوحدة .

القوة القسرية
coersive force

شدة المجال المغنطيسى الذى يزيل الحث المغنطيسى المتبقى في عينة من مادة ممغنطة لدرجة التشبع ، وذلك بعد زوال المجال المغنط عنها .

اشعاع مترابط
coherent radiation

حزمة من إشعاع كهرومغنطيسى تتحدد جميع موجاتها في الطور .

تماسك
cohesion

الصفة الناتجة عن التجاذب بين جزيئات الجسم .

ملف
coil

سلك موصل ملفوف في شكل حلقي أو أسطوانى ، وقد يحوى حديدا بداخله .

تواقت
coincidence

تسجيل وقوع حدثين في جهاز الرصد في وقت واحد ، وتسجل الأحداث النووية المتوافقة بدائرة إلكترونية يطلق عليها اسم دائرة التواقت (coincidence circuit) .

معامل تقلص النافورة
coefficient of jet contraction

النسبة بين أصغر مساحة لمقطع النافورة ومساحة الفوهة المنبثقة منها .

معامل الاحتكاك الحركى
coefficient of kinetic friction

معامل الاحتكاك الانزلاقى
= coefficient of sliding friction
النسبة بين القوة المماسية ورد الفعل العمودى عندما ينزلق سطح على آخر بحركة منتظمة دون عجلة .

معامل عودة الاتحاد
coefficient of recombination

معامل يظهر في القانون الذى تسيطر على مقتضاه عودة اتحاد الأيونات في غاز ما .

معامل الارتداد
coefficient of restitution

معامل الاصطدام
= coefficient of collision
النسبة بين السرعة النسبية لجسمين متحركين في خط مسارى واحد بعد تصادمهما ، وبين سرعتيهما النسبية قبل التصادم .

معامل المرونة القصية
coefficient of shear elasticity

= modulus of shear elasticity
أحد معاملات المرونة ، يعرف بأنه النسبة بين لإجهاد القص والانفعال الناشئ عنه .

معامل الاحتكاك الاستاتيكي
coefficient of static friction

النسبة بين القوة المماسية ورد الفعل العمودى عند بدء الحركة النسبية بين سطحين .

colour blindness	عمى الألوان	coincidence, accidental	توافق عارض
قصور العين عن تمييز الألوان المختلفة .		(accidental coincidence)	(انظر :)
colour carrier	حاملات اللون	coincidence, delayed	توافق مؤخر
= chromophore	= كروموفور	(delayed coincidence)	(انظر :)
(chromophore	(انظر : كروموفور	collimation	توجيه الأشعة
colour centres	مراكز اللون	تحويل حزمة متفرقة من الطاقة الإشعاعية أو من	
شغرات في شبكة بلورة الهاليدات القلوية تجذب		إلى الحسيمات إلى حزمة متوازية .	
إليها الإلكترونات عند تسخين البلورة في		collimator	موجه الأشعة (كليمتر)
جو من بخار قلووي وتصبح الشغرات بذلك مراكز		جهاز لتوجيه الأشعة في سمت واحد .	
للون، وتكسب البلورة لونا ممبزا .		collision density	كثافة التصادم
colour filter	مرشح اللون	عدد مرات التصادم الذى يحدث في وحدة الزمن	
طبقة أو غشاء أو لوح من مادة تمتص أو تعكس		بين الحسيمات الكائنة في وحدة الحجم .	
ترددات ضوئية خاصة وتنفذ ماعداها ، وبذلك		collision, elastic	تصادم مرن
تغير من توزيع الطاقة الطيفية في الضوء المار		(elastic collision)	(انظر :)
فيها .		collision of the first kind	تصادم من النوع الأول
colour matching	مضاهاة الألوان	تصادم بين جسيم نووى على الطاقة وبين	
إجراء تعديلات في نسب المكونات الأساسية لخليط		ذرة ينشأ عنه انتقال للطاقة من الجسيم إلى الذرة،	
ضوئى حتى يتفق بصريا مع لون معلوم .		ويترتب عليه هبوط في سرعة الجسيم وإثارة للذرة .	
colour sensation	الاحساس باللون	collision of the second kind	تصادم من النوع الثانى
استجابته العين لطاقة إشعاعية محددة في النطاق		تصادم بين ذرة مثارة وجسيم نووى بطيء ينشأ	
المرئى .		عنه هبوط في طاقة الذرة وزيادة في سرعة	
colour temperature	درجة الحرارة اللونية	الجسيم .	
درجة الحرارة لجسم تام الإشعاع يكون عندها		colorimetry	القياسات اللونية
لون الضوء المنبعث منه مضاهايا للون المنبعث		فرع من علم الضوء يتناول قياس الألوان .	
من مصدر مضيء .			

عاكس التيار
commutator
أداة لعكس اتجاه التيار تعمل يدوياً أو
أوتوماتيكياً .

المقارن الكهربائي
comparator, electric
جهاز كهرباء يستخدم للمقارنة بين كيتين كهربائيتين
من نوع واحد .

طيف المقارنة
comparison spectrum
طيف قياسي يتخذ أساساً لمقارنة الأطياف
الأخرى به .

بوصلة
compass
عابرة زجاجية صغيرة تحوى إبرة مغناطيسية
أو مجموعة من الإبر المغناطيسية تتركز في وضع
أفقى على سن مدببة تستعمل لتعيين اتجاه الشمال
المغناطيسى .

البندول المعادل
compensated pendulum
بندول يصنع بطريقة تجعل المسافة بين نقطة تعليقه
ومركز ثقله ثابتة ولا تتغير بتغير درجة الحرارة ،
وبذلك لا يتأثر زمن دورته بتغير درجة حرارة
الحو .

مبدأ التتام
complementarity principle
القاعدة التي تربط بين صيغتين يمكن أن توصف
ظاهرة فيزيقية بدلالة إحداها أو بالأخرى . ومنها
انتقال الطاقة التي توصف بدلالة حركة جسيمية
تتميز بكمية تحرك ح وطاقة ط ، أو بدلالة حركة
موجية تتميز بطول موجى λ وتردد ν ويربط مبدأ
التتام بين هاتين الصيغتين بالمعادلتين :
$$h \nu = \frac{h}{\lambda} c$$
 ، حيث h ثابت بلانك .

مُسَدَى اللون
colour threshold
أقل شدة يمكن عندها تمييز اللون .

عودة الالتئام فى المسار
columnar recombination
عودة التئام الأيونات أثناء وجودها فى مسار
الجسيم المؤين .

كوما
coma
مظهر من مظاهر الزيف الكرى فى العدسات
والمرايا الكرية تظهر فيه صورة نقطة ضوئية
لا محورية على هيئة قرص شبه دائرى غير محدد .

قاعدة التوفيق
combination principle
قاعدة تحدد الترددات الطيفية لمادة ما على أساس
الفروق بين الحدود الطيفية المميزة لهذه المادة .

درجة حرارة الاحتراق
combustion temperature
أعلى درجة حرارة يصل إليها وقود ما عندما
يحترق فى الهواء تحت الضغط الحوى المعتاد .
(انظر : الشدة الحرارية)
(calorific intensity)

فصلة
comma
مصطلح فى الموسيقى يطلق على المسافة بين
الطنين الكبير والطنين الصغير ، وتساوى
 $\frac{8}{8} = \frac{1}{4} = \frac{1}{8}$

التأليف المعتاد
common chord
تأليف موسيقى يجمع أربع نغمات النسب بين
تردداتها (٨ : ٦ : ٥ : ٤) .

عدسة مركبة compound lens

عدسة مكونة من عدستين بسيطتين أو أكثر بحيث تؤدي المجموعة عمل عدسة واحدة مع عيوب أقل .

المكروسكوب (المجهر) المركب**compound microscope**

مكروسكوب يتكون من عدسة شبيهة بسيطة أو مركبة وعدسة عينية بسيطة أو مركبة .

نواة مركبة compound nucleus

== نواة وسطى intermediate nucleus ==

نواة مثارة تتكون كمرحلة وسطى في تفاعل نووي مستحث ، وتتميز بعمر طويل إذا قورن بالرمز الذي يستغرقه عادة جسيم نووي في اختراقه النواة .

البندول المركب compound pendulum

بندول يتأرجح من جسم متأسك دون قيد على شكله أو حجمه أو تركيبه ، يتذبذب حول نقطة تعليقه .

الرنان المركب compound resonator

رنان يتأرجح من رنانين صوتيين أو أكثر تعمل متزنة .

انضغاطية compressibility

قابلية المادة للانضغاط ، ويطلق المصطلح عادة على السوائل .

انسياب قابل للضغط**compressible flow**

انسياب مائع تحت ظروف تسبب تغيراً كبيراً في كثافته .

اللونية المتتامة**complementary chromaticity**

ظهور ضوء أبيض باختلاط لونين متتامين .
(انظر : الألوان المتتامة complementary colours)

الألوان المتتامة complementary colours

كل لونين ضوئيين يحدث بامتزاجهما الإحساس بالضوء الأبيض .

مشع تام complete radiator

(انظر : مشع أسود black body radiator)

سائل مركب complex liquid

سائل لا يتناسب معدل القص له تناسباً خطياً مع إجهاد القص المؤثر .

ثوابت المطاوعة compliance constants

معاملات الدوال الخطية التي تربط مركبات الانفعال المرن بمركبات الإجهاد المؤثر .

مركب compound

مادة كيميائية نقية متجانسة تتألف بنسب معينة من عنصرين أو أكثر .

مركب حامل compound, carrier

(انظر : carrier compound)

مركب مرقوم compound, labelled

(انظر : labelled compound)

concave grating	محززة مقعرة	compression	تضاغط
محززة بصرية على سطح كروي مقعر عاكس للضوء يجمع بين عمليتي حيود الضوء وتجميع الصورة .		زيادة الضغط بسبب تقارب أجزاء الوسط الذي تنتشر فيه موجة طولية .	
concentration	تركيز	انضغاط ميكانيكى	
زيادة كمية المادة أو الطاقة في وسط ما في وحدة الحجم .		compression, mechanical	الحالة الانفعالية لجسم مضغوط من طرفيه .
concentration cup = focusing cup	قدح التجميع	compression strain	انفعال بالضغط
(انظر : <i>focusing cup</i>)		نقص نسبي في حجم مرن بتأثير ضغط خارجي .	
concentration polarization	استقطاب التركيز	compression stress	اجهاد بالضغط
الاستقطاب المصاحب لهبوط درجة تركيز الأيونات .		الإجهاد الذي يحدث انفعالا بالضغط .	
concord = consonance	توافق	امتصاص "كومتون"	
صفة النغمات التي تتقبلها الأذن بارتياح .		Compton absorption	امتصاص فوتون الأشعة السينية أو أشعة جاما في ظاهرة «كومتون» . والمصطلح منسوب إلى العالم الأمريكي «كومتون» تقديرا لبحوثه في الإشعاع .
concurrent forces	القوى المتلاقية	Compton effect	ظاهرة "كومتون"
مجموعة من القوى تتلاقى خطوط تأثيرها في نقطة مشتركة .		تغير الطول الموجي لفوتون نتيجة لاستطارته من إلكترون طليق .	
condensation	تكثيف	طول موجة "كومتون"	
تحويل البخار إلى سائل .		Compton wave-length	طول الموجة المميزة للإلكترون حر ، وهو خارج قسمة ثابت بلانك على حاصل ضرب كتلة الإلكترون الساكنة في سرعة الضوء .
condensed film	غشاء مكثف	حاسبة	
طبقة رقيقة جزيئاتها كثيفة الرص وشديدة الميل نحو السطح .		computer	آلة حاسبة يعتمد عملها على الدوائر الإلكترونية المتكاملة .
condensed matter	مادة مكثفة		
المادة في حالة السيولة أو الصلابة .			

conductivity cell	خلية الموصلية	condenser	مكثف
١١١ خلية تستعمل لقياس مقاومة الإلكتروليت .		جهاز يتركب عادة من أنبوبة يمر بداخلها بخار سائل ، ويرد السطح الخارجى لهذه الأنبوبة بوسائل متعددة ، وبذلك يكتف البخار المار بها ويتحول من الحالة الغازية إلى السائلة .	
conductivity, electrical	الموصلية الكهربائية	وفي الكهرباء : موصلان أو أكثر على شكل الواح عادة يفصل بينها عازل .	
= المواسلة النوعية الكهربائية		conductance	مواسلة
= specific conductance, electrical		المركبة الحقيقية في معادلة المسابرة الكهربائية ، وهي مقلوب المقاومة .	
المواسلة الكهربائية لمكعب من مادة ما طول ضلعه الوحدة عند درجة حرارة معينة : وهي مقلوب المقاومة أو المقاومة النوعية لهذه المادة .		conductance, electrode A.C.	مواسلة الاكترود للتيار المتردد
conductivity modulation	تشكيل الموصلية	(انظر : electrode A.C. conductance)	
١٢ تغير قيمة الموصلية اشبه موصل بتغير كثافة حاملات الشحنة فيه .		conductance ratio	نسبة المواسلة
conductivity, super-	الموصلية الفائقة	النسبة بين المواسلة المكافئة لمحول أيونى والمواسلة المكافئة له عندما يكون مخففا تخفيفا لا نهائيا .	
(super-conductivity) انظر :		conduction	توصيل
conductivity, thermal	الموصلية الحرارية	انتقال طاقة كالصوت أو الضوء أو الحرارة بوسط "ما دون انتقال أجزاء الوسط نفسه .	
كمية الحرارة التي تمر في الثانية بين سطحين متقابلين في مكعب طول ضلعه الوحدة من مادة "ما عندما يكون الفرق بين درجتى حرارة السطحين درجة واحدة .		conduction band	نطاق التوصيل
conductor, insulated	موصل معزول	نطاق من الطاقة تعينه نظرية المناطق للجوامد ، به إلكترونات حرة تجعل المادة جيدة التوصيل للكهرباء .	
(insulated conductor) انظر :		conduction of heat = thermal conduction	التوصيل الحرارى
conductors	الموصلات	انتقال الحرارة خلال جسم لوجود انحدار حرارى به دون انتقال أجزاء الجسم نفسه .	
الأجسام التى تنتقل خلالها الكهرباء بسهولة .			
conical pendulum	بندول مخروطى		
بندول بسيط تتحرك كرتنه في دائرة أفقية .			

<p>منشور ثابت الانحراف constant deviation prism منشور رباعي ينحرف فيه الشعاع الضوئي الساقط في اتجاه عمودي على اتجاه سقوطه ، وذلك بوضع المنشور في حالة النهاية الصغرى للانحراف لهذا الشعاع. ويستخدم هذا المنشور في الاسبيكترومتر ثابت الانحراف لقياس الأطوال الموجية للأشعة الضوئية .</p>	<p>انكسار مخروطي conical refraction انتشار شعاع ضوئي ضيق على شكل مخروط عند نفاذه في بلورة ثنائية المحور .</p> <p>نقطتان مترافقتان conjugate points موقعا جسم نقطى وصورته بالنسبة لعدسة ما .</p> <p>قطب تابع consequent pole (أ) في المغنطيس الدائم : هو القطب الذي يحدث في موضع من المغنطيس فيما بين طرفيه . (ب) في المغنطيس الكهربائي : هو القطب الذي يحدث في موضع بين ملفين من ملفاته يكون التأثير المغنطيسي لأحدهما مضاداً للتأثير المغنطيسي للآخر .</p>
<p>الاسبيكترومتر ثابت الانحراف constant deviation spectrometer اسبيكترومتر يستخدم فيه منشور ثابت الانحراف .</p> <p>صيغة البنية constitutional formula = structural formula رسم يبين المواقع النسبية للذرات ومجاميعها في الجزيء .</p>	<p>بقاء الطاقة conservation of energy قاعدة مؤداها أن الطاقة لا تبنى ولا تستحدث ، ولكنها تتحول من صورة إلى أخرى . مثال ذلك تحول الطاقة الكهربائية إلى طاقة حرارية .</p>
<p>البنية الجزيئية constitution, molecular وضع وترتيب الذرات في الجزيء .</p> <p>حركة مقيدة constrained motion نوع من الحركة يفرض فيه الوسط على الجسم أن يتحرك على خط أو سطح معين .</p>	<p>بقاء كمية الحركة conservation of momentum قاعدة مؤداها ثبوت كمية الحركة الكلية لمجموعة من الجسيمات التي تكون نظاماً ميكانيكياً معزولاً لا تؤثر فيه قوة خارجية .</p>
<p>زاوية التلامس contact angle الزاوية التي يصنعها السائل مع السطح الذي يلامسه ، وتقع هذه الزاوية في داخل السائل .</p> <p>جهد التلامس contact potential الجهد الكهربائي الذي يتولد عندما يتلامس فلزان مختلفان .</p>	<p>توافق موسيقى consonance, musical حالة اجتماع نغمتين موسيقيتين أو أكثر ، إذا صدرت في وقت واحد أحدثت تأثيراً سمعياً ساراً .</p>

control panel	لوحة التحكم
لوحة تشمل جميع مقايض التحكم ومفاتيح الكهرباء، وما إليها .	
control rod	قضيب التحكم
قضيب من مادة تمتص النيوترونات . إذا أدخل في المفاعل خفض من معدل التفاعل فيه .	
control system	نظام التحكم
مجموعة من الأجهزة يمكن بها التحكم في معدل التفاعل الذي يحدث في داخل المفاعل النووي ، أو معدل الأداء في مصنع .	
convection of heat	الحمل الحرارى
إحدى طرائق انتقال الحرارة في الموائع نتيجة لنشوء تيارات فيها .	
converging lens	عدسة مجمعة (لامة)
= positive lens	= عدسة موجبة
عدسة تجمع الأشعة الضوئية المتوازية التي تسقط على أحد جانبيها ، في بؤرة حقيقية على الجانب الآخر .	
converter reactor	مفاعل محوّل
مفاعل يستعمل فيه وقود من نوع معين ، فيتولد فيه وقود من نوع آخر . مثاله مفاعل وقوده اليورانيوم يتولد فيه بلوتونيوم .	
coolant	مبرّد
مادة تتخذ عادة من سائل أو غاز لتبريد الأجزاء الساخنة في المفاعل النووي .	

contamination	تلوث
تسرب غير مرغوب فيه لمادة مشعة إلى مادة أخرى أو جهاز أو مكان .	
contamination meter	مقياس التلوث
جهاز للكشف من بعد عن النشاط الحامى لنواتج الانشطار التي تعلق بالملابس والأدوات وغيرها . ويتدر هذا التلوث الملى رونتجن في الساعة .	
continuity equation	معادلة الاستمرارية
= principle of continuity	
علاقة رياضية تعبر عن ثبوت الكتلة في حالة انسياب الموائع .	
continuity of state	استمرارية الحالة
خاصية عدم حدوث تغير مفاجئ في الخواص الفيزيائية للمادة في أثناء تحولها من حالة إلى أخرى .	
continuous beam	عتبة متصلة
عتبة تتركز على أكثر من دعامتين .	
continuous spectrum	طيف متصل
طيف تظهر مركباته في تتابع متواصل دون انفصام .	
تفاعل قابل للتحكم فيه	
controllable reaction	
تفاعل نووى يمكن بدؤه في المفاعل أو إيقافه أو التحكم فيه .	
controller, automatic	متحكم تلقائى
(automatic controller	(انظر :

corona discharge

تفريغ هالى

تفريغ كهربائى يحدث فى المنطقة المتأينة المحيطة بسلك ذى جهد عال .

corpuscular theory

نظرية الجسيمات

نظرية افترضت أن الضوء جسيمات غاية فى الصغر تنتقل بسرعة كبيرة .

correspondence principle

مبدأ التناظر

قاعدة مؤداها أنه عندما يكون لنظام ذرى أعداد كم عالية القيمة تكون نتائج نظرية الكم لهذا النظام موافقة لنتائج الفيزيكا الكلاسيكية .

cosmic rays

الاشعة الكونية

إشعاع مصدوره الفضاء الخارجى . و يحدث عند نفاذه فى الطبقة الهوائية أو فى مادة "ما تأثيرات تأيئية ، ومن خواص بعض مكوناته أنها شديدة النفاذية .

الاشعة الكونية الابتدائية

cosmic rays, primary

الاشعة الكونية التى تتكون من النوى الذرية وعلى الأخص البروتونات ، وطاقتها تقدر بمقادير تتراوح بين ١٠^{١٠} و ١٠^{١٥} إلكترون فلت ، وتكاد تنص فى الطبقات العليا من الجو .

الاشعة الكونية الثانوية

cosmic rays, secondary

الاشعة التى تحدث نتيجة التفاعل بين الأشعة الكونية الابتدائية وبين النوى والإلكترونات فى الطبقة الهوائية المحيطة بالأرض ، وتتكون خاصة من ميزونات و بروتونات وإلكترونات وفوتونات طاقتها أقل من طاقة الأشعة الابتدائية ، وتكاد تكون جميع الأشعة الكونية التى نشاهد على سطح الأرض وبالتقريب منه أشعة ثانوية .

التبريد بازالة المغنطة ادياباتيا

cooling by adiabatic demagnetization

أسلوب تبريد للحصول على درجة حرارة قريبة جدا من الصفر المطلق .

cooling curve

منحنى التبريد

رسم بياني يمثل تغير درجة حرارة جسم ساخن يبرد مع الزمن فى وسط ثابت درجة الحرارة .

coordination number

رقم التناسق

عدد الذرات التى تقع فى أقرب جوار لذرة "ما فى تركيب بلورى .

التناسق فى كتبرات السطوح

coordination polyhedra

ترتيب أيونات الأكسجين حول الأيون الكاثودى الذى ترتبط به ارتباطا وثيقا فى البلورات الأيونية كثيرة السطوح . ومن أمثلة ذلك بلورة أكسيد السليكون ذات السطوح الأربعة .

coplanar forces

قوى متحدة المستوى

مجموعة من القوى تقع جميع خطوط تأثيرها فى مستوى واحد .

core

قلب

(أ) فى المغنطيسات الكهربائية : الجزء الحديدي الذى تحيط به ملفاتها .

(ب) فى المفاعل النووى : الجزء الذى يحتوى على المادة القابلة للانشتار التى تتخذ وقودا فيه .

coring

تكون بذور

تكون حبيبات فى محلول جامد نتيجة لعدم توفر الاتزان أثناء عملية التجمد .

حاصل ضرب شدتهما وعكسياً مع مربع المسافة بينهما.

(ب) في المغنطيسية: قانون مؤداه أن قوة التجاذب أو التنافر بين قطبين مغنطيسيين تتناسب طردياً مع حاصل ضرب شدتهما وعكسياً مع مربع المسافة بينهما.

وينسب المصطلح العالم إلى الفرنسي « كولوم » .

كولومتر coulometer

اسم يطلق على الفلظامتر عندما يستعمل لقياس كمية الكهرباء ، ويتخذ الكولوم وحدة لقياسها .

عداد الفا counter, alpha

(انظر : alpha counter)

فترة همود العداد counter dead-time

المدة التي تنقضي بين تسجيل نبضة في عداد الإشعاع وإمكان تسجيل نبضة تالية لها .

القوة الدافعة الكهربائية العكسية

counter (or back) electromotive force

(انظر : back electromotive force)

عداد بنافذة طرفية

counter, end-window

(انظر : end-window counter)

تجاوز فلتية العداد counter overvoltage

مقدار ما يزيد الجهد الواقع على عداد « جيجر » على مبدى جهد تشغيله .

تصليد "كوتريل" Cottrell hardening

تصليد المادة بتثبيت الانخلاعات فيها عن طريق تجمع الشوائب المختلفة الموجودة في المادة حول هذه الانخلاعات .

والمصطلح منسوب إلى الفيزيقي الإنجليزي « كوتريل » .

تثبيت "كوثريل" Cottrell locking

منع حركة الانخلاعات داخل المادة بتكوين سحب من ذرات الشوائب حولها .

دائل "كولومى" Coulomb barrier

حائل ينشأ عن قوة تنافر إلكترونات متساوية .

حائل كولومى Coulomb degeneracy

انحلال يؤدي إلى تطابق بين مناسيب طاقة جسيم مشحون محصور في مجال كولومى عندما تتفق هذه المناسيب في العدد الكمى الأساسى وحالة اللف ، مع اختلافها فيما بينها في كميات التحرك الزاوى .

طاقة "كولوم" Coulomb energy

الجزء من طاقة الترابط الذى يصاحب الفعل الكهرستاتيكي بين الأيونات والإلكترونات .

قانون "كولوم" Coulomb law

(1) في الكهر باء: قانون مؤداه أن قوة التجاذب أو التنافر بين شحنتين نقطيتين تتناسب طردياً مع

coupled circuits	دائرتان متقارنتان	counter recovery time	فترة افاقة العداد
(انظر : تقارن (coupling)		الحل الأذى للزمن الذى ينقضى من بداية عد نبضة	
coupled oscillator	المتذبذب الاقترانى	في عداد الإشعاع حتى اللحظة التى تبلغ فيها قيمة	
نظام يتكون من مركبتين (أو أكثر) تقترنان		النبضة التالية نسبة مئوية معينة (من قيمتها العظمى)	
بقوى تجعل هذا النظام توافقياً أو قريباً من التوافق.		لكى يمكن عدها .	
coupling	تقارن	فترة التمييز للعداد	
ما يحدث بين الأشياء من تأثير بعضها في الآخر .		counter resolving time	
ويطلق في الكهربية على حالة وجود دائرتين		أقصر زمن ينقضى بين عدتين متتاليتين في عداد	
كهربيائيتين تؤثر إحداهما في الأخرى تأثيراً		الإشعاع .	
كهرومغناطيسياً ، ويقال للدائرتين أنهما متقارنتان :		عداد الومضات	
(coupled circuits)		counter, scintillation	
coupling constant	ثابت التقارن	(انظر : scintillation counter)	
ثابت يعبر عن شدة تقارن معين .		صمام العداد العشري	
coupling, electron	تقارن الكترونى	counter tube, decade-	
(electron coupling) : انظر :		(انظر : decade-counter tube)	
coupling, loose (weak)	تقارن ضعيف	counting rate	معدل المعدودات
(loose coupling) : انظر :		متوسط عدد المعدودات في وحدة الزمن .	
coupling, spin-orbit	تقارن مدارى لفي	counts	معدودات
(spin-orbit coupling) : انظر :		الدلالة التى يبينها الجهاز الذى يستعمل لحصر عدد	
coupling, tight	تقارن محكم	الأحداث المؤدية إلى التأين سواء أكان حدثاً	
(tight coupling) : انظر :		واحداً أو أكثر .	
covalent crystal	بلورة تساهمية	counts, background	معدودات الخلفية
بلورة ترتبط ذراتها بروابط مشتركة مثل بلورة		(background counts) : انظر :	
الأماس .		counts, spurious	المعدودات الكاذبة
		(spurious counts) : انظر :	

critical reactor

مفاعل حرج

صفة للمفاعل النووي عندما يصل للحالة التي يكون فيها عدد النيوترونات المتولدة من الانشطار مساوياً لما يفقد من هذا العدد في عمليات الامتصاص والتسرب .

critical region

المنطقة الحرجة

المنطقة المحيطة بالنقطة الحرجة في الخط البياني الذي يمثل حالة المادة .

الاجهاد الحرج للقص

critical shear stress

قيمة لإجهاد القص اللازم لبدء حدوث انزلاق في بلورة فلزية أحادية في اتجاه بلورى على مستوى بلورى .

critical size

القد الحرج

الأبعاد التي تشكل بحسبها هيئة قلب المفاعل النووى والعاكس المستعمل فيه لكي يتسنى حدوث التفاعل المتسلسل على منوال منتظم ثابت .

درجة الحرارة الحرجة

critical temperature

أعلى درجة يتحول فيها الغاز إلى سائل بمجرد الضغط .

السرعة الحرجة للانسياب

critical velocity of flow

سرعة انسياب السائل التي إذا تجاوزها اختلفت نوعية انسيابه .

creep

زحف

انسياب لدن للمادة بفعل إجهاد مستمر عليها .

critical damping

التضاؤل الحرج

أقل تضائل في سعة الذبذبة تصبح معه الحركة غير اهتزازية .

critical experiment

تجربة حرجة

تجربة تجرى مبدئياً على المواد القابلة للانشطار التي يراد استعمالها في المفاعل النووى ، ويراعى فيها تجميع هذه المواد بالتدرج حتى تتخذ في النهاية الهيئة الصالحة لحدوث التفاعل المتسلسل فيها .

critical field

المجال الحرج

شدة المجال المغنطيسى التي دونها تصبح المادة في حالة الموصلية الفائقة ، وذلك عند درجة حرارة معينة .

critical humidity

الرطوبة الحرجة

المحتوى المائى في وحدة الحجم للهواء الجوى عند حالة التشبع .

criticality

الحرجية

الحالة التي يكون عندها مجموع معدل أسر النيوترونات في المفاعل النووى وإفلاتها منه مساوياً لمعدل توالدها من عمليات الانشطار في قلبه .

critical mass

الكتلة الحرجة

كتلة المواد القابلة للانشطار في المفاعل الحرج .

critical point

النقطة الحرجة

نقطة على الخط البياني الممثل لحالة المادة يتطابق عندها طوران من أطوار هذه المادة .

<p>المقطع المستعرض التفاضلي cross-section, differential (انظر : differential cross-section)</p>	<p>الحجم الحرج critical volume حجم الحرام الواحد من أية مادة سائلة أو غازية عند درجة حرارتها الحرجة وضغطها الحرج .</p>
<p>المقطع المستعرض للانقسام cross-section, fission (انظر : fission cross-section)</p>	<p>الوضع المتصالب crossed position وضع منشوري «نيكول» أو أى أداتى استقطاب آخرين بحيث يكون محوراهما متعامدين فلا ينفذ الضوء خلالها .</p>
<p>المقطع المستعرض التكامل cross-section, integral (انظر : integral cross-section)</p>	<p>صليب شعري cross-hair lines شعرتان دقيقتان متصلتان مركبتان عند الموضع الذى تكون فيه الصورة الحقيقية للمرئى فى التلسكوب أو فى المكروسكوب ، بغرض تصويب الآلة نحو نقطة معينة من المرئى .</p>
<p>المقطع المستعرض لجسيم cross-section of a particle المساحة التى يحدث فيها فعل هذا الجسيم .</p>	<p>المقطع المستعرض cross-section (أ) فى الفيزياء العامة : المقطع العمودى على محور جسم ما .</p>
<p>المقطع المستعرض الجزئى cross-section, partial (انظر : partial cross-section)</p>	<p>(ب) فى الفيزياء النووية : مقياس يبين احتمال حدوث عملية نووية معينة .</p>
<p>المقطع المستعرض للاستتارة cross-section, scattering (انظر : scattering cross-section)</p>	<p>المقطع المستعرض للامتصاص cross-sections, absorption (انظر : absorption cross-section)</p>
<p>المقطع المستعرض الكلى cross-section, total (انظر : total cross-section)</p>	<p>المقطع المستعرض للتنشيط cross-section, activation (انظر : activation cross-section)</p>
<p>جهاز كريوجينى cryogenic system جهاز يحفظ درجة الحرارة فى داخله بحيث تكون أقل منها فى خارجه .</p>	

<p>crystal field مجال البلورة المجال الألكتروستاتيكي داخل البلورة . وهو الناتج عن التركيب المكرووسكوبي للذرات والأيونات في شبكة البلورة .</p>	<p>cryoscopy الكريوسكوبية دراسة نقطة تجمد المحاليل . ويكون ذلك عادة باستخدام جهاز كريوجيني .</p>
<p>crystal growth تنمية البلورات عملية فيزيقية لتكوين بلورة عيانية .</p>	<p>cryptocrystalline بلورى خفى صفة لما له هيكل بلورى مخفى . أو يصعب الكشف عنه بحيث يبدو وكأنه لابلورى .</p>
<p>crystalline lens = eye lens العدسة البلورية = العدسة الجليدية إسمان كانا يطلقان على عدسة العين . وهى عدسة محدبة الوجهين شفافة مرنة موضعها في العين بين الرطوبة المائية (aqueous humour) والرطوبة الزجاجية (vitreous humour)</p>	<p>crystal بلورة عينة عيانية (ماكرو سكوبية) من مادة صلبة يبدو فيها قدر من الرتبة الهندسية أو التماثل إما مباشرة وإما بعد معالجتها .</p>
<p>crystallite حبيرة بلورية إحدى الحبيبات أو البلورات الدقيقة التى تتكون منها المادة المتعددة البلورات .</p>	<p>crystal angles زوايا البلورة الزوايا الثابتة بين أسطح البلورة ومما تتميز البلورة .</p>
<p>crystallization التبلور تكون بلورات من مادة ما ، ويتم ذلك عادة بمعالجة حرارية خاصة .</p>	<p>crystal blank حيز بلورى الحيز الذى يتخلف في كتلة بلورية بعد قطع بلورة منها .</p>
<p>crystallogram بياني بلورى نمط لحيدود الأشعة السينية للبلورة ، ومنه يمكن الاستدلال على بنائها البلورى .</p>	<p>crystal cut قطع بلورى جزء مقطوع من بلورة له سطحان رئيسيان متوازيان .</p>
<p>crystallographic axes المحاور البلورية محاور افتراضية عددها ٣ (وأحيانا ٤) تتلاقى في نقطة داخل البلورة يمكن بواسطتها تحديد الصفات المميزة للتماثل البلورى .</p>	<p>crystal elements عناصر البلورة مجموعة الزوايا والنسب بين الأطوال المخصوصة من محاور البلورة ، وهذه العناصر هى التى تعين وضع أى وجه في البلورة .</p>

crystal systems

الأنظمة البلورية

الترتيبات الهندسية المختلفة التي يمكن أن توجد عليها الذرات في التماثل البلوري ، وعدد هذه الترتيبات ٣٢ ، وتصنف في ٧ أنظمة يتميز كل منها بزوايا خليته ومحاورها .

cumulative dose

جرعة متراكمة

مجموع الجرعات الناتجة عن تكرار تعريض الجسم كله أو جزء منه للإشعاع .

قذح التجميع

cup, focusing=cathode cup
=concentration cup

(انظر : focusing cup)

curie

كوري

الوحدة الأساسية لشدة النشاط الإشعاعي لمادة مشعة وتساوي 3.7×10^{10} تفتتاً في الثانية ، وهو ما يعادل اضمحلال جرام واحد من الراديوم .
وسمى المصطلح بهذا الاسم تكريماً للعالمين « بيير كوري » وزوجته « ماري » مكتشفي الراديوم .

Curie point

نقطة كوري

درجة الحرارة الحرجة التي إذا تجاوزتها مادة ذات خاصية فرومغناطيسية (دائمة أو لحظية) فقدت هذه الخاصية . وسميت النقطة باسم العالم الفيزيقي « بيير كوري » تقديراً لأعماله .

نسبة المحاور البلورية

crystallographic axial ratios

النسب بين أطوال محاور الخلية في البلورة . ويقاس طول المحور من نقطة الأصل في الخلية الوحدة حتى نقطة تقاطعه مع أحد أوجهها .

crystallography

علم البلورات

فرع العلوم الفيزيائية الذي يعنى بدراسة الأشكال الخارجية للبلورات وبالنسب الهندسية بين المستويات الذرية فيها .

crystal oven

فرن البلورات

جهاز متحكم في درجة حرارته توضع فيه بلورة المتذبذب البلوري لتثبيت درجة حرارتها ، ومن ثم يثبت ترددها الرنيني .

crystal parameters

بارامترات البلورة

أطوال جوانب وحدة الخلية في شبكة البلورة .

crystal pulling

سحب البلورة

إحدى طرق تنمية البلورات وذلك بجذب البلورة تدريجياً من الصهارة أثناء تكوينها .

crystal structure

البنيان البلوري

البنية الهندسية التي تنتمي إليها البلورة ، وترتيب ذراتها أو توزيع الكثافة الإلكترونية فيها .

crystal symmetry

التمائل البلوري

صفة تتميز بها البلورات نتيجة للتركيب الهندسي لشبكاتها فتبدو بالبلورة بنفس مظهرها إذا تغير وضعها تغيراً هندسياً ، مثل إدارتها حول محور أو عكس صورتها في مستوى .

current, leakage

تيار تسرب

(leakage current : انظر)

current, primary

تيار أولي (ابتدائي)

(primary current : انظر)

أنبوبة تثبيت التيار

current regulating tube = barretter

(ballast resistor : كابح التيار : انظر)

curvature of field

انحناء المجال

أحد أنواع الزيج الهندسي للعدسات أو المرايا الكرية .

cut-off bias voltage

فلطية انحياز القطع

فلطية الانحياز التي يلزم توصيلها بشبكة الصمام الإلكتروني لإيقاف مرور التيار في دائرة الأنود .

cyclotron

سايكلوترون

معجل يزيد سرعة الجسيمات المشحونة زيادة . كبيرة ، وذلك بفعل مجال كهربائي سريع التردد ومجال مغنطيسي ثابت .

cylindrical lens

عدسة أسطوانية

عدسة أحد وجهيها أو كلاهما أسطواناني الشكل .

current density

كثافة التيار

المركبة العمودية لعدد الجسيمات التي تعبروحدة المساحات في وسط ما في الثانية ، ويمكن أن تكون هذه الجسيمات إلكترونات كما في حالة التيار الكهربائي . أو جسيمات مشحونة (نووية أو تحت ذرية) أو جزيئات مائع .

current efficiency

كفاءة التيار

(أ) في التحليل الكهربائي : نسبة كتلة المادة التي تتحلل كيميائيا بمرور التيار إلى الكتلة التي يتوقع تحللها وفق "قانوني فارادي" في التحليل الكهربائي .

(ب) في المدفعة الإلكترونية : جزء الحزمة الإلكترونية الذي يمر خلال الفتحة المحددة للحزمة منسوباً إلى الحزمة الكلية .

current, induced

تيار بالتأثير

(induced current : انظر)

current, intermittent

تيار متقطع

(intermittent current : انظر)

مقطع التيار

current intermitter = current interrupter

جهاز يعمل على قطع التيار ووصله على التوالي .

D

- دايود التضائل** **damping diode**
صمام ثنائي يوصل في دائرة إلكترونية لإضعاف الإشارة الخارجة منها إذا زادت على الحد المرسوم .
- نسبة التضائل** **damping ratio**
النسبة بين التضائل الفعلي والتضائل الخارج للذبذبة .
- تواؤم للظلام** **dark adaptation (adaption)**
زيادة تدريجية في حساسية العين عندما تتعرض لنقص في شدة الإضاءة .
- توصيل الظلام** **dark conduction**
التوصيل الكهربائي في دائرة خلية كهروضوئية سند قطع الضوء عنها .
- تيار الظلام** **dark current**
التيار الكهربائي في دائرة خلية كهروضوئية عند قطع الضوء عنها .
- تفريغ الظلام** **dark discharge**
تفريغ كهربائي غير مصحوب بإضاءة .
- إضاءة مع اعتام الخلفية** **dark-field illumination**
وسيلة لإظهار الخطوط أو الجسيمات الدقيقة جدا للمرئي بواسطة مكروسكوب ، وذلك بإسقاط الضوء على المرئي جانبا فلا يتمكن من المرور خلال الشبيثة مباشرة فتظهر بذلك تفاصيل الجسيمات مضيئة على خلفية مظلمة .
- مبدأ "دالمبير"** **d'Alembert principle**
مبدأ وضعه عالم الفيزيكا الفرنسي «دالمبير» مؤداه أن قانون نيوتن الثالث للقوى المؤثرة في الأجسام الحرة الحركة ينطبق أيضا على الأجسام الساكنة في حالة الاتزان .
- قانون "دالتون"** **Dalton law**
مبدأ وضعه عالم الفيزيكا الانجليزي « دالتون » مؤداه أن الضغط الكلي لمخلوط من غازات غير متفاعلة كيميائيا يساوي مجموع الضغوط الجزئية لكل غاز يفرض وجوده منفردا في الوعاء نفسه .
- حركة توافقية متضائلة** **damped harmonic motion**
حركة توافقية تتناقص سعتها تدريجياً مع الزمن بفعل مقاومة .
- متذبذب خطي متضائل** **damped linear oscillator**
متذبذب خطي يخضع لعامل تخميد .
- ذبذبة متضائلة** **damped oscillation**
الذبذبة التي يصغر اتساعها بالتدريج بتأثير مقاومة أو بالحث الكهرومغناطيسي .
- التضائل** **damping**
التدرج في الصغر الذي يحدث في اتساع الاهتزاز المتضائلة .
- التضائل الحرج** **damping, critical**
(انظر : **critical damping**)

طول موجة "دى برولى"
de Broglie wavelength
طول الموجة المميزة لجسيم متحرك ، وهى تساوى خارج قسمة ثابت بلانك على كمية حركة الجسيم . وينسب المصطلح إلى العالم الفيزيقي « دى برولى » تقديراً لبحوثه في هذا المجال .

نظرية ثنائي القطب لـ " ديباي "
Debye dipole theory
نظرية تعرف السعة الحثية النوعية لسائل يتركب من جزيئات ثنائية القطب عزمها دائم . والنظرية منسوبة لوضعها عالم الفيزيقي الهولندي «ديباي» .

معادلة الحالة لـ " ديباي "
Debye equation of state
معادلة تتناول العلاقة بين ضغط البلورة وحجمها بدلالة طاقتها الداخلية عند الصفر المطلق والطاقة الداخلية الناشئة فيها عن اهتزازات شبكتها .

القانون المحدد " ديباي وهوكل "
Debye-Huckle limiting law
قانون مؤداه أن حيود المذيب عن السلوك المثالي في التوصيل الكهربائي يتوقف على درجة تأين المحلول وعلى قيم التكافؤ لأيونات الإلكتروليت ولا يتوقف على طبيعتها الكيميائية .

طريقة " ديباي وشيرر وهل "
Debye-Scherrer-Hull method
أسلوب عمل لدراسة ظاهرة حيود الأشعة السينية في مادة ما ، فيه تسلط حزمة من الأشعة السينية على مسحوق من المادة ثم تستقبل الأشعة الحائدة على لوح فوتوغرافي

وليدة
daughter
النوية الناتجة عن تفتت النوية الأصلية التي يقال لها النوية الأم .
(انظر : parent atom)

معامل ضوء النهار
daylight factor
النسبة بين شدة الإضاءة نهائياً داخل مبنى وشدةها في الهواء في الوقت نفسه .

المقاومة الصوتية المستمرة
D.C. acoustic resistance

خارج قسمة الفرق في ضغط الصوت (بالداين/سم²) بين سطحي مادة ماصة للصوت على شدة التيار الصوتي خلال المادة (بالسنتيمتر³/ ثانية) .

جلفانومتر لا ارتجاجي
dead-beat galvanometer
جلفانومتر معد بحيث يصل مؤشر الانحراف فيه إلى نهاية مرحلته في أقصر وقت ممكن دون أن يحدث فيه تذبذب .

غرفة كاتمة
dead room = anechoic room
غرفة تتميز بكبر امتصاصها للصوت ككبراً غير عادي ، وانعدام تردد الصوت فيها تقريباً .

فترة همود العداد
dead time, counter
(انظر : counter dead time)

شعاع الإفناء
death ray
الشعاع الذي يسبب تلف الخلايا الحية .

حطام القنبلة الذرية
debris, atomic bomb
(انظر : bomb debris, atomic)

<p>اضمحلال ألفا decay, alpha = disintegration, alpha (انظر : (alpha decay = alpha disintegration</p>	<p>خلية "ديباي وسيرز" Debye-Sears cell أداة لقياس سرعة التضاؤل للأمواج التضاغط في سائل شفاف .</p>
<p>مميز الاضمحلال decay characteristic = مميز الاستمرار = persistence characteristic الأثر الذي يبقى بعد زوال المؤثر في ظاهرة الضيائية ، ويوضح عادة بمنحن يبين اضمحلال الطاقة المشعة بعد زوال المؤثر .</p>	<p>ظاهرة "ديباي وسيرز" Debye-Sears effect أمواج صوتية تصحب الاهتزاز الطولي لبلورة كهروضغطية في سائل .</p>
<p>ثابت الاضمحلال = ثابت التفتت decay constant = disintegration constant (انظر : (disintegration constant</p>	<p>قانون مكعب درجة الحرارة المقرب لـ "ديباي" Debye T³ approximation قانون تقريبي مؤداه أن الحرارة النوعية لجسم جامد عند الدرجات المنخفضة تتناسب مع مكعب درجة حرارته الماطقة تقريباً .</p>
<p>معامل الاضمحلال decay modulus الفترة الزمنية التي تنقص خلالها سعة ذبذبة الحركة التوافقية المضمحلة إلى ١/٥ من قيمتها ، حيث ه أساس الاوغاريتم العاظمي .</p>	<p>نظرية "ديباي" للحرارة النوعية Debye theory of specific heat نظرية مؤداه أن الحرارة النوعية لجسم جامد ترجع إلى إثارة الاهتزازات الحرارية في شبكته .</p>
<p>اضمحلال الضيائية decay of luminescence نقصان الضوء المنبعث من مادة فسفورية مع الزمن بعد انقطاع المؤثر .</p>	<p>صمام العداد العشري decade counter tube صمام يبين عدد نبضات التيار أو الإشارة الواردة إليه وفق النظام العشري .</p>
<p>نظام الاضمحلال decay scheme كيفية تفتت نواة مشعة . وتبين عادة برسم توضيحي .</p>	<p>ممداد عشري decade scaler المعداد الذي يسجل عشر ما يدخل فيه من أحداث .</p>
<p>الكترودالتباطؤ decelerating electrode الكترود ذو جهد يقلل من سرعة الإلكترونات .</p>	<p>الخَبْوَ الحراري decalescence نقص مفاجيء في درجة توهج الجسم أثناء تسخينه بسبب حدوث تحول تأصلي (ألوتروبي) فيه . (انظر تأصل : allotropy</p>
<p>اضمحلال decay = disintegration (انظر : تفتت (disintegration</p>	

عيوب بلورية defects, crystal أخطاء نقطية كالفراغات أو الذرات البينة في البناء الذرى للبلورة .	تباطؤ deceleration عجلة سالبة القيمة .
ملف حارف deflecting coil ملف يمر فيه تيار يسبب انحراف الشعاع الإلكتروني .	ديسيبل decibel وحدة لوغار يتمية لقياس منسوب الجهارة الصوتية . (انظر : بل bel) .
الكترود حارف deflecting electrode إلكترود فى أنبوبة إلكترونية يوصل بجهد يسبب انحراف الشعاع الإلكتروني .	مقياس الجهارة (ديسيبل متر) decibel meter جهاز إلكترونى يقيس منسوب الجهارة الصوتية بوحدات الديسيبل .
فلطية حارفة deflecting voltage الجهد الذى يوصل بالإلكترود الحارف .	الانحراف المغنطيسى declination, magnetic (انظر : magnetic declination)
انحراف deflection انعطاف الأشعة عن مسارها المستقيم .	فلطية التحلل decomposition voltage أقل قوة دافعة كهربائية تحدث تحايلا كهربائيا فى محول إلكترولى .
جسم قابل للتشوه deformable body جسم جامد يتغير فى الشكل أو فى الحجم أو فى كليهما إذا تعرض لإجهادات خارجية .	ازالة التلوث decontamination إزالة المواد المشعة من الملابس أو الحجرات أو غيرها .
تشوه deformation تغير فى شكل جسم ما تحت تأثير الإجهادات الواقعة عليه .	قمقمة decrepitation أصوات تنبعث من المواد — وخاصة البلورات — بسبب الإجهادات الداخلية التى تنشأ فيها عند التسخين .
مناطق التشوه deformation bands مناطق داخل البلورات الفلزية تتخذ اتجاهات مختلفة نتيجة لحدوث الزلاقي فى البلورة .	دى Dee (D) إلكترود تعجيل أجوف فى السيكلوترون . وهو على شكل الحرف «D» فى حروف الهجاء اللاتينية .
طاقة التشوه deformation energy الطاقة اللازمة لتغير النواة من الشكل الكرى . فى نموذج قطرة السائل للنواة . إلى الشكل الناقصى المشتم .	

النسبة المئوية لما يتحلل من الإلكتروليت إلى أيونات .

درجة التآين degree of ionization
النسبة المئوية بين عدد الجزيئات المتأينة في المحلول وعدد الجزيئات الباقية دون تأين .

تخفيض الرطوبة dehumidification
إزالة جزء مما بالهواء من بخار الماء . وتستخدم لذلك عدة طرق منها طريقة تبريد الهواء إلى مادون نقطة الندى ، كما هو الحال في أجهزة تكييف الهواء .

زوال التآين deionization
عودة جزيئات الغاز المتأين إلى حالة التعادل .

جهد زوال التآين deionization potential
الجهد الذى يبطل عنده التوصيل الكهربائى فى أنبوبة التفريغ الكهربائى الغازى نتيجة لعدم قدرته على التآين .

فترة زوال التآين deionization time
المدة الزمنية بين وقت انقطاع تيار الأنود فى أنبوبة التفريغ الكهربائى الغازى ، واستعادة شبكتها القدرة على التحكم فى التيار .

تاخر delay
فى المفاعل الذرى : الزمن الذى يضى بين نشأة ظروف غير مرغوب فيها وبدء حركة قضيب التحكم لتصحيحها .

توافق مؤخر delayed coincidence
حدوث عدّة فى كاشف نووى بعد زمن قصير (يمكن قياسه) من حدوث عدّة فى كاشف آخر .

جهد التشوّه deformation potential
الجهد الكهربائى الفعال الذى يؤثر فى إلكتروون حر فى فلز أو شبه موصل نتيجة لحدوث تشوّه محلى فى شبيكة بلورية .

انتزاع الغاز degasification
إخراج الشوائب الغازية المتبقية فى المادة المعدة لاستخدام خاص كأسلاك الصمامات الإلكترونية والمعادن قبل طلاؤها .

انحلال كولومى degeneracy, Coulomb
(انظر : Coulomb degeneracy)

غاز منحل degenerate gas
غاز يتكون من مجموعة جسيمات ذات تركيز كبير يجعله غير خاضع لنظام مكسويل بولتزمان الإحصائى .

نظام تنبئى منحل degenerate oscillating system
نظام للذبذبة له درجات حرية متعددة ، تتساوى فيه درجتان أو أكثر من هذه الدرجات .

هبوط الطاقة degradation of energy
فقد الطاقة بالتصادم .

قانون هبوط الطاقة degradation of energy, law of
صيغة للقانون الثانى فى الديناميكا الحرارية مؤداها أن انتروپيا النظام المعزول تزيد بالعمليات غير القابلة للعكس ، فتبطل بذلك الطاقة المتاحة .

درجة التحال degree of dissociation

densitometer	مقياس الكثافة	نيوترونات الانشطار المتأخرة
جهاز لقياس الكثافة الضوئية في الأفلام الموترافية.		delayed fission neutrons
density, current	كثافة التيار	نيوترونات تتولد من نتائج انشطار نووى .
(current density	(انظر :	deliquescence
		امتصاص المادة الحامدة لبخار الماء من الهواء وتحولها إلى محلول .
density modulation	تشكيل الكثافة	اشعة دلتا
تغير الكثافة مع الزمن في شعاع إلكترونى أو ضوئى .		delta rays
density of dislocations	كثافة الانعطافات	إلكترونات بطيئة الحركة نسبياً تنبعث مرتدة عند نفاذ جسيمات ألفا أو غيرها من الجسيمات المشحونة في المادة .
درجة تركيز خطوط الانخلاع في بلورة . ويعبر عنها بعدد خطوط الانخلاع التى تتقاطع مع وحدة المساحة في البلورة .		demagnetization factor
depletion	استنفاد	معامل إزالة المغنطة
النسبة المئوية للنقص في عدد الذرات القابلة للانشطار في مجموعات الوقود بالمفاعل الذرى نتيجة لاستهلاكها في المفاعل ؟		خارج قسمة شدة المجال لإزالة التغطط من عينة ممغنطة على شدة مغنطتها .
depolarizer	مزيل الاستقطاب	demagnetizing field
عامل إزالة الاستقطاب الكهربائى أو منعه .		مجال إزالة المغنطة
deposit dose	جرعة الراسب	مجال مغنطيسى يتكون في عينة مغنطيسية في اتجاه معاكس للمجال المغنطيسى المؤثر فيها ، ينشأ عن تكون أقطاب تأثيرية مضادة عند سطح العينة .
جرعة الأشعة الحامية المنبعثة من المواد الإشعاعية الراسبة على سطح ما عقب انفجار ذرى .		طريقة "دمبستر" لتحليل الأشعة الموجبة
depression of freezing point	انخفاض نقطة التجمد	Dempster positive ray analysis
نقص نقطة التجمد لمحلول ما عن نقطة تجمد المذيب ، ويتناسب هذا النقص مع الكتلة الفعالة للمذاب .		إحدى طرق تحليل الأشعة الموجبة بفصل الجسيمات المشحونة ذات القيم المختلفة للمقدار (ش / ك) حيث ش الشحنة ، ك الكتلة .
		dendritic
		شجيري
		تركيب شجري الشكل كثير الفروع يتكون عادة في البلورة الناتجة عن تجميد السوائل .

deuteron	ديوترون	depth dose	جرعة عمق
نواة ذرة الديوتريوم . وتتكون من بروتون ونيوترون .		جرعة الإشعاع عند عمق معين تحت سطح الجسم .	
development, crystal	تنمية البلورة	depth of field	عمق المجال
تكبير حجم البلورة مع تهذيب تركيبها لإكسابها صفات جديدة .		في التصوير الفوتوغرافي : المدى الذي يمكن أن تتراوح فيه أبعاد المرئيات عن العدسة مع ظهور صورها بوضوح كاف .	
deviation	انحراف	قوانين "ديكارت" في الانكسار	
انعطاف شعاع الضوء عن مساره بسبب الانكسار أو الحيود .		Descartes laws of refraction	
devitrification	بنسورة الزجاج	ثلاثة قوانين وضعها عالم الفيزيكا الفرنسي «ديكارت» لتحديد اتجاه انكسار شعاع ضوئي ساقط على سطح انفصال بين وسطين .	
تحول الزجاج من حالته غير المتبلورة إلى حالة بلورية يفقد عندها صلابته وشفافيته .		desensitization	خفض الحساسية
dew	الندى	تقليل تأثير الضوء في المستحلب الفوتوغرافي .	
قطرات الماء التي تتكثف من الجو على سطوح الأجسام عندما تهبط درجة حرارتها إلى ما دون درجة حرارة معينة تسمى نقطة الندى .		desorption	نضج
dew point	نقطة الندى	انطلاق مادة سبق امتصاصها أو امتزاجها على سطح ما ، أو سبق احتواء السطح لها بتركيز عال . والنضج عكس الامتصاص والامتزاز .	
درجة الحرارة التي يصبح عندها بخار الماء الموجود فعلاً بالجو كافياً لتشبعه .		deterioration of emission	تدهور الانبعاث
dextro rotation (gyration)	دوران يميني	نقصان عدد الإلكترونات المنبعثة من كاثود نتيجة لتغير في حالته .	
دوران مستوى استقطاب الضوء في اتجاه حركة عقارب الساعة بالنسبة لاتجاه الضوء .		detonation	فرقعة
dextrorotatory	موجه لليمين	الصوت الناتج من احتراق مفاجئ .	
أداة تدوير مستوى استقطاب الضوء النافذ فيها في اتجاه حركة عقارب الساعة .		deuterium	الديوتريوم
		(انظر : الهيدروجين الثقيل)	
		(heavy hydrogen)	

diathermy**دياثرمي**

تولد الحرارة في الوسط الكهربائي العازل باستخدام الأمواج الكهرومغناطيسية العالية التردد ، على نحو ما يحدث في العلاج الطبيعي والجراحة .

dichroism**الثنائية اللونية**

خاصة ظهور المادة بلون في حالة انعكاس الضوء منها ، وبلون ثان في حالة انكساره فيها . ومن أمثلها ما يحدث في محاليل الكلوروفيل .

dichromatism**لونية مزدوجة**

(أ) تغير لون الضوء الأبيض النافذ من بعض الأجسام بتغير سمكها . مثاله تغير اللون عند نفاذ الضوء الأبيض من الألواح الرقيقة من الزجاج الكوبلتي من الزرقة إلى الحمرة تبعاً لزيادة سمك الألواح .

(ب) نوع من عي الألوان يجعل المصاب به غير قادر إلا على التمييز بين لونين اثنين فقط .

عينية مجهرية ثنائية (ديكروسكوبية)**microscopic eyepiece**

العدسة العينية في الميكروسكوب المستقطب (البولارسكوب) التي تعمل على تكوين صورتين للجسم مما يسهل مقارنتهما إذا ما أضىء الجسم مرة بضوء مستقطب ملون ، ثم مرة أخرى بضوء مستقطب لونه متكامل مع لون الضوء الأول .

dielectric**عازل**

مادة تتميز بضعف شديد في توصيل الكهرباء . ومن ثم تستخدم للعزل الكهربائي .

diacaustic curve**منحنى الكي بالنفاذ**

منحنى يجمع نقط تلاقى الأشعة الصوتية النافذة خلال سطح كاسر .

diagnostic tube**أنبوبة تشخيص**

أنبوبة أشعة سينية تستعمل في الطب للتشخيص .

dialysis**تحليل بالانفاذ**

فصل مركبات محلول ما بإنفاذها خلال غشاء غروي شبه منفذ تختلف معدلات انتشارها فيه .

dialyzer**محلل بالانفاذ**

جهاز لإجراء عملية تحليل الغازات أو المحاليل بالانفاذ ، يتركب من انتفاخين بينهما غشاء شبه منفذ .

الديامغناطيسية = المغناطيسية الجانبية**diamagnetism**

الحالة المغناطيسية للمواد التي تتمغنط في اتجاه يعاكس المجال المغنط ، وهي لذلك تميل إلى أن تتجه في اتجاه عمودي على اتجاه خطوط القوة في المجال المغنط .

diaphragm**غشاء**

الرقيقة التي تهتز في مكبر الصوت وفي الميكروفون وفي طبلة الأذن .

diaphragm, electrolytic**غشاء الكتروليتي**

(انظر : electrolytic diaphragm)

diathermanous**شفافة للحرارة**

صفة للمادة اشديدة الإنفاذ للأشعة تحت الحمراء .

عدسة مصنوعة من مادة عازلة تعمل في حالة الموجات عالية التردد عمل العدسة الضوئية .

فقد العزل dielectric loss

ما يفقد في العازل من قدرة كهربائية نتيجة لما يحدث فيه من تخلف عزلي .

زاوية الطور للعازل dielectric phase angle

الفرق الزاوي بين طور الجهد الجيبي المتردد الواقع على العازل ، و طور مركبة التيار المتردد الناتج عنه .

استقطاب العازل dielectric polarization

(أ) انفصال شحنات كهربائية مختلفة الإشارة بتأثير مجال كهربائي . وإنتاج ثنائيات قطبية تبعاً لذلك .
(ب) كمية منجهة تعني عزم ثنائيات القطب في وحدة الحجم .

عامل القدرة للعازل dielectric power factor

مقداريين قدرة العازل ، ويقاس بمجيب تمام زاوية الطور للعازل .

استرخاء العازل dielectric relaxation

ظاهرة استرخاء تحدث في العازل سببها أن جزءاً من ثابت العزل يتوقف على توجيه الخزيئات الثنائية القطب فيه .

(انظر : استرخاء relaxation)

شدة العزل dielectric strength

القيمة القصوى لانحدار الجهد الذي يمكن لمادة عازلة أن تتحمله دون أن تنهار .

امتصاص العازل dielectric absorption

بقاء الاستقطاب الكهربائي في العازل بعد زوال المجال الكهربائي المستقطب عنه .

انهيار العازل dielectric breakdown

فقد مفاجيء لشدة العزل الكهربائي لمادة عازلة يحدث عند وقوعها تحت تأثير مجال كهربائي له جهد كبير الانحدار .

ثابت العزل dielectric constant

مقياس لقدرة الوسط العازل على مقاومة التوصيل الكهربائي بين جسمين مشحونين يفصل بينهما هذا العازل . وتقاس هذه القدرة بالنسبة بين سعة مكثف به مادة عازلة وبين سعته عندما تكون هذه المادة هواء أو فراغاً . ويسمى هذا الثابت أيضاً : السعة الحثية النوعية

(specific inductive capacity)

عامل التبديد للعازل dielectric dissipation factor

نسبة ما يتبدد من طاقة كهربائية في العازل ، ويقاس بظل تمام زاوية الطور للعازل .

تسخين العازل dielectric heating

تسخين مادة عازلة بوضعها في مجال كهربائي عالي التردد بسبب الاحتكاك بين جزيئاتها .

تعطف عزلي dielectric hysteresis

تخلف الاستقطاب الكهربائي في مادة عازلة عن الشدة الكهربائية عند زيادتها أو نقصانها .

عدسة عازلة dielectric lens

حيود الضوء	فصلة
diffraction of light	diesis
خروج الضوء خروجاً ضئيلاً عن امتداده على السموت المستقيمة ، كما يحدث مثلاً عند نفاذه من ثقب ضيق — وهو أمر تقتضيه طبيعة الضوء من حيث هو حركة موجية .	اسم يطلق في الموسيقى على المسافة بين الطنين الصغير ونصف الطنين ، وتساوى $\frac{1}{4}$ بين $\frac{1}{6}$ و $\frac{1}{5}$.
طيف الحيود	نسبة الامتصاص التفاضلى
diffraction spectrum	differential absorption ratio
طيف ينشأ من تحليل الضوء بالحيود .	نسبة التركيز لنظير ما في أحد أعضاء الجسم أو أنسجته إلى ما يصبح عليه هذا التركيز إذا ما انتشرت كمية النظير نفسها في الجسم كله انتشاراً منتظماً .
اتصال بالانتشار	المقطع المستعرض التفاضلى
diffused junction	differential cross-section
اتصال يحدث في شبه موصل نتيجة انتشار مادة غريبة فيه .	احتمال استطارة جسيم أو فوتون من النواة الهدف في زاوية بحسبة صغيرة .
قناة ناشرة	حرارة التخفيف التفاضلية
diffuser duct	differential heat of dilution
قناة توصيل تعمل على تهدئة سرعة تيار المائع المار بها دون التأثير في ضغطه الكلى .	الزيادة في المحتوى الحرارى للحلول أضيف إليه مقدار طفيف من المذيب .
انعكاس منتشر	زاوية الحيود
diffuse reflection	diffraction angle
انعكاس الضوء في جميع الاتجاهات من سطح غير مصقول .	الزاوية الواقعة بين اتجاهى الحزمة الضوئية الحادثة والحزمة الساقطة على أداة الحيود .
انكسار منتشر	محززة الحيود
diffuse refraction	diffraction grating
انكسار الضوء في جميع الاتجاهات عند سطح غير مصقول .	أداة كثيراً ما تستخدم للحصول على الأطياف ، ويتوقف عملها على ظاهرة الحيود ، وتتخذ غالباً من لوح من الزجاج أو من معدن مصقول تنحز على سطحه خطوط مستقيمة متوازية تبلغ عدتها بضع آلاف في السنتيمتر .
نفاذ منتشر	
diffuse transmission	
نفاذ الضوء في وسط ما منتشرأ في جميع الاتجاهات دون اتخاذ مسار واضح التحديد .	
الانتشار	
diffusion	
(أ) في الميكانيكا : تبعثر الجسيمات نتيجة لحركتها الحرارية العشوائية .	
(ب) في الفيزياء النووية : استطارة الجسيمات استطارة كبيرة بمرورها في مادة بمقارنتها باحتمال تسربها أو امتصاصها .	

طول مسار الانتشار **diffusion length**

متوسط المسافة التي يقطعها نيوترون حرارى في المفاعل النووى ابتداء من النقطة التي يصبح فيها حرارياً حتى نقطة امتصاصه .

انتشار الغازات **diffusion of gases**

انسياب جزيئات الغاز تحت تأثير الانحدار التركيز أو الانحدار الحرارى .

انتشار الغازات **diffusion polarization**

استقطاب في التركيز ينشأ عن انتشار بطيء .

جهد الانتشار **diffusion potential**

فرق الجهد المتولد على جانبي الطبقة الحدية بين محلولي إلكتروليت مختلفي التركيز أو التركيب . ويطلق المصطلح كذلك على جهد الوصلة بين سائلين : (liquid junction potential)

التصلب **dilatancy**

تجمد بعض المحاليل الغروانية أو تغلظ قوامها بتأثير الضغط .

تمدد حجمي **dilatation**

زيادة وحدة الحجم للمادة المتصلة .

انفعال تمددي **dilatational strain**

زيادة الحجم بحجم ما منسوبة إلى الحجم الأصلي .

تخفيف **dilution**

زيادة نسبة المذيب إلى المذاب في محلول ما بإضافة مزيد من المذيب نفسه أو من مذيب آخر .

التحليل بالانتشار **diffusion analysis**

فصل الجسيمات بدلالة أحجامها النسبية أو أوزانها الجزيئية بإمرارها في مادة معينة ومقارنة معدلات انتشارها بعضها ببعض ، أو عن طريق فصلها بطرق الانتشار التفاضلي .

حاجز الانتشار **diffusion barrier**

حاجز مسامى تنتقل المادة خلاله بالانتشار لا بالانسياب الهيدرو ديناميكي المعتاد .

غرفة سحابية انتشارية**diffusion cloud-chamber**

غرفة سحابية تحدث فيها حالة ما فوق التشبع بانتشار البخار تحت تأثير انحدار حرارى كبير .

معامل الانتشار **diffusion coefficient**

= diffusivity = الانتشارية

خارج قسمة معدل انسياب الجسيمات المنتشرة على الانحدار السالب لدرجة تركيزها .

عمود الانتشار **diffusion column**

أنبوبة رأسية يتولد فيها باستمرار انحدار حرارى نصف قطري (أى عمودى على محور الأنبوبة) .

تيار الانتشار **diffusion current**

الحالة النهائية لتيار الأيونات المهاجرة لإلكتروليتيكيا في محلول ما تحت تأثير انحدار جهدي فيه .

طبقة الانتشار **diffusion layer**

طبقة المحلول التي تلامس الإلكترود مباشرة أثناء التحليل الكهربائى .

حاصل ضرب الشحنة الكهربية أو الشدة المغناطيسية لأحد قطبي ذى القطبين في المسافة بين القطبين .

تيار مستمر direct current (D.C.)
تيار كهربائي متصل ذو اتجاه واحد لا يتغير .

اتجاه الاستقطاب direction of polarization
اتجاه المتجه الكهربائي في الموجات المستقطبة خطياً .

منشور الرؤية المستقيمة direct-vision prism
منشور مركب تركيباً خاصاً يحدث تشتتاً في الضوء الأبيض دون انحراف الجزء الأوسط من الطيف .

اسبكترومتر الرؤية المستقيمة direct-vision spectrometer
اسبكترومتر يستخدم فيه منشور الرؤية المستقيمة بحيث يكون فيه محورا التلسكوب وموجه الأشعة (الكليومتر) على استقامة واحدة .

التحليل المباشر بالأشعة السينية direct X-ray analysis
تحديد التركيب البلوري لمادة ما باستطارة الأشعة السينية عندما توجد في مركز تماثل الخلية البلورية ذرة ثقيلة يغطي تأثيرها في الاستطارة على ماتسهم به الذرات الأخرى .

تفريغ قوسي discharge, arc
(arc discharge : انظر :)

تفريغ فرجوني discharge, brush
(brush discharge : انظر :)

تفريغ هالي discharge, corona
(corona discharge : انظر :)

البعد dimension
إحدى الكميات الفيزيائية الأساسية الثلاث (الطول والكتلة والزمن) ، التي يستدل بها على طبيعة أى كمية فيزيائية .

دايود diode
صمام ثرميوني يحوى إلكترودين هما الأنود والكاثود ، ويستعمل عادة لتقويم التيار .

دايود التضاؤل diode, damping
(انظر : damping diode)

دايود مزدوج diode, double
(تأنظر : tetrode)

دايود محدد diode, limiter
(انظر أيضاً : limiter diode)

ديوبتر diopter
وحدة لقياس قوة العدسات .

الميل dip = inclination
الزاوية الواقعة بين اتجاه شدة المجال المغناطيسى للأرض في مكان ما وبين مستوى الأفق في ذلك المكان .

ثنائي القضب = ذو القطبين dipole
قطبان مغناطيسيان متساويان مقداراً ومختلفان نوعاً ، أو شحنتان كهربائيتان متساويتان ومتضادتان تفصل بينهما مسافة صغيرة جداً .

عزم ثنائي القطب dipole moment

discrete values	قيم متميزة	discharge, dark	تفريغ الظلام
قيم منفردة لنظام فيزيقي أو رياضي تتميز كل واحدة منها عن الأخرى .		(dark discharge : انظر)	
discrimination index	معامل التمييز	discharge, disruptive	تفريغ تمزيقي
النسبة بين شدة استضاءة السطح ، ومبدى الاستضاءة لهذا السطح .		(disruptive discharge : انظر)	
disgregation energy	طاقة التفكك	discharge, electric	تفريغ كهربائي
الجزء الطاقة التي يحتويها نظام ما نتيجة تناثر جسيماته .		(electric discharge : انظر)	
disintegration	تفتت	discharge, gas	تفريغ غازي
= decay	= اضمحلال	(gas discharge : انظر)	
تحول نووي مقرون بانبعاث الطاقة من النواة .		discharge, point	تفريغ نقطي
disintegration, alpha	اضمحلال ألفا	(point discharge : انظر)	
(alpha decay : انظر)		discharge potential	جهد التفريغ
disintegration constant	ثابت التفتت	أقل قيمة للقوة الدافعة الكهربائية التي تحدث تياراً كهربائياً في غاز مخمّل .	
decay constant = ثابت الاضمحلال		وفي التحليل الكهربائي هو أقل قيمة للقوة الدافعة الكهربائية اللازمة لإحداث تحليل مطرد في محلول إلكتروليتي ، ويطلق عليه أيضاً في هذه الحالة :	
نسبة عدد الذرات المنحلة في وحدة الزمن في عينة مشعة إلى العدد الكلي للذرات المشعة التي بها .		decomposition voltage	فلطية التحليل
dislocation	انخلاع	تفريغ مستمر بذاته	
عيب يتكون في البلورة نتيجة إزاحة نسبية بين شطري قطع فيها .		discharge, self-maintained	
dislocation line	خط الانخلاع	(self-maintained discharge : انظر)	
الخط الفاصل بين شطري انخلاع البلورة .		discharge, spark	تفريغ شراري
dislocation network	شبكة الانخلاع	(spark discharge : انظر)	
خطوط انخلاع تكون أشكالاً سداسية ، اكتشفت أول مرة في بلورات بروميد الفضة .		discord = dissonance	نشاز
		صفة للنغمات التي لا تتقبلها الأذن بارتياح .	

dispersivity	قابلية التفرق	dispenser cathode	كا ثود مزود
قدرة الوسط على إحداث انكسار لضوء يختلف باختلاف أطواله الموجية .		كاثود يحتوى على مادة شديدة الانبعاث للإلكترونات مختلطة به .	
displacement	ازاحة	disperse system	نظام تشتت
المسافة بين موضع الجسم أو الجسم المتحرك في أى لحظة وبين نقطة الأصل له .		نظام غروائى يجمع بين طورين أحدهما جسيمات التشتت والآخر الوسط الذى يحتوىها .	
ضديد الرنين الازاحى		dispersional frequency	تردد تفرقى
displacement antiresonance		تردد يحدث عنده تفرق شاذ يقع عند نقطة انفصال فى منحنى الامتصاص .	
حالة الرنين التى عندها يودى تغير طفيف فى تردد القوة المؤثرة إلى زيادة فى سعة الإزاحة .		تشتت التوصلة	dispersion of conductance
تيار الازاحة	displacement current	تغير قيمة موصلية المحلول الإلكتروليتى مع التغير فى تردد التيار الكهربائى .	
تيار ويقى يفترض حدوثه فى العازل حال حدوث الإزاحة الكهربائية فيه .		تفرق الضوء	dispersion of light
ازاحة كهربائية	displacement, electric	تحلل الضوء الأبيض إلى ألوان متدرجة من الحمرة إلى البنفسجية بانكساره عند سطح يفصل بين وسطين .	
استقطاب كهربائى	==electric polarization==	تفرق الدوران	dispersion of rotation
الأثر الذى يحدث فى العازل بفعل المجال الكهربائى .		تغير فى زاوية دوران مستوى الاستقطاب مع تغير فى تردد الموجة الضوئية فى بعض المواد النشيطة بصرياً .	
ازاحة ضوئية	displacement, optical	التشتتية	dispersity
انتقال هذب التداخل عن مواضعها من جراء تغير فرق المسار بين الشعاعين المتداخلين .		درجة التشتت فى محلول غروائى .	
رنين ازاحى	displacement resonance	قدرة التفرق	dispersive power
حالة الرنين التى عندها يودى تغير طفيف فى تردد القوة المؤثرة إلى نقص فى سعة الإزاحة .		الفرق بين انحراف شعاعين ضوئيين مختلفى الطول الموجى مقسوماً على انحراف الشعاع الضوئى ذى الطول الموجى المتوسط بينهما .	
تفريغ تمزيقى	disruptive discharge		
انهار خاصية العزل للمادة العازلة بتأثير إجهاد كهربائى يحدث نتيجة مرور تيار كهربائى .			
فلطية التمزيق	disruptive voltage		
أصغر قوة دافعة كهربائية تحدث فى عازل ما تفريغاً تمزيقياً .			

distillation	تقطير	dissipation, electrode	التبديد الالكترودى
تحويل سائل إلى بخار بالتسخين ثم تكثيف البخار إلى سائل بالتبريد .		(انظر : electrode dissipation)	
distortion, amplitude	تشويه الاتساع	dissipation of energy	تبديد الطاقة
(انظر : amplitude distortion)		فقد جزء من الطاقة المسلطة على مادة ما دون تحول هذا الجزء إلى الغرض المطلوب .	
distortion, attenuation	التشويه التوهنى	dissipative force	قوة مبددة
(انظر : attenuation distortion)		قوة كاسحة تقاوم الحركة وتبدد الطاقة الميكانيكية بتحويلها إلى حرارة .	
distortion, optical	تشويه ضوئى	dissipative system	نظام مبدد
تشويه صورة المرئى المكونة بانعكاس الأشعة أو بانكسارها عند سطوح منحنية .		وصف للنظام الميكانيكى أو الكهربائى الذى يبدد جزءا من الطاقة .	
distributed capacitance of a coil	المواسعة الموزعة للملف	dissociating solvent	مذيب مفكك
السعة الذاتية للملف كهربائى الناتجة عن اللفات المتجاورة .		مذيب تنفرد فيه جزيئات المذاب .	
distribution, angular	توزيع زاوى	dissociation	تفكك
(انظر : angular distribution)		فى التحليل الكهربائى : تحلل الجزيئات من تلقاء ذاتها إلى أيونات .	
distribution coefficient	معامل التوزيع	dissociation constant	ثابت التفكك
النسبة بين تركيز المذاب فى مذيبين متلاصقين لا يلدوب أحدهما فى الآخر .		ثابت الاتزان بين الجزيئات المتفككة وغير المتفككة فى التفاعل الكيميائى .	
divergence loss	فقد بالتفرق	dissociation, electrolytic	تفكك الكتروليتى
الجزء المفقود أثناء انتقال الصوت نتيجة لتفرق الأمواج الصوتية وانتشارها .		(انظر : electrolytic dissociation)	
divergent chain reaction	تفاعل متسلسل تباعدى	dissolving	اذابة
تفاعل نووى متسلسل يتزايد فيه باطراد عدد النيوترونات من جيل إلى مايليه .		للذوبان التام لغاز أو جسم صلب فى سائل .	

سرعة ذراتها . والاصطلاح منسوب إلى العالم النمساوي «دوبلر»	
ازاحة "دوبلر"	
Doppler displacement = Doppler shift	
مقدار التغير الناتج عن ظاهرة دوبلر في تردد موجة ما.	
ظاهرة "دوبلر"	
Doppler effect	
التغير الحادث في تردد موجة ما بسبب الحركة النسبية بين مصدر الموجة والراصد .	
الجرعة	
dosage = dose	
مقدار الإشعاع الذي يُمدد به جسم ما أو جزء منه	
معدل الجرعة	
dosage rate = dose rate	
مقدار ما يعطى من الإشعاع في الثانية الواحدة .	
جرعة متراكمة	
dose, cumulative	
(انظر : cumulative dose)	
جرعة الراسب	
dose, deposit	
(انظر : Deposit dose)	
جرعة العمق	
dose, depth	
(انظر : Depth dose)	
جرعة الخروج	
dose, exit	
(انظر : exit dose)	
تجزئة الجرعة	
dose fractionation	
طريقة إعطاء الإشعاع على جرعات صغيرة في فترات من الزمن .	

نطاق	domain
حيز من بلورة فروكهربية أو فرومغناطيسية يتخذ فيه الاستقطاب الكهربائي في الأولى أو الاستقطاب المغناطيسي في الثانية اتجاهاً واحداً .	
بنية النطاق	domain structure
البنية الهندسية لنطاقات البلورات الفروكهربية أو الفرومغناطيسية .	
نظرية النطاقات	domain theory
نظرية مؤداها أن المواد الفرومغناطيسية تتكون من نطاقات صغيرة ممغنطة لدرجة التشبع . وتتوقف ممغنطة المادة على اتجاه ممغنطة النطاقات فيها . ولهذا النظرية مثيلها في المواد الفروكهربية.	
النغمة السائدة	dominant note
النغمة الخامسة في السلم الموسيقي، ونسبتها إلى الأساسية $\frac{3}{2}$.	
انبوبة حلقيّة	donut = doughnut = toroid
(أ) أنبوبة مفرغة حلقيّة الشكل تستخدم في جهاز البيتا ترون والسنكروترون ، تعجل فيها الإلكترونات .	
(ب) مجموعة من المواد القابلة للانشطار حلقيّة الشكل غالباً ، ذات تزويد عال ، توضع في المفاعل الحراري لإحداث زيادة محلية في فيض النيوترونات السريعة لاستخدامها في إجراء التجارب .	
اتساع "دوبلر"	Doppler broadening
زيادة سمك خط الطيف لمادة ما بسبب اختلاف	

double slit	شق مزدوج	الجرعة الكلية
شقان متوازيان ومتجاوران في حائل يستخدمان في تجارب تداخل الضوء وحيوده .		dose, integral = dose, volume (انظر : integral dose) .
double source	مصدر مزدوج	الجرعة المسموح بها
نقطتان متجاورتان ينبعث منهما ضوء بشدة واحدة وطور مختلف .		dose, permissible (أنظر : permissible dose)
doublet	خط ثنائي	اطالة الجرعة
الخط الطيفي الحادث من انشقاق الخط المفرد إلى خطين متقاربين بتأثير مجال مغناطيسي في مصدر الضوء عندما يكون الرصد في اتجاه مواز للمجال المغناطيسي .		dose protraction طريقة إعطاء الجرعة باستمرار بمعدل صغير لمدة طويلة .
drag	السحب	الاتساع المضاعف
مركبة القوة التي يؤثر بها مائع متحرك في جسم داخله ، وتقاس في اتجاه حركة المائع .		double amplitude مجموع الاتساعين في الاتجاهين المتضادين للذبذبة إذا كانا متساويين .
drift	انسياب	دايود مزدوج
حركة الإلكترونات أو الأيونات تحت تأثير مجال كهربائي في وسط شبه موصل .		double diode (انظر : tetrode)
drift energy	طاقة الانسياب	أنبوبة ذات بؤرتين
طاقة الإلكترون أو الأيون وهو ينساق تحت تأثير مجال كهربائي قدره الوحدة .		double-focus tube أنبوبة أشعة سينية ذات فتيلين يتسنى بهما تركيب الأشعة الإلكترونية . ويستعمل كل منهما على حدة لغرض معين .
drift mobility	حركية الانسياب	الانكسار المزدوج
متوسط سرعة انسياب الإلكترونات أو الأيونات تحت تأثير مجال كهربائي قدره الوحدة .		double refraction ظاهرة تحدث عند نفاذ الضوء الأبيض الطبيعي في بعض الأجسام الشفافة حيث يتفرع الشعاع إلى فرعين أحدهما ينقاد لقانوني الانكسار ، ويسمى : الشعاع المعتاد (ordinary ray) ، والآخر لا ينقاد لهذين القانونين ويسمى : الشعاع غير المعتاد (extraordinary ray) .
drift velocity	سرعة الانسياب	
متوسط سرعة الإلكترون أو الأيون الذي يتحرك تحت تأثير مجال كهربائي .		

dummy load	الحمل الدمية	dropping electrode	الكتروود متقاطر
بدل للحمل الأصلي في دائرة كهربائية يبدد الطاقة دون إشعاع .		سيال منتظم من قطرات الزئبق التي تهبط متتابعة في إلكتروليت خلية كهربائية . ويعمل هذا السيل عمل الإلكترود .	
duty factor	عامل التشغيل	Drude equation	معادلة "دروود"
النسبة بين مدة مرور التيار في الصمام الإلكتروني في دورة واحدة ومدة هذه الدورة .		علاقة تربط بين الدوران النوعي لمادة نشيطة ضوئياً وبين طول الموجة الضوئية المارة في هذه المادة . وتنسب إلى العالم الفيزيقي الألماني « درود » .	
dynamic allotropy	تأصل ديناميكي	drum armature	عضو إنتاج إسطواني
نحول قابل للانعكاس للمواد المتأصلة من صورة إلى أخرى في مدى لدرجات الحرارة غير محدد .		عضو إنتاج تلف ملفاته حول أسطوانة من الحديد .	
dynamic characteristic	أداز الديناميكي	drumskin vibration	اهتزاز طبلي
الخط البياني الذي يدل على العلاقة اللحظية بين التيارات والجهود في الصمام الإلكتروني تحت ظروف تشغيل معينة .		اهتزاز كلي لحائل بتأثير موجة صوتية ساقطة عليه .	
dynamic cooling	تبريد ديناميكي	ductility	مطولية
انخفاض في درجة حرارة غاز ما عندما يتمدد أديباتيا .		قابلية المادة للسحب .	
dynamic permeability	نفاذية ديناميكية	dull-emitting cathode	كاثود ضعيف التوهج
النفاذية المغناطيسية مقيسة أثناء تعرض المادة لحال مغناطيسي متردد . وتتحدد قيمتها بميل الخط الواصل بين طرفي منحني التخالف المغناطيسي الديناميكي .		كاثود يتكون من فتيل مغطى بغاية أكسيد مادة قاوية تاجع منها الإلكترونات دون توهج شديد .	
dynamic pressure	ضغط ديناميكي	Dulong and Petit law	قانون "ديولنج وبتي"
الضغط الذي يؤثر به سائل متحرك عند حده بحائل .		قانون مؤداه أن حاصل ضرب الوزن الذري في الحرارة النوعية عند ثبوت الحجم لمعظم العناصر الجامة يساوي ٦ سعرات تقريباً للجرام الذري لكل درجة مئوية . وينسب القانون إلى العالمين الفرنسيين « ديولنج » و « بتي » .	

الديناميكا	dynamics
العلم الذى يعنى بدراسة سلوك الأجسام فى حركتها بسرعات متغيرة تحت تأثير قوى .	
ديناميكا الدوران	dynamics of rotation
دراسة الحركة الدورانية لجسم جامد .	
دينامو	dynamo
آلة لتحويل الطاقة الميكانيكية إلى طاقة كهربائية .	
ويطلق عليه أيضاً المولد الكهربائى generator	
دينامومتر	dynamometer
ديناترون	dynatron
صمام إلكترونى ذو منحني مميز سالب الميل .	
داينود	dynode
إلكتروود فى صمام مضاعف ضوئى ، الغرض منه مضاعفة التيار .	

E

نظرية "إيرنشو" Earnshaw theorem	قياس بالفايان ebullioscopy
نظرية مؤداها أن الشحنة الكهربائية لا يمكن أن توجد فى حالة اتزان مستقر فى مجال كهربائى تحت تأثير القوى الكهربائية وحدها .	تعيين الوزن الجزيئى لمادة مذابة بقياس الارتفاع فى نقطة غليان المحلول .
تيارات الأرض earth currents	محززة درجية echelon
تيارات كهربائية طبيعية تسرى فى الأرض ، وتنشأ عن مجالات كهربائية طبيعية أرضية دائمة التغير فى المكان وفى الاتجاه .	نوع من محزرات الحيويد تعمل كما لو كانت مركبة من مجموعة من شرائح زجاجية رقيقة متساوية السمك مرصوة كالدرج ، ابتكرها الفيزيئى الانجليزى « ميكلسون » .
ابونيت ebonite	مسمبار الصدى echo sounder
مادة صلبة سوداء عازلة للكهرباء تنتج من مزج المطاط والكبريت مع التسخين .	جهاز يستدل به على عمق البحار وما إليها عن طريق الصدى .

خارج قسمة المركبة الجيبية لتيار الخرج على المركبة المناظرة لجهد الخرج . وهي مقلوب معاوقة الخرج الفعالة.

معاوقة الخرج الفعالة

effective output impedance

خارج قسمة المركبة الجيبية لجهد الخرج على المركبة المناظرة لتيار الخرج .

effective value

القيمة الفعالة

الجذر التربيعي للقيمة المتوسطة لمربع قيمة التيار الكهربائي أو الجهد أو القدرة الكهربائية في دائرة تيار متردد أو تيار متغير مع الزمن .

الطول الموجي الفعال

effective wavelength

الطول الموجي لضوء أحادي التردد له نفس نفاذية الضوء الأبيض في وسط ما .

efficiency

كفاءة

(أ) في الميكانيكا : نسبة الشغل المستفاد به من آلة ما إلى الطاقة الكلية التي تزود بها هذه الآلة .
(ب) في الدوائر الإلكترونية : نسبة قدرة الخرج إلى قدرة الدخل .

efficiency, current

كفاءة التيار

(انظر : current efficiency)

efficiency of rectification

كفاءة التقويم

نسبة التيار المستمر إلى ذروة التيار المتردد .

eddy currents

تيارات دوامية

تيارات كهربائية تتولد في المادة الموصلة نتيجة لتغير المجال المغناطيسي المؤثر فيها . ومن أمثلتها التيارات الدوامية التي تتولد في القلب الحديدي للمحول الكهربائي .

eddy currents loss

فقد بتيار دوامي

ما تفقده الآلة الكهربائية من الطاقة بتولد تيارات دوامية في أي جزء من أجزائها .

edge sound

صوت الحافة

الصوت الناتج من هواء أو سائل خارج من فتحة عند اصطدامه بحافة حادة لجسم ما .

Edison effect

ظاهرة " ادبسون "

انبعاث كهرباء سالبة من الفتائل المتوهجة .

effective capacitance

المواسعة الفعالة

المواسعة الكلية بين نقطتين في دائرة كهربائية .

مسامحة الدخل الفعالة

effective input admittance

خارج قسمة المركبة الجيبية لتيار الدخل على المركبة المناظرة لجهد الدخل . وهي مقلوب معاوقة الدخل الفعالة .

معاوقة الدخل الفعالة

effective input impedance

خارج قسمة المركبة الجيبية لجهد الدخل على المركبة المناظرة لتيار الدخل .

مسامحة الخرج الفعالة

effective output admittance

النسبة بين مساحة عروة منحني الإجهاد والانفعال
لوحة الحجم من المادة وبين مربع القيمة القصوى
للافعال .

المرونة elasticity

خاصة في الجسم تجعله يستعيد شكله الأصلي إذا
حدث فيه تشوه نتيجة لإجهاد .

التخلف المروني

elastic lag = elastic after-effect

عودة الجسم المرن إلى شكله الأصلي بعد فترة من
زوال الإجهاد المؤثر بشرط عدم تجاوز حد
المرونة .

حد المرونة elastic limit

القيمة القصوى للإجهاد الذي يؤثر في جسم ما دون
أن يحدث فيه تشوها دائما .

معاملات المرونة elastic moduli

= stiffness constants

ثوابت خاصة بالأجسام المرنة مستنبطة من المعادلات
الخطية التي تبين العلاقة بين الإجهاد والانفعال .

نظرية الصلب المرن elastic solid theory

النظرية التي تعتبر الأثير كأنه جسم صلب مرن .

مستقطب كهربائي electret

قطعة من مادة عازلة لها قطبان كهربائيان دائمان .

الموصلية الكهربائية electrical conductivity

موصلية وحدة الحجم لمادة ما ، وتساوي مقلوب
المقاومة النوعية لهذه المادة .

ترسيب كهربائي

electrical deposition = electro deposition

ترسيب عنصر من محاليل مركباته الكيميائية على
أحد قطبي خلية تحليل كهربائي .

تزهى efflorescence

فقد بعض الأملاح لما تحتويه من ماء تبلورها كله
أو بعضه . وهو عكس امتيع .

(انظر أيضا : تميع (deliquescence))

انبجاس effusion

انبساج جزيئات الغاز خلال فتحات صغيرة
بسرعة عالية .

ازاحة "اينشتين" Einstein shift

إزاحة الخطوط الطيفية للضوء المرئي نحو الأحمر
عندما يخرج هذا الضوء من مجال جاذبية شديد .

انعطاف "اينشتين" Einstein displacement

انحراف الشعاع الضوئي الصادر من نجم عندما
يمر قريبا من الشمس بالنسبة لراصد على الأرض .

تصادم مرن elastic collision

تصادم بين الأجسام أو الجسيمات لا ينتج عنه تغير
في طاقتها الداخلية ولا في مجموعة طاقات حركتها
الانتقالية .

منحني المرونة elastic curve

خط انحناء السطح المتعادل في قضيب تؤثر فيه
قوى انحنائية .

الكلال المروني elastic fatigue

زيادة عامل التخمد في جسم مرن بعد عدد كبير
من الذبذبات .

ثابت التخلف المروني

elastic hysteresis constant

اتزان في دائرة قنطرة كهربائية مصممة بحيث لا يتسبب عن القوى الدافعة الكهربائية المؤثرة في أحد فروعها مرور تيار في الفرع المرافق .

اشعاع ذى القطبين

electric dipole radiation

إشعاع ينبعث من ذى القطبين نتيجة التغير الدوري في عزمه .

electric discharge **تفريغ كهربائي**

(أ) زوال الشحنة عن موصل مشحون .

(ب) مرور تيار كهربائي خلال غاز .

طبقة كهربائية مزدوجة

electric double layer

الشحنة الكهربائية الحادثة عند سطح الانفصال بين سائل وصلب . وتتكون من طبقتين متوازيتين إحداهما موجبة مقيدة بالسطح والأخرى سالبة منتشرة ، والمسافة بينهما صغيرة جدا .

عدسة الكترونية كهربائية

electric electron lens

وسيلة لتجميع أو تفريق الحزمة الإلكترونية بالاستعانة بالحالات الكهربائية .

electric field **مجال كهربائي**

الأثر الناتج من الشحنة الكهربائية في الحيز المحيط بها .

شدة المجال الكهربائي عند نقطة

electric field strength at a point

القوة التي تؤثر في وحدة الشحنة عندما توضع عند هذه النقطة في المجال الكهربائي .

اعداد كهربائي (لشبه موصل)

electrical forming (semiconductor)

تعديل خصائص شبه موصل بتسليط طاقة كهربائية عليه .

electrical impedance **معاوقة كهربائية**

المعاوقة التي تعترض مرور التيار في دائرة التيار المتردد . وتقاس بخارج قسمة الفلطية على شدة التيار . ووحدة قياسها العملية « الأوم »

electrical resistance **مقاومة كهربائية**

خاصة مقاومة مادة لما لمرور التيار الكهربائي فيها ، وتقاس بخارج قسمة الفلطية على شدة التيار . ووحدة قياسها العملية « الأوم » نسبة إلى العالم الألماني « أوم » .

electrical screening **حجب كهربائي**

تغليف الحيز بمادة معدنية لمنع حدوث مجالات كهربائية فيه نتيجة لمؤثرات قد توجد خارج الغلاف .

electric arc **القوس الكهربائي**

تفريغ كهربائي في غاز مصحوب بضوء ساطع وحرارة شديدة . يحدث عادة بفرق جهد منخفض نسبيا و تيار عالي الشدة في فرجة بين موصلين .

electric axis **محور كهربائي**

محور البلورة الذي تبلغ فيه المقاومة الكهربائية للتيار حدها الأدنى .

electric balance **توازن كهربائي**

وطورا إذا تبودلت الكميتان بين الفرعين .
وتسمى هذه النسبة معاوقة النقل .

البندول الكهربائي electric pendulum

جهاز يتكون من كرة من البيلسان معلقة بحيط
من الحرير ، تنذب ذهابا وإيابا بين جسمين
أحدهما مشحون بالكهرباء والآخر متصل بالأرض .

الجهد الكهربائي عند نقطة electric potential at a point

الشغل اللازم لنقل وحدة الشحنات الموجبة
من مالا نهاية إلى هذه النقطة .

القُدرة الكهربائية electric power

المعدل الزمني لاستهلاك الطاقة في الدائرة
الكهربائية . ويحسب بقيمة حاصل ضرب القوة
الدافعة الكهربائية في التيار . ووحدة قياسه العملية
الواط، نسبة إلى العالم الإنجليزي « جيمس واط » .

محطة توليد الكهرباء electric power station

المكان الذي يتخذ لتوليد الكهرباء بما فيه من مبان
ومكنات وآلات .

اجهاد كهربائي electric stress

المجال الكهربائي الذي يؤثر عند نقطة ما في العازل .

كهربة = تكهرب electrification

إحداث الكهرباء في الأجسام .

الفيض الكهربائي electric flux

المجموع التكاملي لشدة المجال الكهربائي عند
جميع النقط في سطح ما في اتجاه عمودي على
هذا السطح .

كثافة الفيض الكهربائي عند نقطة electric flux density at a point

الفيض الكهربائي على وحدة المساحة عند هذه
النقطة .

الفرن الكهربائي electric furnace

فرن يحمى بالتيار الكهربائي .

الحث الكهربائي electric induction

حاصل ضرب شدة المجال الكهربائي في ثابت
العزل للوسط عند نقطة ما في هذا الوسط .

العزل الكهربائي electric insulation

منع مرور التيار الكهربائي باستخدام وسط عازل .

موتور كهربائي electric motor

آلة لتحويل الطاقة الكهربائية إلى طاقة ميكانيكية ،
وعمله عكس عمل الدينامو ، يطلق عليه أيضاً
أخرى الكهربائي .

نظرية التبادل في الشبكات الكهربائية

electric network reciprocity theorem

علاقة مؤداها أن النسبة بين القوة الدافعة الكهربائية
المؤثرة في أى فرع من فروع شبكة كهربائية
وبين التيار المقيس في أى فرع آخر من فروع
الشبكة تساوى النسبة بين هاتين الكميتين مقداراً

المنحنى المميز للالكترود

electrode characteristic

خط بياني بين العلاقة بين جهد الإلكترود والتيار في خلية كهربائية مع حفظ جهود الإلكترودات الأخرى ثابتة .

التبدد الإلكترودى

electrode dissipation

الطاقة الحرارية التي تتولد على الإلكترود في وحدة الزمن من جراء تصادم الإلكترونات أو الأيونات به ، أو من امتصاصه الإشعاع من الإلكترود مجاور .

فرجة الكترودية

electrode gap

= analytical gap

المنطقة الواقعة بين إلكترودى التفريغ لمصدر الإضاءة في عمليات التحليل الطيفي .

تفريغ لا الكترودى

electrodeless discharge

إحداث تفريغ كهربائى في غاز ما بتأثير كهرومغناطيسى شديد على التردد دون وجود إلكترودات كهربائية .

جهد الإلكترود

electrode potential

جهد فلز ما في حالة توازنه مع محلول من أيوناته .

الأميتر الديناميكي الكهربائي

electrodynamometer

أميتر يمر فيه التيار في ملفين أحدهما ثابت والآخر صغير قابل للانحراف في المجال المغناطيسى للملف الثابت ، ويستعمل لقياس التيارات المستمرة والتيارات المترددة .

(انظر : دينامومتر dynamometer)

تكهرب بالحث

electrification by induction

تكهرب يحدث في موصل ما إذا قرب منه موصل آخر مشحون بالكهرباء تجتمعت فيه شحنة مغايرة مقيدة عند الطرف القريب منه ، وشحنة أخرى مشابهة مساوية لها حرة عند الطرف البعيد .

السلبية الكهركيميائية

electrochemical passivity

ظاهرة حدوث الاستقطاب بدرجة كبيرة عند الأنود المصنوع من معادن معينة في خلايا التحليل الكهربائي .

السلسلة الكهركيميائية

electrochemical series

= سلسلة القوة الدافعة الكهربائية
= electromotive force series

ترتيب العناصر ترتيباً تنازلياً طبقاً لجهود أقطابها (إلكتروداتها) عندما تكون متوازنة مع محاليل أيوناتها .

الكترود

electrode

الموصل الذى عنده يدخل أو يخرج التيار الكهربائي عند مروره في سائل أو غاز .

الكترود تعجيل

electrode, acceleration

(انظر : acceleration electrode)

مواصلة الإلكترود للتيار المتردد

electrode A.C. conductance

مقاوب معاومة الإلكترود للتيار المتردد .

مقاومة الإلكترود للتيار المتردد

electrode A.C. resistance

المقاومة الحثلية بميل الخط البياني الدال على علاقة جهد الإلكترود بالتناثر المار فيه

غشاء الكتروليتي electrolytic diaphragm

غشاء يفصل بين سائلين، ويسمح بمرور الأيونات خلاله دون أن يتراجهما .

تفكك الكتروليتي electrolytic dissociation

تحلل جزيئات بعض المواد المذابة إلى أيونات من النوعين المختلفين .

استقطاب الكتروليتي electrolytic polarization

تجمع نواتج كيميائية أثناء التحليل الكهربائي بجوار أقطاب الخلية الكهربائية مما يضعف شدة التيار المار في الخلية .

صقل الكتروليتي electrolytic polishing

صقل سطح فلزي غير أملس يجعله قسطاً موحياً في خلية تحليل كهربائي .

مقوم الكتروليتي electrolytic rectifier

مقوم من إلكترودين مغمورين في محلول إلكتروليتي له خاصية إمرار التيار في اتجاه ومنع مروره في الاتجاه المضاد .

ثابت الكهرمغناطيسية electromagnetic constant

ثابت فيزيقي يرد في المعادلات الكهرمغناطيسية ، ويساوي سرعة انتشار الأمواج الكهرمغناطيسية في الفراغ .

تنافر كهرمغناطيسي electromagnetic repulsion

تنافر بين دائرتين كهربائيتين يحدث عندما يمر في إحدهما تيار يسبب تياراً تأثيرياً في الأخرى .

الديناميكا الكهربائية - الكتروديناميكا electro-dynamics

علم يبحث في القوى الكهربائية من حيث الحركة.

الأثر الكهربائي الحركي electro-kinetic effect

حركة الجسيمات بتأثير مجال كهربائي .

الضيائية الكهربائية electro-luminescence

الضوء الذي يحدث في غاز نتيجة تفريغ كهربائي.

التحليل بالكهرباء electrolysis

تحليل المركب الكيميائي بواسطة التيار الكهربائي.

الكتروليت electrolyte

وسط أو محلول يوصل الكهرباء نتيجة حدوث تحلل أو تغير كيميائي يترتب عليه تحرك الأيونات ورسوبها وتضاعدها عند الإلكترودين وفق قانوني فراهدي في التحليل بالكهرباء .

الكتروليت شديد electrolyte, strong

(انظر : strong electrolyte)

الكتروليت ضعيف electrolyte, weak

(انظر : weak electrolyte)

خلية الكتروليتي electrolytic cell

اسم يطلق على العمود الكهربائي أو المحوض الذي يستعمل في الطلاء بالكهرباء .

موصل الكتروليتي electrolytic conductor

مادة موصلة للكهرباء بانتقال الأيونات .

القوة الدافعة الكهربائية electromotive force

فرق الجهد بين طرفي مصدر للطاقة الكهربائية عندما يكون تيار المصدر صفراً .

القوة الدافعة الكهربائية المضادة

electromotive force, back

(انظر : back electromotive force)

electron

الالكترونون

جسيم أولي ذو شحنة كهربائية سالبة . تبلغ كتلته على وجه التقريب 9×10^{-31} من الجرام . ومقدار شحنته هو الجزء الذي لا يتجزأ من الكهربائية . ويساوي -1.602×10^{-19} كولوم .

(انظر بوزترون positron)

electron, Auger

الالكترونون "أوجير"

(انظر Auger electron)

electron avalanche

انهيار الالكترونون

انطلاق جمع من الإلكترونات بفعل التأين المتزايد.

electron beam

حزمة الكترونية

سيل من الإلكترونات ينساب في اتجاه ما .

electron, bound

الالكترونون مقيد

(انظر : bound electron)

electron capture

أسر الالكترونون

تحول النوية إلى أخرى بأن تأسر إلكترونات مدارها يندمج فيها فيقل بذلك عددها الذري بمقدار الواحد مع احتفاظها بعددها الكتلي دون تغير . ويصحب هذه العملية انبعاث فوتون الأشعة السينية المميزة

النظرية الكهرومغناطيسية

electromagnetic theory

النظرية التي يحد الضوء بحسبها أوجا كهرومغناطيسية .

موجة كهرومغناطيسية electromagnetic wave

موجة تنتشر بسبب تغيرات دورية آتية في مجالين متعامدين كهربائي ومغناطيسي ، وتنقل الطاقة من مكان إلى آخر . وتشمل الموجات اللاسلكية وتحت الحمراء والضوئية وفوق البنفسجية والسينية وجاما .

electromagnetism

الكهرومغناطيسية

العلم الذي يعنى بدراسة العلاقة بين المغناطيسية والكهربائية بوجه عام وحدوث المغناطيسية بفعل التيارات الكهربائية على الوجه الخاص .

electrometer

الكترومتر

جهاز تقاس به الجهود الكهربائية ، ومن أنواعه : attracted disk electrometer

الإلكترومتر ذو القرص المنجذب

bifilar electrometer

الإلكترومتر ذو الخيطين

quadrant electrometer

الإلكترومتر الربعي

unifilar electrometer

الإلكترومتر ذو الخيط المفرد

valve electrometer

الإلكترومتر الصمامي

صمام الكترومترى

electrometer tube = electrometer valve

صمام إلكتروني مفرغ تفريغاً عالياً ، ومقاومة الدخل فيه عالية بحيث تسمح بقياس الجهود الناتجة عن مرور تيارات ضئيلة في مقاومات كبيرة .

الطيف الشريطي الإلكتروني electronic band spectrum	سحابة الكترونية electron cloud
طيف ينشأ عن انتقال الإلكترونات بين مستويات الطاقة في الجزيئات .	مجموعة إلكترونات تباطأت سرعتها فتجمعت فيها يشبه السحابة .
المعادلة الإلكترونية electronic formula	تقارن الكتروني electron coupling
صيغة تبين الحالة الإلكترونية التي توجد عليها ذرات المركب الكيميائي .	تقارن دائرتين متصلتين بالإلكترودين في صمام إلكتروني بفعل مرور تيار بين الإلكترونين .
استقطاب الكتروني electronic polarization	عنصر سلبي التكهرب electro-negative element
استقطاب الذرة الناشئ عن إزاحة الإلكترونات بالنسبة لنواتها .	عنصر لذراته قابلية كبيرة لجذب الإلكترونات إليه .
الإلكترون البادئ، electron, initiating	السلبية الكهربائية electronegativity
(انظر : initiating electron)	قدرة العنصر السلبي التكهرب على جذب إلكترونات التكافؤ .
عدسة الكترونية electron lens	الالكترون خارجي electron, extranuclear
ترتيبة من مجالات مغناطيسية أو كهربائية أو منهما معا تؤدي إلى تجمع الإلكترونات في بؤرة، ويكون عملها شبيها بعمل العدسة الضوئية .	(انظر : extranuclear electron)
المكروسكوب الإلكتروني electron microscope	الالكترون طليق electron, free
مكروسكوب تستبدل فيه الإلكترونات بالضوء، وتستعمل لتوجيه الإلكترونات فيه وتجميعها المجالات المغناطيسية أو الكهربائية بدلا من العدسات المستعملة في المكروسكوبات المعتادة ، وتوفى درجة تكبيره درجة تكبير هذه المكروسكوبات .	(انظر : free electron)
مرآة الكترونية electron mirror	غاز الكتروني electron gas
أداة إلكترونية يتسبب عنها انعكاس الحزمة الإلكترونية .	مجموعة من الإلكترونات الطليقة تتحرك في حيز فراغي أو داخل موصل أو شبه موصل .
	مدفعة الكترونات electron gun
	جهاز للحصول على سيل موجه من الإلكترونات .

electron transition	انتقال الإلكترون	electron multiplier	مضاعف الكترونات
انتقال الإلكترون من منسوب طاقة إلى منسوب آخر .		أنبوبة إلكترونية يتم فيها مضاعفة الإلكترونات باستعمال دايود أو أكثر على التعاقب .	
electron tube	انبوبة الكترونية	electron optics	البصريات الالكترونية
أنبوبة مفرغة من الهواء أو بها غاز مخلخل تتولد فيها إلكترونات تنبعث من الكاثود إما بالتسخين وإما بتأثير الضوء .		فرع من علم الإلكترونيات يتناول دراسة مسار الإلكترونات في المجالات الكهربائية والمغناطيسية على غرار ظواهر ضوئية مناظرة .	
electron vacancy	شفرة الكترونية	الإلكترونات المستطارة خلفيا	
مكان خال لإلكترون في تركيب ذرى .		electrons, back scattered	
electron volt	الالكترون فلت	(انظر : back-scattered electrons)	
وحدة تستعمل في الفيزياء النووية لقياس الطاقة ، وتساوى الطاقة التي يكتسبها الإلكترون أو جسيم ما ذو شحنة تساوى شحنة إلكترون في المقدار ، بفعل قوة دافعة قدرها فلت واحد ، وتساوى 1.6×10^{-12} من الإرج .		electron shell	قشرة الكترونية
		طبقة من إلكترونات الذرة ذات مناسب طاقة متقاربة .	
electroplating	الطلاء بالكهرباء	electron spin	لف الالكترون
تغطية سطح الفلز أو الأشابة بطبقة رقيقة من فلز آخر ، وذلك بطريقة التحليل الكهربائي .		دوران الإلكترون حول نفسه ، ويقدر بكمية التحرك الزاوى .	
electrophorus	الكتروفور	electrons, secondary	الالكترونات ثانوية
آلة تستمد منها شحنات كهربائية متكررة . ويتوقف عملها على التكهرب بالتأثير .		(انظر : secondary electrons)	
electroscope	الكتروسكوب	electron telescope	تلسكوب الكترونى
جهاز يستخدم للاستدلال على وجود شحنة كهربائية على موصل ، أو لبيان نوعها . ويسمى أيضا مكشاف كهربائي		تلسكوب فلكى مجهز بمكبر إلكترونى للصورة .	
		electron theory	النظرية الالكترونية
		النظرية التي ترد فيها أسباب الظواهر الطبيعية إلى الإلكترونات .	

عنصر الوقود element, fuel

(انظر : fuel element)

بديل البطارية eliminator, battery

(انظر : battery eliminator)

ضوء مستقطب ناقصا

elliptically polarized light

ضوء يتركب من مركبتين غير متساويتى السعة ، متعامدتين ومستقطبتين استقطابا مستويا مع اختلافهما فى الطور بمقدرا ٩٠° أو مضاعفاتهما الفردية .

استقطاب ناقص elliptical polarization

نوع من استقطاب الضوء عندما يكون مركبا من مركبتين متعامدتين مختلفتى السعة ومستقطبتين استقطابا مستويا و فرق الطور بينهما ٩٠° أو مضاعفاتهما الفردية .

استطالة elongation

زيادة طول جسم "ما فى اتجاه تأثير الشد فيه .

انبشاق emanation

انبعاث الغازات المشعة من المواد التى تتكون فيها ، ويطلق على غاز الرادون المنبثق من عنصر الرادىوم .

تدهور الانبعاث

emission, deterioration of

(انظر : deterioration of emission)

الانبعاث بالمجال emission, field

(انظر : field emission)

مجال كهروستاتيكي electrostatic field

مجال كهربائى ناشئ عن شحنات ساكنة .

مولد كهروستاتيكي electrostatic generator

جهاز لتوليد الجهد الكهربائى العالى على أساس ظواهر الحث فى الكهرباء الاستاتيكية .

عدسة كهروستاتيكية electrostatic lens

وسيلة كهربائية تحدث مجالا كهروستاتيكيا يعمل فى الحزمة الإلكترونية عمل العدسة فى الحزمة الضوئية .

فلطومتر كهروستاتيكي electrostatic voltmeter

فلطومتر يبنى عمده على قوة التجاذب أو التنافر فى الكهرباء الاستاتيكية .

التقبض الكهربائى electrostriction

تغير أبعاد الجسم العازل بتأثير المجال الكهربائى .

رابطة التكافؤ الكهربائى electrovalent bond

رابطة تكافؤ بين ذرتين فى مركب ناشئة عن تنقل إلكترون أو أكثر بين الذرتين .

اثر الكهرباء فى الزوجة

electroviscous effect

تغير لزوجة السائل بوضعه فى مجال كهروستاتيكي .

جسيمات أولية elementary particles

الجسيمات التى يعتقد أنها تكون اللبنات الأساسية لبناء المادة مثل الإلكترون والبروتون والنيوترون . ويطلق عليها أحيانا الجسيمات الأساسية .

(fundamental particles)

emulsification	استحلاب	انبعاث شبكى	emission, grid
مزج سائل بآخر لتكوين مستحلب.		(انظر : grid emission)	
emulsion	مستحلب	حرارة الانبعاث	emission, heat of
ممزيج من سائلين لا يذوب أحدهما في الآخر .		(انظر : heat of emission)	
endoergic reaction	تفاعل ماص للطاقة	اشعاع لا ارتدادي	emission, recoilless
تفاعل نووى يأخذ قدرا من طاقة الحركة أكبر مما يعطيه من طاقة .		(انظر : recoilless emission)	
endosmosis	أسموز للداخل	انبعاث ثانوى	emission, secondary
انتشار أسموزى ينتقل فيه المذاب إلى داخل حيز مقفل .		(انظر : إلكترونات ثانوية)	(secondary electrons)
عداد نافذة طرفية		طيف الانبعاث	emission spectrum
end-window counter		طيف الضوء المنبعث مباشرة من مصدر ضوئى .	
عداد نووى يستقبل الإشعاع من طرف واحد.		باعت ألفا	emitter, alpha
وقد تكون نافذة هذا الطرف من مادة رقيقة جدا تسمح بقياس أشعة ألفا وأشعة بيتا ضئيلة الطاقة .		(انظر : alpha emitter)	
energy	طاقة	عين سوية	emmetropic eye
قدرة على إحداث شغل .		عين يتكون على شبكيته صورة واضحة للجسم بعيد دون حاجة إلى تكيف عدسها .	
energy balance	موازن الطاقة	المعادلة الوضعية للكتلة	empirical mass formula
مقدار الطاقة التى تتحرر في كل تفاعل نووى ، ويعبر عنها بالرمز « Q » .		معادلة للكتلة أساسها النظرى يقل عن أساس المعادلة شبه التجريبية ، ولكنها أكثر انطباقا على معطيات التجربة .	
نطاق الطاقة == شريط الطاقة		والمعادلة شبه التجريبية للكتلة أساسها افتراض أن النواة على شكل قطرة سائل .	
energy band			
مجموعة متجاورة من مناسيب طاقة الإلكترونات في الذرة .			

انوساع منسوب الطاقة energy-level width
مدى الاتساع فى منسوب طاقة الإثارة لحالة غير
مستقرة فى نظام كى .

تجسد الطاقة energy, materialization of
(انظر : materialization of energy)

طاقة نووية energy, nuclear
(انظر : nuclear energy)

طاقة الامتصاص الرنينى energy of resonance absorption
مقدار الطاقة الذى يحدث عنده الامتصاص الرنينى
فى مفاعل نووى .

طاقة الوضع energy, potential
(انظر : potential energy)

مدى الطاقة energy range
المسافة التى يقطعها جسم نووى فى اختراقه مادة
ما إلى أن تنقص طاقة حركته إلى قيمة تقل عما
يلزمه لإحداث تأيين .

تحرر الطاقة energy release
انطلاق الطاقة خلال عملية ما أو بعدها .

خط منشط enhanced line
خط واضح فى طيف مصدر ضوئى شديد الحرارة .

طاقة الترابط energy, binding
(انظر : binding energy)

خط تساوى الطاقة energy contour
خط يبانى يجمع النقط التى تتساوى فيها قيم الطاقة .

طاقة التشوه energy, deformation
(انظر : deformation energy)

هبوط الطاقة energy, degradation of
(انظر : degradation of energy)

تبديد الطاقة energy, dissipation of
(انظر : dissipation of energy)

طاقة الانسياب energy, drift
(انظر : drift energy)

تجزؤ الطاقة بالتساوى energy, equipartition of
(انظر : equipartition of energy)

الطاقة الداخلية energy, internal
= الطاقة الذاتية = intrinsic energy
(انظر : internal energy)

طاقة التايين energy, ionization
(انظر : ionization energy)

منسوب الطاقة energy level
حالة مستقرة أو شبه مستقرة تتخذ فيها طاقة نظام
فيزيى ما قيمة محددة .

انثروبييا الذوبان entropy of solution	انثراء enrichment
الإنتروبييا الناشئة عن الذوبان . وهى تساوى خارج قسمة الفرق بين حرارة الذوبان والطاقة الحرة على درجة الحرارة المطلقة .	كل عملية تزيد من النسب النظرية في مادة ما .
انثروبييا التبخير entropy of vaporization	نسبة الانثراء enrichment factor
الزيادة الحادثة في إنتروبييا المادة عندما تتحول من الحالة السائلة إلى الحالة الغازية .	النسبة بين المحتوى النظرى قبل عملية الإثراء وبعدها .
النمو الفوقى epitaxy	انثاليبييا enthalpy
نمو بلورة على وجه بلورة أخرى بحيث يرتبط الاتجاه البلورى لكل منهما بعلاقة محددة .	المحتوى الحرارى لنظام ما ، ويقاس بالطاقة الداخلية لهذا النظام مضافا إليها حاصل ضرب ضغطه في حجمه .
النيوترون فوق الحرارى epithermal neutron	انثروبييا entropy
نيوترون تقع طاقة حركته فوق مدى الطاقة الحرارية مباشرة ، أى أن طاقته تتراوح بين بضعة أجزاء من المائة من الإلكترون فلت ومائة إلكترون فلت .	كمية رياضية متداولة في علم الديناميكا الحرارية ، وتساوى $\frac{Q}{T}$ ، حيث (Q) كمية الحرارة التى تكتسب أو تفقد ، (T) درجة الحرارة المطلقة التى يحدث عندها ذلك .
المفاعل فوق الحرارى epithermal reactor	انثروبييا عدم النظام entropy of disorder
المفاعل الذى يتوقف الانشطار فيه على النيوترونات فوق الحرارية .	جزء من الإنتروبييا يرجع إلى مدى الخلل في نظام ترتيب جزيئات المادة .
مصدر متساوى الطاقة equal energy source	انثروبييا الانصهار entropy of fusion
مصدر ضوئى يتميز بأن مقدار الطاقة المنبعثة منه لوحدة الأطوال الموجية ثابت على مدى طيفه .	الإنتروبييا الناشئة عن الانصهار .
	انثروبييا المزج entropy of mixing
	الإنتروبييا الناشئة عن مزج مادتين ، وهى تساوى الفرق بين إنتروبييا المزيج ومجموع إنتروبييات مكوناته .

اتزان اشعاعى **equilibrium , radioactive**

حالة اتزان السلاسل الإشعاعية عندما يكون معدل اضمحلال أى عنصر فيها مساوياً لمعدل تكونه .

تجزؤ الطاقة بالتساوى**equipartition of energy**

قاعدة فيزيقية مؤداها أنه فى حالة اتزان مجموعة كبيرة من الجسيمات تامة المرونة متحركة بسرعات عالية ، يكون متوسط طاقة حركة أى جسيم واحداً فى جميع درجات الحرية ، ومساوياً نصف حاصل ضرب ثابت « بولتزمان » فى الحرارة المطلقة .

منطقة تساوى الجهد **equipotential region**

منطقة يتساوى الجهد الكهربائى فى جميع نقاطها ، وبذلك ينعدم المجال فيها .

سطح تساوى الجهد **equipotential surface**

سطح يتساوى الجهد فى جميع نقاطه وتعتمد عليه خطوط القوى .

السلم المعدل بالتساوى **equitempered scale**

سلسلة نغمات متصاعدة فى الدرجة ، والمسافات بين النغمات المتتالية فيها متساوية . وتساوى كل منها $\gamma^{1/12}$ ، أى $\frac{1}{12}$ (أى ١,٠٥٩) ، يمكن منها

معادلات الحركة **equations of motion**

مجموعة من المعادلات تكون عادة فى صورة معادلات تفاضلية يؤدى حلها إلى تعيين حركة جسيم ما أو مجموعة من الجسيمات بدأت من ظروف ابتدائية معروفة .

معادلة الحالة **equation of state**

معادلة تربط بين المتغيرات التى تصف حالة المادة ، ومن أمثلة هذه المتغيرات درجة الحرارة والضغط والحجم .

اتزان **equilibrium**

حالة أى نظام عندما تتوازن جميع القوى أو العوامل المؤثرة فيه (فى عمليات كيميائية أو ميكانيكية أو حرارية أو غير ذلك) .

اتزان الجسم الجاسىء**equilibrium of rigid body**

الحالة التى تكون فيها محصلة جميع القوى الخارجية المؤثرة فى الجسم مساوية صفراً ، ويكون كذلك المجموع الجبرى لعزوم هذه القوى حول ثلاثة محاور متعامدة يساوى صفراً ، فإذا تحقق الشرط الأول وحده سمي « اتزاناً انتقالياً » (*translational equilibrium*) ، وإذا تحقق الشرط الثانى وحده سمي « اتزاناً دورانياً » (*rotational equilibrium*) .

دائرة مكافئة equivalent circuit
دائرة كهربائية نظرية تؤلف من العناصر الكهربائية الأساسية (المقاومة والسعة والحث) وتكافئ كهربائياً دائرة عملية.

المواصلة المكافئة equivalent conductance
المواصلة الكهربائية بين إلكترودين تفصلهما مسافة سنتيمتر واحد في محلول يحتوى على الوزن المكافئ الجرامى للمذاب.

الجهد الثابت المكافئ equivalent constant potential
مقياس لطاقة حزمة إشعاعية ، وهو الجهد الثابت الذى يلزم تسليطه على أنبوبة أشعة سينية ليحدث إشعاعاً يكون منحني امتصاصه فى مادة معينة مماثلاً إلى درجة كبيرة لمنحني امتصاص حزمة الإشعاع المراد قياسها .

الموجة الجيبية المكافئة equivalent sine wave
الموجة الجيبية التى لها نفس القيمة الفعالة لتيار متردد ، ونفس تردده .

اللبس equivocation
عدم الوضوح أو عدم التميز الذى يشوب إشارة كهربائية عند استقبالها .

الحصول على سلم موسيقى لا يختلف كثيراً عن السلم النظرى أياً كانت النغمة التى تتخذ من بينها أساساً للسلم ، ويلاحظ فى سلسلة النغمات المذكورة أن المسافة بين القرار والجواب مقسمة اثني عشر قسمًا متساويًا .

التكافؤ الكتلى الطاقى equivalence, mass-energy
(انظر : mass-energy equivalence)

مبدأ التكافؤ equivalence principle
مبدأ فى نظرية النسبية العامة مؤداه أنه يمكن دائماً نقل إحداثيات نقطة من نظام زمكانى إلى نظام زمكانى آخر بحيث تختفى فيه تأثيرات الجاذبية فى المنطقة المتناهية الصغر المحاورة للنقطة المعنية .

نظرية التكافؤ equivalence theorem
نظرية فى الكهرباء مؤداه أنه إذا أحيطت منطقة مجال كهربائى خالية من المصدر بسطح مغلق فإنه يمكن إحداث مجال مكافئ للمصادر الخارجية فى المنطقة التى يغلّفها السطح ، وذلك بتوزيع معين للشحنات الكهربائية . وتنطبق هذه النظرية أيضاً على المجالات المغناطيسية والمجالات الكهرومغناطيسية .

escape velocity سرعة الإفلات

أقل سرعة ابتدائية ينطلق بها جسم ما للتغلب على تأثير جاذبية الجرم السماوى أو الكوكب الموجود عليه هذا الجسم والإفلات إلى الفضاء ، وهى تساوى ١١,١ كم فى الثانية تقريباً فى حالة الأرض ، ٢,٤ كم فى الثانية فى حالة القمر ، ٦١٨ كم فى الثانية فى حالة الشمس .

Ettingshausen effect " انجرهاوزن "

ظاهرة مؤداها أنه إذا مر تيار كهربائى فى موصل متعامد على مجال مغنطيسى حدث فى الموصل انحدار حرارى فى اتجاه عمودى على كل من اتجاهى التيار والمجال المغنطيسى .

evaporation تبخر

تحول السائل إلى بخار عند أية درجة حرارة .

evasion coefficient معامل انطلاق الغاز

حجم الغاز (مقيساً بالمليمترات المكعبة تحت الظروف القياسية) المنطلق فى الدقيقة من السنتيمتر المربع من سطح السائل المذاب فيه هذا الغاز .

even-even nucleus نواة زوجية زوجية

نواة تحتوى على عدد زوجى من البروتونات وعدد زوجى من النيوترونات .

even-odd nucleus نواة زوجية فردية

نواة تحتوى على عدد زوجى من البروتونات وعدد فردى من النيوترونات .

event, ionizing الحدث المؤين

(انظر : عامل مؤين) ionizing agent

erect image الصورة القائمة

الصورة التى أعاليها تناظر أعالى الجسم وأسافلها تناظر أسافلها .

erg انرج

وحده قياس الشغل والطاقة فى نظام الوحدات س. ح. ث . وتساوى الشغل الذى تبذله قوة قدرها دابن واحد فى إحداث إزاحة قدرها سنتيمتر واحد فى اتجاه القوة . وتساوى ١٠^{-٧} جول .
(انظر : جول . joule)

ergon الارجون

كدة الطاقة لدائرة متذبذبة ، وتساوى حاصل ضرب تردد الدائرة فى ثابت بلانك .

error, random خطأ عشوائى

خطأ يحدث عادة عند القياس لا يرجع إلى خلل فى الأجهزة نفسها ، ويمكن بتكرار القياس إحصائياً معالجته بالقدر الكافى .

error, systematic خطأ نظامى

خطأ غير عشوائى فى القياس ينتج عن خلل فى الأجهزة المستعملة ، ومن أمثلته الخطأ الذى يحدث نتيجة خطأ فى التدريج .

escape probability of neutrons احتمال افلات النيوترونات

النسبة بين عدد النيوترونات التى تفلت من المفاعل النووى دون أن تمتص وبين عدد ماينتج فيه منها .

exciton	اكسيتون	exchange	تبادل
كمية الطاقة لبلورة مثارة، التي لا ينشأ عنها زيادة في التوصيل الكهربائي للبلورة .		فرض في فيزيكا الكم مؤداه أن النظام الميكانيكي الكمي يتبادل باستمرار الجسيمات المشحونة مع النظام الميكانيكي الكمي الذي يماثله .	
exclusion principle	مبدأ الاستبعاد	exchange energy	طاقة التبادل
قاعدة تنص على أنه لا يمكن لجسيمين أو أكثر من الجسيمات المتطابقة في مجموعة كمية واحدة أن تتخذ نفس المنسوب الكمي ، وضعها العالم الفيزيقي « باولي » وسميت بإسمه .		طاقة تنشأ عن التفاعل التبادلي بين نظامين ميكانيكيين كميين .	
exit dose	جرعة الخروج	exchange force	قوة تبادلية
الجرعة عند سطح الجسم المقابل لسطحه الذي يسلط عليه الإشعاع .		قوة تنشأ بين جسيمين نتيجة لتبادلهما جسيما آخر . وهي ظاهرة طبيعية فسرتها نظرية الكم .	
exit slit	شق الخروج	excitation	إثارة
فتحة ضيقة في حائل معتم يعترض مرور طيف ، تسمح بخروج مدى صغير من الموجات الضوئية .		رفع طاقة النواة أو الذرة فوق منسوب أقل طاقة لها نتيجة لامتصاصها فوتونات أو نتيجة لحدوث تصادم لا مرئي بها . (انظر : أيسومرات نووية nuclear isomers)	
exoergic reaction	تفاعل منتج للطاقة	excitation energy	طاقة الإثارة
تفاعل نووي يأخذ قدرا من طاقة الحركة أقل مما يعطيه من طاقة .		الفرق بين طاقة الحالة المثارة للذرات أو النوى وبين الحالة الأرضية لها .	
exosmosis	أسموز للخارج	excitation, impulse	إثارة دفعية
انتشار أسموزي ينتقل فيه المذاب إلى خارج حيز مقفل .		(انظر : impuls ^o excitation)	
exothermic reaction	تفاعل منتج للحرارة	excited state	حالة الإثارة
تفاعل تصدر عنه حرارة .		حالة النوية حين تزداد طاقتها فوق حالة الحمود نتيجة امتصاص فوتون أو حدوث تصادم لا مرئي بها .	
expansion	تمدد		
زيادة الطول أو المساحة أو الحجم لجسم ما بتغير حالته الفيزيائية ، مثل تغير درجة حرارته .			

كبت لحظى العداد « جيجر » بخفض فرق الجهد المسلط عليه .	المدار الموسع expansion orbit
external resistance	المدار الأخير في مسار الإلكترونات في البيئاتون الذى يتبع انطلاقتها نحو الهدف .
مقاومة خارجية	exploring coll
مقاومة جزء الدائرة الكهربائية الخارج عن مصدر التيار .	ملف يستعمل لقياس التدفق في المجالات المغناطيسية .
external work	انفجار
الشغل الذى يبذله الغاز عندما يزداد حجمه ، أو الذى يتطلبه إنقاص حجمه .	explosion
extinction	انطلاق مفاجئ للطاقة مصحوب بحرارة وضوء وصوت مع زيادة سريعة في الضغط .
توهين حزمة من الإشعاع عن طريق الحيود لا عن طريق الامتصاص .	طيف الانفجار
extinction voltage	explosion spectrum
فلطية الإخماد	طيف الضوء الناشئ عن انفجار جسم صلب أو سائل ، ويتميز بظهور خطوط لحالات إثارة عالية .
الجهد الذى دونه يقف التفريغ الكهربائى في الأنبوبة .	خاصة ممتدة
extranuclear electron	extensive property
إلكترون يشغل الطبقات الخارجية في التركيب الإلكتروني للذرة .	خاصية لنظام ما تتغير قيمتها بتغير كمية المادة الموجودة به .
معامل الانكسار الشاذ	extensive shower
extraordinary index of refraction	وابل من وابلات الأشعة الكونية مصدره إلكترون أو فوتون على الطاقة في طبقات الجو العليا ، يتضاعف مكونا إلكترونات وفوتونات بتفاعلات متعاقبة ، فيتكون بذلك وابل يمتد على مساحة واسعة . ويقال له أحيانا وابل أو جير (Auger shower) نسبة إليه ، أو « وابل هوائى » ، وإذا امتد على مساحة واسعة جدا سمي « وابل هوائيا ضخما . »
معامل انكسار الشعاع الشاذ في ظاهرة الانكسار المزدوج لبلورة مقيسا في اتجاه عمودى على محورها الضوئى .	كبح خارجى
extraordinary ray	external quenching
الشعاع غير المعتاد	
(انظر : الانكسار المزدوج)	
(double refraction)	

عينية " هيجنز " eye-piece, Huygens
عينية خالية من الزيغ اللوني ، تتركب من عدستين رقيقتين تفصلهما مسافة تساوى نصف مجموع بعديهما البؤريين. وينسب المصطلح إلى الفيزيقي البريطاني « هيجنز » .

مكرومتر العينية eye-piece micrometer
مقياس في المستوى البؤري لعينية مكروسكوب ، يستخدم لقياس أبعاد الأجسام الدقيقة .

تنبيط extrusion
تشكيل مادة لدنة بدفعها خلال فتحة ضيقة .

الخواص العارضة extrinsic properties
خواص مكتسبة ، تميزها من الخواص الذاتية (intrinsic properties)

كلال البصر eye fatigue = eye strain

كلال العضلات الهدبية بالعين ، ينشأ عنه عدم تكيف الجليدية (العدسة البلورية) على الوجه الملائم للرؤية الواضحة .

العينية eyepiece
العدسة البسيطة أو المركبة القريبة من عين الراصد في جهاز بصرى .

F

مقياس تداخل متعدد الأشعة يستخدم فيه إيتالون « فابري وبيرو » .

تركيب متمركز الوجه face-centred structure
تركيب بلوري تشغل فيه الذرات مراكز أوجه الخلية وأركانها .

معامل الأمان factor of safety
النسبة بين حد التحمل الأقصى لتركيب وأكبر حمل يتوقع حدوثه .

إيتالون " فابري وبيرو " Fabry- Perot etalon
جهاز تداخل ضوئي ذو قدرة عالية على تحليل الضوء يشتمل أساسا على شريحتين زجاجيتين متوازيتين نصف مفضضتين تفصل بينهما مسافة صغيرة ، يخضع الضوء بينهما لعدد من الانعكاسات حيث تتداخل الأشعة المنعكسة محدثة تحليل للضوء . وينسب المصطلح إلى العالمين الفرنسيين « فابري » و« بيرو » .

مقياس " فابري وبيرو " للتداخل Fabry-Perot interferometer

تتصل جميعها بنقطة مشتركة تتصل بالأرض .
والمصطلح منسوب للعالم البريطاني فارادى .

النقطة البعيدة للعين far point of the eye
أقصى بعد ترى العين الأجسام عنده بوضوح
وهى فى حالة استرخاء تام .

انشطار سريع fast fission
الانشطار النووى الذى يحدث بالنيوترونات
عالية الطاقة .

نيوترونات سريعة fast neutrons
نيوترونات تنتج عن الانشطار النووى ، وتظل
محتفظة بمعظم طاقتها .

مفاعل سريع fast reactor
مفاعل نووى تحدث معظم الانشطارات فيه
بنيوترونات سريعة ناتجة عن انشطارات أخرى ،
ولا يستخدم عادة فى هذا المفاعل مهدىء
(moderator) .

كلال fatigue
حالة إعياء تنتاب الفلز فتجعله مهيناً للكسر
عندما يتعرض لإجهاد متردد تقل قيمته عن
الحد الأقصى لإجهاد الكسر .

كلال البصر fatigue, eye = strain, eye
(انظر : eye fatigue)

كلال الشبكية fatigue, retinal
(انظر : retinal fatigue)

مقياس فارنهایت

Fahrenheit temperature scale

مقياس حرارى نقطة تجمد الماء عليه ٣٢° ف ،
ونقطة غليانه ٢١٢° ف تحت الضغط الجوى
المعتاد . وينسب إلى الفيزيقي الألماني « فارنهایت » .

تساقط اشعاعى fall-out

ذرات وجسيمات مشعة تساقط على الأرض من
الجو عقب تفجير نووى .

اتزان كاذب false equilibrium

= اتزان ظاهرى = apparent equilibrium
اتزان ظاهرى لنظام ، ينشأ عن تداخل بعض
عوامل تمنع تحوله إلى اتزان مستقر .

عائلة المميزات family of characteristics

طائفة المنحنيات المميزة لأنبوبة إلكترونية .

فاراد farad

وحدة السعة الكهربائية فى نظام وحدات القياس
الدولية SI (متر كجم ثانية) ، وتساوى سعة
المكثف الذى يبلغ فرق الجهد بين لوحيه فلطا
واحدا إذا شحن بكية كهربائية تساوى كولوما
واحدا .

الحيز المظلم لـ " فارادى "

Faraday dark space

منطقة مظلمة واقعة بين الوهج الكاثودى وبداية
العمود الموجب فى أنبوبة تفريغ غارى تحت
ضغط متوسط .

شبكة " فارادى " Faraday screen

حائل كهروستاتيكية يتركب من شبكة من أسلاك

الحالة الكمية الواحدة فيها بأكثر من جسيم واحد من مجموعة جسيمات متطابقة .

Fermi distribution "توزيع "فيرمي"
التوزيع الطاقى للإلكترونات الحرة فى فلز .

Fermi energy "طاقة "فيرمي"
أعلى طاقة للإلكترونات الحرة فى فلز عند درجة الصفر المطلق .

Fermi level "منسوب "فيرمي"
أعلى منسوب للطاقة الإلكترونية فى توزيع فيرمي عند درجة الصفر المطلق .

fermions فرميونات
جسيمات تخضع لإحصاء « فيرمي وديراك » .

Fermi plot "خط "فيرمي"
رسم بياني خطى يبين توزيع الطاقة لجسيمات بيتا .

Fermi surface "سطح "فيرمي"
سطح يجمع بين النقط التى تكون الطاقة عندها مساوية لمنسوب طاقة فيرمي .

Fermi temperature "درجة حرارة "فيرمي"
درجة الحرارة التى يصبح عندها الغاز الإلكتروني فى الموصلات غير خاضع لإحصاء « فيرمي وديراك » .

ferrimagnetism فريمغناطيسية
نوع من المغناطيسية تتجه فيه العزوم المغناطيسية للأيونات المتجاورة فى اتجاهات متوازية ومتضادة .

fault current تيار الخطأ
التيار الذى يمر فى دائرة نتيجة حدوث خلل فيها .

F-band شريط "ف"
شريط امتصاص ضوئى يتميز مراكز « ف » فى بلورات الهاليدات القلوية .

F-centre مركز "ف"
مركز لوني فى بلورات الهاليدات القلوية يتكون من شحنة أيون سالب بها إلكترون .

Fechner colours "ألوان "فشنر"
ألوان تبدو للعين عندما تتعرض لضوء لا لوني متقطع . وتنسب هذه الظاهرة للفيزيقي الألماني « فشنر » .

Fermat principle مبدأ "فيرمات"
مبدأ مؤداه أن الضوء يتخذ المسار الذى يقطعه فى أقصر زمن . والمصطلح منسوب إلى الرياضى الفرنسى « فيرمات » .

Fermi-Dirac gas غاز "فيرمي وديراك"
تجمع من جسيمات حرة الحركة يخضع لإحصاء فيرمي وديراك . وينسب المصطلح إلى الفيزيقي الإيطالى « فيرمي » والفيزيقي البريطانى « ديراك » .
(انظر : إحصاء فيرمي وديراك
(Fermi-Dirac statistics)

إحصاء "فيرمي وديراك"
Fermi-Dirac statistics
ميكانيكا الكم الإحصائية التى لا يمكن أن تشغل

field emission	الانبعاث بال مجال	ferrite	فرايت
خروج الإلكترونات من سطح تحت تأثير مجال كهربائي شديد .		مادة ملحية لها صفات المواد الفرومغناطيسية ، تتكون باتحاد الشق ح ٢ مع فلز ثنائي التكافؤ . ومن أمثلتها فرايت الكلسيوم وفرايت الباريوم .	
field lens	عدسة المجال	ferroelectric effect	ظاهرة الفروكهربائية
عدسة إضافية تستخدم لتجميع الأشعة بعد مرورها من المرحلة الأولى في جهاز بصري .		ظاهرة احتواء بعض البلورات ذاتياً على ثنائيات القطب الكهربائية .	
field of view	مجال الرؤية	ferroelectric material	مادة فروكهربائية
المنطقة التي ترى من خلال جهاز بصري .		مادة مستقطبة كهربياً استقطاباً ذاتياً ، وإن لم تكن في مجال كهربائي . وهي تناظر المواد الفرومغناطيسية في صفاتها .	
field stop	فتحة المجال	ferromagnetic material	مادة فرومغناطيسية
فتحة دائرية في حائل معتم تحدد مجال الرؤية للجهاز البصري .		المادة المغناطيسية ذات النفاذية العالية ، ويقال أيضاً للمغناطيسية التي من هذا النوع المغناطيسية الحديدية حيث أنها اكتشفت في الحديد لأول مرة .	
شدة المجال عند نقطة		ferroresonant circuit	دائرة رنين فرومغناطيسية
field strength at a point		دائرة رنين لا خطية تتكون من مكثف وملف حتى ذي قلب مغناطيسي قابل للتشبع .	
قيمة متجه القوة المؤثرة في وحدة الشحنة عند نقطة ما في مجال كهربائي .		fertile materials	مواد خصبة
filamentary cathode	كاثود فتيلي	نظائرها يمكن تحويلها بسهولة إلى مواد قابلة للانشطار بامتصاصها للنيوترونات مثل : اليورانيوم ٢٣٨ والثوريوم ٢٣٢ .	
كاثود على شكل فتيلة يسخن بتيار كهربائي .		fidelity, sound	أمانة صوتية
film marker	راقم الفلم	درجة تطابق الصوت المستعاد والصوت الأصلي في جهاز صوتي .	
لوح صغير من معدن ثقيل يوضع مع الفلم الإشعاعي فتتكون عليه صورة تتخذ علامة لبيان ظروف التصوير .			
مرشح نطاق امتصاصي			
filter, band elimination= band stop			
(انظر: band elimination filter)			

انشطار	مرشح نطاق نفاذى
fission	filter, band-pass
انقسام النواة قسمين أقرب إلى أن يكونا متساويين، ويحدث بتصادم نيوترون بنواة، ويقترن الفعل عادة بانبعث نيوترونات وأشعة جاما.	(انظر : <i>band-pass filter</i>)
مقطع مستعرض للانشطار	توشح
fission cross-section	filtration, inherent
مقياس لاحتمال انشطار النواة الهدف التي تصطدم بها القذيفة.	(انظر : <i>inherent filtration</i>)
انشطار سريع	الطيف الدقيق
fission, fast	fine spectrum
(انظر : <i>fast fission</i>)	الخطوط الطيفية المتجاورة التي تظهر لخط طيفي واحد عند استخدام مطياف كبير القوة.
اجزاء الانشطار	التركيب الدقيق
fission fragments	fine structure
نواتان أو أكثر تحدثان نتيجة وقوع الانشطار النووي.	طيف ضوئي تظهر فيه خطوط ثنائية أو ثلاثية نتيجة للتفاعل بين كمية الحركة الزاوية المدارية وبين اللف للإلكترونات ذرة مثارة.
نيوترونات الانشطار	كرة النار
fission neutrons	fire ball
النيوترونات التي تتولد نتيجة حدوث الانشطار النووي	كرة متوهجة من غازات ساخنة تظهر عقب الانفجار النووي ببضعة أجزاء من المليون من الثانية، ثم تبدأ في التمدد والبرودة مباشرة.
نيوترونات الانشطار المتأخرة	جهد التأين الأول
fission neutrons, delayed	first ionization potential
(انظر : <i>delayed fission neutrons</i>)	(انظر : <i>ionization potential, first</i>)
نيوترونات الانشطار الفورية	مادة قابلة للانشطار
fission neutrons, prompt	fissile material = fissionable material
(انظر : <i>prompt fission neutrons</i>)	مادة تحوى نوعاً أو أكثر من النويدات القابلة للانشطار.
انشطار نووى	نوييدة قابلة للانشطار
fission, nuclear	fissile nuclide = fissionable nuclide
(انظر : <i>nuclear fission</i>)	نوييدة تنشط بتفاعلها مع نيوترونات بطيئة أو بأى عامل آخر.

لإحداث ضوء شديد التوهج لفترة قصيرة .	نتاج الانشطار fission products
بلورة متشنية flexure crystal	النويدات التي ينتجها انشطار عنصر ثقيل كاليورانيوم (٢٣٥) والبلوتونيوم (٢٣٩) .
بلورة كهروضغطية (بيزوكهربية) تتذبذب ذبذبة انشائية .	مرتدات الانشطار fission recoils
ظاهرة الارتعاش flicker effect	جزء الانشطار حين انفصالهما أحدهما عن الآخر .
تغيرات غير منتظمة في تيار الأنود تنشأ عن تغير انبعاث الإلكترونات في حالة الكاثود المطلق بالأوكسيد .	انشطار ثلاثي fission, ternary
ضوء رعاش flickering light	(انظر : ternary fission)
ضوء تتذبذب شدته بمعدل تتمكن العين معه من رؤيته مرتعشاً .	الأميتر ذو الملف الثابت والمغناطيس المتحرك fixed coil moving magnet ammeter
خط "ف" F - line	أميتر له ملف ثابت يمر فيه التيار فيتحرك بداخله مغناطيس صغير ، ويستعمل لقياس التيار المستمر .
خط من خطوط فراونهوفر في الطيف الشمسي ، طول موجته ٤٨٦١,٣ أنجستروم ، ينشأ عن الهدروجين في الشمس ، وينسب إلى الفيزيقي الألماني «فراونهوفر» (Fraunhofer)	لهب flame
شبكة عائمة floating grid=free grid	غاز مشتعل تصحبه حرارة شديدة وضوء .
شبكة في صمام إلكتروني جهدها غير مستقر .	طيف لهبي flame spectrum
خريطة التتابع flow chart diagram	الطيف الضوئي لمادة في لهب .
رسم بياني يوضح تتابع مجموعة من العمليات .	ومضة عابرة flashover
انسياب قابل للضغط flow, compressible	القوس الكهربائية التي تحدث فجأة بين جزأين موصلين معزولين من آلة كهربائية أو جهاز كهربائي .
(انظر : compressible flow)	نقطة الوميض flash point
منحنى التدفق flow curve	درجة الحرارة التي تبدأ عندها المادة في الاشتعال فجأة .
رسم بياني لتدفق سائل .	مصباح الوميض flash tube
	أنبوبة تفريغ كهربائي خلال غاز مخملخل تستعمل

fluorescence

الفلورية

إثارة مادة ما بإشعاع جسيمى أو فوتونى لتبعث بإشعاع ضوئى مميز ذى طاقة أقل . ونسب المصطلح لمادة الفلور حيث اكتشفت الظاهرة لأول مرة .

fluorescent screen

حاجز فلورى

لوح مغطى بمادة فلورية يستخدم للكشف عن الإشعاعات المؤينة .

fluorine

الفلور

عنصر لا فلزى عدده الذرى ٩ ، وقد نسبت إليه ظاهرة الفلورية .

fluorometry

الفلورومتريّة

طرق قياس لون الإشعاعات الفلورية وشدتها الضوئية .

flux

فيض

ما ينساب من الكميات الفيزيائية (كالطاقة أو كالشحنة أو كالإشعاع أو كالجسيمات الذرية) خلال سطح ما عمودياً عليه .

flux, neutron

التدفق النيوترونى

انظر : (neutron flux)

F-number

عدد " ف "

النسبة بين البعد البؤرى للمجموعة البصرية واتساع حديقها .

foam

رغوة

فقاعات من غاز متجمعة على سطح سائل .

مقاومة التدفق الصوتى

flow resistance, acoustic

== المقاومة الصوتية المستمرة ==

= d.c.acoustic resistance

فرق الضغط (مقيساً بالداين/سم^٢) على سطحى مادة ماصة للصوت مقسوماً على التيار الحجسى للصوت المار خلال هذه المادة (مقيساً بالسنتيمتر المكعب فى الثانية) .
(انظر : المقاومة الصوتية acoustic resistance)

fluctuation

تراوح

تغير متعاقب بين حدين .

fluid

مائع

مادة فى حالتها السائلة أو الغازية .

fluid dynamics

ديناميكا الموائع

علم حركة الموائع .

fluid friction

احتكاك الموائع

قوة مقاومة تنشأ داخل المائع نتيجة للحركة النسبية بين أجزائه تؤدى إلى تحويل الطاقة الميكانيكية إلى حرارة .

fluidity

ميوعة

قابلية المادة للتدفق . وهى ضد اللزوجة .

fluid mechanics

ميكانيكا الموائع

علم يدرس الخواص الميكانيكية للموائع فى حالتى السكون والحركة .

focusing, gas

التجميع الغازى

(انظر : gas focusing)

focus, principal

البؤرة الأساسية

نقطة تلاقي الأشعة الساقطة في اتجاه مواز لمحور مجموعة بصرية بعد نفاذها أو انعكاسها منها .

foil

رقيقة معدنية

صفيحة رقيقة من الذهب أو الألومنيوم أو الكوبالت أو غيرها من المعادن ، تستخدم في مفاعلات الماء العادى لقياس توزيع تدفق النيوترونات الحرارية .

follower, cathode

كاثود متابع

(انظر : cathode follower)

forbidden line

خط محظور

خط طيفى ينشأ عن انتقال محظور .
(انظر : انتقال نووى محظور)

(forbidden nuclear transition)

انتقال نووى محظور

forbidden nuclear transition

انتقال بين حالتين في نظام كى يكون فيه التغير الحادث في الأعداد الكمية المتضمنة غير متفق مع قواعد الاختيار المحددة لهذا الانتقال .

forced oscillation

ذبذبة قسرية

اهتزاز نظام تذبذبى ما بتأثير قوة خارجية دورية .

forced vibration

اهتزازة قسرية

اهتزازة جسم حين يتردد بتأثير قوة خارجية تردداً ليس هو تردده الطبيعى .

focal distance=focal length **البعد البؤرى**

المسافة بين البؤرة الأساسية للمجموعة البصرية وبين المستوى الأساسى الثانى لهذه المجموعة .

focal planes

المستويان البؤريان

مستويان عموديان على المحور البصرى لمجموعة بصرية يمران ببؤرتيها .

Focault pendulum

بندول "فوكو"

بندول بالغ الطول ينتهى بكرة حديدية كبيرة ، استخدمه العالم الفرنسى « فوكو » لإثبات الحركة الدورانية للأرض ، وذلك برصد التغير المطرد في مستوى ذبذبه .

focusing

تجميع الأشعة

التحكم في تجميع حزمة إشعاعية بواسطة مجموعة بصرية ويطلق المصطلح في التصوير الفوتوغرافى على ضبط الصورة .

focusing coil

ملف تجميع

ملف لإحداث مجال مغنطيسى لتجميع الأشعة الإلكترونية في بؤرة .

قدح التجميع

focusing cup=cathode cup=concentration cup

نصف كرة أو نصف أسطوانة معدنية توضع خلف الكاثود في أنبوبة الأشعة السينية لتجميع الأشعة الإلكترونية المنبعثة من الفتيل على الهدف .

الوفرة النظائرية الجزيئية fractional isotopic abundance نسبة عدد ذرات النظير إلى العدد الكلي لذرات العنصر .	قوى نووية forces, nuclear (انظر) : (nuclear forces)
تجزئة الجرعة fractionation, dose (انظر : dose fractionation)	ذرة شائبة foreign atom=impurity atom ذرة غريبة في تركيب بلورى .
أجزاء الانشطار fragments, fission (انظر : fission fragments)	عامل الشكل form factor (أ) في التيارات المترددة : نسبة قيمة جذر متوسط مربع التيار المتردد إلى متوسط قيمة التيار .
معادلة " فرانكلين " Franklin equation معادلة تربط بين تضاول الشدة الصوتية في غرفة ما وبين الزمن بعد توقف المصدر .	(ب) في الفيزياء الذرية : نسبة معامل الاستطارة الذرية إلى العدد الذرى .
منبع " فرانك و ريد " Frank-Read source مصدر مستمر للانخلاعات في البلورة يؤدى إلى ترايد التشوه فيها .	التيار الأمامى for ward current التيار الذى ينتج عن تسليط جهد أمامى .
خطوط " فراونهوفر " Fraunhofer lines الخطوط المعتمة في طيف امتصاص أشعة الشمس . والمصطلح منسوب إلى الفيزيائى الألمانى « فراونهوفر » .	الاتجاه الأمامى forward direction اتجاه التيار حيث تكون فيه المقاومة أقل ما يمكن .
شحنة مطلقه free charge (انظر : شحنة مقيدة bound charge)	الجهد الأمامى forward voltage الجهد الذى يسلط على مقوم للتيار فى الاتجاه الأمامى .
الكترن طليق free electron إلكترون تحرر من الذرة فأصبح طليقاً فى حركته داخل المادة أو الفراغ .	البعد الرابع fourth dimension زمن الحدث ممثلاً على الإحداثى الرابع الذى يمثل الزمن فى فراغ زمكانى .
	السرعة الرباعية four velocity. سرعة جسيم معبراً عنها بمركبات أربع فى نظرية النسبية .

freezing curve	منحنى التجمد	free energy	طاقة حرة
رسم بياني للعلاقة بين درجة حرارة مادة منصهرة وبين الزمن أثناء تبريدها، يبين نقطة تجمدها.		جزء الطاقة المتاحة لعمل شغل ما في النظام الحراري الديناميكي .	
freezing point	نقطة التجمد	free field	مجال حر
درجة الحرارة التي تتحول عندها المادة من الحالة السائلة إلى الحالة الحامدة .		مجال في وسط متجانس لا حدود له ، موحد الخواص في جميع الاتجاهات .	
انخفاض نقطة التجمد		free grid = floating grid	شبكة عائمة
freezing point, depression of		(floating grid)	(انظر :)
(أ) انخفاض درجة حرارة تجمد السائل بزيادة الضغط الواقع عليه .			
(ب) انخفاض درجة حرارة التجمد لمحول ما عنها للمذيب النقي .			
ارتفاع نقطة التجمد			
freezing point, elevation of		free oscillation = natural oscillation	ذبذبة حرة
ارتفاع درجة حرارة تجمد السائل بزيادة الضغط الواقع عليه .		ذبذبة طبيعية لنظام ما يتحدد ترددها بثوابت هذا النظام .	
تردد		الزمن الدوري الطبيعي	
frequency		free period = natural period	
عدد الذبذبات الكاملة في الثانية ، التي يؤديها نظام اهتزازي ، ويقاس بوحدة الهرتز (hertz) المنسوبة إلى الفيزيقي الألماني « هرتز » تقديرًا لأعماله .		مقلوب تردد الذبذبة الحرة الطبيعية لنظام ما .	
مفسر التردد		free surface	سطح حر
frequency converter		السطح الفاصل بين طورين من أطوار المادة .	
صمام إلكتروني يعمل على تغيير الموجة الحاملة من تردد عال إلى تردد منخفض .		طاقة السطح الحر	
		free surface energy	
		الشغل اللازم لزيادة مساحة سطح المائل بمقدار الوحدة .	
		الحيز الكائن بين جزيئات السائل الذي يتيح لها حرية الحركة .	
		free volume	

fuel element

عنصر الوقود

أحد قضبان الوقود التي يتكون منها قلب المفاعل .

fuel, nuclear

وقود نووي

(nuclear fuel : انظر :

fuel rod

قضيب الوقود

قضيب من وقود نووي يستخدم في المفاعل .

full load

تمام الحمل

أكبر مقدار للقدرة يمكن أن يستمد من آلة كهربائية أو محول كهربائي في الظروف المحددة للتشغيل .

full radiator

المشع التام

جسم افتراضي يمتص جميع الأشعة الساقطة عليه، ولا يعكس شيئاً منها. ويطلق عليه كذلك: الجسم الأسود (black body) .

fume

دخان

جسيمات دقيقة صلبة أو سائلة معلقة في الهواء .

function, work

دالة الشغل

(work function : انظر :

fundamental charge

شحنة أساسية

الشحنة التي يحملها الإلكترون، وتتخذ وحدة للشحنة في النظام الدولي للوحدات .

fusion

انصهار

تحول المادة من حالة الصلابة إلى حالة السيولة .

frequency multiplier

مضاعف التردد

صمام إلكتروني في دائرة يجعل التردد أضعاف قيمته الأولى .

المنشور الثنائي لـ " فرنل "

Fresnel biprism

منشور زاوية رأسه منفرجة تقرب من ١٨٠ درجة، يعمل عمل منشورين رقيقين، يستخدم في ظاهرة التداخل الضوئي .

Fresnel mirrors

مرآتا " فرنل "

مرآتان مستويتان بينهما زاوية منفرجة تقرب من ١٨٠ درجة، تستخدمان في ظاهرة التداخل الضوئي .

friction

احتكاك

مقاومة الحركة النسبية بين سطحين متلامسين .

frictional electricity

الكهرباء الاحتكاكية

الكهرباء التي تظهر على سطوح الأجسام نتيجة ذلك بعضها بالآخر .

frost

الصقيع

جمد الندى عند برودة الجو .

frying

تشيش

ضوءاء ينتجها المكرفون الكربوني بسبب مرور تيار شديد فيه .

fuel channel

قناة الوقود

تجويف أسطواني في جسم المفاعل توضع فيه عناصر الوقود .

«قروناً بانطلاق مقدار كبير من الطاقة ، كما يحدث في تفجير القنبلة الهيدروجينية

تفاعل اندماجي
fusion reaction
تفاعل نووى تنتج فيه الطاقة من اندماج نووى الذرات .

اندماج نووى
fusion, nuclear
الفعل الذى ينتج منه تكون نواة ذات كتلة أكبر من نوى أصغر كتلة منها ، مثاله تكون نواة الهليوم من نوى الهيدروجين . ويكون الاندماج

G

كـمة جاما
gamma quantum
كـمة الإشعاع الكهرمغناطيسى الذى يقع تردده في نطاق طيف أشعة جاما .

اشعة جاما
gamma rays
إشعاع كهرمغناطيسى على التردد (تصير الموجة) ، ينبعث عند التحول النووى لبعض العناصر المشعة ، أو من التفاعلات النووية ، أو عند دثور الجسيمات الأولية . ويتميز بقدرة عالية على النفاذ في المادة .

كبسولة أشعة جاما
gamma ray capsule
أنبوبة مغلقة تحوى مادة مشعة يبعث منها إشعاع جاما .

غاز
gas
إحدى حالات المادة الثلاث ، يكاد يندم فيها التماسك بين جزيئات المادة فتصبح حرة الحركة ، وتنتشر لتشغل أى حيز يحتوئها .

تلسكوب " جاليليو "
Galilean telescope
تلسكوب ينسب إلى مخترعه العالم الإيطالى « جاليليو » ، له عدسة عينية مفرقة ، ويتميز بأنه يعطى صورة معتدلة للجسم .

الجالسيوم (جا)
Gallium (Ga)
عنصر فلزى رقمه الذرى ٣١ .

الكهرباء الجلفانية
galvanic electricity
اسم قديم لظواهر التكهرب التى تنشأ عن التفاعلات الكيميائية ، وهو منسوب إلى «لويجي جلفانى » (١٧٣٧ - ١٧٨٩) العالم الإيطالى الذى كشف عن هذه الظاهرة .

جلفانومتر قنفي
galvanometer, ballistic
(انظر : ballistic galvanometer)

الجلفانومترية
galvanometry
فرع من علم الكهرباء يختص بقياس شدة التيارات الكهربائية .

gas-filled tube

صمام غازى

صمام ثرميوني به غاز مملخل .

gas focusing

التجميع الغازى

تجمع الشعاع الإلكتروني في أنبوبة الأشعة الكاثودية بتأثير تكون أيونات موجبة في قلب الشعاع ناشئة عن تصادم الإلكترونات مع ذرات الغاز .

gas jet

نفثة غازية

غاز مندفع من فتحة ضيقة .

gas noise

ضوضاء الغاز

ضوضاء كهربائية تشوب التيار في الصمام الإلكتروني ، وتنتج عن التأين العشوائى للغاز فيه .

gas ratio

النسبة الغازية

نسبة تيار الشبكة إلى تيار الأنود في صمام إلكترونى غازى .

gas triode

ترايود غازى

صمام إلكترونى ثلاثى يحوى غازاً مملخل ، يستعمل لأغراض مختلفة في الدوائر الإلكترونية .

Gauss law

قانون " جاوس "

قانون وضعه العالم الرياضى الألماني « كارل فريدريش جاوس » (١٨٥٥) مؤاده أن الفيض الكهربائى المار عمودياً على سطح مغلق متبعثاً من شحنة بداخله يساوى قيمة هذه الشحنة مضروبة في ٤ ط (حيث ط النسبة التقريبية) .

gas amplification

التضخيم الغازى

ازدياد تيار الصمام الإلكتروني بسبب تأين الغاز فيه .

gas constant

ثابت الغاز

ثبت التناسب في المعادلة العامة للغاز المثالى ، وهو حاصل ضرب حجم جرام جزىء من الغاز في ضغطه مقسوماً على درجة حرارته المطلقة ، ويساوى ١,٩٨٧ سعرا لكل درجة حرارة .

gas-cooled reactor

مفاعل مبرد بالغاز

مفاعل نووى وسيلة التبريد فيه هى الغاز .

gas, degenerate

غاز منحل

(انظر : degenerate gas)

gas discharge

تفريغ غازى

مرور تيار كهربائى في غاز متأين .

gas electrode

الكترود غازى

قطب معدنى به غاز ممتص أو ممتز يكون سطح التلامس في محلول إلكترولى .

gaseous film

غشاء غازى

طبقة رقيقة من الغاز تلامس سطحاً ، وتحرك جزيئاتها عليه حركة حرة لضعف تماسكها .

gaseous ionization

تأين غازى

تحول الجزيئات المتعادلة لغاز ما إلى جسيمات مشحونة كهربائياً .

مسارها بالانكسار والانعكاس وفقاً لقوانين محددة .

تشويه هندسي **geometric distortion**

تغير في شكل صورة المرئي نتيجة لزيغ ضوئي .

قانون "جلادستون ودل"

Gladstone-Dale law

قانون مؤداه أنه عندما تضغط المادة أو تغير درجة حرارتها تتغير كثافتها ، وينشأ عن ذلك تغير معامل انكسارها .

زاوية السقوط المتهمة **glancing angle**

الزاوية التي تقع بين الشعاع الساقط للضوء وبين سطح الانعكاس أو الانكسار .

مستوى الانزلاق **glide plane**

(أ) مستوى تنزلق عليه الانخلاعات البلورية .
(ب) مستوى تماثل في البلورة يكون التركيب البلوري على أحد جانبيه صورة مرآوية للتركيب على الجانب الآخر .

جهد التوهج **glow potential**

جهد تقع قيمته بين جهد التأين والجهد الشراري في أنبوبة التفريغ الكهربائي ، وعنده يحدث تفريغ كهربائي يتميز بقلّة كثافته التيارية ، ويسمى التفريغ الوهجي : (glow discharge)

خلية "جولاي" الضغطية

Golay pneumatic cell

جهاز للكشف عن الإشعاع ، (فوق البنفسجي إلى الميكروني) ، يتركب أساساً من خلية زجاجية

عداد "جيجر" **Geiger counter**

أنبوبة بها غاز وبدخلها أنود على شكل سلك دقيق يحيط به كاثود أسطواني ، وتستخدم لعد الإشعاعات النووية . والاسم منسوب إلى الفيزيقي الألماني « جيجر » .

معادلة "جيجر" **Geiger formula**

علاقة رياضية تربط بين السرعة الأصلية (ع) لجسيمات ألفا المنبعثة من المواد المشعة ومدادها (م) وهي : $E = \frac{1}{2} M v^2$ ، حيث E مقدار ثابت .

قاعدة "جيجر و نوتول"

Geiger-Nutall rule

قاعدة تجريبية تربط بين مدى جسيم ألفا (م) المنبعث من مادة مشعة وثابت الانحلال (λ) لهذه المادة . وهي على الصورة :
 $\log M = a + b \log \lambda$ ، حيث a ، b ثابتان .

جل **gel**

غرواني هلامي القوام .

مولد تعاقبي **generator, cascade**

(انظر : cascade generator)

مولد كهروستاتيكي **generator, electrostatic**

(انظر : electrostatic generator)

مولد دفعات **generator, impulse**

(انظر : impulse generator)

البصريات الهندسية **geometrical optics**

فرع من علم الضوء يعالج الضوء كأشعة يتغير

grating, diffraction

محززة الحيود

(diffraction grating)

(أنظر :

gravitational field

مجال الجاذبية

المنطقة التي تتعرض الأجسام فيها لقوة الجاذبية ، وتسمى أيضاً مجال الثقالة في حالة الجاذبية الأرضية.

gravitational potential

جهد الجاذبية

الجهد عند نقطة في مجال جاذبية ، ويقاس بالشغل المبذول لنقل وحدة الكتلة من هذه النقطة إلى مالانهاية .

الازاحة الحمراء بالجاذبية

gravitational red-shift

انحياز الطيف المنظور لنجم ما نحو الأحمر عند مرور الأشعة الضوئية في مجال جاذبية . وهي ظاهرة تفسرها نظرية النسبية العامة .

graviton

الجرافيتون

كلمة أولية لمجال الجاذبية ، وضعها أينشتاين .

تلسكوب "جريجوري"

Gregorian telescope

تلسكوب عاكس ابتكره العالم الرياضي الاسكتلندي « جيمس جريجوري » عام ١٦٧٥ ، له مرآة ثانوية مقعرة تعكس الضوء خلال فتحة في المرآة الأساسية فتتكون خلفها صورة حقيقية للمرئي .

grenz rays

اشعة شديدة الرخاوة

أشعة سينية لانتزاد طاقتها عن ١٥ كيلو إلكترون فولط ، موجتها أطول من موجة الأشعة اللينة (soft rays).

صغيرة تحوى غازاً مخلخلاً ترتفع درجة حرارته بالتعرض للإشعاع ، ومن ثم يرتفع ضغطه . ومن هذا يستدل على التعرض للإشعاع .

Goldschmidt law "جولد شميث"

قانون مؤداه أن التركيب البلوري للمادة يتحدد بنسب أعداد مكوناتها ونسب حجوماتها وبخاص استقطابها . وينسب المصطلح إلى عالم البلورات الألماني "جولدشميث" .

Graham law

قانون "جراهام"

قانون مؤداه أن معدل انتشار الغاز يتناسب عكسياً مع الجذر التربيعي لكثافته . وينسب إلى الكيميائي البريطاني « توماس جراهام » .

grain boundary

الحد الحبيبي

سطح في المادة المتعددة البلورات يفصل بين مناطق يختلف فيها الاتجاه البلوري .

استرخاء الحد الحبيبي

grain boundary relaxation

عملية استرخائية تنشأ عن التحرك النسبي للحدود الحبيبية في البلورات المتعددة الحبيبات تحت تأثير لإجهاد .

gram rad

جرام راد

وحدة قياس جرعة الإشعاعات المؤينة الممتصة في جسم ما ، وتساوي ١٠٠ إرج .

مفاعل مهدأ بالجرافيت

graphite-moderated reactor

مفاعل نووي يستخدم فيه الجرافيت مهدأً للنيوترونات .

grid-leak=grid-leak resistor **مسرب شبكى**

مقاوم يوصل بين الشبكة والكاثود فى الصمام الإلكتروني، يعمل على تسهيل مرور الإلكترونات إلى الشبكة، و تفريغ مكثف الشبكة من الجهد المستمر الواصل إليه من أنود المرحلة السابقة.

grid modulation **تشكيل شبكى**

تشكيل الموجة الحاملة بواسطة إشارة تسلط على الشبكة الحاملة فى صمام إلكترونى يستعمل للتضخيم.

grid, suppressor **شبكة الكبت**

(*suppressor grid*) : انظر :

grid sweep=grid swing **ارتجاج الشبكة**

مدى تغير جهد الشبكة الحادث بفعل إشارة مسلطة عليها من أقصى قيمة موجبة إلى أقصى قيمة سالبة.

طريقة "جريبه وشيبه"

Griebe and Schiebe method

طريقة لتعرف الخواص البيزوكهربية للبلورات الصغيرة، وتنسب إلى العالمين الألمانين «جريبه» و «شيبه».

القيمة الكلية لحرارة الاحتراق

gross calorific value

كمية الحرارة الناتجة عن احتراق وحدة الكتلة من مادة ما احتراقاً كاملاً فى مسعر الضغط.

ground state **الحالة الأرضية**

حالة نظام مكى، كالنواة أو الذرة أو الجزيء تكون عندها الطاقة فى مستواها الأدنى، وتسمى أيضاً الحالة العادية (*normal state*).

grid **شبكة**

موصل من سلك حلزونى دقيق أو من شبكة معدنية دقيقة توصل بين الكاثود والأنود فى الصمام الترميوني، وتستعمل للتحكم فى شدة التيار الإلكتروني.

grid battery **بطارية الشبكة**

= bias battery **= بطارية الانحياز**

(*bias battery*) : انظر :

grid bias **الانحياز الشبكي**

فرق فى الجهد يسلط بين الكاثود والشبكة فى الصمام الترميوني الكى يؤدى الصمام الغرض المطلوب.

grid capacitor **مكثف الشبكة**

مكثف ذو سعة صغيرة يوصل بدائرة الشبكة فى الصمام الإلكتروني يسمح بمرور الإشارة من المرحلة السابقة للصمام مع حجب جهد أنودها عن الشبكة.

grid emission **انبعاث شبكى**

انبعاث إلكترونى من شبكة الصمام الترميوني ينشأ من سخونة الشبكة أو تصادم الإلكترونات أو الأيونات بها.

grid, floating = free grid **شبكة عائمة**

(*floating grid*) : انظر :

grid hum **همهمة الشبكة**

صوت غير مرغوب فيه يحدث بتأثير ما، يتسرب من الجهد إلى الشبكة فى الصمام الإلكتروني، ويكون تردد هذا الصوت مساوياً لتردد جهد المنبع أو مضاعفاته.

مدفعة الكترونات gun, electron (انظر : electron gun)	اتصال بالتنمية grown junction اتصال ينشأ عند جعل أحد شطري بلورة شبه موصلة موجيا والآخر سائلا، وذلك بتغيير تدريجي للشوائب المضافة في أثناء نمو البلورة .
دوار gyrator اسم يطلق على أى عنصر في دائرة كهربائية يماثل الجيروسكوب في أثره الحركي .	لولب النمو growth spiral شكل لولبي تتخذه بعض أسطح البلورات عند نموها .
التأثير الدوارى المغنطيسى gyromagnetic effect كمية الحركة الزاوية التى تكتسبها إلكترونات مادة ما عند تمغنطها .	ثابت "جرونايزن" Gruneisen constant ثابت يربط بين معامل التمدد الطولى لمادة ما وبين انضغاطيتها وحرارتها النوعية عند ثبوت الحجم، وينسب إلى الفيزيقي الألماني «جرونايزن» .
نسبة الدوارية المغنطيسية gyromagnetic ratio النسبة بين العزم المغنطيسى لمجموعة ما وكمية التحرك الزاوى لها .	معادلة "جرونايزن" Gruneisen formula علاقة وضعية تربط بين المقاومة النوعية الكهربائية لفلز بقى وبين درجة حرارته .
البوصلة النوارية gyroscope قرص ثقيل متوازن يدور حول محور حر الحركة الدورانية، يستخدم بوصلة لتحديد الاتجاه في الملاحة .	دايل تثبيت guide pin أحد أطراف التوصيل فى الصمام الثرميونى يميز على نحو ما لضمان تثبيت الصمام فى وضعه الصحيح .

H

الهرونات hadrons مجموعة من الجسيمات الأولية شديدة التفاعل مع الجسيمات الأخرى، وتشمل الميزونات والباريونات .	مظهر البلورة habit of a crystal الصورة التى تبدو فيها البلورة ، وتتخذ فى كثير من الأحيان وسيلة لمعرفة الترتيب الذرى فيها .
--	---

عمر النصف الفعال half-life, effective

الزمن الذى يقل فيه عدد جزيئات مادة مشعة فى جسم حى إلى نصف ما كانت عليه نتيجة للاضمحلال الإشعاعى والتخلص البيولوجى .

مناطق نصف الدورة half-period zones

عملية هندسية لتقسيم جبهة موجة ضوئية إلى مناطق حلقاتية يكون فيها الفرق فى الطور بين الإشعاع الواصل إلى نقطة خارجية من حلقتين متعاقبتين مساوياً نصف طول الموجة . وتسمى هذه المناطق كذلك « مناطق فرنل » (Fresnel zones)

سمك النصف half-thickness

سمك المادة الذى تصبح عنده شدة الإشعاع النافذ فيها مساوية نصف شدته الأصلية .

طبقة نصف القيمة half-value layer

= سمك نصف القيمة = half-value thickness

سمك المادة الذى يخفّض شدة الإشعاع المار خلاله إلى نصف قيمتها .

لوح نصف موجى half-wave plate

لوح بلورى يكون سمكه بحيث يتخلف أحد الشعاعين المعتاد وغير المعتاد فيه عن الآخر بنصف الطول الموجى للضوء النافذ فيه .

مقوم نصف موجى half-wave rectifier

مقوم يحول التيار المتردد إلى تيار فى اتجاه واحد ، بالسماح بمرور أحد نصفي الدورة دون النصف الآخر .

haemodynamics**ديناميكا الدم**

مجموعة القوانين الفيزيائية التى تحكم دورة الدم فى الجسم .

Haidinger brush « هيدنجر »

هدب ضوئية تشبه الفرجون، صفراء اللون ترى عند النظر إلى سطح لامع خلال لوح مستقطب مثل منشور نيكول .

Haidinger fringes « هيدنجر »

هدب تداخل ضوئى ترى عندما تسقط الأشعة قريباً من العمودى على الألواح السميكة المستوية . ومن أمثلتها هدب مقياس التداخل لفابرى وبيرى . وينسب المصطلح إلى العالم النمساوى « هيدنجر » .

hail**البرد**

جمد قطرات المطر .

halation**الهالية**

تكون هالات ضوئية فى الصور الفوتغرافية للأشياء الساطعة بارتداد الضوء فى المستحلب منعكساً من سطح الفيلم الحامل للمستحلب .

half-life**عمر النصف**

الزمن الذى يستغرقه اضمحلال نصف عدد ذرات عنصر مشع ؛ وفيه يقل عدد ذرات ذلك العنصر إلى نصف ما كان عليه .

half-life, biological **عمر النصف البيولوجى**

زمن تخلص الجسم الحى من نصف عدد جزيئات مادة أدخلت فيه .

معادى تحت تأثير إجهاد .	half-width	الامتداد النصفى
(ب) حدة (في الفيزياء الإشعاعية) وصف لقدرة نفاذ الأشعة السينية في المواد .		امتداد منحني توزيع كمية ما عند القيمة المساوية لنصف القيمة العظمى لهذه الكمية .
hard rays	Hall angle	زاوية " هول "
أشعة سينية قصيرة الموجة .		الزاوية المحصورة بين اتجاه التيار الكهربائي في موصل وبين اتجاه المجال الكهربائي المحصل في ظاهرة هول . وينسب المصطلح إلى العالم الفيزيائي الأمريكي « إدوين هول » .
hard tube (valve)	Hall effect	ظاهرة " هول "
صمام ثرميوني ، مفرغ تفريغاً عالياً .		ظهور فرق في جهد كهربائي في اتجاه مستعرض عبر موصل أو شبه موصل يحمل تياراً كهربائياً عند وضع هذا الموصل أو شبه الموصل عمودياً على مجال مغناطيسي .
harmonic analyzer	Hall mobility	حركية " هول "
آلة لتحليل الدالة الدورية المركبة إلى عناصرها الدورية البسيطة .		مقياس لحركية حامل الشحنة في ظاهرة هول ، وبساوى النسبة بين زاوية هول وكثافة الفيض المغناطيسي المؤثر .
حركة توافقية بسيطة	halo	هالة
harmonic motion, simple		حلقة مضيئة تحيط بمصدر الضوء عندما يرى من خلال ضباب أو سحاب ثلجية خفيفة .
حركة اهتزازية حول مركز ، تتناسب فيها الإزاحة مع القوة الرادة وفي عكس اتجاهها ، وتمثل بدالة جيئية .	hardening, neutron	التصلد النيوتروني
harmonic note		(انثار : neutron hardening)
النغمة التي يكون ترددها أضعاف تردد النغمة الأساسية .	hardness	(أ) صلادة (في عالم المعادن)
harmonic oscillator		خاصة تحدد قيمة مقاومة التغير في شكل جسم
متذبذب توافقى		
نظام يتحرك حركة توافقية بسيطة .		
harmonic series		
متسلسلة توافقية		
سلسلة نغمات ، النسب بين تردداتها كنسبة ١ : ٢ : ٣		

health hazards	الآخطار الصحية	harmonics, musical	توافقيات موسيقية
الآخطار الكامنة فى الإشعاعات الذرية على الكائنات الحية .		النغمت الموسيقية التى تصاحب النغمة الأساسية والتى تكون تردداتها مضاعفات صحيحة للتردد الأساسى .	
health physics	الفيزيكا الصحية	harmony	توافق
فرع من فيزيقا الإشعاع يختص بالوقاية من الآثار الضارة للأشعة المؤينة .		توافق النغمت حال حدوثها معاً .	
hearing loss	نقص السمع	Hartman test	اختبار " هارتمان "
الفرق بين مبدى السمع لشخص "ماعند تردد صوتى معين والمبدى القياسى عند التردد ذاته مقيساً بوحدة الديسيبل .		تقدير الزينغ فى المجموعة البصرية بقياس مدى التشوه فى الصورة .	
heat	حرارة	Hany law	قانون " هوى "
صورة من صور طاقة الحركة تصاحب إثارة جزيئات المادة!.		قانون أساسى فى علم البلورات مؤداه أن لكل نوع من البلورات مجموعة من النسب المحورية الثابتة تتناسب تناسباً بسيطاً مع الأطوال التى يقطعها أى مستو من محاور البلورة .	
heat capacity	السعة الحرارية	haze	رهج
كمية الحرارة اللازمة لرفع درجة حرارة الجسم درجة واحدة ، وتقاس بالسعر فى نظام الوحدات س جث . (سنتيمتر جرام ثانية) .		(أ) رهج جاف : انخفاض قليل فى مدى الرؤية فى الجو بسبب اجتوائه على جسيمات دقيقة (أقل من ميكرون) من الدخان أو الغبار أو الملح تجعله ضارباً إلى الصفرة .	
heat content	المحتوى الحرارى		(ب) رهج رطب : انخفاض قليل فى مدى الرؤية فى الجو بسبب اجتوائه على قطرات مائية تجعله ضارباً إلى اللون الرمادى .
heat engine	آلة حرارية	head-on collision	تصادم مواجه
أداة لتحويل الطاقة الحرارية إلى شغل ميكانيكى .		تصادم جسيمين يتحرك كلاهما نحو الآخر فى خط مستقيم .	
heat exchanger	مبادل حرارى		
جهاز يستخدم لنقل الحرارة من وسط مائع إلى آخر .			

كمية الحرارة اللازمة لصهر جرام جزئىء واحد من مادة ما .

حرارة التجمد heat of solidification

كمية الحرارة الناتجة من تجمد جرام جزئىء واحد من مادة ما .

حرارة الذوبان heat of solution

كمية الحرارة التى تتولد أو تمتص عند إذابة مقدار جرام من المذاب فى المذيب .

حرارة التسامي heat of sublimation

كمية الحرارة اللازمة لتحويل جرام جزئىء واحد من مادة ما من حالة الصلابة إلى الحالة الغازية مباشرة .

حرارة التحول heat of transformation

كمية الحرارة اللازمة لتحويل جرام جزئىء واحد من مادة ما من حالة لأخرى ، أو الناتجة من هذا التحول

حرارة التبخر heat of vaporization

كمية الحرارة اللازمة لتحويل جرام جزئىء واحد من مادة ما من حالة السيولة إلى الحالة الغازية .

مضخة حرارة heat pump

آلة تمتص الحرارة من مصدر خارجى وتطلقها عند درجة حرارة أعلى من درجة حرارة المصدر .
ومن أمثلتها الثلاجة الكهربائية .

درع حرارى heat shield

حاجز يحيط بالكاثود فى الصمام الترميونى للإقلال من فقد الحرارة بالإشعاع .

حرارة الاحتراق heat of combustion

كمية الحرارة التى تتولد عندما ينتج من اتحاد المادة بالأكسجين جرام جزئىء واحد من المركب الناتج .

حرارة التكثف heat of condensation

كمية الحرارة الناتجة عن تكثف جرام جزئىء (مول) واحد من مادة ما .

حرارة التبلور heat of crystallization

كمية الحرارة المضافة إلى المحتوى الحرارى لجرام جزئىء من المادة نتيجة تحولها إلى الحالة البلورية .

حرارة التفكك heat of dissociation

كمية الحرارة اللازمة لتفكك جرام جزئىء واحد من مادة ما .

(انظر : تفكك dissociation)

حرارة الانبعاث heat of emission

كمية الحرارة التى يفقدها السطح من جراء انبعاث إلكترونات منه .

= حرارة التكون heat of formation

= حرارة الاتحاد heat of combination

كمية الحرارة التى تتولد أو تمتص عند تكوين جرام جزئىء واحد للمركب ما من عناصره .

حرارة التأين heat of ionization

كمية الحرارة اللازمة لتأين جرام جزئىء واحد من مادة ما .

حرارة الانصهار heat of melting

= heat of fusion

ومن أمثلته البروتون ، والنيوترون ، والميزون ك ،
والهبيرون .

ماء ثقيل heavy water

الماء الذى تكون ذرة الهيدروجين فى جزيئه هى
ذرة الديوتريوم ، ويطلق أحياناً على الماء الذى
تكون فيه نسبة الماء الثقيل أكبر منها فى الماء الطبيعى .

الهالة القدسية heiligenschein

هالة من الضوء تظهر حول ظل رأس من يقف على
حشائش مبتلة بقطرات الندى . وتنشأ هذه الهالة
من حيود الضوء أو انعكاسه من السطوح الداخلية
أو الخارجية لقطرات الندى .

معادلة "هيزنبرج" Heisenberg equation

معادلة فى نظرية الكم وضعها العالم الفيزيقي الألماني
« فرنر هيزنبرج » ، تربط بين المعامل الهاملتوني
لمجموعة ديناميكية وبين معدل تغير أى كمية مقيسة
لهذه المجموعة .

تمثيل "هيزنبرج" Heisenberg representation

تمثيل معادلة الحركة فى ميكانيكا الكم وفى نظرية
المجال الكمي بمعادلة المتجه الذى يصف حالة
المجموعة كما لو كان ثابتاً ونقل التبعية للزمن إلى
المعاملات التفاضلية المؤثرة فى متجه الحالة .

نظرية "هيزنبرج" للفيرومغناطيسية

Heisenberg theory of ferromagnetism

نظرية مؤداها أن التفاعل المتبادل بين الإلكترونات
والذرات المجاورة يتوقف على الاتجاهات النسبية
للف الإلكترونات .

اختزان الحرارة heat storage

كمية الحرارة التى يمكن أن يمتصها الأنود فى أنبوبة
أشعة لأكس مثلاً تحت ظروف التشغيل المعتادة .

انتقال الحرارة heat transfer

انتقال الحرارة بالتوصيل أو الحمل أو الإشعاع
منفردة ، أو مجتمعة بعضها أو كلها .

معامل انتقال الحرارة

heat transfer coefficient

كمية الحرارة التى تنتقل فى الثانية من سطح مساحته
الوحدة إلى الوسط المحيط به عندما تكون درجة
حرارة السطح أعلى من درجة حرارة الوسط
بمقدار درجة واحدة .

معالجة حرارية heat treatment

تعريض فلز أو أشابة لتغيرات حرارية بقصد تغيير
بعض خواصها .

طبقة "هيفيسايد" Heaviside layer

الطبقة السفلى للأيونوسفير ، وتقع على ارتفاع
نحو ١٠٠ كيلو متر من سطح الأرض ، وتنسب
إلى العالم الفيزيقي البريطاني "أوليفر هيفيسايد" .

الهيدروجين الثقيل heavy hydrogen

نظير الهيدروجين الذى عدده الكتلى ٢ ، ويوجد
بنسبة ٠.٠٢٪ من الهيدروجين المعتاد ، اكتشفه
« يورى » (عام ١٩٣٢) ، ويسمى أيضاً ، ديوتريوم
(deuterium)

جسم ثقيل heavy particle

كل جسم أولي تزيد كتلته على كتلة الميزون هاى ،

helix **حلزون**

منحنى مرسوم على سطح أسطوانى أو مخروطى يقطع جميع رواسم السطح بزوايا متساوية .

Helmholtz coils **ملفا " هلمهولتز "**

ملفان مستويان متساويا القطرين موصلان على التوالي، يوضعان متوازيين على مسافة مساوية لنصف قطرهما، فينشأ عن مرور التيار فيهما مجال مغنطيسى منتظم فى المنطقة الواقعة على جانبي منتصف المسافة بينهما .

Helmholtz resonator **رنان " هلمهولتز "**

رنان صوتى يتكون من وعاء مقفل له فتحة صغيرة . وينسب المصطلح إلى العالم الفيزيى الألمانى « هلمهولتز » .

hemicolloid **شبيه الفروانى**

محلول غروانى يتكون من جسيمات صغيرة جداً متفاوت طولها من ٠.٠٠٢٥ ر. إلى ٠.٠٠٥ ر. من الميكرون .

hemihedral crystal **بلورة نصف تامة**

بلورة غير تامة النمو لعدم نمو نصف أوجهها .

henry **هنرى**

وحدة الحث فى النظام الدولى للوحدات، وتساوى الحثية التى ينتج عنها قوة دافعة كهربائية حثية قيمتها فلف واحد عندما يتغير التيار فى الدائرة بمعدل أمبير فى الثانية . وأطلق اسم العالم الفيزيى الأمريكى « جوزيف هنرى » على المصطلح تقديراً لأعماله .

نظرية " هايتلر ولندن " للربط التساهمى**Heitler-London theory of covalent bonding**

نظرية تعالج القوى التبادلية العاملة بين الذرات ، حيث تفترض أن الإلكترونين المتفاعلين يدوران فى مدارات ذرية حول كل من نواى الذرتين المترابطتين متخذين اتجاهين متضادين فى اللف .

حلزونية الجسم الاولى**helicity of an elementary particle**

مركبة اللف للجسيم فى اتجاه حركته . وتكون موجبة الإشارة فى اللف اليمى وسالبة فى اللف اليسارى .

helicons **هلبكونات**

موجات كهرومغنطيسية منخفضة التردد ومستقطبة استقطاباً دائرياً ، تنتشر فى الفلز عندما يوضع فى مجال مغنطيسى خارجى ثابت .

helioscope **هليوسكوب**

تلسكوب خاص ترصد به الشمس ويحتاط فيه بدرء وهجها عن أن يؤذى البصر .

heliostat **هليوستات**

جهاز يتكون من مجموعة من المرايا مرتبة ترتيباً خاصاً تتحرك أتموماتيكياً لتعكس ضوء الشمس فى اتجاه ثابت .

helium **الهليوم**

العنصر الذى عدده الذرى ٢ وعدده الكتلى ٤ .

helium film **غشاء الهليوم**

غشاء من الهليوم السائل يزحف على سطح الإناء الذى يحتوى على كمية منه فيغطيه .

وبين أقدارها المطلقة . وينسب المصطلح إلى العالم الألماني « هيس » .

قانون " هيس " Hess law

قانون مؤداه أن التغير الحادث في التفاعل الكيميائي أو في سلسلة من التفاعلات الكيميائية يتوقف على الحالتين الابتدائية والنهائية فقط ، ولا يتوقف على المراحل الوسطى .

توازن غير المتجانس

heterogeneous equilibrium

توازن بين طورين أو أكثر من أطوار المادة ، مثل الاتزان بين المادة الصلبة وبخارها ، أو بين السائل وبخاره المشبع .

وسط غير متجانس heterogeneous medium

وسط تختلف أجزاؤه بعضها عن بعض .

اشعاع غير متجانس heterogeneous radiation

وصف لغير المتجانس من الإشعاع الموجي أو الجسيمى .

مفاعل غير متجانس heterogeneous reactor

مفاعل تجعل فيه المواد القابلة للانفجار والمهدىء أجزاء صغيرة منفصلة توزع على هيئة هندسية منتظمة بحيث تنتشر النيوترونات فيها كأنها تنتشر في جسم غير متجانس الأجزاء .

نظام غير متجانس heterogeneous system

نظام يجمع بين أكثر من طور للمادة .

Henry law

قانون " هنرى "

قانون مؤداه أن كتلة الغاز المذابة في حجم معين من سائل عند درجة حرارة معينة تتناسب مع ضغط الغاز في حالة اتزان مع السائل .

heptode

هبتود

صمام إلكترونى يتكون من كاثود وأنود وبينهما خمس شبكات .

Hering theory

نظرية " هيرنج "

نظرية في رؤية الألوان تفترض حدوث عمليتين متضادتين في شبكية العين إحداهما أبيض بناء (anabolic) ، والأخرى أبيض هدام (catabolic) .

Hersh cell

خلية " هيرش "

خلية أكسجين تحتوي على إلكترونات فضي مغمور جزئيا في محلول هيدروكسيد البوتاسيوم ، تستخدم في تعيين كمية الأكسجين في المحاليل أو الغازات .

hertz

هرتز

وحدة قياس التردد في النظام الدولى للوحدات تعنى دورة في الثانية . واطلق اسم العالم الألماني « هاينرش هرتز » على المصطلح تقديرا لأعماله .

Hertzian dipole

ثنائى القطب الهرتيزى

متذبذب كهربائى مشع ثنائى القطب .

Hess diagram

منحنى " هيس "

خط بياني يمثل العلاقة بين شدة سطوع النجوم

بدرجة كبيرة مع خصائص الصوت الأصلي .

high-flux reactor **مفاعل عالي التدفق**

مفاعل يكون فيه معدل الانشطار في وحدة الحجم كبيرا .

high frequency choke **خائق الترددات العالية**

= **خائق الترددات اللاسلكية**

= **radio frequency choke**

(انظر : *choking coil = choke*)

غرفة سحابة عالية الضغط

high-pressure cloud chamber

غرفة سحابة تحتوى على غاز على الضغط ليقصر فيها مدى الحسيات العالية الطاقة فيزيد احتمال مشاهدتها .

مفاعل عالي درجة الحرارة

high-temperature reactor

مفاعل تكون درجة حرارته كفيلا بتوليد القدرة بكفاءة يعتد بها عمليا .

high-vacuum cut-off **قاطع التفريغ**

وسيلة لفصل الجهاز الذى يجرى تفريغه من الهواء عن مضخة التفريغ حسب الحاجة .

Hittorf method **طريقة " هيتورف "**

طريقة لتعيين العدد النسبي للأيونات الأيونية والأيونات الكاثودية المنقولة في المحلول الإلكتروليتي ، وذلك بمقارنة التغير في درجة تركيز الإلكتروليت عند كل من الأنود والكاثود .

hetero ion **أيون غير متجانس**

أيون مركب يتكون من أيون بسيط ملتصق بجزيء .

heteropolar bond **رابطة مختلفة القطبية**

رابطة تساهمية بين الذرات المترابطة في الجزيء تختلف فيها قطبية الذرات .

مركب مختلف القطبية

heteropolar compound

مركب تساهمي روابطه مختلفة القطبية .

Heusler alloys **أشابات " هوزلر "**

مجموعة من الأشابات تتميز بخواص فرومغناطيسية واضحة التحديد بينما مكوناتها غير مغناطيسية ، ومنها أشابة المنجنيز والنحاس والألومنيوم ، وأشابة المنجنيز والنحاس والقصدير . والمصطلح منسوب إلى العالم الألماني « كونراد هوزلر » .

بناء سداسي محكم التعبئة

hexagonal close-packed structure

تركيب بلورى سداسي التماثل يحصل عليه بإحكام ترتيب كرات متساوية لتشغل أصغر حجم ممكن .

hexode **هسكود**

صمام إلكترونى يتكون من كاثود وأنود وبينهما أربع شبكات .

high fidelity (Hi Fi) **أمانة نقل عالية**

إعادة الصوت بحيث تتوافق خصائصه الصوتية

hole theory of liquids نظرية الثقوب للسوائل
نظرية مؤداها أن السوائل تختلف عن الأجسام
الحامدة في أنه توجد مسافات أو ثغوب بين
جزيئاتها تمكنها من أن تتحرك حركة حرة
نسبياً .

hollow cathode كاثود أجوف
مدفعة إلكترونات لإصدار حزمة إلكترونية
تتعدم كثافة التيار في محورها .

holography التصوير الهولجرافي
تكوين صورة مجسمة (ثلاثية الأبعاد) لجسم ما
باستخدام ظواهر التداخل والانعكاس والحيود
لضوء مترابط أحادي الطور .

holography, acoustic التصوير الهولجرافي الصوتي
تصوير هولجرافي باستخدام الموجات فوق
السمعية .

holohedral crystal بلورة تامة
بلورة جميع أوجهها مكتملة النمو .

homocentric rays أشعة متحدة البؤرة
أشعة تتجمع في بؤرة واحدة .

homodesmic structure بناء متجانس الروابط
بناء بلوري روابطه من نوع واحد فقط ، أيونية
أو تساهمية .

hoar frost الصقيع الفضي
طبقة من بلورات الجليد لونها فضي تتكون
من تجمد بخار الماء الموجود في الجو مباشرة
عندما تنخفض درجة الحرارة فجأة .

hodoscope هودوسكوب
مصفوفة من عدادات الإشعاع تستخدم في
دراسة مسارات جسيمات الأشعة الكونية .

Hofmeister series سلسلة " هوفميستر "
ترتيب محدد للأيونات الموجبة والسالبة طبقاً
لقدراتها على التجمع والتخثر عندما تضاف أملاحها
بكميات كبيرة إلى المحاليل الغروانية ، والمصطلح
منسوب إلى العالم النمساوي « فرانز
هوفميستر » .

hole شغرة
مكان شاغر في التركيب الإلكتروني لشبه موصل
يعمل كما لو كان جسماً يحمل شحنة إلكترونية
موجبة .

(انظر : شغرة إلكترونية *electron vacancy*)

hole conduction توصيل شغري
حركة الشغرات في التركيب الإلكتروني لشبه
موصل ، وهي بمثابة تيار موجب في اتجاه
الحركة .

hole injection الحقن بالشغرات
إحداث شغرات على سطح مادة شبه موصلة
سالبة النوع نتيجة سحب الإلكترونات بلامسة
السطح بسن معدنية مدببة .

هذه المشاركة إلى تكون الرابطة الكيميائية العادية بين الذرتين .

hooded anode أنود مطوّق

أنود في أنبوبة أشعة إكس مزود بطوق أسطوانى الشكل يمنع ارتداد الإلكترونات من الهدف إلى جدار الأنبوبة .

Hooke law قانون "هوك"

قانون وضعه العالم الإنجليزي « روبرت هوك » (١٧٠٣) للأجسام المرنة مؤداه أن الانفعال يتناسب مع الإجهاد الحادث له في نطاق الحد المرن .

horizontal pendulum بندول أفقى

بندول زنبركى مركب ، محور دورانه رأسى ، ومن أمثله البندول الزنبركى للساعة .

horse power قدرة حصان

وحدة لقياس القدرة الميكانيكية لآلة ما . تساوى القدرة اللازمة لرفع ٧٥ كيلو جرام مسافة متر واحد في الثانية ، أو ما يعادل ٧٤٥.٧ واط .

host crystal البلورة الأساسية

الجزء البلورى الغالب فى المادة الفلورية .

hot حار

= highly radioactive = عالية الإشعاعية

وصف للمادة التى ينبعث منها قدر كبير من الإشعاعات الذرية .

homogeneous medium وسط متجانس

وسط تكون أجزاؤه جميعها من جنس واحد .

homogeneous radiation اشعاع متجانس

(أ) إشعاع من موجات ذات تردد واحد أو من ترددات متقاربة جدا .

(ب) إشعاع من جسيمات من نوع واحد متساوية الطاقة .

homogeneous reactor مفاعل متجانس

مفاعل تخطط فيه المواد القابلة للانشطار بالمهدىء بحيث تنتشر النيوترونات فيه انتشارها فى جسم متجانس الأجزاء ، أو تجعل المواد القابلة للانشطار فيه أجزاء صغيرة بالقياس إلى متوسط المدى للنيوترونات ، وذلك فى حالة عدم وجود مهدىء فى المفاعل .

زوج بلودى موحد القياس

homometric pair

بناءان بلورىان لهما نموذجان متطابقان لحيود الأشعة السينية .

homonuclear molecule جزيء متجانس النوى

جزيء يتكون من ذرتين تتساوى نواتهما فى الكتلة والشحنة .

رابطة تساهمية

homopolar bond = covalent bond

نوع من الترابط بين ذرتين حيث تسهم كل منهما بإلكترون لتشاركها فيه الأخرى ، فتؤدى

الموجود في الجو في درجة حرارة تما ، وبين
ضغط البخار المشبع عند درجة الحرارة نفسها .

Huygens eye piece عينية "هيجنز"
(أنظر : *eye-piece. Huygen*)

Huygens principle قاعدة "هيجنز"
قاعدة لبيان كيفية انتشار الموجات ، مؤداها
أن كل نقطة على صدر الموجة المتحركة الى
الأمام تعمل كما لو كانت مصدراً لضربات ثانوية
تتقدم في نفس الاتجاه .

hybrid matrix مصفوفة مهجنة
مصفوفة من مجموعة معادلات بدلالة التيار والفلط .

hydrated compound مركب مهترت
مركب كيميائي يحتوي على نسبة محددة من الماء
ترتبط به برابط ضعيف ، ويعرف هذا الماء
بماء التبلور (*water of crystallization*) .

hydrated ion أيون مهترت
جسيم مركب يتكون من أيون متحد مع جزيء
أو أكثر من جزيئات الماء .

hydraulics هيدروليكا
علم دراسة ميكانيكا السوائل .

hot cells الخلايا الحارة
= **hot caves** = الكهوف الحارة
الأمكان المخصصة لحفظ المواد المشعة الحارة
في المعامل

hot laboratory معمل حار
معمل يصمم خاصة للبحوث والدراسات المتعلقة
بالمواد المشعة الحارة .

hot-wire ammeter الأميتر ذو السلك الساخن
أميتر ينبنى عمله على تمدد سلك معدني عندما
يسخن بمرور التيار الكهربائي فيه ، ويستعمل
لقياس التيارات المستمرة والتيارات المترددة .

hue حاسية اللون
إحساس العين باللون .

hum, grid همهمة الشبكة
(*grid hum*) : (أنظر :)

humidity الرطوبة
وجود بخار ماء في الجو أو في غيره .

humidity, absolute الرطوبة المطلقة
كتلة بخار الماء الموجودة في وحدة الحجم من
الهواء الرطب ، وتقاس عادة بالجرام في المتر
المكعب .

humidity, relative الرطوبة النسبية
النسبة المئوية بين الضغط الجزئي لبخار الماء

فرع من المتيورولوجيا يختص بدراسة الأطوار الجوية والأرضية للدورة الهيدرولوجية . والعلاقات التي تربط بينها .

hydrometeors **تكثفات مائية جوية**

كتلة من بخار الماء المتكثف في الجو تسقط على الأرض سائلة أو متجمدة .

hydrometer **هيدرومتر**

أداة لقياس كثافة السوائل بطريقة الطفو .

hydrophone **هيدروفون**

مكروفون يستخدم تحت الماء للكشف عن الموجات الصوتية .

مركز الضغط الهيدروستاتيكي

hydrostatic centre of pressure

نقطة تأثير محصلة القوى الناشئة عن الضغط الهيدروستاتيكي على سطح ما .

ضغط هيدروستاتيكي

hydrostatic pressure

الضغط المتساوي في جميع الاتجاهات عند عمق معين في مائع .

hydrostatics **هيدروستاتيكا**

علم دراسة الاتزان الاستاتيكي للسوائل .

hyetometer **مقياس المطر**

جهاز تقدر به مقادير الأمطار .

hygrometer **مقياس الرطوبة**

جهاز يستخدم لتحديد درجة رطوبة الجو .

ديناميكا السوائل (هيدرو ديناميكا)

hydrodynamics

علم دراسة حركة الموائع غير القابلة للانضغاط .

hydrogenation **هدرجة**

التفاعل الكيميائي بين مادة ما وبين الهيدروجين الجزيئي باستخدام مادة حافزة .

hydrogen bomb **قنبلة هيدروجينية**

قنبلة نووية يقوم عملها على أساس اندماج نوى الهيدروجين الثقيل تحت ضغط ودرجة حرارة فائقة الارتفاع لتكوين نوى هليوم .

hydrogen bond **رابطة هيدروجينية**

رابطة إلكتروستاتيكية تربط بين الجزيئات المحتوية على ذرة هيدروجين وبين ذرة سالبة الكهربائية .

hydrogen, heavy **الهيدروجين الثقيل**

(*heavy hydrogen*) انظر :

hydrogenous **هيدروجيني**

وصف لوسط يحتوي على نسبة كبيرة من الهيدروجين تجعله ذا فاعلية كبيرة في إبطاء النيوترونات .

hydrologic cycle **دورة هيدرولوجية**

دورة الماء من البحار والمحيطات وما إليها خلال الجو أو على سطح الأرض أو في مسار تحت الأرض .

ارصاد جوية مائية (هيدرومتيولوجيا)

hydrometeorology

hysteresis	تخلف	hygroscopic	ماص للرطوبة
ر.إ. تأخر حدوث الأثر (الناتج عن فعل ما) عن المؤثر.		صفة للمركبات الكيميائية التي تمتص الرطوبة من الهواء.	
hysteresis distortion	تشوه تخلفي	hyperfine spectrum	طيف فائق الدقة
تشوه في الشكل الموجي للتيار أو الجهد في الدوائر الكهربائية ناشئ عن التخلف المغنطيسي للدائرة عندما تحوى مكونات مغنطيسية.		خطوط طيفية دقيقة جدا تظهر في طيف الانبعاث الذرى ، وتعزى إلى عدة أسباب منها أثر النظير وأثر اللف لنواة الذرة.	
hysteresis energy	طاقة التخلف	hyperfine structure	بنية فائقة الدقة
الطاقة اللازمة لتعويض أثر التخلف في كل دورة مغنطيسية ، وتقاس بمساحة عروة التخلف.		مجموعة من الخطوط الطيفية تظهر على شكل ثنائيات أو ثلاثيات أو أكثر نتيجة للتفاعل بين كمية التحرك الزاوى الكلية للإلكترونات المدار ولف النواة وعزمها المغنطيسي.	
hysteresis loop	عروة التخلف	hyperon	هيبرون
العروة التي تظهر في منحنى التخلف المغنطيسي لمادة فرومغنطيسية		كل جسيم تقع كتلته بين كتلتى النيوترون والديوترون.	
hysteresis loss	فقدان تخلفي		
الطاقة التي تستنفد في دورة مغنطيسية من جراء التخلف المغنطيسي ، وهي تظهر في شكل حرارة.			

ice point	نقطة الجليد	ice	جليد
درجة الحرارة التي يكون عندها الجليد النقي والماء في حالة توازن حرارى تحت ضغط جوى ٧٦ سم من الزئبق ، وهي نقطة تجمد الماء.		اسم يطلق على جمد الماء.	
iconoscope	أيقونوسكوب	Iceland spar	اسبار آيسلندى
نوع بدائى للكاميرات التلفزيونية تتكون فيه صورة المرئى على حائل حساس للضوء فسيفسائى التركيب.		نوع رائق شفاف بلورى من معدن الكلسيت يوجد عامة في آيسلندا ، تصنع منه منشورات « نيكول » لما لمادته من خاصية الانكسار المزدوج.	

جزء من دورة الجهد المتردد لا يمر فيه التيار .	
ignition point	نقطة الاشتعال
درجة الحرارة التي يبدأ عندها الاشتعال .	
ignitor	مُشعل
إلكترود إضافي في المقوم الزئبقي يعمل على بدء القوس الكهربائي .	
ignitron	اجتترون
مقوم زئبقي للتيارات المترددة العالية . يمر فيه التيار في شكل قوس كهربائية بين قطب موجب مسنن وكأس معدنية تحوي زئبقاً تعمل قطباً سالباً .	
illumination, intensity of	شدة الاستضاءة
(انظر : intensity of illumination)	
image converter	محول الصورة
أداة لإظهار صورة من أشعة غير مرئية . ومن أمثلتها منظار الأشعة السينية الفلوري .	
image converter tube	أنبوبة تحويل الصورة
أنبوبة إلكترونية تتحول فيها الصورة الضوئية إلى صورة إلكترونية .	
image intensifier	موضّح الصورة
أداة تزيد درجة وضوح الصورة المكونة من أشعة غير مرئية (سينية أو نيوترونية) .	
image, real	صورة حقيقية
صورة تتكون من تجمع الأشعة الضوئية . ويمكن استقبالها على حائل .	

ideal assembly	تجمع مثالي
تجمع يفترض فيه انعدام القوى البينية بين مكوناته ، ومثال ذلك الغاز المثالي والوسائل المثالي .	
ideal gas	الغاز المثالي
perfect gas	= الغاز الكامل
(perfect gas)	(انظر :)
ideal magnetization	مغنطة مثالية
الحالة المغناطيسية التي تتخذها مادة حديدية في مجال ممغنط ثابت ، يصاحبه مجال مغناطيسي متردد متناقص الشدة حتى الصفر مع استمرار المجال الأصلي .	
ideal permeability	نفاذية مثالية
النسبة بين الحث المغناطيسي لمادة ممغنطة مثاليا وشدة المجال الممغنط .	
idiochromatic crystal	بلورة مثالية اللونية
بلورة خواصها الكهرضوئية هي الخواص المميزة لمادة البلورة النقية ، وليست تلك الناشئة عن أي شوائب بالبلورة .	
idiomorphic crystal	بلورة مثالية الشكل
بلورة مكتملة النمو . شكلها الخارجي محدد بأسطح مستوية .	
idle component	مركبة عاطلة
(wattles component)	(انظر : مركبة لا واطية)
idle period	فترة عاطلة

مساو لمعامل انكسار كل من الغطاء الزجاجي للمرئى والشيئية .

تفلور بالتصادم impact fluorescence
تفلور مادة ما ناشئ من قذفها بجزيئات عالية الطاقة .

بارامتر الصدم impact parameter
في حالة التصادم المرن: هو المسافة العمودية بين مركز الاستطارة وخط الحركة الأصلية للجسم الساقط

شدة احتمال الصدمة impact strength = impact toughness
أقصى طاقة لصدمة يتحملها الجسم دون أن يحدث فيه تشويه دائم .

اختبارات الصدمة impact tests
اختبارات لتعيين قدرة أحمال الجسم للصدمات .

معاوقة impedance
نسبة مركبة بين الفلظية والتيار في دوائر التيارات الكهربائية المترددة . ويستخدم هذا المصطلح أيضا في الصوتيات وفي الميكانيكا ليدل على معنى مناظر .

معاوقة الدخل الفعالة impedance, effective input
(انظر : effective input impedance)

معاوقة الخرج الفعالة impedance, effective output
(انظر : effective output impedance)

الاحتفاظ بالصورة image retention
بقاء أثر للصورة على اللوحة الفلورية في أنبوبة الأشعة الكاثودية ، يظهر في الصور التالية .

حيز الصورة image space
الحيز الذى تشغله الأشعة بعد نفاذها في مجموعة بصرية .

تخزين الصورة image storage
تجميع بيانات كافية عن مكونات الصورة وحفظها لاستعادة الصورة الأصلية ، كما في أجهزة التصوير والتلفزيون والرادار .

أنبوبة اختزان الصورة image storing tube
أنبوبة إلكترونية تستبق الصورة الضوئية فترة لحين استعمالها في الإذاعة التلفزيونية .

صورة فوق سمعية image, ultrasonic
الصورة التي تتكون بمرور أشعة فوق سمعية خلال جسم ما ، ويكشف عن هذه الصورة عادة بأجهزة كهروضغطية (بيزوكهربية) .

صورة تقديرية image, virtual
صورة تظهر للعين من خلال جهاز بصرى وكأن الأشعة الضوئية تنفرق منها ، ولا يمكن استقبالها على حائل .

شميئة مغمورة في الزيت immersion objective
= oil immersion objective
شميئة ميكروسكوب ذات تكبير عال ، يملأ الوسط بينها وبين المرئى بزيت معامل انكساره

impressed field	مجال مسلط	impedance level	مستوى المعاوقة
المجال الكهرومغناطيسي في وسط خال من أجسام تؤثر في توزيعه .		قيمة المعاوقة المستخدمة في الموازنة بين عدة شبكات كهربائية ، أو في الموازنة بين معاوقات نهاياتها .	
impressed force	قوة مسلطة	impedance, load = external impedance	معاوقة الحمل
قوة خارجية تؤثر في جسم أو في جسم .		معاوقة الدائرة الكهربائية بغير المصدر . وتسمى كذلك المعاوقة الخارجية .	
impulse	دفع	impedance, matching	المعاوقة الموائمة
في ميكانيكا التصادم : حاصل ضرب القوة المتوسطة في زمن تأثيرها .		معاوقة توصل بين معاوقتي الحمل والمصدر في الدائرة الكهربائية للحصول على أقصى قدرة .	
impulse electric strength	قدرة احتمال النبضة الكهربائية	impedance, source	معاوقة المصدر
فلطية الانهيار المؤثرة في زمن قصير جداً مقسومة على سمك العازل .		معاوقة المصدر بغير الدائرة الكهربائية .	
impulse excitation	إثارة دفعية	impedor	معاوق
إحداث تيارات متقطعة مدة كل منها أقل من نصف دورة .		أحد المكونات المعاوقة في دائرة كهربائية .	
impulse generator	مولد النبضات	imperfect crystal	بلورة غير سوية
جهاز لتوليد نبضات كهربائية عالية الفلظية ، وذلك بتعاقب عملية شحن مكثفات متصلة على التوازي ثم تفريغها متصلة على التوالي .		بلورة يشوب الانتظام الدوري لبنائها بعض الخلل نتيجة انفعال أو تشويه أو عيب .	
impulse turbine	توربينته دفع	implosion	انفجار الى الداخل
توربينته تستمد طاقة عضوها الدوار من طاقة الحركة للمائع .		انفجار تنطير شظاياها إلى الداخل ، كانفجار إناء مفرغ .	
impulsive sound	صوت نبضي	impressed electromotive force	قوة دافعة كهربائية مسلطة
صوت يتكون من نبضات قصيرة متعاقبة دون أن يكون نغمة متصلة .		القوة الدافعة الكهربائية للمصدر في شبكة كهربائية مفتوحة .	

indeterminacy, principle of مبدأ الاحتمية

(انظر : principle of indeterminacy)

indicator كاشف

مادة تخلط بمقدار صغير بمادة أخرى لإمكان معرفة توزع هذه المادة الأخيرة في وسط معين .

(انظر : مقترف (tracer)

indicator diagram الرسم المبين

الرسم البياني الذي يدل على العلاقة بين الضغط والحجم للبخار أو الغاز الذي يستخدم في أسطوانة آلة حرارية ، ويرسم بوساطة جهاز يوصل بأسطوانة الآلة يسمى المبين .

indicator element عنصر كاشف

عنصر مشع يستخدم كاشفاً لتوزع مادة في وسط ما .

(انظر : عنصر مقترف (tracer element)

مبين للنسوب = ديسبلمتر

indicator, volume = decibelmeter

(انظر : decibelmeter = volume indicator)

induced charge شحنة بالتأثير

شحنة كهربائية تظهر على الموصل المعزول عندما تقرب منه شحنة كهربائية . وتكون الشحنة الحادثة على طرف الموصل المعزول القريب من الشحنة المؤثرة مخالفة لهذه الشحنة ، أما الطرف البعيد من الموصل المعزول فشحنته مماثلة للشحنة المؤثرة .

طاقة التنشيط بالشوائب

impurity activation energy

الطاقة التي تزيد موصلية البلورة نتيجة خفض الجهد الحاجز بفعل الشائبة .

impurity levels مناسيب الشوائب

مناسيب الطاقة التي تنشأ عن وجود ذرات شائبة في مادة الجأمد دون أن تدخل في مناسيب الطاقة العادية لتلك المادة .

incoherent waves أمواج غير مترابطة

أمواج لا توجد علاقة بين أطوارها بعضها وبعض .
(انظر : أمواج مترابطة (coherent waves)

incompressible fluid مائع غير قابل للانضغاط

مائع لا يتغير حجمه تغيراً محسوساً بتغير الضغط الواقع عليه ، وينطبق هذا على السوائل بصفة خاصة .

الحجم غير القابل للانضغاط

incompressible volume

الحزم الذي يمثل الحجم الفعلي لجزيئات الغاز ، أى الحجم الذي لا يشمل الفراغ بين جزيئات الغاز .

نموذج الجسيمات المستقلة للنواة

independent particle model of nucleus

= نموذج الجسيمات المنفردة للنواة

= individual particle model of nucleus

= single particle model of nucleus

نموذج نووى يقوم على فرض أن كل نكليون في النواة يتحرك مستقلاً في مجال ناتج عن بقية النكليونات .

نتيجة تغير في تيار بدائرة أخرى بمعدل مقداره الوحدة .

المحثة الذاتية inductance, self

القوة الدافعة الكهربائية التي تتولد في اندائرة نتيجة تغير في تيارها بمعدل مقداره الوحدة .

الحث induction

التأثير الكهربائي أو المغنطيسي أو الكهرستاتيكي بين الدوائر الكهربائية أو المواد المغنطيسية ، أو بين الأجسام النووية .

معجل بالحث induction accelerator

جهاز لتعجيل الإلكترونات ينشئ عمله على الحث المغنطيسي كالبيئاترون .

ملف الحث induction coil

نوع بسيط من الحولات الكهربائية للحصول على فلتية عالية متقطعة من مصدر مستمر كالبطارية .

مجال حثي induction field

مجال مغنطيسي ينشأ حول موصل يحمل تيارا كهربائيا .

المولد الحثي induction generator

مولد للكهرباء يكون فيه ملف كل من المجال والقلب ثابتا . ويحدث التغير في الفيض المغنطيسي نتيجة لحركة حاث مغنطيسي دوار .

مسخن حثي induction heater

مسخن كهربائي يعمل بالتسخين الحثي .
(انظر : تسخين بالحث induction heating)

تيار بالتأثير induced current

تيار كهربائي ينتج في الدائرة الكهربائية المغلقة عندما تتعرض لمجال مغنطيسي متغير .

العزم المستحث ثنائي القطب induced dipole moment

عزم ثنائي القطب الذي ينشأ في مجموعة ما نتيجة تأثيرها بمجال كهربائي أو مغنطيسي .

مغطة بالتأثير induced magnetism

مغنطيسية تتولد في المادة القابلة للمغنط بتأثير مجال مغنطيسي .

استقطاب بالحث induced polarization

استقطاب ينشأ بفعل مجال كهربائي في وسط عازل لا يحوي ثنائيات أقطاب .

فاعلية إشعاعية بالحث induced radioactivity

الفاعلية الإشعاعية الناتجة من التفاعلات النووية .

المحثة inductance

مقياس لخاصية الحث المغنطيسي للدائرة يعين بقيمة القوة الدافعة الكهربائية المتولدة في الدائرة نتيجة لتغير في التيار بمعدل مقداره الوحدة ، ويقاس بوحدة هنري .

(انظر : henry)

المحثة الموزعة inductance, distributed

المحثة الموزعة على طول الموصل الكهربائي ، وهي غير المحثة بين طرفيه .

المحثة المتبادلة inductance, mutual

القوة الدافعة الكهربائية التي تتولد في الدائرة

الحث الذاتي induction, self	تسخين بالحث induction heating
الحث الكهرومغناطيسى فى دائرة كهربائية نتيجة لمرور تيار فيها أو لتغيره .	تسخين مادة موصلة بوضعها فى مجال كهرومغناطيسى متغير . ويحدث التسخين نتيجة للطاقة المفقودة داخلها .
دائرة حثية inductive circuit	الحث الاصيل induction, intrinsic
دائرة كهربائية حثها الذاتي كبير ومقاومتها صغيرة .	الفرق بين متجهى الحث المغناطيسى عند نقطة فى وسط ما تحت تأثير قوة ممغنطة ، وبين الحث المغناطيسى عند النقطة ذاتها فى حالة عدم وجود الوسط وتحت تأثير القوة الممغنطة نفسها . ويطلق عليه كذلك الاستقطاب المغناطيسى : (magnetic polarization)
حات قياس inductometer	حث مغناطيسى induction, magnetic
ملف يمكن تغيير محاثته ، يستخدم فى دوائر القياس الكهربائية	(انظر : magnetic induction)
حات inductor	الحث بالحركة induction, motional
(أ) ملف حث محاثته كبيرة بالنسبة لمقاومته وسعته الذاتية . (ب) الجزء الدوار الذى يحدث التغير اللازم فى الفيض المغناطيسى فى الموتور الحثى .	حث مغناطيسى ينتج من حركة الدائرة الكهربائية لا من تغير التيار فيها .
تصادم لا مرن inelastic collision	موتور حثى induction motor
تصادم بين الأجسام أو الجسيمات النووية يصحبه تغير فى طاقتها الداخلية .	موتور يعمل بالتيار المتردد ، تنشأ الحركة الدورانية فيه نتيجة تفاعل تيار ملئه الثانوى (المتحرك عادة) مع الفيض المغناطيسى لتيار ملفه الابتدائى . ويطلق عليه أيضا: موتور غير متزامن (asynchronous motor)
نظرية عدم التساوى لـ " كلاوزيوس " inequality theory of Clausius	الحث المتبادل induction, mutual
نظرية مؤداها أن مقدار الإنتروبيا فى نظام عملية دورية لا تقبل العكس يتجه إلى الزيادة . وتنسب النظرية إلى واضعها الفيزيقي الألماني « كلاوزيوس » .	التأثير الكهرومغناطيسى بين دائرتين كهربائيتين .
	حث نووى induction, nuclear
	(انظر : nuclear induction)

ترشيح الأشعة السينية المنبعثة من الأنبوبة بنفاذها
في جسم الأنبوبة ودرعها الواقي .

الالكترون البادئ initiating electron
الإلكترون الذي تبدأ به عملية الانهمار الإلكتروني

الجهد الداخلى inner potential
القيمة المتوسطة (محسوبة للحجم الكلى للبلورة)
للجهد الكهرستاتيكي الناشئ عن الترتيب
المنتظم للذرات في البناء البلورى .

العدد الكمى الداخلى inner quantum number
عدد يجمع بين العددين الكميين السمى والفى ،
وتمثل محصلتهما في كمية الحركة الزاوية للإلكترون .

متفقا الطور in-phase
صفة لكل حركتين أو مقدارين يتغيران تغيرا
دوريا بسيطا بتردد واحد. إذا كانت اللحظة
التي يبلغان فيها النهاية العظمى أو الصغرى أو
قيمة الصفر واحدة في الحالتين. وإذا لم يكن
الأمر فهما كذلك قيل إنهما في طورين مختلفين :
(out-of-phase).

دخل input
ما يدخل إلى الدائرة الكهربائية من إشارات
كهربائية (فلتية أو تيارية) يراد تضخيمها
أو تحويلها .

الدخل المقنن input, rated
(انظر : rated input)

قوة القصور الذاتي inertial force
القوة التي تقاوم بها كتلة ما التغير في حركتها .

كتلة القصور الذاتي inertial mass
الكتلة التي تقاوم التغير في حركتها .

ثابت التكاثر اللانهائى infinite multiplication constant
ثابت التكاثر للنيوترونات في التفاعل المتسلسل
في وسط لانهاى الحجم .

المنطقة تحت الحمراء infrared region
المنطقة التي تلي الطرف الأحمر من الطيف
المرئى، وموجاتها أطول من موجات الضوء الأحمر،
وأشعتها غير مرئية . ويستدل عليها عادة بتأثيراتها
الحرارية .

امتصاص الأشعة تحت الحمراء infrared absorption
امتصاص الأشعة تحت الحمراء في البلورات
نتيجة لإثارة ذبذبات شبكية فيها .

طيف امتصاص الأشعة تحت الحمراء infrared absorption spectrum
طيف ينشأ عن امتصاص جزيئات المادة للأشعة
تحت الحمراء .

موجات تحت السمعية infrasonic waves
موجات صوتية ذات تردد أقل مما يمكن للأذن
البشرية سماعه .

ترشح inherent filtration

ويحسب بتكامل المقطع المستعرض التفاضلي للزاوية المحسمة .

دائرة متكاملة integrated circuit

قطعة صغيرة من مادة شبه موصلة معدة لإعداداً خاصاً ، تعمل عمل دائرة إلكترونية في وحدة متكاملة لاتقبل التجزئة ، وتستخدم في الحاسبات الإلكترونية والمنظمات الإلكترونية وما إليها .

انعكاس متكامل integrated reflection

الانعكاس التكاملي للشعاع السيني أو النيوتروني الحادث في جميع الاتجاهات .

دائرة تكاملية integrating circuit

دائرة كهربائية يتناسب التيار الخارج منها مع التكامل الزمني للتيار الداخل فيها .

فوتومتر تكاملي integrating photometer

جهاز للقياس المباشر للفيض الضوئي المنبعث من مصدر ، وهو كرة كبيرة بيضاء الجدار الداخلي تعمل على انتشار ضوء المصدر داخلها في كل اتجاه ، وبها ثقب ينفذ منه الضوء ليسقط على فوتومتر كهربائي .

التوضيح الفوتغرافي

intensification, photographic

زيادة التباين أو الكثافة الفوتغرافية لصورة باهتة باستخدام مادة كيميائية .

الالكترود القوي intensifier electrode

إلكترود يعمل على زيادة سرعة الإلكترونات قرب نهاية مسارها .

رنان المدخل input resonator

(انظر : buncher resonator)

اشعاع شمسي insolation

الإشعاع المستقبل من الشمس .

موصل معزول insulated conductor

موصل غير متصل بما يسمح بنقل الكهرباء منه أو إليه .

عزل insulation

(أ) الضعف الشديد للتوصيل الكهربائي للمادة ، أو قدرتها الفائقة على الفصل الكهربائي بين المواد الموصلة ذات الجهود المختلفة .

(ب) الضعف الشديد للتوصيل الحراري للمادة .

مقاومة العزل insulation resistance

المقاومة الكهربائية لعازل يفصل بين موصلين .

عازل insulator

صفة للمادة التي لاتوصل الطاقة الكهربائية أو الحرارية أو الصوتية .

الجرعة الكلية integral dose = volume dose

مجموع مقادير الطاقة التي يمتصها جسم ما عند تعرضه للإشعاع .

المقطع المستعرض التكاملي للاستطارة

integral scattering cross-section

مقياس لاحتمال الاستطارة في جميع الاتجاهات ،

interface	وجه بينى	intensifying screen	لوح توضيح
السطح الفاصل بين طورين أو بين وسطين .		لوح من مادة فلورية يوضع ملاصقا للمستحلب الفوتوغرافى فى أجهزة التصوير الإشعاعى ليزيد الأثر الفوتوغرافى للأشعة الساقطة على المستحلب .	
interfacial angle	زاوية بين وجهية	intensity of current	شدة التيار
الزاوية المحصورة بين العمودين المقامين على وجهين من أوجه البلورة .		كثية الكهرباء التى تمر عند أية نقطة فى دائرة كهربائية فى وحدة الزمن .	
interference	تداخل	intensity of illumination	شدة الاستضاءة
ظاهرة موجية عامة تحدث عن تراكب موجتين متساويتى الطول صادرتين من مصدرين مترابطين ، فتزداد سعة الحركة الموجية المحصلة إلى مجموع سعتى الموجتين المترابكتين فى مواقع التقاء قمتهما وقراريهما ، وتقل إلى نهاية صغرى فى مواقع التقاء قمة إحداهما بقرار الأخرى وتشاهد هذه الظاهرة فى الأمواج الضوئية والصوتية والكهرمغناطيسية والميكانيكية .		كثية الضوء الذى يقع فى الثانية عموديا على وحدة المساحات من سطح معرض للضوء .	
interference blanker	مانع التداخل	intensity of radioactivity	شدة النشاط الإشعاعى
وسيلة لتشغيل جهازين إلكترونيين أو أكثر دون حدوث تداخل بينهما .		معدل التحول المادة ما إشعاعيا ، ويقاس بعدد الذرات التى تنفتت أو تضمحل فى الثانية من هذه المادة .	
interference filter	مرشح تداخلى	intensity of magnetic field	شدة المجال المغنطيسى
مرشح ضوئى يبنى عمله على ظاهرة التداخل يُنفذ نطاقا ضيقا محدودا من الأطوال الموجية ، ويمنع ماعداها .		شدة المجال المغنطيسى عند أية نقطة هى مقدار القوة المؤثرة فى قطب شملى مقداره الوحدة إذا فرض وجوده فى تلك النقطة .	
interference fringes	هدب التداخل	intensity, radiation	شدة الإشعاع
(أ) المناطق المتعاقبة من الضياء والظلمة التى تنشأ عن تداخل الضوء أحادى اللون .		الطاقة الفيزيائية (كالحرارة والضوء والإشعاعات الذرية) الساقطة أو النافذة من وحدة المساحات من سطح معرض للإشعاع فى الثانية .	
(ب) المناطق المتعاقبة من ألوان الطيف التى تنشأ عن تداخل الضوء الأبيض .		interatomic distance	مسافة بين ذرية
		المسافة بين ذرتين فى جزيء أو فى بلورة .	

intermediate state	حالة وسيطة	interference of light	تداخل الضوء
	حالة تسمح بانتقال نووى محظور أصلا .		حدوث ظاهرة التداخل للموجات الضوئية .
intermetallic compound	مركب بين فلزي	(interference)	(انظر : تداخل)
	مركب من فلزين أو أكثر ترتبط الذرات فيه بروابط فلزية ، وله بناء بلورى مميز وتركيب خاص به .	interference plates	الواح التداخل
			الواح تعد إعدادا خاصا لاستعمالها فى بعض تجارب التداخل فى الضوء .
intermittent current	تيار متقطع	interferometer	مقياس التداخل
	تيار كهربائى يلبث برهة قصيرة ويمتطع أخرى .		جهاز يستعمل للحصول على هدب التداخل فى الضوء ، وتطبيق ذلك فى بعض القياسات الضوئية .
intermolecular potential	جهد بين جزيئى	interferometry	علم القياس بالتداخل
	الشغل المبذول لفصل جزيئين أحدهما عن الآخر .		العلم الذى يعنى بتطبيق ظاهرة التداخل الضوئى فى قياس الأطوال الموجية والأطوال بصفة عامة والمسافات القصيرة جدا .
	آلة احتراق داخلى	intergranular fracture	تصدع حدودى
internal combustion engine			تشقق المعدن على حدود تجمعات حبيباته .
	آلة حرارية يحترق فيها الوقود مع الهواء فى حيز مغلق .	intermediate neutrons	نيوترونات متوسطة
internal conversion	تحول داخلى		نيوترونات طاقتها بين مائة ومائة ألف إلكترون فلت .
	انبعاث إلكترون من ذرة مثارة لإزالة إثارتها .	intermediate nucleus	نواة وسطى
internal energy	الطاقة الداخلية		(انظر : نواة مركبة)
= intrinsic energy	= الطاقة الذاتية	intermediate reactor	مفاعل متوسط
	الطاقة الكلية للجزيئات ، أى مجموع طاقة حركتها وطاقها الكامنة .		مفاعل يغلب أن يكون الانشطار فيه بفعل النيوترونات المتوسطة .
internal friction	احتكاك داخلى		
	انحراف عن السلوك المثالى الذى تحدده النظرية الكلاسيكية للمرونة ينشأ عنه تبدد للطاقة .		
internal pressure	الضغط الداخلى		
	الضغط الناشئ عن التجاذب بين ذرات المادة .		

interstitial compound	مركب بينى	internal resistance	المقاومة الداخلية
تركيب بلورى تحوى شبكته بين ذراته ذرات غريبة .		المقاومة الكهربائية للجهاز المولد للتيار .	
عشوائية الطبقات البينية		internal standard	معياري داخلي
interstratification, random		مادة عيارية تضاف بنسبة محددة لمادة أخرى تجرى عليها قياسات طيفية .	
تتابع عشوائى لطبقات بلورية من نوعين أو أكثر فى البلورة .		internal work	الشغل الداخلى
intrinsic energy	الطاقة الذاتية	الشغل الذى يعمل لإبعاد جزيئات الغاز بعضها عن بعض .	
(انظر : الطاقة الداخلية internal energy)			
intrinsic properties	الخواص الأصلية	النظام الدولى للوحدات	
الخواص الفيزيائية الذاتية التى تتميز بها المادة ، ولا تتأثر بدرجة محسوسة بوجود شوائب أو باختلال بناء المادة .		international system of units = SI	
intrinsic reactance	المحاثية الأصلية	نظام دولى مترابط لوحدات القياس الأساسية السبع وهى المتر للطول والكيلوجرام للكتلة والثانية للزمن والأمبير للتيار والكلفن لدرجة الحرارة والقنديل للامتضاء والمول لكمية المادة .	
الجزء التخيلى من قيمة المعاوقة الكهربائية .			
intrinsic resistance	المقاومة الأصلية	المسافة البينية لمستويات البلورة	
الجزء الحقيقى من قيمة المعاوقة الكهربائية .		interplanar spacing	
intrinsic viscosity	اللزوجة الأصلية	المسافة العمودية بين مستويين متتاليين فى مجموعة من مستويات الشبكة البلورية .	
القيمة الحدية للنسبة بين اللزوجة النوعية لمحلول وبين درجة تركيزه عندما يؤول تركيزه إلى الصفر .		interplanetary matter	مادة ما بين الكواكب
invariance, charge	اللاتغير الشحنى	ما يوجد بين كواكب المجموعة الشمسية من مادة أو إشعاع كالسيالات الجسيمية الشمسية والبلازما والغبار والشهب والأشعة الكونية .	
(انظر : charge invariance)		interstellar gas	غاز السديم
		غاز أغلبه هيدروجين يشغل الفضاء بين النجوم ، ويبلغ نحو ١/٠ من كتلة السديم .	

ion beam	حزمة أيونية	inverse current	تيار عكسى
أيونات تنبعث من مصدر واحد فى مسارات متجاورة .		التيار الذى يحدث فى الدائرة الثانوية إذا ما أمر التيار فى الدائرة الابتدائية أو زيدت شدته فجأة ، ويكون اتجاهه عكس اتجاه التيار الأول .	
ion burning	احتراق أيونى	inverse piezoelectric effect	الظاهرة الكهروضغطية (البزوكهربية) العكسية
تلف المادة الفلورية على حائل الأنبوبة الكاثودية نتيجة تساقط الأيونات السالبة عليها .		الانفعال الميكانيكى الذى ينشأ فى بلورة لا تماثلية عند وضعها فى مجال كهربائى .	
ion current	تيار أيونى	inverse voltage	الفلطية العكسية
تيار من أيونات تتولد فى أنبوبة إلكترونية نتيجة تأين البقايا الغازية فيها .		فرق الجهد المسلط بين قطبي مقوم فى عكس اتجاه توصيله .	
ion density	الكثافة الأيونية	inverted image	صورة مقلوبة
عدد الأزواج الأيونية فى وحدة الحجم .		صورة تتكون لجسم ما ، بعدسة أو بمرآة أو بمجموعة بصرية ، يبدو فيها الجسم مقلوبا رأسا على عقب .	
ion dose	الجرعة الأيونية	inverted image, laterally	الصورة المقلوبة جانبيا
مقدار الشحنة الكهربائية المتولدة فى وحدة الكتلة من الهواء المعرض لأيونات من نوع واحد ، موجبة كانت أو سالبة .		(انظر : laterally inverted image)	
ion exchange	تبادل أيونى	inverter = inverted rectifier	مقوم عكسى
تبادل قابل للعكس بين أيونات محلول وبين أيونات إلكتروليت جامد معين .		أداة لتحويل التيار المستمر إلى تيار متردد .	
ion gun	مدفعة أيونات	ion	أيون
جهاز يتركب من مجموعة من الإلكترونات ومصدر للأيونات يقذف حزمة أيونية موجهة ، يمكن استخدامه فى أجهزة أخرى .		ذرة أو مجموعة متماسكة من الذرات لها شحنة موجبة أو سالبة .	
ionic compound	مركب أيونى	ion avalanche	انهيار أيونى
مركب روابطه أيونية .		مجموعة كبيرة من الأيونات تنطلق نتيجة تأين متراكم .	

ion implantation	زرع الأيونات	ionic conduction	توصيل أيوني
إدخال الأيونات في مادة - ما بالقذف لتغيير خواصها .		توصيل كهربائي يحدث نتيجة تحرك الأيونات .	
ionization	(أ) التأين	ionic crystal	بلورة أيونية
تكون الأيونات .		بلورة شبكتها من الأيونات المترابطة فيما بينها بروابط أيونية ، مثل بلورة كلوريد الصوديوم .	
	(ب) التأين	ionic equilibrium	اتزان أيوني
إحداث الأيونات .		حالة في التأين يكون عندها معدل تفكك الجزيئات غير المتأينة ، مكونة أيونات ، مساويا لمعدل عودة التثام الأيونات مكونة جزيئات غير متأينة .	
ionization burst	نبضة أيونية	ionic medication	العلاج بالأيونات
نبضة مفاجئة تسجلها غرفة التأين .		إدخال أيونات المحاليل في الأنسجة بواسطة تيار كهربائي .	
ionization by collision	تأين بالتصادم	ionic potential	الجهود الأيونية
اقتلاع إلكترون أو أكثر من جسم أو من ذرة بقذفه بإشعاع أو بذرة أو بجسيم آخر .		نسبة شحنة الأيون إلى نصف قطره .	
ionization chamber	غرفة التأين	ionic radius	نصف القطر الأيوني
جهاز يعين به شدة الإشعاع المؤين ، بقياس مقدار الشحنة الكهربائية على الأيونات التي يحدثها ذلك الإشعاع في حجم معلوم .		نصف القطر الفعال للأيون ، وهو عامل هام لوصف نوع البناء البلوري والمسافات بين الذرية في الجوامد الأيونية .	
	غرفة تأين بمكثف	ionic recombination	عودة الالتئام الأيوني
ionization chamber, condenser		تعادل شحنة الأيون الغازي باتحاده بجسيم مشحون بشحنة مخالفة .	
غرفة تأين متصلة بمكثف كهربائي يعمل على زيادة سعتها لإمكان قياس جرعات إشعاعية أكبر .		ionic solid	جامد أيوني
	غرفة تأين استكمالية	مادة جامدة روابطها أيونية .	
ionization chamber, extrapolation			
غرفة تأين يضبط حجمها ليسمح بتقدير القيمة الحدية للتيار الأيوني في وحدة الحجم عندما يرؤل حجمها إلى الصفر .			

تكاثر التأين في غاز بالتصادمات المتعاقبة بفعل جهد عال ، وتؤدي هذه الظاهرة في نهايتها إلى حدوث انهيار أيوني .

طاقة التأين ionization energy

أقل طاقة تلزم لتحويل جسيم متعادل إلى أيون .

مقياس أيوني للضغط ionization gauge

صمام إلكتروني لقياس الضغوط الغازية الصغيرة عن طريق قياس تيار التأين فيها .

متوسط المسار الحر في التأين

ionization mean free path

متوسط المسافة التي يقطعها إلكترون في غاز ما قبل أن يتمكن من إحداث تأين بالتصادم مع أحد جزيئات الغاز .

تأين مضاعف ionization, multiple

تأين يحدث بانتزاع أكثر من إلكترون من الذرة المتعادلة أو بإضافة أكثر من إلكترون إليها .

جهد التأين ionization potential

مقدار الشغل اللازم لفصل إلكترون من إلكترونات الذرة وإبعاده عنها .

جهد التأين الأول

ionization potential, first

جهد التأين اللازم لفصل أقل إلكترونات الذرة لإرتباطها .

جهد التأين الثاني

ionization potential, second

جهد التأين اللازم لفصل ثاني إلكترونات الذرة من حيث ارتباطها بها .

غرفة تأين حرة الهواء

ionization chamber, free-air

غرفة تأين عيارية لقياس الإشعاع قياساً مطلقاً ، يحيط بالخير الحساس فيها هواء حر .

غرفة تأين نابضة

ionization chamber, pulse

غرفة تأين خاصة للكشف عن الأحداث المؤبنة كل على حدة .

غرفة تأين كشتانية

ionization chamber, thimble

غرفة تأين صغيرة إلكترودها الخارجي على هيئة الكشتبان .

معامل التأين الابتدائي

ionization coefficient, primary

عدد أزواج الأيونات التي يولدها إلكترون في غاز ما في مسار طوله الوحدة في اتجاه المجال الكهربائي ، ويسمى أيضاً «معامل التأين لتاونسند» نسبة إلى الفيزيقي الانجليزي «تاونسند» .

(انظر : التأين النوعي specific ionization)

معامل التأين الثانوي

ionization coefficient, secondary

عدد الإلكترونات المنبعثة من الكاثود في غرفة التأين بتأثير تصادم مؤين ابتدائي واحد .

ثابت التأين

ionization constant

ثابت التأين للمحلول هو درجة تأين المذاب في المذيب .

تأين تراكمي

ionization, cumulative

<p>موجة أيونوسفيرية ionospheric wave = sky wave موجة لاسلكية تنعكس من الأيونوسفير ، ويمكن استقبالها .</p>	<p>احتمال التأين ionization probability نسبة عدد مرات التصادم التي ينتج عنها تأين إلى العدد الكلي للتصادمات في غاز ما خلال فترة معينة .</p>
<p>زوج أيوني ion pair أيون موجب وآخر سالب متساويان في مقدار الشحنة . ينتجان من ذرة متعادلة أو من جزيء متبادل بتأثير الإشعاع . ويكون السالب عادة إلكترونات .</p>	<p>التأين النوعي ionization, specific عدد الأيونات المولدة والأيونات السالبة التي تتولد في وحدة الأطوال من مسار جسيم مؤين في المادة .</p>
<p>زوج أيوني أولي ion pair, primary زوج أيوني يحدث بفعل جسيم أولي أو فوتون .</p>	<p>درجة حرارة التأين ionization temperature درجة الحرارة التي يكون عندها متوسط طاقة الحركة لجزيئات الغاز مساويا لطاقة تأينه .</p>
<p>مضخة أيونية ion pump مضخة تفريغ لإحداث ضغط غازي فائق الانخفاض بتأين الغاز المتبقي وسحب الأيونات الموجبة منه إلى الكاثود .</p>	<p>التأين الحراري ionization, thermal تأين الغاز بزيادة تصادم ذراته أو جزيئاته المتحركة نتيجة لرفع درجة حرارته .</p>
<p>غمد أيوني ion sheath طبقة من أيونات من نوع واحد تتكون على سطح إلكتروود أو بالقرب منه ، ويختلف جهدها عن جهد الغاز المؤين .</p>	<p>عامل مؤين ionizing agent المؤثر الذي بفعله يحدث التأين . ويقال : الجسم المؤين ionizing particle الحدث المؤين ionizing event الطاقة المؤينة ionizing energy</p>
<p>هجرة الأيونات ions, migration of (انظر : migration of ions)</p>	<p>أشعة مؤينة ionizing radiation الإشعاعات الكهرمغناطيسية أو الجسيمية التي تولد الأيونات في وسط بطريقة مباشرة أو غير مباشرة .</p>
<p>حركة الأيونات ions, mobility of (انظر : mobility of ions)</p>	<p>الأيونوسفير ionosphere منطقة متأينة من طبقات الجو العليا ذات درجة توصيل كهربائي محسوسة . نشأت بفعل الإشعاع الشمسي والكوني .</p>

iris diaphragm	حاجز قزحي	ion source	مصدر أيونات
حاجز يستخدم في آلات الإبصار ، يعمل عمل قزحية العين في التحكم في كمية الضوء النافذة من ثقبه .		جهاز لتأمين المادة وإخراج الأيونات منها لتبدأ المرحلة الأولى لإنتاج حزمة أيونية . (انظر : مدفعة أيونات ion gun)	
كثافة الفيض الإشعاعي irradiance = radiation flux density		طيف أيوني ion spectrum	
الفيض الإشعاعي الساقط عموديا على وحدة المساحات من سطح ما أو النافذ من خلالها .		طيف ينتج من تحليل حزمة أيونية وفقا لطاقة مكوناتها أو كمية حركتها أو سرعتها .	
تشعيع irradiation		بقعة أيونية ion spot	
تعرض الجسم ما لإشعاع مؤين .		موضع مظلم على شاشة الأنبوبة الكاثودية لحقه تلف من جراء تصادم الأيونات السالبة به . (انظر : احتراق أيوني ion burning)	
عملية لا عكسية irreversible process		مصيدة أيونات ion trap	
عملية ديناميكية حرارية تحدث في نظام ما يصاحبها فقد في الطاقة ، فإذا عكست لا يعود النظام إلى حالته الأصلية .		أداة في أنبوبة الأشعة الكاثودية تمنع الأيونات في الحزمة الكاثودية من الوصول إلى الحائل الفلورى تجنباً لإتلافه .	
حركة لادورانية للمائع irrotational fluid motion		تقزح iridescence	
انسياب المائع انسياباً تنعدم فيه الحركة الدوامية .		ظهور ألوان شبيهة بألوان قوس قزح تحدث عادة بتداخل الضوء بعد انعكاسه من السطحين الأمامي والخلفي لطبقة رقيقة من مادة ما ، ومن أمثلته تقزح صدف اللؤلؤ وأغشية الصابون .	
عملية ثابتة الإنثالبي isenthalpic process		قزحية iris	
عملية تجرى في نظام حرارى مع ثبوت الإنثالبي . (انظر : إنثالبي enthalpy)		حجاب مستدير ملون معتم خلف قرنية العين يتوسطه ثقب يضيق ويتسع على حسب شدة الضوء الساقط عليه ، ويسمى هذا الثقب إنسان العين (البؤبؤ) .	
تغير ثابت الانتروبي isentropic change			
تغير يحدث مع ثبوت الإنتروبي . (انظر : إنتروبي entropy)			

خط تساوى الأيسل isoclinic line

خط يبين به على الخرائط المغناطيسية المواضع التى يكون فيها الميل المغناطيسى واحدا .

بناء متساوى الربط isodesmic structure

بناء بلورى أيونى تتساوى فيه جميع الروابط .

متفارقات isodiaphores**= ذوات الفرق الواحد**

الذويدات التى يكون الفرق بين عدد البروتونات وعدد النيوترونات فى نوى ذراتها متساويا .

خريطة تساوى الجرعة isodose chart

خريطة تبين توزيع الإشعاع فى وسط ما ، وذلك برسم خطوط أو سطوح تمر بالنقط التى تتساوى عندها الجرعات .

خط تساوى القوى المغناطيسية**isodynamic line**

خط يبين به على الخرائط الأماكن التى تكون فيها شدة المجال المغناطيسى للأرض واحدة .

خطوط تساوى درجات الحرارة الأرضية**isogeotherms**

خطوط ترسم على خرائط جغرافية تصل النقاط التى تتساوى عندها درجات الحرارة تحت سطح الأرض .

خط تساوى الانحراف isogonic line

خط يبين به على الخرائط المغناطيسية المواضع التى يكون فيها الانحراف المغناطيسى واحدا .

الالف الأيسوبارى isobaric spin**= isotopic spin = الف النظيرى**

عدد كمى يميز بين البروتون والنيوترون على اعتبار أنهما حالتان لجسيم أساسى واحد هو النكايون .

ايسوبارات isobars

(أ) فى الأرصاد الجوية : خطوط على خريطة الطقس تصل النقاط التى تتساوى عندها الضغط الجوى . وتسمى أيضا خطوط تساوى الضغط .

(ب) فى الفيزياء النووية : نويدات تتساوى أعدادها الكتلية مع اختلاف أعدادها الذرية .

خط تساوى القسّر isoeimal line

خط يبين على الخرائط الجغرافية الأماكن التى يتساوى فيها متوسط درجة حرارة الجو فى الشتاء .

ثبوت اللون isochromatic

صفة لعملية ضوئية يشترط فيها ثبوت الطول الموجى للضوء المستخدم .

متساوى الزمن isochrone (-ous)

صفة لظاهرتين أو أكثر يستغرق حدوثهما زمنا واحدا ؛ أو لظاهرة يتكرر حدوثها على فترات متساوية .

ذبذبة ثابتة المدة isochronous vibration

الذبذبة التى تكون فيها مدة الدورة ثابتة لا تتغير بتغير سعتها .

وصف البورات المتائلة في صفاتها الفيزيائية والكيميائية وتركيبها البلورى .

خط تساوى السحب isonephelic line
خط يبين به على الخرائط الأماكن التى تحدث السحب فيها بقدر واحد .

خريطة تساوى الكثافة الجوية isopiestic chart
خريطة تبين الارتفاعات الجوية التى تساوى عندها كثافة الهواء الجوى فى وقت معين .

عملية ثابتة الضغط (إيسوبيزية) isopiestic process
عملية تغير حجم الغاز عند تسخينه أو تبريده مع ثبوت ضغطه .

محاليل إيسوبيزية isopiestic solutions
محاليل تتساوى ضغوط أغزتها عند درجة حرارة واحدة .

خط تساوى الرجفة isoseismal line
خط يبين به على الخرائط الأماكن التى تكون فيها شدة الزلزال واحدة .

خط انفاق الرجفة isoseist
خط يبين به على الخرائط الأماكن التى تصل إليها رجفة الزلزال فى وقت واحد .

اتزان القشرة الأرضية isostasy
قاعدة مؤداها أن الأعمدة التى تتساوى مقاطعها من المادة الأرضية وتمتد إلى عمق كاف متساوية فى الكتلة سواء كان مايعاوها فوق سطح الأرض جبلا أو واديا أو بحرا .

إيسوجيرات isogyres
هدب قائمة تظهر فى نموذج تداخل الضوء الناتج من باورة ثنائية الحور عندما تشاهد هذه البلورة فى الضوء المتجمع بين منشورى نيكول المتعامدين فى مكروسكوب مستقطب .

خط تساوى المطر isohyetal line
خط يبين على الخرائط الأماكن التى يكون تساقط الأمطار فيها بقدر واحد .

خطوط تساوى المغنطيسية isomagnetic lines
خطوط يصل كل منها بين النقاط التى تتساوى فيها إحدى خواص المجال المغنطيسى على سطح الأرض .

إيسومرية isomeric
صفة أونسية للأيسومر .
(انظر : إيسومرات نووية nuclear isomers)

انتقال إيسومرى isomeric transition
تحول إيسومر نووى إلى إيسومر آخر أقل طاقة مع انبعاث إشعاع جاما .

الإيسومرات النووية isomers, nuclear
(انظر : nuclear isomers)

خط تساوى الحجم isometric line
خط يدل فى علم الديناميكا الحرارية على تغير ضغط الغاز مع درجة حرارته عند ثبوت حجمه .

متشابهات الأجزاء isomorphous = isomorphic

isotopes	نظائر (أيسوتوبات)	خطوط تساوى درجات الحرارة (اللونية)	isotemperature loci
نويدات تتساوى أعدادها الذرية وتباين أعدادها الكتلية .		خطوط على خريطة بيانية لونية تصل النقاط التى تتساوى فيها درجات الحرارة اللونية .	
isotope separation	فصل النظائر	خط تساوى القيقظ	isothermal line
فصل نظائر العنصر الواحد بعضها عن بعض .		خط يبين به على الخرائط الجغرافية الأماكن التى يتساوى فيها متوسط درجة حرارة الجو فى الصيف .	
isotope shift	ازاحة نظيرية	خط تساوى درجة الحرارة	isotherm
(أ) اختلاف نظائر العنصر الواحد فى الكتلة والقد واللف وما إلى ذلك مما يترتب عليه اختلاف هذه النظائر فى خواصها الفيزيائية والكيميائية غير النووية . .		خط على الخرائط الجغرافية يصل النقاط التى تتساوى عندها درجة الحرارة .	
(ب) الفرق البسيط بين الطول الموجى لخط طيفي معين لنظير لعنصر ما وبين الطول الموجى للخط نفسه لنظير آخر له .		خط ثبوت درجة الحرارة	isothermal line
isotope, stable	نظير مستقر	الخط البياني الدال على العلاقة بين الحجم والضغط عند ثبوت درجة الحرارة .	
(انظر : stable isotope)		التغير ثابت درجة الحرارة	isothermal transformation
isotopic abundance	الوفرة النظرية	تغير الحجم أو الضغط أو كليهما معا عند ثبوت درجة الحرارة .	
العدد النسبي لذرات نظير معين فى عينة من العنصر .		ايسوتون	isotone
الوفرة النظرية الجزئية		نويده من بين مجموعة من النويدات المتساوية فى عدد النيوترونات .	
isotopic abundance, fractional		تأثيرات نظيرية	isotope effects
(انظر : fractional isotopic abundance)		اختلافات تبدو فى الخصائص الكيميائية للنظائر المختلفة للعنصر الواحد نظرا للاختلاف الطفيف فى خواصها البنائية .	
isotopic dating	التأريخ بالنظائر		
تحديد عمر شيء ما (كأجزاء الكائنات الحية منذ وفاتها ، مثل الخشب والعظام أو بعض الصخور منذ تكوينها) ، وذلك بتعيين التغير فى نسبة نظير مشع تحويه .			

isotopic spin	اللف النظيرى	isotopic dilution	التخفيف النظيرى
(isobaric spin)	(انظر : اللف الأيسوبارى)		خلط نظير مشع معين بواحد أو أكثر من نظائره غير المشعة .
isotron	ايسوترون	isotopic equilibrium	الاتزان النظيرى
	جهاز لفصل النظائر يعتمد على فرز أيوناتها كهربائيا .		الوفرة النسبية للنظائر المختلفة كما توجد في الطبيعة .
isotropic	موحد الخواص	isotopic exchange	التبادل النظيرى
	وصف الجسم أو الوسط الذى تكون خواصه واحدة في جميع الاتجاهات .		عملية يحدث فيها تبادل بين ذرتي نظيرين لعنصر ما في جزئ واحد أو في جزئين مختلفين .
iterative structure	بناء تكرارى	isotopic ratio	النسبة النظرية
	عدد من الشبكات الكهربائية السلبية المتماثلة والمتصلة على التوالى . ومن أمثلتها شبكة مرشحات الأمواج .		العدد النسبي لذرات نظيرين أو أكثر لعنصر ما في الصورة التى يوجد عليها في الطبيعة .

ر

معادلة تبين أن معامل لزوجة الغاز يتناسب مع درجة حرارته المطلقة مرفوعة إلى أس يختلف باختلاف الغاز . وتنسب هذه المعادلة إلى الفيزيقي البريطانى « جينز » .

نفث — نفثة

jet

تيار المائع المنبثق إلى حيز حر مطلق .

اضمحلال التيار النفثات

jet disintegration

ضعف التيار النفثات نتيجة لامتداد الخلط الذى يحدث عند حدوده إلى داخله مسببا انتشار التيار جانبيا .

مرفاع لولبى

jack, screw

آلة بسيطة لرفع الأحمال الثقيلة ، وذلك بالتأثير بقوة صغيرة نسبيا في ذراع رافعة متصل بلولب .

ظاهرة « جامان »

Jamin effect

ظاهرة مؤداها أنه إذا احتوت أنبوبة شعيرية على فقاعات هوائية يفصل بينها سائل فإن انسياب السائل انسيابا متصلا فيها لا يتحقق إلا بفرق كبير في الضغط بين طرفي الأنبوبة .

معادلة « جينز » للزوجية

Jeans viscosity equation

هذه الكسرة عند انتقال جزء من خط الانحلال
من مستوى انزلاق ما إلى مستوى انزلاق آخر
مواز له .

Johnson noise "جونسون"
لغظ عشوائي يحدث في الموصل نتيجة اهتزازات
حرارية للإلكترونات فيه .

Johnson-Rahbek effect "أثر جونسون ورايك"
زيادة في قوى الاحتكاك بين إلكترونين متصلين
بشبه موصل واقع تحت تأثير فرق في الجهد .
وتطبق هذه الظاهرة في عمل المكابح الكهرومغناطيسية .

Joly block photometer "فوتومتر جولي"
فوتومتر مركب أساسا من كتلتين متماثلتين من
شمع البرافين تفصل بينهما صفيحة رقيقة معتمدة .

Joshi effect "تأثير يوشى"
تغير التيار الكهربائي المار في غاز بالزيادة أو
بالنقصان نتيجة تغير حالة تأين الغاز عندما
يتعرض للضوء .

joule "جول"
وحدة قياس الشغل والطاقة في النظام الدولي
للوحدات ، وتساوى الشغل الذى تبذله قوة قدرها
نيوتن واحد في إحداث إزاحة قدرها متر واحد
في اتجاه القوة . (الجول = ٧١٠ إرج) .
وسمى المصطلح باسم العالم البريطانى « جول »
تقديراً لبحوته .
(انظر : إرج erg) .

jet engine "محرك نفثات"
محرك يستخدم فيه الدفع النفثي لإحداث القوة
المسيرة .

jet engine, ram "محرك نفثات بمكبس"
محرك نفثات بسيط التركيب يستخدم فيه تيار
منتظم من الهواء الجوى العالى الضغط .

jet flap "رقعة نفثات"
طبقة رقيقة من الهواء أو الغاز المنبثق بسرعة
عالية قريبا من الحافة الخلفية للجنح الطائرة ،
وتعدل هذه الطبقة على إحداث قوة دفع إضافية
تؤثر في الجنح بأكماله .

jet propulsion "الدفع النفثي"
الدفع الحادث عن رد فعل لتيار النفثات .

jet, pulse "نافثة نبضية"
آلة نافثة يندفع فيها الهواء إلى حيث يوجد الوقود
فيحترق مولدا ضغطا على هيئة نبضات .

jet sound "صوت النفثة"
صوت ناشئ عن انبثاق هواء أو سائل من فتحة
ضيقة .

jet stream "تيار نفثات"
رياح شديدة في طبقات التروبوسفير العليا ترواح
سرعتها بين ١٦٠ ، ٣٢٠ كيلو مترا في الساعة .

jog "كسرة"
درجة سلمية في خط الانحلال في بلورة . وتنشأ

تغير درجة حرارة غاز مضغوط تمدد أدياباتيا
بمروره خلال فتحة ضيقة ، وينسب للعالمين «جيمس
جول» و «وليام طومسون» (لودر كلفن) (١٩٠٧).

درجة حرارة "جول وطومسون" الانقلاية
Joule-Thomson inverse temperature

درجة الحرارة التي تتغير عندها إشارة معامل
«جول وطومسون» .

صمام "جول وطومسون"
Joule-Thomson valve

صمام ضيق في التلارجات الكهربائية يمر خلاله
المائع المستخدم في عملية التبريد .

تقويم "يوليوس" Julian calendar

تقويم لحساب السنين والشهور مبني على أساس
أن السنة المدارية ٣٦٥,٢٥ يوماً ، شرعه «يوليوس
قيصر» للأغراض المدنية عام ٤٥ ق م ، وعدله
«جرينجوري» عام ١٥٨٢ في التقويم الحديث
المعروف باسمه .

اتصال بالانتشار junction, diffused
(انظر : diffused junction)

مكافئ "جول" Joule equivalent

(انظر : المكافئ الميكانيكي الحراري
(mechanical equivalent of heat)

قانون "جول" Joule law

قانون في الكهرباء مؤداه أن كمية الحرارة
المتولدة في زمن معين بمرور تيار في مقاومة تساوي
حاصل ضرب مربع شدة التيار في كل من
المقاومة والزمن (ح = ت^٢ م ز) ، حيث ح كمية
الحرارة ، ت التيار الكهربائي ، م المقاومة .
ز الزمن . وينسب إلى العالم البريطاني «جيمس
جول» (١٨٨٩) .

معامل "جول وطومسون" Joule-Thomson coefficient

النسبة بين التغير الذي يحدث في درجة حرارة
غاز وبين التغير في ضغطه عندما يتمدد الغاز
أدياباتيا بمروره خلال فتحة ضيقة .
(انظر : ظاهرة جول وطومسون
(Joule-Thomson effect)

ظاهرة "جول وطومسون" Joule-Thomson effect

K

الموضعية للتدفق عند جميع نقاط المائع متماثلة
إحصائياً ، والاختلاف بينها راجع إلى مقاييس الزمن
والطول .

نظرية التماثل لـ "كارمان" Karman similarity theorem

نظرية وضعها العالم الألماني «فون كارمان»
للتدفق المضطرب للموائع ، مؤداه أن النماذج

kelvin

كلفن

وحدة درجة الحرارة على المقياس الديناميكي الحرارى . وتساوى ١ / ٢٧٣.١٦ من النقطة الثلاثية للماء على المقياس نفسه . والاسم منسوب للعالم البريطاني « اللورد كلفن » (١٩٠٧) . تقديراً لبحوثه في علم الحرارة .

مقياس " كلفن " لدرجة الحرارة

Kelvin temperature scale

مقياس ديناميكي حرارى لدرجة الحرارة مبنى على أساس كفاءة الآلة الحرارية القابلة للعكس ، وضعه « اللورد كلفن » .

نظرية " كلفن " لجريان الموائع

Kelvin theorem for fluid flow

نظرية للعالم البريطاني « اللورد كلفن » مؤداها أن دوران المائع في مسار مقفل متحرك مع المائع يظل ثابتاً ما دامت الإنتروبيا في منطقة الجريان ثابتة .

kenotron

كينوترون

صمام ثرميوني لتقوم التيار عند الجهود العالية (أعلى من ١٠ كيلو فولتات) .

Kepler laws

قوانين " كبلر "

ثلاثة قوانين وضعها العالم الألماني « كبلر » . وهى أساس الدراسة الرياضية للحركة المدارية في المجموعة الشمسية . ويمكن تلخيصها على النحو التالى :

١ - تتحرك جميع الكواكب في مسارات على

صفا دوامات " كارمان "

Karman vortex street

صفان متوازيان من دوامات مصفوفة على التبادل في ترتيب منتظم . ينشأ خلف أسطوانة تتحرك في مائع في اتجاه عمودى على محورها . عندما تتجاوز حركتها النسبية قيمة حرجية يحددها عدد رينولدز .

katathermometer

كاناترمومتر

نوع من الترمومترات الزئبقية يستخدم لقياس مدى انخفاض درجة حرارة جسم الإنسان في ظروف معينة لتقدير أنسبها للعمل . و « كانا » سابقة من اللاتينية تفيد الخفض .

katherometer

كانترومستر

جهاز لتحديد التركيب النسبي لخلوط غازى معلوم المكونات ، وذلك بقياس معامل توصيله الحرارى .

K-capture

أسر الكترون " ك "

اضمحلال إشعاعى في الذرة يحدث نتيجة لأسر الكترون من القشرة « ك » في نواتها حيث يتحول بروتون إلى نيوترون ، وينبعث نيوتريو وأشعة سينية مميزة للذرة الجديدة الناتجة ، بالإضافة إلى إلكترون أوجير أحياناً .

(انظر : أسر إلكترونات (electron capture)

Kellog equation

معادلة " كيلوج "

إحدى صور معادلات الحالة للغاز التى تربط بين ضغطه وكثافته ودرجة حرارته المطلقة .

Kerr cell**خلية "كير"**

خلية كهربائية تحتوي على إلكترونين بينهما مادة عازلة شفافة موحدة الخواص ، وتستعمل هذه الخلية مغلاقاً للضوء المستقطب ، وتنسب للفيزيقي البريطاني « كير » .

Kerr effect**ظاهرة "كير"**

دوران مستوى استقطاب الضوء في بعض المواد العازلة الموحدة الخواص عندما تقع هذه المواد تحت تأثير مجال كهربائي .

Kikuchi lines**خطوط "كيكوتشي"**

مجموعة من الخطوط المتوازية تظهر في طيف حيود الإلكترونات من أسطح البلورات الأحادية .

killer, luminescence**مانع الضيائية**

شائبة في المادة الفسفورية تمنع حدوث الضياء فيها .

kilogramme = kilogram**كيلو جرام**

وحدة الكتلة في النظام الدولي للوحدات .

الجهود الكينماتيكية**kinematic (or kinetic) potential**

الفرق بين طاقة الحركة وبين طاقة الوضع في أى نظام ديناميكي .

kinematics**كينماتيكا**

فرع من علم الميكانيكا يعنى بدراسة الحركة دون مراعاة القوى المحركة .

kinematic viscosity**اللزوجة الكينماتيكية**

لزوجة المائع مقسومة على كثافته .

شكل قطاعات ناقصة تقع الشمس في إحدى بؤرتي كل منها .

٢- يمسح نصف القطر المتجه الواصل من الشمس إلى الكوكب مساحات متساوية في أزمنة متساوية .

٣- يتناسب مربع زمن الدورة الكاملة للكوكب حول الشمس مع مكعب متوسط بعد هذا الكوكب عن الشمس .

كيرنل الانتشار (دالة التحويل للانتشار)**kernel, diffusion**

دالة تحويل تربط بين فيض النيوترونات الحرارية في مكان معين في وسط متجانس محدود ، وبين فيض مصدر هذه النيوترونات الحرارية .

كيرنل الازاحة (دالة التحويل للازاحة)**kernel, displacement**

دالة تحويل تربط بين كثافة فيض النيوترونات عند نقطة معلومة من وسط متجانس موحد الخواص وغير محدود ، وبين كثافة الفيض للمصدر .

كيرنل الإبطاء (دالة التحويل للإبطاء)**kernel, slowing down**

دالة تحويل تبين قيمة الاحتمال لانتقال نيوترون من مكان معين إلى آخر في وحدة الحجم في وسط متجانس مع خفض سرعته في مدى محدد من الطاقة .

(١٨٨٧) وهما :-

١ - المجموع الجبرى للتيارات المارة بنقطة التقاء عدد من فروع الشبكة يساوى صفرا .

٢ - فى أى دائرة مغلقة من شبكة كهربائية يكون مجموع حواصل ضرب مقاومة كل موصل فى شدة التيار المار فيه مأخوذاً فى اتجاه دورى واحد يساوى القوة الدافعة الكهربائية فى هذه الدائرة .

قانون "كيرشوف" للإشعاع الحرارى

Kirchhoff radiation law

قانون للإشعاع الحرارى مؤداه أنه عند تساوى درجة حرارة الأجسام تكون النسبة بين قدرتى الانبعاث والامتصاص لطول موجى معين ثابتة، وتساوى قدرة الانبعاث للجسم الأسود عند هذه الدرجة .

(انظر : الجسم الأسود black body)

معادلة "كيرشوف" لضغط البخار

Kirchhoff vapour pressure formula

معادلة تربط بين ضغط بخار المادة ودرجة حرارتها .

ظاهرة "كيركندال" Kirkendall effect

زحف السطح الفاصل بين فلزين أو أشابيتين أو فلز وأشابة فى مجموعة ملتصمة بالضغط أو بالتريسيب الكهربائى عندما تتعرض المجموعة لعملية تخمير يتسبب عنها انتشار كل من شتى المجموعة فى الآخر .

kinetic energy

طاقة الحركة

الطاقة التى يكتسبها الجسم من حركته، وتساوى الشغل الذى يمكن أن يؤديه الجسم ضد المقاومات الخارجية حتى يسكن .

kinetics

علم الحركة

فرع من علم الميكانيكا يعنى بتأثير القوى فى حركة الأجسام .

نظرية الحركة للغازات

kinetic theory of gases

= النظرية الديناميكية للغازات

= dynamical theory of gases

النظرية التى تعتبر جزيئات الغاز جسيمات صلبة مرنة فى حالة حركة مستمرة تتصادم كيفما اتفق بعضها ببعض وبجدران الإناء الذى يحتوى على الغاز .

kink band

نطاق الانفتال

منطقة مشوهة تشوبها لدنا فى بلورة فلزية، وتختلف عن بقية البلورة فى أن خطوط الانزلاق فيها تلتوى على شكل الحرف "s" .

kinking of metals

انفتال الفلزات

التواء موضعى فى شبكة البلورة تحت تأثير إجهاد خارجى .

قانونا "كيرشوف" للشبكات الكهربائية

Kirchhoff laws of electrical networks

قانونان يحكمان التيارات المنتظمة فى الشبكات الكهربائية وضعهما العالم الفيزيقي الألماني "كيرشوف"،

قاعدة جيب التمام لـ " كندسن "**Knudsen cosine rule**

قاعدة لتوزيع اتجاهات الجزيئات الغازية المنعكسة من سطح جامد خشن .

انسيا ب " كندسن "**Knudsen flow**

انسيا ب الغاز من أنبوبة طويلة عند ضغط منخفض يكون فيه طول المسار الحر للجزيء الغازي أطول كثيراً من نصف قطر الأنبوبة .

قانونا " كولراوش " للتوصيل الإلكتروليتي**Kohlrausch laws of electrolytic conduction**

قانونان في التوصيل الإلكتروليتي وضعهما العالم الفيزيقي الألماني «فردريك كولراوش» (١٩١٠) وهما :
١ - في حالة التخفيف اللانهائي للمحلول يسهم كل أيون فيه في الموصلية المكافئة للإلكتروليت ، دون اعتبار لطبيعة الأيونات الأخرى المرافقة له .
٢ - الموصلية المكافئة للإلكتروليت قوى في محلول مخفف جداً تتناسب طردياً مع الجذر التربيعي لدرجة تركيزه .

قانون " كوب "**Kopp law**

قانون ينص على أن الحرارة النوعية للعنصر الجامد لا تتغير سواء أكان العنصر حراً أم جزءاً من مركب جامد ، ومن ثم تكون الحرارة الجزيئية لمركب جامد مساوية لمجموع الحرارة الذرية لمركباته .

قانون " كوب ونيومان "**Kopp-Neumann law**

قانون ينص على أن الحرارة النوعية لمركبات متماثلة التركيب (مثل لو_٢ أم أو كرو_٢ أم) تتناسب عكساً مع أوزانها الجزيئية .

معادلة " كيركوود "**Kirkwood formula**

معادلة تربط بين معامل العزل الكهربائي لسائل قطبي وبين قابلية جزيئاته للاستقطاب وعزوم ثنائيات أقطابها .

معادلة " كلاين وجوردون "**Klein-Gordon equation**

صيغة نسوية لمعادلة شرودنجر في نظرية الكم النووية ، وتنسب إلى العالمين " كلاين و " "جوردون" .

صيغة " كلاين ونشينا "**Klein-Nishina formula**

صيغة للمقطع المستعرض (الاحتمال) الكلي أو التفاضلي لاستقطاب فوتون من إلكترون طليق طبقاً لنظرية ديراك الإلكترونية .

K - line**خط - ك**

أحد الخطوط الطيفية المميزة في طيف الأشعة السينية المنبعثة من عنصر ما نتيجة استثارة إلكترونات القشرة (ك) في ذراته .

klystron**كلايسترون**

صمام إلكتروني يتولد فيه حزمة إلكترونية مشكلة السرعة ، يستخدم لإنتاج ذبذبات فائقة التردد ذات قدرة عالية .

مانومتر " كندسن " المطلق**Knudsen absolute manometer**

مقياس مطلق للضغط المنخفضة للغازات يبنى عمله على قياس التناثر بين سطحين معدنيين متقاربين عندما تختلف درجتا حرارتهما . وينسب المصطلح إلى العالم الفيزيقي الهولندي « كندسن » .

من أنبوبة زجاجية طويلة تحوى الغاز ومسحوقاً خفيفاً (مثل الليكوبوديوم) يتجمع في مواضع العقد الموجية عندما تتولد في الأنبوبة أمواج صوتية موقوفة ذات تردد مناسب ، وبذلك يتعين طول الموجة وتنتج سرعة الصوت في الغاز .

kymography

كيموجرافيا

طريقة في التصوير الإشعاعى لتسجيل تتابع حركة عضو من أعضاء الجسم (كالقلب مثلا) في صورة واحدة .

Kundt effect

ظاهرة " كُنْت "

دوران مستوى الضوء المستقطب عند مروره في بعض السوائل الواقعة تحت تأثير مجال مغنطيسى .

Kundt rule

قاعدة " كُنْت "

قانون مؤداه أنه عندما يزداد معامل انكسار محلول ما نتيجة تغير في تركيبه أو لآى سبب آخر ، فإن خطوطه الطيفية تراج جهة الأحمر .

Kundt tube

انبوبة " كُنْت "

جهاز لقياس سرعة الصوت في الغازات ، يتركب

L

محاور اسناد معملية

laboratory system of coordinates

محاور إسناد ثابتة في معمل تجرى فيه تجربة ما ، وبالتالي تكون ثابتة بالنسبة لسطح الأرض .

نظرية " لاد وفرانكلين "

Ladd- Franklin theory

نظرية تنص على أن القضبان والمخروطات في شبكية العين تحوى أنواعا من الجزيئات تتأثر بالضوء وتستجيب له .

labelled compound

مركب مرقوم

المركب الذى تكون بعض جزيئاته مرقومة .

labelled molecule

جزيء مرقوم

جزيء يميز بأنه يحوى ذرة أو أكثر من ذرات نظير مشع أو مستقر يسمح بتبعه خلال العمليات الكيميائية الفيزيائية أو البيولوجية .

laboratory, hot

معمل حار

(hot laboratory)

(انظر :

lambda leak

تسرب لمدا

تسرب الهليوم السائل من ثقب ضيقة لانسح عادة بمرور السوائل . ويسمى هذا النوع من التسرب تسربا فائقا .

lambda (λ) particle**جسيم لمدا**

جسيم من نوع الهبيرونات
(انظر : هبيرون hyperon)

lambda (λ) point**نقطة لمدا**

(أ) درجة الحرارة التي يتحول عندها الهليوم -١ إلى الهليوم -٢ .
(ب) درجة الحرارة التي تبلغ عندها الحرارة النوعية لمادة ما نهاية قصوى ثم تهبط بعدها فجأة .

ازاحة "لام و رينرفورد"

Lamb-Rethe-ford shift

الفرق بين منسوب الطاقة الذرية محسوبا بنظرية ديرالكوبين منسوبها محسوبا بنظرية الإلكترونديناميكا . ويرجع هذا الفرق إلى إهمال التفاعل بين الإلكترونات والمجال الإشعاعي في نظرية ديرالك .

laminar flow

انسياب طبقي

إنسياب تنزلق فيه طبقات المائع بعضها فوق بعض . ومن أمثله الإنسياب الخطي .

lamp, arc

مصباح قوسي

مصباح يتركب أساسا من إلكترودين تتولد بينهما قوس كهربائية .

laevogyric == levogyric

يساري الدوران

=laevorotatory=levorotatory

صفة للمادة التي تدبر مستوى الضوء المستقطب المار خلالها إلى جهة اليسار ، أى في اتجاه عكس حركة عقارب الساعة .

laevo-rotation (-gyration)

دوران يساري

دوران مستوى استقطاب الضوء جهة اليسار ، أى في اتجاه عكس حركة عقارب الساعة .

lag

تاخر

الفترة الزمنية أو الزاوية التي يتخلف بها طور أحد مقدارين ، يتغيران تغيرا دوريا بسيطا وترددتهما واحد ، عن طور المقدار الآخر .

lagging

تكسية معوقة

تبطين السطح الداخلية بمادة رديئة التوصيل للحرارة لتعويق فقد حرارة ما بداخلها كسطوح الغلايات ، أو تغليف السطوح الخارجية لتعويق دخول الحرارة إلى ما بداخلها كما في أجهزة التبريد .

lagging current

تيار متاخر

التيار المتردد الذي يتخلف طوره عن طور القوة الدافعة المحدثة له .

Lagrange equations

معادلات "لاجرانج"

مجموعة من معادلات الحركة للنظم الديناميكية ، وضعها العالم الفرنسي « لاجرانج » (١٨١٣) ، وتعد صياغة أخرى لقوانين « نيوتن » في الحركة .

lamp, electric

مصباح كهربائي

الاسم الشائع لكل من مصباح التفريغ الكهربائي والمصباح ذي الفتيل المعروف باسم المصباح المتوهج .

lamp, electrodeless

مصباح لا إلكترودي

مصباح لا يحوي إلكترويدات . يتوهج بالتفريغ الكهربائي بتأثير مجال مغناطيسي شديد على التردد .

lamp, fluorescent

مصباح فلوري

مصباح تفريغ كهربائي في بخار الزئبق . يتوهج بضوء فوق بنفسجي يتحول بداخله إلى ضوء مرئي وذلك بإثارة أملاح فلورية تبطن جدار المصباح .

lamp, Hefner

مصباح "هفner"

مصباح ذو شريط يشتعل باحتراق خلايا الأميل . ينسب للمهندس الألماني « هفner » . وكان يستخدم في ألمانيا مصباحا عياريا .

lamp isotope

مصباح نظيري

مصباح تفريغ كهربائي يحوي بخارا لنظير واحد . ويصدر ضوءا له طيف عالي النقاء . ومن أنواعه : مصباح نظير الزئبق (ق ١٩٨) . ومصباح نظير الكاديوم (كد ١١٢ - كد ١١٤ - كد ١١٦) . ومصباح نظير الكريبتون (كر ٨٦) . وقد حل هذا الأخير محل سابقه مرجعا للطول الموجي .

lamp atomic beam

مصباح ذري

مصباح ينشأ الضوء فيه نتيجة لإثارة الذرات في حزمة ذرية . ويتميز بصغر مداه الطيفي .

مصباح بخار الكاديوم

lamp, cadmium vapour

مصباح تفريغ كهربائي في بخار الكاديوم . وقد اتخذ إلى وقت قريب الخط الأحمر له مرجعا للطول الموجي .

lamp, ceramic

مصباح سيراميكي

مصباح أساسه لوحة استضاءة كهربائية تتركب من طبقة من كبريتيد الزنك بين صفيحتين موصلتين إحداهما شفافة . وتبعث اللوحة بالضوء عند توصيل الصفيحتين بمصدر لتيار المتردد . ويسمى المصباح كذلك لوحة استضاءة كهربائية . (electroluminescent panel)

lamp comparison

مصباح مقارنة

مصباح يبعث بضوء ثابت الشدة . يستخدم لمقارنة المصابيح العادية والمصابيح انيارية .

lamp daylight

مصباح ضوء النهار

مصباح يبعث بضوء طيفه شبيه بطيف ضوء الشمس المنتشر خلال سماء غائمة .

lamp, discharge

مصباح تفريغ

مصباح يتركب أساسا من إلكترودين بينهما غاز (أو بخار) منخفض الضغط يتوهج بالتفريغ الكهربائي .

مصباح بخار الزئبق

lamp mercury vapour

مصباح تفريغ كهربائي يحوى بخار الزئبق ، ويرسل ضوءاً أزرق مخضرًا غنياً بالأشعة فوق البنفسجية وتحت الحمراء القريبة .

مصباح "ميكلسون"

lamp Michelson

نوع خاص من مصابيح بخار الكاديوم استخدمه العالم الإنجليزي "ميكلسون" ، (١٩٣١) فى بحوثه عن الأطياف المنبعثة من المواد وهى البحوث التى مهدت لاتخاذ الخط الطيفي الأحمر للأكاديمية معياراً للأطوال الموجية .

مصباح الكوارتز (الرو)

lamp quartz

(انظر : مصباح الضوء فوق البنفسجي) .

Lamp ultraviolet

المصباح العيارى

lamp standard

(١) مصدر ضوئى يتخذ معياراً لتعريف الشدة الضوئية للمصابيح المعتادة ، ومن أنواعه البدائية مصباح الاشتعال ذو الخصائص المحددة ، وقد استبدل به الآن المصباح الإشعاعى الذى يصدر ضوءاً من جسم أسود تحت شروط معينة .

(ب) مصباح تنجستن فتيلى يحوى غازاً ويستخدم معياراً ضوئياً ثانوياً بعد معايرته بمصباح عيارى .

مصباح تنجستن هالوجينى

lamp tungsten-halogen

مصباح كهربائى له فتيل من التنجستن يحوى أحد الهالوجينات كاليود أو البروم ، وفيه يتحد

التنجستن المتبخر من الفتيل بالهالوجين ، ثم يعود فيتحرر ويتكثف مرة أخرى على الفتيل ، وتتكرر فيه عملية التحرر والاتحاد باستمرار . ويتميز هذا المصباح بكفاءة أعلى وعمر أطول إذا ما قورن بمصباح التنجستن المعتاد .

مصباح الضوء فوق البنفسجى

lamp ultraviolet

مصباح تفريغ كهربائى يرسل ضوءاً فوق بنفسجى ، ومن أنواعه المعتادة مصباح التفريغ الهيدروجينى ، ومصباح التفريغ الزئبقى ، والمصباح القوسى الزئبقى ، والمصباح الفلورى ، والمصباح القوسى الكربونى المغفل ، والمصباح التفريغى الزينونى ، والمصباح القوسى الكهربائى المفتوح ذو الإلكترودات المعدنية المشبعة بالكربون ، والمصباح القوسى الكاديميى . ومن المعتاد أن يغلف المصباح بطبقة كالكوارتز تمتص الضوء المرئى وتنفذ المدى المطلوب من الضوء البنفسجى وعندئذ يسمى مصباح الكوارتز : (quartz lamp) .

مصباح " فرنون وهاركورت "

lamp, Vernon-Harcourt

مصباح يشتعل بالبتين دون شريط ، استخدمه البريطانيون فى فترة سابقة مصدراً ضوئياً عيارياً .

تخميد " لاندائو "

Landau damping

نضال ذبذبة شحنة كهربائية بتيار من الجسيمات يتحرك بسرعة تقل قليلاً عن السرعة الطورية للموجة المصاحبة للشحنة . والمصطلح منسوب إلى العالم "لاندائو" .

ليزر laser
تضخيم الضوء بانبعاش إشعاع بالثنييه . ويتكون لفظ ليزر من مجموعة الحروف البائدة لألفاظ العبارة الانجليزية :
(*Light Amplification by Stimulated Emission of Radiation*)
ويطلق المصطلح أيضا على هذا النوع من الضوء . وعلى أداة انتاجه ، ويستعمل المصطلح « الليزر تحت الأحمر » (*infrared laser*) أو « الميزر » (*maser*) كأداة تضخيم للموجات الميكروكهرمغناطيسية بما فيها تحت الأحمر .

الوقاية من أخطار الليزر laser protection
وقاية الجسم من الآثار الخطرة لليزر ، ومنها حروق الجلد والأورام والعمى .

صورة الكترونية كامنة latent electronic image
الصورة الإلكترونية المختزنة في أنابيب التصوير التلفزيوني . والحادثة عن الصورة الضوئية .

الحرارة الكامنة latent heat
الحرارة المكتسبة أو المفقودة عندما تتغير الحالة الفيزيائية لمادة ما عند درجة حرارة وضغط ثابتين وتحت ظروف التوازن . وتشمل :
الحرارة الكامنة للانصهار *latent heat of fusion*
الحرارة الكامنة للتبخير *latent heat of vaporization*
الحرارة الكامنة للتسامي *latent heat of sublimation*
الحرارة الكامنة للتحويل *latent heat of transition*

عامل "لاندى" للانشقاق Landé G-factor
= Landé splitting factor
عامل تناسب وضعه العالم الفيزيقي الفرنسى « لاندى » لوصف ظاهرة « زيمان » الشاذة ، يظهر في معادلة تغير منسوب طاقة الإلكترونات في مجال مغنطيسى .

قانون "لين" Lane law
قانون وضعه العالم الفلكي « لين » مؤداه أن النجم عندما يتقلص ترتفع درجة حرارته الداخلية .

معادلة "لانجفان" Langevin formula
معادلة تربط بين القابلية البارامغناطيسية للمادة ودرجة حرارتها .

قانون "لانجميور" Langmuir law
قانون مؤداه أن تيار الأنود الذى تحده شحنة الحيز في الدايدود الترميوني يتناسب مع الجذر التربيعي للمكعب فرق الجهد بين الأنود والكاثود .

عناصر لانثانيدية lanthanide elements
العناصر الأرضية النادرة التي تلى عنصر اللانثانوم في الجدول الدوري بأعدادها الذرية من ٥٨ إلى ٧١ .

تناقص درجة حرارة الجو بالارتفاع lapse rate
معدل انخفاض درجة حرارة الجو مع الارتفاع .

رحوية "لارمر" Larmer precession
الحركة الرحوية في مدار جسم مشحون يتحرك في مجال مغنطيسى ، وتنسب إلى « لارمر » .

الجغرافى للأرض والعمودى على سطحها عند تلك النقطة .

خط العرض الجيومغناطيسى

latitude, geomagnetic

خط العرض المغناطيسى لنقطة ما على سطح الأرض ويقاس بالزاوية المحصورة بين المستوى الاستوائى المغناطيسى للأرض وبين العمودى على سطحها عند تلك النقطة .

lattice

شبيكة

(أ) فى المفاعلات الذرية : لفظ يطلق للدلالة على الجزء الذى تجعل فيه المواد المنشطرة وغير المنشطرة (وهى مادة المهدي) أجزاء منفصلة بعضها عن الآخر وموزعة توزيعا هندسيا منتظما .

(ب) فى فيزيقا الجوامد : التوزيع الهندسى للذرات فى مادة بلورية .

التوصيل الحرارى الشبيكى

lattice conduction of heat

إحدى طريقتى توصيل الحرارة فى الفلزات . فيها تنتقل الحرارة بحركة الذرات المتذبذبة حول نقط اتزانها . ويفسر انتقال الحرارة بهذه الطريقة ، بأنه نتيجة لتحريك كمات متذبذبة (فونونات) . أما طريقة التوصيل الحرارى الأخرى فتتم عن طريق حركة الإلكترونات فى الفلز .

(انظر : التوصيل الحرارى بالإلكترونات

(electron conduction of heat

latent image

صورة كامنة

الصورة غير المرئية فى المستحلب الفوتوغرافى قبل خميضه .

laterally inverted image

صورة مقلوبة جانبيا

الصورة التى ميامنها تناظر مياسر الجسم ، ومياسرها تناظر ميامنه : كما فى الصورة التى ترى فى المرايا المستوية

lateral magnification

تكبير عرضى

التكبير الخطى للصورة فى جهاز بصرى مقيسا فى اتجاه عمودى على اتجاه المحور البصرى للجهاز .

lateral spherical aberration

زيغ عرضى

فرق مقلوبى البعدين البؤريين للأشعة المحورية والأشعة الطرفية (paraxial and rim rays) فى جهاز بصرى .

(انظر : زيغ كرى (spherical aberration

latitude, galactic

خط العرض المجري

خط العرض الفلكى لجسم سماوى بالنسبة للكرة الدماوية منسوباً إلى الخط الاستوائى للمجرة وإلى قطبيها .

خط العرض الجغرافى

latitude, geographical

latitude, terrestrial

خط العرض الأرضى

خط العرض لنقطة واقعة على سطح الأرض . ويقاس بالزاوية المحصورة بين المستوى الاستوائى

طريقة "لاوه" الفوتوغرافية**Laue photograph**

طريقة وضعها العالم الفيزيقي الألماني « لاوه » لتحليل التركيبات البلورية بالأشعة السينية ، وفيها ينفذ إشعاع سيني أبيض (أى محتوى على مدى كبير متصل من الأطوال الموجية) خلال طبقة رقيقة من البلورة . ويستقبل الإشعاع الحائد على لوح فوتوغرافي يظهر فيه على شكل بقع متناثرة منتظمة .

Laval nozzle**فوهة "لافال"**

فوهة نفاثة يضيق مجراها ثم ينفرج عند نهايته ، تستخدم لنفث الغاز بسرعة تفوق سرعة الصوت .

Laue phases**أطوار "لافيس"**

أطوار تنشأ في الأشابات يتوقف تركيبها على العلاقة بين الهجوم الذرية لفترات الأشابة . وأول من وجه النظر إليها العالم الفيزيقي الفرنسي « لافيس » :

layer lattice**شبكة طبقية**

تركيب ذرى في بعض البلورات تتركز فيه معظم الذرات في مجموعة من المستويات المتوازية التي تحصر فيها بينها مناطق جرداء نسبيا . ومن أمثلته التركيب الذرى للجرافيت .

layer line**خط طبقي**

خط طيفي من مجموعة الخطوط الأفقية التي تظهر على فيلم فوتوغرافي أسطواني الشكل تتوسطه بلورة أحادية يسقط عليها إشعاع سيني أحادي اللون عندما تدور البلورة حول محور بلوري ينطبق على محور الأسطوانة .

lattice constants**ثوابت الشبكة****lattice dimensions****أبعاد الشبكة****lattice parameters****بارامترات الشبكة**

مصطلحات تصف أبعاد الخلية الواحدة في الشبكة البلورية من حيث الحجم أو الشكل بدلالة حوافها وزوايا تقاطعها .

lattice dynamics**ديناميكا الشبكة**

فرع من علم فيزيقا الجوامد يتناول دراسة خصائص الذبذبات الحرارية للشبكة البلورية .

lattice energy**طاقة الشبكة**

طاقة الوضع للشبكة البلورية . وتؤخذ مقياسا لمدى استقرار النظام الشبكي الذرى أو الأيونى للبلورة .

lattice imperfections**عيوب الشبكة**

انحرافات في نظام توزيع الذرات في الشبكة البلورية يخرجها عن التوزيع المثالى .

lattice reaction**شبكة المفاعل النووى**

نظام وضع الوقود النووى والمواد الأخرى في المفاعل النووى في ترتيب هندسى منسق .

lattice rotation**دوران الشبكة**

التغير المطرد في اتجاهات البلورات الصغيرة بالنسبة لاتجاه القوة المؤثرة عند حدوث تشوه لدن للفلز .

lattice vibration**تذبذب الشبكة**

التذبذب الحرارى للشبكة البلورية .

leakage spectrum

طيف السروب

طيف يبين كيفية توزيع طاقة النيوترونات المتسربة من قلب المفاعل .

مسرب شبكي

leak, grid = grid leak resistor

(انظر : *grid leak, grid leak resistor*)

أدنى دائرة للزيج least circle of aberration
= least circle of confusion

أصغر مقطع مستعرض في حزمة الأشعة النافذة من مجموعة بصرية تتعرض الصورة عنده لتشوه كروى .

طريقة أدنى المربعات

least squares , method of

طريقة لحساب أنسب القيم لمجموعة من المشاهدات ، مبنية على أساس أن مجموع مربعات الفروق بين القيم المشاهدة وأنسب قيمة يكون أقل ما يمكن .

مبدأ أدنى زمن least time , principle of

(انظر : قانون فرمات *Fermat law*)**مبدأ "لشاتيليه"**

le Chatelier , principle of

مبدأ في الميكانيكا مؤداه أنه عندما يتعرض نظام مترن لتغير طارئ في ظروفه يؤثر في اتزانته ، فإن النظام يتشكل بطريقة تقابل هذا التغير الطارئ . وهو منسوب إلى العالم الفرنسى «لشاتيليه» (١٩٣٨)

lead

تقدم

الفترة الزمنية أو الزاوية التى يتقدم بها طور أحد مقدارين يتغيران تغيرا دوريا بسيطا وترددهما واحد على طور المقدار الآخر .

lead castle

حصن رصاصى

وعاء من الرصاص السميك الجدران توضع فيه المادة المشعة أو العداد (فى تجارب القياسات الإشعاعية) ، وذلك لمنع تسرب الإشعاعات غير المرغوب فيها منه وإليه .

المكافئ الرصاصى لحائل

lead equivalent of a barrier

سمك حائل من الرصاص الفلزي يوفر قدرا من الوقاية من الإشعاع يساوى ما يوفره الحائل المعنى تحت ظروف واحدة .

leading current

تيار متقدم

التيار المتردد الذى يسبق طوره طور القوة الدافعة التى تحدته .

leakage

سروب

فى المفاعلات الذرية : لفظ يطلق للدلالة على ما يفقد من النيوترونات نتيجة انتشارها من قلب المفاعل إلى خارجه .

leakage current

تيار تسرب

(أ) تيار صغير المقدار نسبيا ينشأ عن عدم كفاية العزل .

(ب) تيار يسرى بين الكاثودات صمام ثرميونى عن غير طريق التفريغ الكهربائى .

lens, aspherical	عدسة لأكروية	مقياس الطول (المتر) length, standard of = metre
عدسة ذات سطح شبه كروي تتميز بالحد من التشوهات الكروية للصورة .		وحدة الطول في كل من النظام الدولي للوحدات والنظام التطبيقي متر - كيلوجرام - ثانية . (م ك ث) ، ويساوي ١٦٥٠٧٦٣,٧٣ مرة طول موجة الإشعاع المنبعث من نظير الكريبتون ٨٦ في الفراغ ذي الخط الطيفي الناشئ عن الانتقال الإلكتروني بين المنسوبين $5d_5, 2p_{10}$. وكان المتر في أول استخدامه يعرف بأنه جزء من عشرة مليون جزء من المسافة بين القطب الشمالي للأرض وخط الاستواء على خط طول باريس . واتخذ بعد ذلك المتر العياري مساويا طول قضيب البلاتين المحفوظ في مدينة سيفربفرنسا . وفي قرار دولي حديث اتفق على تثبيت هذا الطول بنسبته إلى الطول الموجي لخط دقيق في نظير الكريبتون - وهو المذكور هنا - لضمان عدم تغيره مع الزمن .
lens, bifocal	عدسة ثنائية القوة	عدسة لالونية lens, achromatic
عدسة مركبة من جزأين مختلفتي القوة تركيب في النظارة الطبية العادية بحيث يوجه النظر خلال جزئها العلوي عند السير وخلال جزئها السفلي عند القراءة .		عدسة مركبة تعمل على الإقلال من التشويه اللوني للصورة . وتكون في أبسط أنواعها من عدستين إحداها مجمعة والأخرى مفرقة مصنوعتين من نوعين من الزجاج مختلفي معامل الإنكسار .
النقط الرئيسية للعدسة lens, cardinal points of	مجموعة من ست نقط للعدسة السميكة يتعين بها موضع الصورة ، وتتكون هذه المجموعة من : النقطتين البؤريتين focal points والنقطتين الأساسيتين principal points والنقطتين العقديتين nodal points	عدسة أبلاطية lens, aplanatic
lens, compound	عدسة مركبة	عدسة تتميز بتكوين صورة نقطية حادة لمصدر نقطي مهما كبرت زاوية سقوط الأشعة عليها .
عدسة تتركب من مجموعة من عدسات بسيطة مصنوعة عادة من أنواع مختلفة من الزجاج .		عدسة أبلاطية lens, aplanatic
lens, contact	عدسة لاصقة	عدسة أبوكروماتية lens, apochromatic
عدسة تلبس تحت الجفن ملاصقة لكرة العين ، وتصنع عادة من البلاستيك .		عدسة مركبة تخلو صورها من الأخطاء اللونية والكروية .
lens, dielectric	عدسة عازلة	
(dielectric lens) انظر :		
lens, doublet	عدسة مزدوجة	
عدسة تتركب من عدستين ملتصقتين معا .		

من حيث كون أحدهما أو كليهما كرويا أو أسطوانيا أو مستويا أو برمليا، محدبا كان أو مقعرا .

قوة العدسة *lens, power of*
مقلوب البعد البؤرى للعدسة . ويعبر عنها عادة بوحدة متر^{-١} أو ديوبتر .

عدسة خطية *lens, rectilinear*
عدسة لاتحدث تشوها في الصورة، ولذا تعطى صورة مستقيمة لخط مستقيم بصرف النظر عن اتجاهه .

عدسة برميلية *lens, toric*
عدسة أحد سطحيها برميلي الشكل ، وتستخدم بكثرة في النظارات الطبية، وتسمى كذلك عدسة لا أستجمية (*astigmatic lens*)، أو عدسة لافقطية .

عدسة "زوم" *lens, Zoom*
(انظر *Zoom lens*)

قانون "لنز" *Lenz law*
قانون عام في الحث المغنطيسي، وضعه العالم الفيزيقي الألماني "لنز"، (*H.F.E. Lenz*) ينص على أن التيار التأثيري الحادث في دائرة كهربائية في مجال مغنطيسي نتيجة لتغير عدد خطوط القوى المغنطيسية التي تقطعها يتخذ الاتجاه الذي يجعل هذا التيار يعاكس التغير .

لبتون *lepton*
جسيم أولي ذو كتلة صغيرة . ويطلق المصطلح بصفة خاصة على الإلكترون والبوزترون والنيوترينو وضديده الميون وضديد الميون .

عدسة الكترونية *lens, electron*
أداة لتجميع الأشعة الإلكترونية في بؤرة، وهي إما مغنطيسية (*magnetic lens*) مركبة من مغنطيسات دائمة أو من ملفات كهربائية ، وإما إلكتروستاتيكية (*electrostatic lens*) مركبة من مكثفات كهربائية أو من ثقب في حائل .

عدسة العين *lens, eye*
عدسة من مادة ليفية في العين تقع خلف القرنية بين الرطوبة المائية والرطوبة الزجاجية .

المستوى البؤرى للعدسة *lens, focal plane of*
المستوى العمودي على محور العدسة عند بؤرتها .

بؤرة العدسة *lens, focal point of*
نقطة على محور العدسة تتجمع عندها الأشعة المتوازية المارة خلالها .

عدسة مغنطيسية *lens, magnetic*
عدسة كهربائية *lens, electric*
أداة مغنطيسية أو أداة كهربائية تعمل على تركيز الحزمة الإلكترونية .

عدسة ضوئية *lens, optical*
قطعة من وسط شفاف متجانس كاسر للضوء يحدها سطحان كرويان أو شبه كرويان ، ولها محور تماثل يمر بمركزى انحناء سطحيها ، تعمل على تجميع الأشعة الضوئية المارة خلالها أو تفريقها . وتسمى عادة بما يوافق طبيعته وجهيها وانحنائهما .

الضوء	منسوب الطاقة
light	level, energy
إشعاعات كهرومغناطيسية مرئية يتراوح طولها الموجي بين ٤٠٠٠ Å (أنجستروم) و ٧٥٠٠ Å تقريباً ، وقد يشمل المصطلح كذلك ما يلي هذين الطولين مباشرة من الإشعاعات فوق البنفسجية أو تحت الحمراء .	قيمة الطاقة في أى صورة لها مقيسة من منسوب مرجعى .
معامل امتصاص الضوء	رافعة
light, absorption coefficient of	lever
النسبة بين كمية الضوء التى تفقدتها حزمة ضوئية بالامتصاص بنفاذها من مادة سمكها الوحدة وبين كمية الضوء الساقط عليها .	أداة ميكانيكية لرفع الأثقال عادة ، تتركب أساساً من ذراع صلبة تتحرك حول نقطة ارتكاز مستقرة تركز عليها .
معامل توهين الضوء	زجاجة "لين"
light, attenuation coefficient of	Leyden jar
النسبة بين كمية الضوء التى تفقدتها حزمة ضوئية بالامتصاص والاستطارة بنفاذها من مادة سمكها الوحدة وبين كمية الضوء الساقط عليها . وهذا المعامل هو مجموع معاملى امتصاص الضوء واستطارته ، ويساوى باقى طرح معامل النفاذ من الواحد الصحيح .	مكثف كهربائى أولى قليل السعة على الجهد ، عازله الكهربائى على شكل كأس زجاجية ، ونسب المصطلح إلى مدينة « لين » بهولندا حيث صنعت الزجاجات لأول مرة .
منحنى توزيع الضوء	تطوح
light distribution curve	libration
رسم بياني لتوزيع الضوء الصادر من مركز ضوئى في المنطقة المحيطة به .	حركة تطوح جسم تشاهد أحياناً في الأجسام الدوارة المتذبذبة . ومن أمثلتها حركة القمر حول محوره ، وحركة الجزئى في الجسم الجامد .
قانون جيب التمام لانبعاث الضوء	مدة الحياة - العمر
light emission, cosine law of	lifetime
قانون ينص على أن استنصواء السطح المشع التام أو المشتت التام في اتجاه معين يتناسب مع جيب تمام الزاوية المحصورة بين هذا الاتجاه والعمود على السطح .	الفترة الزمنية بين ظهور الجسم آن مولده وبين اختفائه آن دثوره .
	رفع
	lift
	مركبة القوة المؤثرة في جسم موضوع في مائع مناسب ، مأخوذة في اتجاه عمودى على اتجاه الانسياب .
	ليجاسويد
	ligasoid
	نظام غروى وسطه الناشر غازى وجسيماؤه المنتشرة سائلة .

أو أطراف مدببة من نهايتها العليا، تتركب في أعلى البناء، ويتصل طرفها الأسفل بالأرض .

واقية الصواعق

lightning protector = lightning arrestor

مجموعة من الموصلات توصل على التوازي بجهاز كهربائي يراد وقايتها من أخطار الدفوعات الكهربائية المفاجئة كالتي تنجم عن الصواعق .

كفاءة المصدر الضوئي

light output efficiency

الفيض الضوئي المنبعث من المصدر لكل وحدة يستنفدها من الطاقة، ويعبر عنها بوحدة لومن واط .

light, polarization of استقطاب الضوء

(انظر : استقطاب (polarization)

مصدر أولي للضوء

light, primary source of

أداة تحول الطاقة إلى ضوء .

مصدر ضوئي عيارى

light, primary standard of

مصدر عيارى للضوء له مواصفات محددة . والمصدر الدولي العيارى للضوء جسم تام الإشعاع عند درجة حرارة تجمد البلاطين .

light, quantity of

كمية الضوء

التكامل الزمني للفيض الضوئي .

مصدر ثانوى للضوء

light, secondary source of

أداة تنفذ أو تعكس الضوء الساقط عليها من مصدر آخر .

معامل اخمد الضوء

light, extinction coefficient of

معامل امتصاص الضوء في مادة ما معبرا عنه باللوغاريتم العادى .

light filter

مرشح ضوئي

شريحة من وسط شفاف متجانس يتميز بامتصاصه مناطق معينة من الطيف المنظور .

light flux = luminous flux الفيض الضوئي

الطاقة الضوئية المناسبة ، وتقاس عادة بوحدة « لومن » .

light modulator

مشكل ضوئي

جهاز يحول الطاقة الصوتية إلى طاقة ضوئية لتسجلها على الفيلم السينمائي لإحداث الأثر الصوتي .

lightning

البرق

شرارة تفريغ كهربائي ضخمة في سحابة متصلة . ويقال له « برق داخلي » إذا حدثت الشرارة داخل السحابة ، و « برق متشعب » إذا وصلت الشرارة إلى الأرض .

lightning, ball

برق كروي

برق في شكل كرة من اللهب (قد يصل قطرها إلى نحو ٣٠ سم) ، تتحرك ببطء مصاحبة عاصفة رعدية، وتنتهى بصوت فرقة .

lightning conductor

مانعة الصواعق

ساق من معدن موصل للكهرباء ذات طرف

- light valve** **صمام ضوئي**
 ١. مصدر ضوئي يتغير انبعاثه تبعاً لما يحدث في دائرة خارجية من تغير كهربائي في القاطب أو التيار الكهربائي أو التيار الإلكتروني أو المجال المغنطيسي وما إلى ذلك .
- light year** **سنة ضوئية**
 وحدة المسافات الفلكية . وهي المسافة التي يقطعها الضوء في الفراغ في سنة فلكية . وتساوي 9.46×10^{12} من الكيلومترات تقريباً .
- limitation of mobility** **تحديد الحركة**
 تحديد حركية الإلكترونات في البلورات بفعل الاستطارة الناتجة عن الذبذبات الحرارية للشبيكة والشوائب .
- limiter diode** **صمام ثنائي (دابود) محدّد**
 صمام ثنائي يستعمل للحد من الاضطرابات الدخيلة .
- limiting values** **قيم حدية**
 المقادير الكهربائية التي يجب عدم تجاوزها عند استعمال الصمامات الإلكترونية وما إليها .
- الكترومتر " لنديمان "**
Lindeman electrometer
 نوع من الإلكتروميترات الربعية تستبدل بالقرص فيه إبرة قياس ترصد من خلال ميكروسكوب . والاسم منسوب إلى العالم « لنديمان » .
- معامل الامتصاص الخطي**
linear absorption coefficient
 النقص النسبي في شدة الأشعة نتيجة مرورها في وسط ما مسافة قدرها الوحدة .
- light sensitive** **حساسية للضوء**
 صفة المادة التي تتميز بخاصية التوصيل الكهربائي أو الانبعاث الكهربائي أو تولد الكهرباء بالضوء .
- light stimulus** **منبه ضوئي**
 ضوء تقع طول موجته في نطاق الضوء المنظور .
- light theories** **نظريات الضوء**
 نظريتان في طبيعة الضوء : أولاهما النظرية الكلاسيكية التي تفترض الضوء إشعاعاً موجياً كهرومغناطيسياً . والثانية نظرية الكم التي تفترضه جسيمات (أو كمات من الطاقة) تسمى فوتونات . وقد جمع الفيزيقي الألماني «ماكس بلانك» (١٩٤٧) بين هاتين النظريتين وجعلهما متتامتين .
- الانعكاس الكلي للضوء**
light, total reflection of
 الانعكاس الكامل للضوء عند السطح الفاصل بين وسطين مختلفي معامل الانكسار عندما يسقط الضوء من الوسط الكثيف إلى الخفيف بزاوية نفوق الزاوية الحرجة للوسطين . ويقال له كذلك الانعكاس الداخلي . ويحدث الانعكاس الكلي أيضاً في الأشعة السينية وفي الصوت .
- معامل نفاذ الضوء**
light , transmission coefficient of
 النسبة بين كمية الضوء التي تنفذ خلال مادة سمكها الوحدة وبين كمية الضوء الساقط . وتساوي باقي طرح معامل التوهين من الواحد الصحيح .

linear range	مدى طولى	linear amplifier	مضخم خطى
المدى مقدراً بوحدة الأطوال .		مضخم لتيار كهربائى تناسب فيه قيمة الخرج تناسباً طردياً مع قيمة الدخل . ويطلق المصطلح عادة على المضخم النبضى .	
line broadening	توسيع الخط	linear charge density	الكثافة الخطية للشحنة
زيادة اتساع الخط الطيفى لحيود الأشعة السينية فى مسحوق بسبب وجود بلورات دقيقة فيه . أو بسبب حدوث انفعال بلورى أو بكمليهما . وتتخذ هذه الزيادة فى اتساع الخط مقياساً لتلك المسببات .		كمية الشحنة الكهربائية على وحدة الأطوال من جسم خطى مشحون .	
line focus	بؤرة خطية	linear deflection	كشف خطى
تجميع الأشعة الإلكترونية بشكل خط على هدف أنبوبة الأشعة السينية لتكون بالنسبة إلى الجسم المراد تصويره كأنها بؤرة نقطية .		طريقة التقويم التى يتناسب فيها الجهد الخارج تناسباً طردياً مع سعة الموجة الحاملة الداخلة .	
line frequency	تردد الخطوط	linear dispersion	التوزيع الطيفى
عدد الخطوط التى يرسمها الشعاع الكاثودى فى الثانية على شاشة جهاز التليفزيون ، ويساوى حاصل ضرب عدد الخطوط فى الصورة الواحدة فى عدد مرات مسح الصورة فى الثانية .		المعامل التفاضلى لتغير المسافة مع الطول الموجى فى الأطياف .	
line of force	خط القوة	linear electron accelerator	معجل خطى للإلكترونات
خط فى المجال المغنطيسى أو الكهربائى يدل المماس له فى أية نقطة منه على اتجاه المجال فى تلك النقطة .		جهاز يزيد سرعة الإلكترونات بمرورها فى مجالات كهربائية متعاقبة ومتسامة .	
line of vision	محور الابصار	linear energy transfer (L E T)	انتقال الطاقة خطياً
(انظر : visual axis)		متوسط الطاقة التى تنتقل من جسم مشحون ذى طاقة معينة إلى الوسط الذى يحتويه فى طول مقداره الوحدة .	
line pair	مزدوج خطى	linear motor	موتور خطى
زوج من الخطوط الطيفية يتكون من خط التحليل الطيفى للعنصر المختبر وخط المعيار الداخلى المقارن به .		محرك كهر مغنطيسى من النوع الحثى لإنتاج قوة أو حركة فى خط مستقيم .	

حالة مائعة . وتتخذ تحت تأثير الجاذبية شكل الإناء الذي يحتويها إلى منسوب معين يسمى سطح السائل .

سائل بلورى liquid crystal
سائل له ما للبلورات من خواص ضوئية كالانكسار المزدوج والتداخل .

انتقال السائل liquid degeneracy
فقد السائل لإنروبيا عدم النظام السائل عند تبريده دون اتخاذ الحالة الجامدة .

استخلاص سائل من آخر liquid-liquid extraction
طريقة لفصل أحد السوائل من مخلوط بإضافة مذيب إلى المخلوط يذوب فيه هذا السائل .

خط المسيل Liquidus
الخط البياني المار بدرجات الحرارة التي يبدأ عندها التجمد أو يتم عندها الانصهار في منحنى الطور للأشابات المختلفة التركيب .
(انظر : خط التجمد solidus)

اشكال " ليساجو " Lissajou figures
أشكال هندسية منتظمة عادة تنشأ عن محصلة حركتين توافقيتين بسيطتين في اتجاهين متعامدين . ويستفاد من هذه الأشكال في المقارنة بين ترددى الحركتين وطوريهما . ويناسب المصطلح لعالم الفيزيقا الفرنسي «جول ليساجو» (١٨٨٠) .

طيف خطى Fine spectrum
طيف تكون فيه المناطق المضئية في طيف الانبعاث ، أو المناطق المظلمة في طيف الامتصاص خطوطا دقيقة .

معييار الطول line standard
(انظر : length standard)

فلطية الخط line voltage
فرق الجهد بين موصلين خطيين في دائرة للتيارات الكهربائية المترددة المتعددة الأطوار .

اتساع الخط line width
مقياس لمدى انتشار الأطوال الموجية في حزمة ضوئية تتميز عادة بطول موجى واحد .

أهداب "ليبمان" Lippmann fringes
أهداب مصورة على لوح فوتوغرافى تستخدم لعرض ظاهرة الأمواج الضوئية الموقوفة عرضاً توضيحياً . والمصطلح منسوب للعالم الفرنسى «جبرائيل ليبمان» (١٩٢١) .

اسالة liquefaction
تحويل المادة إلى الحالة السائلة . ويطلق المصطلح عادة على التحويل من الحالة الغازية إلى الحالة السائلة ، وخاصة بالنسبة للمواد التي توجد في حالتها السائلة عند درجة الحرارة والضغط العاديين .

سائل liquid
طور المادة الذى تكاد تنعدم فيه جساءتها وانضغاطيتها . وفي هذا الطور تكون المادة في

locus

المحل الهندسى

مجموعة من النقط أو الخطوط أو المنحنيات أو السطوح فى رسم بيانى تستوفى شروطاً محددة .

lodestone = loadstone

حجر المغنطيس

أول ما اكتشف من الأجسام ذات الخاصية المغنطيسية ، وهو معدن المغنيتايت Fe_3O_4 .

logarithmic decrement

التناقص اللوغاريتمى

(أ) فى الفيزيكا العامة : تناقص لوغاريتم سعة الحركة التذبذبية فى ذبذبتين متعاقبتين .

(ب) فى الفيزيكا النووية : تناقص لوغاريتم طاقة النيوترون بالاستطارة المرنة عند كل اصطدام له بنواة ذات طاقة حركة صغيرة بالنسبة لطاقته .

logical operation

عملية منطقية

عملية ذاتية رتببة فى الحاسبات الإلكترونية تبين الارتباط بين المعلومات الداخلة فيها والخارجة منها .

نظرية " لندن " لثنائى القطب

London dipole theory

نظرية وضعها الفيزيقي الأمريكى الألمانى المواد « فريتش لندن » (١٩٠٠) لتعليل وجود قوى تجاذبية بين جزيئات المادة بدلالة التفاعلات بين العزوم اللحظية لثنائيات القطب فيها .

London equations

معادلات " لندن "

صورة مجورة للمعادلات الإلكتروديناميكية ، وضعها عالم الفيزيكا الأمريكى « لندن » لتفسير ظاهرة الموصلية الفائقة .

litre

لتر

إحدى وحدات الحجم فى نظام الوحدات (م . ك . ث) ، ويساوى جزءاً من ألف جزء من المتر المكعب .

litz wire

سلك مجبول

سلك كهروباى مكون من جديلة من الأسلاك الدقيقة المعزولة المجذولة ، يستخدم لحمل التيارات ذات التردد العالى لما يتميز به من صغر الأثر السطحي .

L-line

خط - ل

أحد خطوط طيف الأشعة السينية فى سلسلة « ل » التى تميز العناصر المختلفة ، وتنتج عن إثارة الإلكترونات فى القشرة « ل » .

Lloyd mirror

مرآة " لويدي "

مرآة لإنتاج أهداب تداخل لحزم ضوئية متراكبة .

[load, full]

تمام الحمل

(انظر : full load)

load, non-reactive

حمل لا تفاعلى

(انظر : non-reactive load)

load, over

حمل زائد

(انظر : over-load)

load reactive

حمل تفاعلى

(انظر : reactive load)

longitudinal phonon**فونون طولى**

كمية الطاقة المصاحبة للذبذبة البلورية ذبذبة حرارية عند استقطابها في اتجاه المتجه الموجى . فإذا كانت الذبذبة مستقطبة في اتجاه مستعرض على المتجه الموجى سميت كمية الطاقة المصاحبة فونونا مستعرضاً (*transverse phonon*) .

الزيف الكرى الطولى**longitudinal spherical aberration**

الفرق بين البعد البؤرى للأشعة المحورية والبعد البؤرى لأشعة الحافة .

longitudinal wave**موجة طولية**

الموجة التي تكون فيها اهتزازة أجزاء الوسط المتموج في اتجاه سير الموجة .

looming**سراب معكوس**

نوع من السراب تظهر فيه الأجسام الأرضية وكأنها معلقة في السماء ، أو تظهر فيه الأجسام الخفيفة تحت الأفق وكأنها أعلاه ، وذلك بسبب زيادة برودة طبقة الجو الملاصقة للأرض عما فوقها من الطبقات .

loop**عروة**

مسار مقفل تمر فيه التيارات الكهربائية الحقيقية أو المفترضة .

تقارن ضعيف**loose coupling, or weak coupling**

التقارن عندما لا يزيد مقدار الطاقة المنتقلة على النصف .

London forces**قوى "لندن"**

قوى تجاذبية تنشأ عن الإثارة المتبادلة بين السحب الإلكترونية لذرتين أو لجزيئين وهما في الحالة الصفرية .

longitude**خط الطول**

إحداثى نقطة ما على سطح كروى أو كروائى يحدد سمتها في مستوى الاستواء .

خط الطول الجغرافى**longitude geographical****=longitude terrestrial خط الطول الأرضى**

خط الطول لنقطة ما على سطح الأرض هو الزاوية السمتية بين خط الزوال لهذه النقطة وخط الزوال لمدينة جرينتش مقيسة من صفر إلى ١٨٠ إلى الشرق أو الغرب من جرينتش .

الزيف اللونى الطولى**longitudinal chromatic aberration**

المسافة بين بؤرة عدسة ما وبؤرتها للضوء البنفسجى .

longitudinal crystal**بلورة طولية**

بلورة بيزوكهربية (كهرضغطية) تتذبذب طولياً .

longitudinal magnification**تكبير طولى**

درجة تكبير الصورة بجهاز بصرى مقيسة في اتجاه مواز لمحوره البصرى .

الانكسار المزدوج لـ "لورنتز"**Lorentz double refraction**

مجموعة من ظواهر الانكسار المزدوج من الدرجة الثانية تظهر أحياناً في بلورات تكعيبية معينة ولا تشاهد ولا تدخل في حكم النظريات العادية في البصريات البلورية وتنسب إلى العالم الهولندي «هندريك لورنتز»

معادلة "لورنتز"**Lorentz equation**

معادلة تناول حركة جسم يحمل شحنة في مجال كهرومغناطيسي .

عامل "لورنتز"**Lorentz factor**

(١) في البلورات : عامل يظهر في الصيغة الدالة على شدة الإشعاع السيني أو شدة النوترونات المنعكسة من أسطح البلورة . ويحدد بالفترات التي تكون فيها الأسطح أثناء دورانها في أوضاع تمكنها من عكس الإشعاع .

(ب) في الكهرباء : عامل يضرب في قيمة الاستقطاب الكهربائي أو المغناطيسي للحصول على قيمة مجال «لورنتز» ، ويساوي $3/\pi 4$ ، حيث π النسبة التقريبية .

مجال "لورنتز"**Lorentz field**

مجال وهمي مفترض في نظرية الاستقطاب الكهربائي (أو المغناطيسي) ، وهو يساعد على تحديد قيمة المجال الواقعي المحلي المؤثر في الجزيئات .

تقلص "لورنتز وفيتز جرال"**Lorentz-Fitzgerald contraction**

افتراض وضعه العالم الإيرلندي «جورج فيتز جرال

(١٩٠١) لتعلييل إخفاق تجربة «ميكلسون و مورلي» في تحقيق نظرية النسبية ، مؤداه أن أى جسم يتحرك بسرعة c ينقص طوله بنسبة $\sqrt{1 - v^2/c^2}$ حيث c سرعة الضوء . ويسمى هذا النقص أحياناً «تقلص لورنتز» نسبة إلى العالم الهولندي «هندريك لورنتز» (١٩٢٨) .

قوة "لورنتز"**Lorentz force**

القوة المؤثرة في شحنة كهربائية أو في تيار في مجال مغناطيسي .

معادلة "لورنتز ولورنتز"**Lorentz Lorentz formula**

معادلة تربط بين معامل الانكسار الضوئي لمادة غازية وبين كثافتها ، وتطبق كذلك على تغير معامل العزل الكهربائي للغاز بتغير كثافته . وتنسب إلى العالمين الألمانيين «لورنتز» و «لورنتز» .

رقم "لورنتز"**Lorentz number**

خارج قسمة التوصيل الحراري لفلزاً على حاصل ضرب التوصيل الكهربائي له ودرجة حرارته المطلقة . وهو رقم ثابت تقريباً لكثير من الفلزات . وينسب للعالم الألماني «لورنتز» .

نظرية "لورنتز" للإلكترون**Lorentz theory of the electron**

نموذج أولى للإلكترون سبق أن وضعه العالم الألماني «لورنتز» عام ١٨٩٥ ، مُثِّل الإلكترون فيه بكرة تحمل شحنة ينتابها تقلص «لورنتز فيتز جرال» أثناء حركتها في الأثير .

الصفحة . والمصطلح منسوب إلى العالم الرياضى
الانجليزى «لف» (١٩٤٠) .

المقياس اللونى لـ "لافيبوند"

Lovibond tintometer

مقياس يصف اللون بدلالة ثلاثة مرشحات عيارية
هى الأحمر والأصفر والأزرق .

خائق الترددات المنخفضة

low-frequency choke

(انظر : ملف خائق)

(choking coil = choke)

low-loss line

خط قليل الفقد

خط اتصال كهربائى يتميز بقلة تبديده للقدره
الكهربائية .

غرفة سحابية منخفضة الضغط

low-pressure cloud chamber

غرفة تأيين غازها منخفضة الضغط ، تعمل على
تطويل مسارات الجسيمات والإقلال من الاستطارة
فيها .

مصيدة منخفضة المقاومة

low-resistance trap
نوع من مصائد الغازات يتميز بقلة مقاومته لانسياب
الجزيئات ، وذلك لإمكان إجراء عملية الضخ السريع
للغاز عند ضغط يقرب من الفراغ .

L-radiation

اشعاع - ل

إحدى سلاسل الأشعة السينية المميزة للعنصر .
وهي تنبعث منه عندما تثار إلكترونات قشرته «ل» .

lubrication

التزييت

إدخال أو استخدام أغشية مائعة (سائلة أو غازية)
بين السطوح الختكة للإقلال من قوى الاحتكاك
بينها والتآكل فيها .

تحويل "لورنتز" Lorentz transformation

معادلة فى نظرية النسبية تتناول العلاقة بين وصف
حدث ما منسوبا إلى مرجع إحداثى وبين وصفه
منسوبا إلى مرجع إحداثى آخر يتحرك بسرعة
منتظمة بالنسبة للمرجع الأول .

Lorentz unit

وحدة "لورنتز"

وحدة للتردد تظهر فى معادلة انشقاق الخطوط
الطيفية فى ظاهرة «زيمان» .

Loschmidt number

عدد "لوشميت"

عدد جزيئات الغاز المثالى فى السنتيمتر المكعب عند
درجة حرارة الصفر المئوى والضغط الجوى
العيارى . ودو يساوى 2.687×10^{19} .
وقد أطلق اسم العالم الفيزيائى الألمانى «لوشميت»
على هذا العدد ، تقديرا لبحوثه فى الغازات .

loss factor

عامل الفقد

معدل تولد الحرارة فى وسط عازل كهربائى ،
ويساوى حاصل ضرب ثابت العزل فى عامل القدرة .

loudness

جهازة

درجة الإحساس بشدة الصوت .

loudspeaker

مجهاز

جهاز تصدر عنه ذبذبات صوتية جهيرة بفعل
الذبذبات الكهربائية فيه .

Love wave

موجة "لف"

موجة ميكانيكية تسرى فى صفيحة رقيقة مغمورة
فى وسط تختلف خواصه المرونية عن خواص

(انظر electro-luminescence)

ضياء - زهو
luminosity
 الفيض الضوئي المنبع من السطح المضاء . ويقاس
 بوحدة لومن لكل واط .

معاملات زهو اللون
luminosity coefficient, colour
 ثوابت عددية تضرب في القيم الثلاث للتنبية الثلاثي
 ليبدل المجموع الكلي لخواصل الضرب على درجة
 زهو اللون .

زهو اللون
luminosity, colour
 = brightness, colour
 صفة اللون من حيث تأثيره في العين .

منحنى الزهو الوني
luminosity curve
 رسم بياني بين الطول الموجي في المدى المنظور
 لضوء ملون وبين مقابو شدة الإشعاع التي لها
 نفس الإحساس البصري .

كثافة الإضاءة
luminous density
 طاقة الاستضاءة في وحدة الحجم في وسط مضاء .

كفاءة الإضاءة
luminous efficiency
 خارج قسمة الفيض الضوئي لمصدر ما على الفيض
 الإشعاعي المناظر والمحسوب بضرب معامل الزهو
 في عامل التحويل وهو ٦٨٠ لومن للواط الواحد .

الانبعاث الضوئي
luminous emittance
 الفيض الضوئي المنبع من نقطة في سطح مضيء
 معبراً عنه بالفيض الضوئي المنبع من وحدة
 المساحة . لسطح عند تلك النقطة .

تزييت بالرشح
lubrication, weeping
 عملية تزييت يستخدم فيها سائل ينضغط بتأثير
 الحمل من كرة تحميل لينة مشبعة بالسائل .

لومن
lumen
 وحدة الفيض الضوئي في النظام الدولي للوحدات .
 وهو الفيض الضوئي المنبع في زاوية مجسمة
 مقدارها الوحدة (استريديان) من مصدر ضوء
 نقطي شدته قنديلة واحدة .

الاستضاءة
luminance
 شدة إضاءة نقطة ما في سطح مضيء معبراً عنها
 بالضوء المنبع من وحدة المساحة للسطح . وتقاس
 بوحدة القنديلة في النظام الدولي للوحدات .

(انظر : قنديلة candela)

درجة حرارة الاستضاءة
luminance temperature
 درجة حرارة الاستضاءة لمصدر ضوئي هي درجة
 حرارة المشع التام الذي له نفس استضاءة المصدر
 عند طول موجي معين .

ضيائية
luminescence
 ظاهرة تمتص فيها المادة إشعاعاً ينتج عنه انبعاث
 ضوء مميز لهذه المادة . وتشمل :
 الفلورية fluorescence
 والفسفورية phosphorescence

اضمحلال الضيائية
luminescence decay of
 (انظر : decay of luminescence)

ضيائية كهربائية
luminescence, electric-

طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية

مصطفى حسن على
رئيس مجلس الإدارة

رقم الايداع بدار الكتب ٨٢/٤٧٩٩

الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية
٢٠٠٠-١٩٨٢س٤٩٤٦

التداخل من انعكاسات متعاقبة للضوء في لوح سميك من الزجاج أو الكوارتز .

خسوف القمر lunar eclipse

احتجاب القمر كله أو بعضه عند توسط الأرض بينه وبين الشمس .

لمعان luster

مظهر السطح عندما يعكس الضوء الساقط عليه .

لكس lux

وحدة الاستضاءة في النظام الدولي للوحدات ، وتساوي لومنا واحداً على المتر المربع .

سلسلة "ليمان" Lyman series

مجموعة من الخطوط الطيفية تقع في المدى فوق البنفسجي لطيف الهيدروجين .

حل أيوني lyolysis

تفاعل أيوني بين المذيب والمذاب كالتجميع .

غرواني متآلف (ليوفيلي) lyophilic

صفة للمادة الغروانية التي تنتشر بسهولة في وسط مناسب لوجود تآلف متبادل بين الطور المنتشر والطور الناشر فيها .

غرواني نافر (ليوفوبي) lyophobic

صفة للمادة الغروانية التي لا تنتشر بسهولة في الأوساط فتولد محلولاً غير مستقر لا يمكن استعادته بعد تجلطه .

الطاقة الضوئية luminous energy

التكامل الزمني للفيض الضوئي المنبعث من مصدر ما .

الفيض الضوئي luminous flux

معدل انسياب الطاقة الضوئية . ويقاس بوحدة لومن .

الشدة الضوئية luminous intensity

الفيض الضوئي المنبعث من مصدر ضوئي في اتجاه ما في زاوية مجسمة مقدارها الوحدة في هذا الاتجاه .

الانعكاسية الضوئية luminous reflectance

نسبة الإضاءة المنعكسة من سطح إلى شدة استضاءته .

الحساسية الضوئية luminous sensitivity

الحساسية الضوئية لخلية كهروضوئية هي خارج قسمة التيار الخارج منها على الفيض الضوئي الساقط عليها عند جهود معينة للكثود الخلية .

مكعب "لومر و برودهن" Lummer-Brodhun cube

أداة بصرية لتقييم درجة نضوج مصادر ضوئي بمقارنته بمصدر عياري ، يستخدم فيها منشوران ثلاثيان قائماً الزاوية ملتصقان عند وسطهما مكربان مكعبا .

لوح "لومر و جيركه" Lummer-Gehrke plate

نوع من مقاييس التداخل الضوئي يحدث فيه